

Les rhinocéros toujours sur les rangs	page 9
A Saint-Basile, la taxe d'eau passera de \$120. à \$200.	page 10
Charbonneau commente le document Ryan	page 18
La crème des joueurs de ballon-balai à l'Olympia de Saint-Hilaire	page 52
Cinémas et spectacles	page 49

Des objectifs plus réalistes pour le candidat conservateur

page 8

Une saison étincelante pour les Elites de la vallée du Richelieu

page 52



Photo: Christian Hebert

Les libéraux du comté de Verchères comptent 3400 membres en règle, mais seulement 200 d'entre eux (dont moins d'une centaine à la plénière) ont assisté au congrès de comté en vue d'analyser et d'émettre des recommandations sur le récent rapport de la Commission constitutionnelle de leur parti, document intitulé "Une nouvelle fédération canadienne".

La journée a davantage servi à informer les membres libéraux qu'à faire une analyse poussée du document. 5 résolutions seulement ont été proposées et

votées mais certaines devront être modifiées avant d'être acheminées au congrès provincial qui se tiendra à Montréal dans un mois.

Les libéraux de Verchères veulent plus de libéralisme en ce qui touche aux questions linguistiques; le vieux rêve d'un Canada bilingue "from coast to coast" a même fait l'objet d'une résolution qui voudrait que l'enseignement soit dispensé moitié en anglais, moitié en français à travers tout le Canada. A lire en page 6.

SANECO INC.
Mail Montenach, Beloeil

Vieux \$0.25

canadien avant 1966
américain avant 1964

Nous vous offrons **\$4.00** de marchandise

Début des travaux de construction de la garderie l'Apprenti-sage



Diane England

La garderie populaire l'Apprenti-sage, devant desservir Mont Saint-Hilaire et Otterburn Park, devrait ouvrir ses portes vers la mi-mars. [Photo: Christian Hébert].

Dimanche dernier on a procédé à la levée de la première pelletée de terre devant souligner le début des travaux de construction de la nouvelle garderie populaire de Saint-Hilaire dont l'ouverture des portes est attendue pour la mi-mars.

Outre les membres du conseil d'administration de la garderie qui est présidée par Mme Diane Lavallée et de quelques parents, cette cérémonie s'est déroulée en la présence des maires Michel Breton, d'Otterburn Park et Honorius Charbonneau de Mont Saint-Hilaire ainsi que du député péquiste Jean-Pierre Charbonneau.

Cette nouvelle gar-

derie qui desservira les municipalités d'Otterburn Park et de Mont Saint-Hilaire, sera située à l'angle des rues Ozias-Leduc et Vanier-Crescent.

Actuellement, en plus de procéder à la construction de la bâtisse, on est en train d'embaucher le personnel requis pour bien faire fonctionner la garderie. Notons à ce sujet qu'on est à la recherche de techniciens(nes) en garderie et de cuisiniers(ères). Si cela vous intéresse, vous pouvez appliquer à ces fonctions en faisant parvenir votre curriculum vitae au Centre de main-d'oeuvre de Beloeil. Faites vite!

Le Conseil culturel de la rive-sud propose des modifications à la loi du zonage agricole

La loi concernant le zonage agricole (loi 90) a fait couler beaucoup d'encre et pour cause, c'est un sujet important qui touche plus d'un aspect de notre vie. Le Conseil culturel de la rive-sud de Montréal, à l'écoute des problèmes que vivent les artistes et artisans de notre région, s'est penché sur cette loi et ses répercussions et estime que les activités culturelles ne sont pas suffisamment protégées.

Le Conseil culturel se réjouit de l'existence de la loi concernant le zonage agricole, plus particulièrement dans une région comme la rive-sud où le milieu rural est aussi important, tant par rapport à son étendue que par l'intensité de la vie culturelle qui s'y retrouve. Cette loi est un outil indispensable pour sauvegarder le patrimoine agricole et culturel puisque celle-ci contribuera à freiner la destruction de nos tré-

sors ruraux.

En considérant les différents apports importants (par exemple: conservation du patrimoine, de l'environnement; culture de la terre; animation et apport économique dans le milieu; etc.) de nombreux artisans du milieu rural de la région rive-sud, le Conseil culturel craint que la Commission de protection du territoire agricole n'applique trop strictement la loi du zonage agricole

et refuse d'accorder des permis pour activités culturelles sur les territoires désignés. Tout le développement de notre région en serait affecté, et par là même notre identité.

Devant l'importance des répercussions de la mise en application de la loi, le Conseil culturel de la rive-sud de Montréal a mandaté un comité spécial qui a transmis ses recommandations au ministre de l'Agriculture et de l'Alimenta-

tion, Monsieur Jean Garon. Ces recommandations sont premièrement, que soit inscrite dans le mandat de la Commission de protection du territoire agricole l'obligation de favoriser les activités culturelles en milieu rural.

Ces aménagements à la loi devraient offrir dans un futur assez rapproché des possibilités d'utilisation de bâtiments et terrains en milieu rural profitables à nos artistes, artisans

et aux événements qu'ils créent. Dans ce même ordre d'idée, ces aménagements à la loi devraient favoriser l'installation de travailleurs culturels (artistes et artisans) en milieu rural.

Faut-il vous rappeler l'importance et la pertinence du zonage agricole pour la rive-sud qui a vécu ces dernières décennies des bouleversements migratoires massifs et les dangers que

cela constitue, par exemple l'urbanisation envahissante. La rive-sud regorge d'activités culturelles et d'un "climat" favorable qui souvent vient du milieu rural, de nos artistes et artisans. Préoccupé du développement culturel de la grande région rive-sud, le Conseil désire en ce sens participer à la conservation de son originalité (élément essentiel à la création en général) et à son identité.

Tapisserie

20% à 60%

d'escompte sur la marchandise en magasin

3000 ROULEAUX EN STOCK.

325 CATALOGUES A VOTRE DISPOSITION

AVEC ESCOMPTE DE

20%



dib décor beaumont inc.

MAIL MONTENACH, 600 BOUL. LAURIER, BELOEIL, P.Q. 467-7732



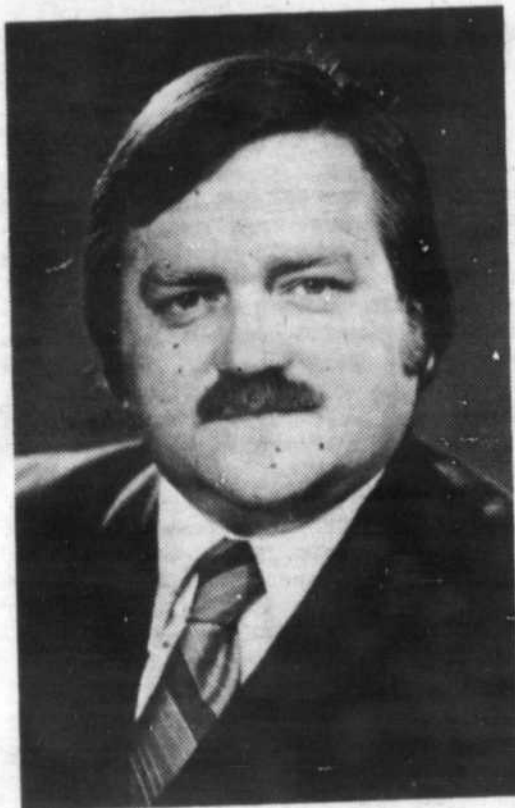
Il fracasse deux portes à coups de bouteille

Un jeune homme de 21 ans de Montréal a été appréhendé par la police de Beloeil dans la nuit de mercredi dernier à la suite d'une introduction par effraction au supermarché Steinberg du Mail Montenach. L'individu a comparu à la cour des Sessions de la paix à Saint-Hyacinthe où l'on a demandé qu'il subisse des examens psychiatriques. Le jeune homme avait été aperçu quelques minutes avant son méfait par une patrouille policière qui surveillait les abords du Mail Montenach. A 3h11, les policiers recevaient un appel des employés de nuit de Steinberg qui entendaient des coups répétés dans la porte arrière.

Arrivés sur les lieux, les constables appréhendaient le jeune homme qui avait fracassé les deux portes vitrées à coups de bouteille à l'avant du Mail. Les policiers ont aussitôt reconnu leur "client".

Après l'avoir conduit dans une cellule en attendant sa comparution, les policiers ont dû exercer une surveillance étroite sur le jeune homme très agité qui semblait souffrir de claustrophobie. L'interrogatoire a permis de déterminer qu'il domiciliait à Montréal et qu'il s'était rendu à Beloeil en auto-stop pour commettre son méfait. Une accusation d'introduction par effraction avec l'intention de commettre un vol a été portée contre lui.

Garon viendra défendre le oui



Monsieur Jean Garon, ministre de l'Agriculture et de l'Alimentation, sera présent dans le comté de Verchères le 29 janvier prochain, et rencontrera des agriculteurs du comté. Il sera alors question de la nouvelle entente Québec-Canada qui sera proposée aux Québécois lors du référendum au printemps prochain.

ASSURANCE AUTO

Nous représentons 21 compagnies

L.-M. DESILETS INC.

467-9311 MTL: 861-5395

467-3304
861-4481
355 Laurier
Mt-St-Hilaire



Ouvert tous les soirs
jusqu'à 9.30 p.m.



Si on vous
pointe
du doigt,
c'est qu'on
vous garde
à l'oeil



GM

PRESENTS
POUR VOUS SERVIR

éditorial

La violence au hockey, c'est comme la boisson, faut pas en parler

Victor Thikonov, l'entraîneur soviétique, changerait d'avis sur l'esprit sportif des nord-américains s'il voyait jouer certaines équipes de la région.

Non seulement les entraîneurs de ces équipes n'encouragent pas l'esprit sportif et le bon hockey, mais ils laissent leurs jeunes joueurs s'adonner à la violence et à l'intimidation.

Violence dans les actes et les paroles, menaces et conduite de la dernière impolitesse. A Saint-Denis, par exemple, on commence jeune ce genre de hockey. Les atomes multiplient les contacts physiques, les coups de bâton, les menaces: "tu vas avoir mon hockey dans les couilles si je t'accroche". Et au niveau bantam à Saint-Amable, on passe à l'action, on donne le coup de hockey!

Dans les équipes bantam de Saint-Denis et Saint-Amable on mêle des sujets qui ont presque le droit de vote à des jeunes qui eux ont l'âge bantam, c'est-à-dire treize et quatorze ans. Des gaillards qui ont le coup de patin et l'échec avant pour affronter plutôt leur père que leur petit frère.

Mais les pères semblent prendre un bien plus grand soin de leurs propres "bijoux de famille" que de ceux de leurs fils... Pas un de ces pères sportifs n'endureraient ce que son fils doit subir. Il est vrai que les humains préfèrent voir battre leurs coqs que se battre eux-mêmes.

La preuve c'est que les équipes adultes se traitent beaucoup plus poliment. Il y a des règlements parce que ce sont des travailleurs, ils ne peuvent se permettre des blessures, eux. Ils pourraient peut-être plus facilement régler le compte de ceux qui exagéreraient dans leurs contacts!

Là où ça devient vraiment dangereux pour les jeunes c'est quand une équipe qui en admet de trop jeunes en affronte une autre qui en admet de trop vieux. Pour beaucoup d'entraîneurs l'essentiel c'est de gagner, peu importe le moyen. Alors deux ou trois midjets se mêlent aux bantams et le tour est joué.

On voit des jeunes se relever avec peine après des placages trop souvent inutiles. "C'est pas grave, c'est pas mon gars", peut-on entendre. Il y en a qui ont mal au coccyx pendant plusieurs jours après ces joutes où la loi de la jungle est la seule qui soit appliquée.

On frappe sur l'adversaire (l'ennemi) au lieu de frapper sur la rondelle ou le bâton pour empêcher un but. On semble dire: "je ne suis pas bon, il ne faut pas que les autres le soient".

On a même vu un gardien de buts atome qui frappait systématiquement les joueurs de l'équipe adverse quand ils s'approchaient de lui. Certains parents sont fiers de dire non pas que leur fils patine bien ou s'améliore, mais que leur fils aime "rentrer" les autres dans la bande". On voit de bonnes équipes se faire "battre" tellement elles ont peur des blessures et des coups traités.

Beaucoup d'entraîneurs vraiment conscients de leurs responsabilités n'affrontent ces équipes "rudes" qu'une seule fois. "De toute façon", dit l'un d'eux, "mes jeunes n'ont rien à apprendre avec de tels joueurs de hockey".

Qui doit-on blâmer? Les parents (souvent absents aux rencontres) s'en remettent aux entraîneurs. Ce sont les entraîneurs qui décident des matches. Ce sont encore les entraîneurs qui peuvent mettre l'accent sur un jeu propre ou un jeu sauvage, il impose ou n'impose pas de discipline et de respect des adversaires.

Les entraîneurs à leur tour blâment les arbitres. Bien souvent les arbitres travaillent bénévolement et leur compétence semble égaler leurs salaires. Payer des arbitres compétents? Ce serait un début de solution et le bien-être des jeunes en vaut certainement la peine.

Appliquer les règlements? Les équipes qui ne font pas partie de fédérations ne sont régies par aucune loi et beaucoup en profitent pour exercer leur gros bétail sur les petits cobayes que les clubs visiteurs veulent bien leur présenter.

Pourtant les équipes n'auraient pas besoin d'un jeu si rude. Les entraîneurs n'auraient peut-être pas besoin de changer des joueurs de catégorie pour gagner. Un jeu de hockey intelligent, ça doit pouvoir s'apprendre n'importe où et c'est tellement plus intéressant pour tout le monde!

Lucille Pâquet



Lucille '80

A votre service...

L'Œil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, toute nouvelle ou commentaire de ses lecteurs pourvu que les conditions suivantes soient respectées:

Les communiqués d'information de tout ordre doivent être parvenus aux bureaux du journal avant le vendredi matin à neuf heures [Vous pouvez déposer vos textes en soirée dans la boîte aux lettres située près de la porte principale].

Tous les textes doivent être dactylographiés à double interligne pour en faciliter la correction.

IMPORTANT: Veuillez mentionner à la fin du texte vos nom, adresse et

numéro de téléphone afin que nous puissions vous joindre si cela s'avérait nécessaire. Indiquez également si vous voulez que votre nom soit publié. [La mention du nom et de l'adresse est obligatoire dans le cas des lettres ouvertes].

Le même communiqué ne sera pas publié plus d'une semaine.

L'Œil Régional ne peut s'engager à faire paraître tous les textes qui lui sont soumis. Il se réserve le droit de modifier ou d'abrégier ces textes.

Pour des cas particuliers, communiquez avec le journal.

L'ŒIL REGIONAL

le numéro 1 de la région

Fondé en 1970
Tirage certifié: 22,160 copies

Hebdomadaire régional couvrant les municipalités de Beloeil, Mont Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Charles, Saint-Marc, Saint-Antoine, Sainte-Madeleine et Saint-Denis-sur-Richelieu.

Directeur: Guy Gilbert
Rédacteur en chef: Marc Ledoux
Collaborateurs et correspondants: Jean-Marc Bouchard, Diane England, Lucille Pâquet, Lucie Fortier, Jertrude Venne-Hébert, Doris Lussier, Ruth Griffiths, Pascal-André Rheaume-Boisé, Michel Lamoureux et Sam Souris
Photographes: Christian Hébert et Jean-Claude Adam
Publicitaires: Ginette Malo et Raymond Lesage
Conception graphique: Christian Bourgeois

Adresse: 513, boulevard Laurier, Beloeil - J3G 4H8
Téléphone: Bureau: 467-1821 - Rédaction: 467-0567
Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec
Imprimerie: Roto-Lito, Saint-Jean

Toute reproduction des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.

commentaires

Avez-vous besoin d'un petit coup de pouce?

Nous sommes à la mi-hiver. Depuis septembre que vous charriez une ribambelle d'enfants à l'aréna tous les samedis matin pour le divin hockey. Non, mais vous en avez assez!...

Toutes les mitaines sont raccommoquées par-dessus raccommoquées, les habits de neige ont les genoux en lambeaux et les bottes sont déjà trop petites. Vous souhaitez un miracle pour les étirer jusqu'au printemps tout de même!...

Vous êtes éreintée, madame, à courir toutes les super-ventes de draps, vêtements, articles de sport pour éviter la hausse de l'automne prochain?...

Et le grand ménage; ça sent la poussière partout. Les vitres sont bariolées sans bons sens... La série des fêtes de l'un et de l'autre. Monsieur, les réunions, les cours du soir, et l'impôt...

Il y a de quoi se sentir essouffés dans tout ce tourbillon. Oui, c'est vrai.

Et en plus, quand ces secousses arrivent en même temps que nos "mauvaises lunes", et bien là, il faut un coup de pouce!...

C'est le temps de s'arrêter net, sec et de se faire plaisir tout en se faisant du bien... On arrivera ainsi à trouver l'élan nécessaire pour répondre aux impérieux travaux du printemps.

Tant mieux s'il y a 6 mois vous réserviez votre billet pour une île vierge au soleil; mais ce n'est pas le lot de M. et Mme Tout le Monde.

J'ai essayé quelques trucs que j'ai beaucoup appréciés et je vous les suggère aujourd'hui:

1- Prendre 20 min. pour une bonne sieste pendant quelque temps.

2- Avoir un bon livre "Ravigotant". Le lire lentement, relire ce qui nous fait du bien, le souligner. Prendre le temps d'en jouir, quoi. (Ex.: La Pensée peut tout de

Norman V. Peale, Le livre du Bonheur de Marcelle Auclair, Le Livre d'Or de l'Optimiste de Pierre Clément).

3- Rire aux larmes. Aller voir un film comique qui donne mal aux mâchoires. Ou encore rapailler 4-5 Sélections du Reader's Digest et gober tous les "Rions un peu", les "Gens comme vous et moi". Essayez, c'est pas mal du tout.

4- S'offrir des journées de plein air comme quand on avait 10 ans. Rechausser les patins. Glisser sur le postérieur ou marcher dans le bois en écoutant tous les bruits de la nature. (mont Saint-Hilaire, parc Saint-Bruno).

5- Quelques minutes de yoga chaque jour. Ou seulement exécuter des mouvements d'étirements, d'assouplissement. Tout cela pour redonner au corps son élasticité et à l'esprit, la paix.

6- Prendre le temps de reconnaître tout ce que l'on a: santé, jeunesse, intelligence,

esprit d'initiative, nos talents particuliers, une belle famille, un travail agréable et utile, des amis fiables, etc... A chacun son lot. Mais il faut le voir et dire MERCI à Dieu surtout!

7- Faire un échange de cadeaux avec les nôtres, sans attendre d'occasion spéciale, juste pour se faire plaisir. Pas n'importe lequel! Chacun écrit sur un bout de papier les 10 plus grandes qualités de l'autre. Servi au petit déjeuner, ça vaut toutes les multi-vitamines...

Voilà! Vous pouvez rallonger cette liste et l'adapter pour vous-mêmes; tout ce que je voulais, c'est de vous donner un p'tit coup de pouce!... Bonne fin d'hiver, et heureux printemps!...

Ginette Jalbert,
Saint-Denis-sur-Richelieu.

Plus de téléphone dans la salle municipale de Saint-Marc

Les membres organisateurs des Loisirs Saint-Marc ont constaté que le téléphone au sous-sol de la salle municipale a été débranché suite à la demande de la Municipalité.

Nous tenons à vous souligner qu'à l'avènement d'une urgence quelconque, il n'y a aucun moyen de communiquer à l'extérieur ou de rejoindre une personne à l'intérieur. Le service téléphonique à la salle municipale est extrêmement essentiel compte-tenu des différentes activités qui s'y déroulent. Il y a eu certains incidents (accidents mineurs) qui ont nécessité l'usage du téléphone, mais...

Nous déplorons vivement le fait qu'une telle décision ait été prise sans consultation préalable auprès des organismes qui représentent la population. Ce n'est pas

pour un coût minime de \$32. par mois que l'on prive la population d'un service essentiel comme celui-là dans un endroit public et que l'on met sa sécurité en péril. Nous sommes convaincus que s'il y avait eu consultation, le problème aurait pu se régler à la satisfaction de tous les intéressés.

Considérant que la sécurité de nos enfants et des citoyens de Saint-Marc est en cause, nous demandons aux membres du Conseil municipal de reconsidérer leur action et de nous informer de leurs intentions dans le plus bref délai.

Proposé et résolu à l'unanimité.

Les Loisirs Saint-Marc,
par: Aline Moreau,
présidente

Guerres et bruits de guerres (1)

Pourquoi l'Homme ne peut-il vivre sans guerres?

Nous croyons qu'il importe d'examiner cette question avant de présenter la voie prédictive que l'homme prendra pour s'engager vers la dernière grande guerre -- que la Bible appelle "Harmaguédon".

L'homme ne peut arrêter la guerre parce qu'il ne veut en admettre ni la raison, ni la cause fondamentale, ni le remède. Dieu dit dans sa Parole: "D'où viennent les luttes, et d'où viennent les querelles parmi vous? N'est-ce pas de vos passions qui combattent dans vos membres? Vous convoitez, et vous ne possédez pas; vous êtes meurtriers et envieux, et

vous ne pouvez pas obtenir; vous avez des querelles et des luttes et vous ne possédez pas", (Jacques 4: 1 et 2).

Il y a, dans l'homme une nature égoïste, égocentrique, et surtout orgueilleuse. Voilà la source de ce que Dieu appelle le péché. Le péché, c'est suivre sa propre voie, le dos tourné à Dieu dans la rébellion ouverte.

La solution? La semaine prochaine, lire la deuxième partie...

Lucille Marcoux,
chemin des Patriotes,
Mont Saint-Hilaire

La
décoration,
c'est un
investissement
dans le bonheur
de votre foyer...

Spécial
COUVRE-LIT
\$25.⁰⁰

rég.: \$65.00

Grand
choix
de tapisserie
à demi-prix
en magasin

Le Centre de Décoration Beloeil Ltée
224 LAURIER, BELOEIL TEL.: 467-2711

Au cours du congrès d'analyse du rapport de la Commission constitutionnelle du Parti libéral du Québec

Les libéraux de Verchères sont d'abord préoccupés par les questions linguistiques



200 membres du Parti Libéral ont participé aux conférences et aux ateliers du congrès des libéraux du comté de Verchères. 5 résolutions ont été proposées et votées. [Photo: Christian Hébert].

Marc Ledoux

C'est le respect des droits linguistiques qui préoccupe, plus que tout autre point, les libéraux du comté de Verchères. A preuve, sur les 5 résolutions votées au cours du congrès des libéraux du comté, dimanche dernier à la polyvalente de Saint-Hilaire, 3 portaient sur ce point. Le congrès avait pour but principal d'analyser et d'émettre des recommandations sur le "livre beige" de Claude Ryan, "Une nouvelle fédération canadienne". Précisons toutefois que le chef du PLQ a indiqué lors du

dépôt du document que les militants libéraux pouvaient modifier certaines modalités mais ne pouvaient remettre en cause les principes véhiculés par le rapport de la Commission constitutionnelle du parti.

Environ 200 militants libéraux (et quelques péquistes m'a-t-on dit) ont assisté au congrès, mais moins d'une centaine sont restés pour la plénière en fin d'après-midi. Il faut dire que le Super-Bowl et la belle température menaient une chaude lutte à l'ardeur politique des militants libéraux.

POUR LE CONGRES PROVINCIAL

Les propositions qui ont été votées par l'assemblée de dimanche devront être transmises au congrès provincial qui se tiendra les 29 février, premier et 2 mars à Montréal. Certaines d'entre elles devront cependant être reformulées pour qu'elles ne soient pas en contradiction avec les principes mis de l'avant par le livre beige.

Ainsi, un intervenant a fait voter une résolution demandant de rayer le terme "langue maternelle" là où le document définit les droits linguistiques des Canadiens de langue anglaise et française. Le proposeur (un anglophone) souligne que de nombreux Canadiens sont d'une autre langue

maternelle et que ces restrictions briment leurs droits à l'éducation et aux services gouvernementaux dans leur langue.

Une autre résolution stipule que les obligations déjà imposées au Québec et au Manitoba par l'article 133 de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique et par la loi manitobaine numéro 23 soient étendues, non plus seulement à l'Ontario et au Nouveau-Brunswick comme le prévoit le document Ryan, mais à toutes les provinces canadiennes.

LE CANADA BILINGUE

Une résolution qui devra vraisemblablement être modifiée avant d'être acheminée au congrès provincial est celle qui voudrait que l'enseignement se fasse

dès le plus jeune âge 50% en anglais et 50% en français à travers tout le Canada. Cette dernière proposition vise à rendre tous les Canadiens bilingues d'ici 20 ou 25 ans. Ce vœu exprimé à quelques reprises a entraîné des applaudissements.

COMMISSIONS PARLEMENTAIRES PERMANENTES

Une résolution proposée par le président du PLQ-Verchères, Michel Gaudette, demandera que chaque province se dote d'une commission parlementaire permanente sur les relations fédérales-provinciales.

Selon M. Gaudette, ces commissions parlementaires seraient de nature à permettre aux partis politiques qui ne

font pas partie du gouvernement de surveiller les directives données aux délégués provinciaux chargés de siéger au sein du Conseil fédéral. Cette pratique permettrait plus de continuité et donnerait moins d'emprise aux hauts-fonctionnaires chargés d'encadrer les délégués.

La dernière résolution votée a trait au comité dualiste (un comité composé d'une moitié de francophones chargé de ratifier les décisions fédérales susceptibles d'affecter le principe de la dualité canadienne). Ce comité se verra attribuer le droit de ratifier toute loi fédérale concernant l'éducation et la culture.

D'AUTRES CONSULTATIONS

Ces 5 résolutions ne constitueront pas (heureusement) les seules que les délégués du comté de Verchères transmettront au congrès provincial.

D'ici là, une série de consultations sera entreprise dans trois ou quatre secteurs du comté, ce qui permettra d'élaborer d'autres recommandations sur le livre beige. Michel-Gaudette songeait notamment à l'assurance-chômage dont il ne se dit pas convaincu qu'elle doive relever des provinces.

Soulignons en terminant qu'à peine 10% des militants présents étaient des jeunes de moins de trente ans.

"Vers un destin insolite sur les flots bleus de l'été" à Radio-Québec



Le samedi 26 janvier à 22 h 30 dans le cadre de la série "Image par image" que présente Daniel Pilon, la télévision de Radio-Québec présente "Vers un destin insolite sur les flots bleus de l'été" [Swept away... by an unusual destiny in the blue sea of August] de Lina Wertmüller. Interprété par Giancarlo Giannini, Mariangela Melato, Ricardo Salvino, et Isa Danielli, ce film italien au titre quelque peu long (!) raconte la vie d'une riche italienne et d'un marin échoués accidentellement sur une île déserte! C'est donc tout un monde à regarder à la télévision de Radio-Québec, canal 17, Montréal.

ISOLATION PIERRE JARRY LTEE

R.E.C.Q. 1628-1685

Accepte SCHL 8732 Pro Therm

ECONOMISEZ JUSQU'À 40% DE CHAUFFAGE

Estimation gratuite

Free estimation

Nous avons les formules de remboursement fédérales et provinciales pour les maisons bâties avant 1981.

Contactez Contact Pierre Jarry

467-4958

jour et soir 715 Papineau Mc Masterville



Grande vente de janvier

40% et 50% de rabais sur tous les tissus en magasin

Voici quelques spéciaux de la vente:

Corduroy à partir de \$2.50
Lainage à \$3.60
Coton à \$1.80

Tissus sur table à \$1.50 la verge
Aussi lot de serviettes à \$2.00 et à \$1.00

La vente débute mercredi le 23 janvier 1980 pour se terminer samedi le 2 février 1980.

MME. H. Poudrette
Coupons et tissus

Tissus importés
Accessoires de couture
121 St-Jean (près Provencher)
St-Hilaire
467-5777



Une maison mal isolée perd son énergie.

Un rendez-vous avec Lise le 24 janvier



Madame Lise Payette, ministre d'Etat à la condition féminine, fait une offre qu'on ne peut pas refuser: les gens du comté de Verchères sont en effet invités à une assemblée publique d'information sur l'avenir politique du Québec qu'elle tiendra à la polyvalente Ozias-Leduc à Saint-Hilaire le jeudi 24 janvier à 20 heures. Tous sont invités à cette assemblée publique où Madame Payette

entretiendra son auditoire des implications de la question référendaire et du rôle des femmes dans la politique notamment, et où tous auront la possibilité de poser les questions qu'ils désirent.

Madame Payette se fera un plaisir d'apporter les précisions nécessaires à la compréhension de l'enjeu, à la suite de quoi elle prendra le café avec les gens présents.

Radio-Québec diffusera intégralement les débats sur la question du référendum

La télévision de Radio-Québec diffusera la totalité des débats de l'Assemblée nationale sur la question du référendum. C'est ainsi qu'au début de mars (dates à confirmer), les mardis, mercredis, et jeudis, à compter de 19 h Radio-Québec présentera les 35 heures de débats consacrés à cette question.

Bien sûr, "l'objectif", "Les lundis de Pierre Nadeau" et "Droit de

parole" traiteront, d'une façon ou d'une autre, du référendum. Radio-Québec n'hésitera pas à programmer des émissions spéciales si les événements l'exigent et si cela peut apporter un complément d'information aux téléspectateurs.

Ce sera tout un monde d'actualité à suivre et à regarder à la télévision de Radio-Québec, canal 17 Montréal.

fleuriste
Michèle
 Le Centre de Jardinage
 à Beloeil
 SERRE ET PEPINIERE
 177 boul. Laurier, Beloeil 467-1021

BOUCHERIE A. BRODEUR INC.

Jean J. de Grandpré, prop

LE CENTRE D'ECONOMIE ET DE CONGELATION

226 St-Hyppolyte
 St-Hilaire
 467-4003

1701 Montarville
 St-Bruno
 653-8446

949 Bernard Pilon
 Beloeil
 464-4501

Rôti de boeuf



palette [haut-côté]
 cat. A-1, marque rouge

\$1.48
 li.

Rôti de boeuf



côte croisée [cross rib]
 cat. A-1, marque rouge

\$1.78
 li.

Longe de lard

env. 15 li.
 Extra spécial

\$1.39
 li.

Jambon fesse

déossé

\$1.58
 li.

Tournedos



portion 6-7 on.,
 intérieur de ronde

\$1.49
 ch.

Roast Beef



tendre et juteux
 coupe française
 ou côte de choix
 déossée [genre rib]

\$3.49
 li.

Cuisses de poulet

traîches
 10 li. pour

\$8.89

Pointe de surlonge

env. 15-20 li., steak et rôti

\$1.99
 li.

Poitrines de poulet

traîches
 10 li. pour

\$12.89

T-Bone steak ou ribs

\$3.49
 li.

Steak minute

attendri

\$3.59
 li.

Bacon

marque Bon Appétit

li. 99

Boeuf haché maigre

10 li. pour \$21.89

Boeuf haché mi-maigre

10 li. pour \$16.89



A notre département de poissons frais en spécial

King Crabe

[pattes de crabe
 des neiges]

\$5.99
 li.

Saumon complet

env. 3-5 li.

\$2.79
 li.

FILET DE MORUE

frais

\$1.99
 li.

POUR VOTRE CONGELATEUR

BOEUF CATEGORIE A-1 ROUGE

Côte de boeuf

env. 350 li.
 CAT A-1

\$1.58
 li.

Devant boeuf

env. 200 li.
 CAT A-1

\$1.39
 li.

Longe complète

surlonge et T-Bone
 env. 60 li.
 CAT. A-1

\$1.99
 li.

Derrière de boeuf

Env. 175-200 li.
 CAT A-1

\$1.88
 li.

Bloc de boeuf

env. 100 li.
 CAT A-1

\$1.49
 li.

Cuisses de boeuf

env. 100 li.
 [fesse] env. 100 li.
 CAT. A-1

\$1.89
 li.

Surlonge steak

avec filet
 env. 40 li. CAT A-1

\$2.09
 li.

Côte de boeuf

[ribs]
 env. 40 li.
 CAT A-1

\$1.69
 li.

Longe courte

T-Bone env. 30 li.
 CAT. A-1

\$2.29
 li.

3 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR

Une campagne plus discrète et des objectifs plus réalistes pour Armand Lefebvre

Marc Ledoux

C'est une campagne beaucoup plus discrète qui mènera cette fois le candidat progressiste-conservateur, Armand Lefebvre. Sa dernière campagne avait duré deux ans, celle-ci durera moins de six semaines, il dispose de moins

d'argent et la température rend le porte-à-porte (qu'il affectionne) plus difficile.

Seulement douze des 75 candidats conservateurs québécois aux élections du 22 mai dernier sont à nouveau sur

les listes. Armand Lefebvre fait partie de ceux-là et il est même le seul de la rive-sud. Rappelons qu'il n'avait obtenu que 14% des voix, une marque décevante quand elle est comparée à celle du créditiste Campeau (1000 votes de moins) qui, selon M. Lefebvre n'a dépensé que \$400 et n'a pas quitté son domicile à Montréal.

Armand Lefebvre n'espère pas devenir député de Verchères, il compte surtout récolter le vote créditiste et celui de ceux qui sont mécontents du geste des libéraux afin de faire grimper sa marque à 25%, peut-être 28%, ce qui serait pour lui une victoire morale.

POURQUOI?

Pourquoi se présenter une nouvelle fois (une troisième dans son cas, il était aussi candidat dans Saint-Jacques - Montréal - en 1972) si on sait d'avance qu'on ne sera pas élu?

"D'abord parce que mes partisans me l'ont demandé (M. Lefebvre a été élu président des conservateurs du comté en octobre dernier), ensuite parce que je me suis impliqué dans plusieurs dossiers qui me tiennent à coeur, comme le projet de tenir un colloque sur le référendum québécois, et aussi pour ne pas décevoir les



Sa dernière campagne électorale lui a coûté, de sa poche, plus de \$12,000. Cette fois, il a obtenu certaines garanties financières de son parti. [Photo: Christian Hébert].



Armand Lefebvre n'espère plus devenir député de Verchères mais il escompte recevoir l'appui de 25 ou 28% des électeurs du comté, ce qui constituerait pour lui une victoire morale. [Photo: Christian Hébert].

8500 personnes qui m'ont fait confiance en mai dernier".

Cette décision, il l'a prise après des hésitations et non sans avoir reçu certaines garanties financières de la part de son parti. La dernière campagne lui a coûté, de sa poche, plus de \$12,000. Ceci sans compter la perte de son salaire de professeur à la polyvalente de Mortagne à Boucherville. En effet, n'ayant pas remporté au moins 15% du vote, le candidat conservateur n'a pas eu droit au remboursement d'une partie de ses dépenses électorales ainsi que le prévoit la loi électorale canadienne.

POURQUOI VOTER BLEU?

M. Lefebvre affirme tout d'abord que si les libéraux ont précipité les élections, c'est plus par soif du pouvoir que dans l'intérêt des Canadiens.

"Le budget du ministre Crosbie est réaliste, la hausse des prix du pétrole est justifiable et nécessaire, le gouvernement Clark s'est attaqué de façon positive au développement économique, a entrepris de réduire le déficit, assaini le climat entre Ottawa et Québec et commencé l'élaboration de plusieurs mesures sociales. Bref, on n'a pas laissé sa chance à Joe Clark", a répondu en substance le candidat conservateur.

Revenant sur les hausses du prix du pétrole, M. Lefebvre a dit que si les Libéraux reprenaient le pouvoir, ils seraient aussi dans l'obligation de majorer fortement les prix. "Ce ne sera d'ailleurs pas la première fois que Trudeau changera d'avis au profit de mesures mises

de l'avant par les conservateurs" a-t-il ajouté en rappelant la volte-face sur le contrôle des prix et des salaires.

La principale qualité de son chef, c'est sa flexibilité. M. Clark a commis quelques erreurs, mais il est capable de le reconnaître. C'est sa capacité de travailler en équipe qui fait de lui un meilleur chef.

NATIONALISTE

Armand Lefebvre se dit plus nationaliste (sa publicité n'est faite qu'en français) que son adversaire libéral et il croit que seul un anglophone comme Clark peut aller dire au Canada ce que le Québec veut.

Commentant le "livre beige" de Claude Ryan, M. Lefebvre a parlé de "dimension nouvelle du fédéralisme" et du "rétablissement d'un certain équilibre par rapport au Livre blanc du gouvernement Lévesque".

Il a cependant déploré que Ryan "cherche à voler la vedette" en faisant cavalier seul. Selon lui, M. Ryan aimerait mieux défendre son option devant Clark, car Trudeau ferait pâlir l'étoile du chef des libéraux québécois.

PREVISIONS

M. Lefebvre prévoit que le prochain gouvernement sera encore minoritaire; mais il ne sait s'il sera rouge ou bleu. Les conservateurs devraient recueillir 25% du vote et faire élire au moins 7 députés a-t-il prédit.

"Même s'il ne faut jamais dire jamais", il ne croit pas être candidat du PC une autre fois. Il n'a toutefois pas fermé la porte à une éventuelle candidature au sein d'un parti conservateur québécois.

Loiselle promet plus d'argent pour les retraités

Bernard Loiselle poursuit sa campagne électorale à une vitesse de croisière modeste: visite des villes et villages du comté, rencontre avec de petits groupes de citoyens, de militants et d'organismes, travail de bureau pour l'organisation et le financement, etc. Le candidat libéral est même parti donner un coup de main pendant deux jours à un collègue de Toronto.

PLUS D'ARGENT POUR LES RETRAITES

Comme son parti a décidé de dévoiler au compte-gouttes les mesures qu'il entend mettre de l'avant s'il est élu, M. Loiselle n'a pu faire écho qu'à la proposition libérale

d'augmenter de \$35 l'allocation mensuelle qui vise à procurer un revenu minimum aux retraités.

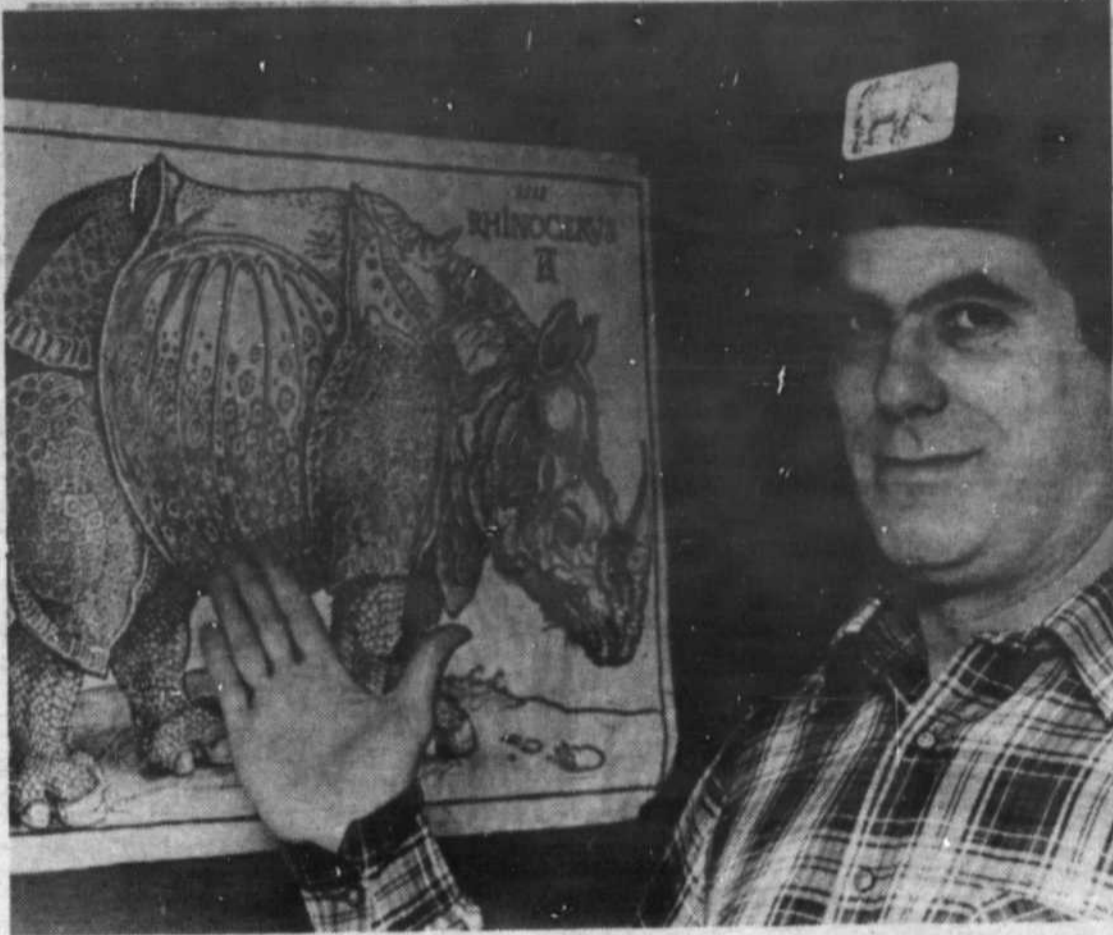
Il y a au Québec 506,000 pensionnés (30% du total canadien) et 320,000 d'entre eux auront droit à ce supplément. A cause des nouveaux critères qui servent à établir le seuil de pauvreté, 420,000 pensionnés de plus que l'an dernier en bénéficieront. L'introduction de cette mesure coûtera \$520 millions.

PETRO-CANADA

M. Loiselle a aussi souligné le projet d'augmenter les crédits à Pétro-Canada de \$80 millions et de confirmer son rôle d'importateur d'hydro-carbures. [ML].



le sourire de l'oeil



Il est fortement question que les rhinocéros dévoilent leurs propositions constitutionnelles gravées, format tabloïd, sur les plaques de la carapace de leur nouveau chef, Cornélius premier. [Photo: Christian Hébert].

Les rhinocéros toujours sur les rangs

Pour cette élection encore le Parti rhinocéros présentera un candidat dans le comté de Veatchères. Hugues Mignault, un cinéaste de 35 ans résidant à Saint-Antoine-sur-Richelieu, briguera les suffrages des électeurs du comté sous la bannière rose. Il remplace Damien Tremblay qui avait recueilli tout près de 200 voix en mai dernier. M. Mignault a notam-

ment réalisé les films "15 NOV." et "Le Québec est au monde".
MEMBRE DEPUIS 1968
 Hugues Mignault est membre du Parti rhinocéros depuis les toutes premières heures, en 1968, alors qu'il militait aux côtés de Robert Charlebois. Les détails de son programme électoral ne sont pas encore connus mais il est question que

le parti dévoile ses propres positions constitutionnelles, gravées format tabloïd, sur les plaques dorsales de la carapace de leur nouveau chef: Cornélius premier.
 Comme tout le monde sait, le chef du parti de la Grand'Corne est ce jeune rhinocéros né il y a six semaines au zoo de Granby. Le candidat rhinocéros s'est dit estomaqué de

voir que les "gros partis" avaient volé deux des promesses électorales de son parti, à savoir: de tenir des élections aux six mois et de ne tenir aucune promesse électorale.
 Hugues (le brûlot) Mignault devrait tenir un grand rassemblement en patins sur la glace du Richelieu, quelque part entre Saint-Antoine et Beloeil dès que possible. (ML).

Feu vert à une nouvelle école élémentaire dans Saint-Basile

Diane England

Une nouvelle école élémentaire sera construite dans la municipalité de Saint-Basile par la Commission scolaire Mont-Fort. Le ministère de l'Éducation vient d'en donner

le feu vert.

Cette école dont l'ouverture est prévue pour septembre 1981, renfermera 420 places-élèves. Elle permettra de répondre à la crois-

sance du nombre d'élèves dans la municipalité, croissance que l'on a notée à partir d'études démographiques sur la clientèle de la commission scolaire locale.

Au cours des deux dernières années scolaires, on a d'ailleurs dû augmenter temporairement le nombre de locaux afin de faire face à l'augmentation d'élèves de niveau primaire dans la ville.

C'est ainsi que pour répondre à cette croissance, trois locaux pré-usinés additionnels ont été ajoutés l'an passé alors que cinq autres l'avaient été l'année précédente. Ces huit locaux ont été l'année précédente deux écoles élémentaires ayant pignon sur rue à Saint-Basile.

Les travaux de construction devraient débuter dans un proche avenir.



Lucille Dussault pratique son métier d'agent immobilier pour Le Permanent à Beloeil à cause du défi que cela représente. Elle aime les chevaux, pratique la natation et lit des romans d'amour. Sa passion: les voyages, jusqu'à trois fois par année. [Photo: Christian Hébert].

L'ABRI
 CHAUSSURE

270 Boul. l'Heureux
 Centre des Villas
 Beloeil
 Chez l'Abri.
 vous serez toujours bien servis

Chaussures pour dames
 et enfants

464-1216

Faut le faire
VENTE CHOC
 Rabais extraordinaires

1/2 prix

**BOTTES DE TOILETTE
 POUR DAMES**

1/2 prix

**BOTTES D'HIVER
 POUR ENFANTS**

Lot de souliers
 pointures désassorties
 dames et enfants

1/2 prix

Autres spéciaux en magasin
 Ca vaut le déplacement

**BOTTES
 SPORT
 POUR DAMES**

30% DE RABAIS

**SACS
 A MAIN**

30% RABAIS

\$1 million pour l'amélioration du réseau d'aqueduc de Saint-Basile

La taxe d'eau passera de \$120 à \$200

Diane England

Afin de solutionner une fois pour toutes l'épineux problème d'approvisionnement en eau potable dans la municipalité, le conseil de ville de Saint-Basile vient de décider d'investir une somme de \$1 million dans l'amélioration du réseau actuel d'aqueduc.

Les travaux seront réalisés en deux phases successives d'un demi-million de dollars cha-

cune, ce qui se traduira par deux augmentations de \$40 au niveau de la taxe d'eau (1981 et 1982). Conséquemment, ces deux hausses porteront le compte de la taxe d'eau à \$200 alors qu'il se situe actuellement à \$120. Il est à noter cependant qu'en haussant le compte de la taxe d'eau pour défrayer ces travaux, la ville évite ainsi d'augmenter la taxe foncière

générale.

On se rappellera par ailleurs que les autorités municipales de Saint-Basile n'avaient vraiment pas d'autres choix que de délier les cordons de la bourse de la ville pour régler enfin les fameux problèmes de pénurie d'eau qui sévissent fréquemment dans la municipalité, surtout durant la période estivale. Et la meilleure solution qui a été trouvée consiste en la construction d'une deuxième conduite d'eau et le nettoyage des tuyaux d'aqueduc existant à l'intérieur des limites de la municipalité.

Pour réaliser tous ces travaux d'amélioration du réseau d'aqueduc, une entente a dû être conclue entre la ville de Saint-Basile et le Comité intermunicipal de l'aqueduc de la vallée du Richelieu (CIAVR). Par cette entente, la ville devra défrayer à même ses revenus le coût des travaux à faire dans ses limites: pose d'une deuxième conduite d'eau le long du boulevard Robert jusqu'au boulevard Richelieu (et le long aussi de la partie de ce boulevard comprise dans Saint-Basile) et nettoyage du réseau actuel d'aqueduc. Le CIAVR,

de son côté, a pour responsabilité de construire une nouvelle conduite d'eau depuis son usine de filtration située à Otterburn Park jusqu'aux limites de Saint-Basile: la conduite traversera donc la rivière Richelieu pour ensuite suivre le boulevard Richelieu. Les travaux du CIAVR ne pourront être effectués que dans la deuxième phase du projet tout comme la conduite d'eau que la ville posera le long du boulevard Richelieu, dans ses limites territoriales.

Cette phase devrait être complétée pour 1982.

NETTOYAGE

Dans le but de régler immédiatement le problème d'alimentation en eau potable, la réalisation d'une première phase des travaux est déjà en cours. Il s'agit en fait du nettoyage du réseau actuel d'aqueduc et de la pose de la seconde conduite d'eau le long du boulevard Robert. La réalisation de cette première phase permettra aux citoyens d'avoir de l'eau en quantité suffisante d'ici à ce

qu'on termine la seconde phase.

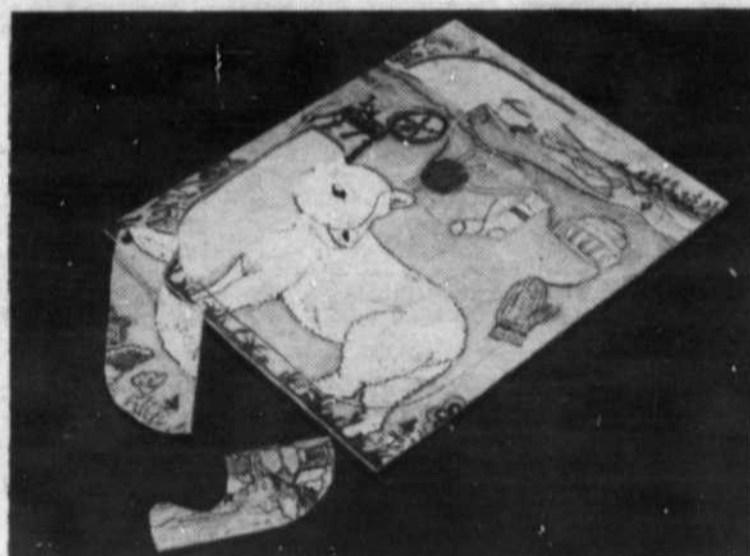
C'est la firme de génie-conseil Lalonde, Girouard, Letendre et associés qui a procédé aux premières études techniques.

Soulignons que le conseil municipal a tenu une réunion d'information il y a deux semaines sur toute cette question d'amélioration du réseau d'aqueduc dans la municipalité. Une centaine de personnes étaient présentes.



Pour mettre fin aux difficultés d'approvisionnement en eau potable, les autorités municipales de Saint-Basile-le-Grand ont résolu de délier les cordons de la bourse en investissant un million de dollars sur deux ans, ce qui aura pour effet de porter les comptes de taxe d'eau de \$120 à \$200 par année. [Photo: Christian Hébert].

Un jouet pour votre enfant



Ce joli casse-tête en bois de huit morceaux est un jeu qui s'adresse aux enfants de 2 à 6 ans. Créé par un artiste de la région, M. Roger Caron, ces casse-têtes feront la joie de votre petit bout de chou les longs après-midi d'hiver. Vous pouvez vous les procurer dans les boutiques d'artisanat de Beloeil ou en composant 658-6737. [Photo: Christian Hébert].



COURS de PIANO et de GUITARE

* Programme spécial individuel

- d'improvisation
- d'accompagnement
- d'arrangements
- de composition

à partir des connaissances actuelles de l'élève

* Aussi pour débutants de tout âge.

Les cours sont donnés avec les

"REGLES MUSICALES COURNOYER"

- approuvés par le ministère de l'Education
- Médaille d'or EUREKA 75
- Salon Mondial des Inventeurs, Bruxelles, Belgique.

ENDROITS:

PIANO: Beloeil, Montréal, St-Laurent, Laval, Borssard, Longueuil, Boucherville, St-Bruno, Marieville, Saint-Hyacinthe.

GUITARE: Saint-Basile, Montréal, Boucherville, Laval.

Pour renseignements:

1 (514) 653-4666

ECOLE DE MUSIQUE COURNOYER LTEE



SUPER VENTE

les 24-25 et 26 janvier '80

40% à 60%

de réduction

C'est l'occasion....profitez-en!

Le prêt à porter "Porte-Bonheur"!

Boutique
Patricia

413, BOUL. LAURIER, BELOEIL, P.Q. J3H 3P2 - 454-1085

Les premier, 2 et 3 février

C'est le festival d'hiver de Mont Saint-Hilaire

Les 1er, 2 et 3 février, trois dates à retenir et à réserver pour les habitants de Mont Saint-Hilaire car ce sera le 1er février à 19 h 30, au centre civique que débutera le festival d'hiver de Mont Saint-Hilaire, organisé par le Club optimiste en étroite collaboration avec la ville de Mont Saint-Hilaire, l'A.F.E.A.S., l'association des pompiers volontaires, la section féminine de la Chambre de commerce et le foyer Savoy.

Durant ces trois jours les jeunes et les adultes pourront se divertir en assistant à un concert musical, en prenant part à des compétitions de ski de fond, à des jeux d'adresse et de force, à du patinage et à des glissades en plein air.

Le sentier de patinage au centre civique et la glissade sur glace et neige au foyer Savoy, seront ouverts tous les soirs du 1er au 17 février de 10 h 00 à 22 h 00.

Le 2 février à 20 h 00

les amateurs de hockey pourront assister à une joute à l'aréna de Saint-Hilaire entre les bons gars de C.J.M.S., les Optimistes de Mont Saint-Hilaire et les pompiers volontaires. Rencontre à ne pas manquer.

Le programme détaillé du festival vous parviendra d'ici peu.

Souhaitons tous ensemble avoir une bonne tempête de neige, pour que ce festival soit une réussite. [Jean BERTHELOT].

Connaissance de notre milieu

Conférence publique sur le peintre Ozias Leduc

Les résidents de Beloeil, de Saint-Hilaire et des environs qu'intéressent l'art, l'histoire et la culture sont cordialement invités à la prochaine réunion de la Société d'histoire, le lundi 28 janvier, à 20 heures, à l'école polyvalente Ozias-Leduc, 525, rue Joliette à Mont Saint-Hilaire.

Le sujet de la conférence sera l'oeuvre du grand peintre Ozias Leduc (1864-1955) qui naquit, a vécu et est mort à Saint-Hilaire. Ce grand

peintre intimiste et symboliste canadien fut pomiculteur, commissaire d'école, marguillier et conseiller municipal de son village.

Le conférencier, le professeur Laurier Lacroix, directeur des cours d'histoire de l'art à l'Université Concordia de Montréal, est spécialiste d'Ozias Leduc et auteur d'un recueil de dessins de Leduc, publié en 1978. Il illustrera sa conférence de diapositives en couleurs d'un grand nombre de portraits, natures-mortes et paysages exécutés par le peintre au cours de ses 92 ans de carrière.

Pour ceux parmi nous qui ne connaissons Ozias Leduc qu'à travers sa peinture religieuse et par ses décorations d'églises au Canada et en Nouvelle-Angleterre, ce sera l'occasion d'admirer les tableaux de chevalet créés dans l'atelier de Saint-Hilaire par cet artiste de renom, et d'en entendre l'analyse qu'en fera l'historien de l'art Laurier Lacroix.

L'admission est de \$3 pour les adultes non-membres. L'admission est gratuite pour les étudiants, et pour les membres, bien entendu. La Société offrira, à ceux que la chose intéresse, un choix de livres d'art, de cartes postales et de reproductions des oeuvres de Leduc.



"Ma Mère en deuil", vers 1880. Coll. de M. et Mme Edouard Clerk

Les Loisirs de Saint-Basile

Ciné-Basile

Prochain film au programme du Ciné-Basile le dimanche 27 janvier à 13h30 à l'école Jacques Rocheleau: "FIFI BRINDACIER CHEZ LES PIRATES". Toujours à \$1.

Carnaval de Saint-Basile

Gens de St-Basile, n'oublions pas notre Carnaval du 1er au 10 février 1980. "TOUS ENSEMBLE GENS DE SAINT-BASILE".

Cercle des fermières

Tissage

Cours - Tissage I: 1 série de 10 cours de 30 heures, mardi soir 5 février de 19h30 à 22h30. Coût: \$35 - Informations: 653-6047.

Couture

Cours - Couture I: 1 série de 10 cours de 30 heures, vendredi 8 février de 19h30 à 22h30 au local des fermières. Coût: \$40. - Informations: 653-2010.

INSCRIPTION POUR CES DEUX COURS vendredi 1er février à 7h30, 108, boulevard des Trinitaires.

C.P.D.F. la caisse populaire st-hilaire

NOMINATION



M. Jacques Davignon

M. Ronald Lauzon, Directeur-Gérant de la Caisse Populaire de Saint-Hilaire est heureux d'informer la population que par suite de l'implantation de nouvelles structures administratives, au sein de la Caisse, M. Jacques Davignon, accède au poste d'agent d'épargne et de crédit.

M. Jacques Davignon assume ses nouvelles fonctions à nos bureaux du siège social de Mont-Saint-Hilaire.

as-tu
2 minutes?

Photos passeport
en 2 minutes

studio de photographie
christian hébert



269 boul. Cartier, Beloeil
(PRES S.A.Q.)
464-2147

Service de décoration professionnelle à domicile

Draperies
Papier peint en magasin
Peinture Sico

Tapis - Prêlarts
Papier peint sur catalogue

20% à 70% escompte

SUR TAPISSERIE
EN MAGASIN



ROBERT EMOND
conseiller en
aménagement intérieur



Paul Morin,
propriétaire

Décor
St-Hilaire

Terrasses
Mont St-Hilaire
Mont St-Hilaire
464-2141



sur la scène
municipale

Le maire Jacques Meunier aurait approché MM. Gemme et Lalonde en cas d'élection dans le quartier quatre

Selon certains observateurs de la scène municipale, le maire Jacques Meunier aurait approché deux candidats de prestige au cas où il y aurait eu une élection dans le quartier quatre. Selon ce que nous avons appris, le maire aurait demandé à son principal organisateur politique, M. Gilles Lalonde de poser sa candidature. Ce dernier aurait refusé. Par la suite, le maire aurait fait la même tentative auprès de M. André Gemme, le

président de la caisse populaire. On ignore qui de ces messieurs ou de M. Rioux aurait servi de "poteau" pour empêcher M. Gendron d'être élu s'il y avait eu une élection.

Mais comme chacun le sait, M. Rioux a été favorisé par le sort. Il a d'ailleurs été assermenté seul devant le greffier Paul-Raymond Choquette, le lundi 14 janvier dernier; ses collègues n'assistant pas à la cérémonie. (JMB).

Une compagnie pétrolière "cheap"

A une de ses dernières assemblées, le conseil municipal de McMasterville a décidé de verser \$3,762. à la C.I.L. pour les frais encourus par cette dernière pour l'aide apportée à la municipalité lors de la fuite d'essence survenue à la station-service Aigle d'Or du boul. Laurier, le 29 janvier 1979. On se rappellera que plusieurs nappes de mazout avaient été découvertes à proximité de la polyvalente

Richelieu Valley.

Pour enrayer le tout, la municipalité a dépensé \$4,620.75 qu'elle pensait récupérer de la compagnie Aigle d'Or. Or, cette dernière a offert de payer la moitié de la somme seulement soit \$2,310.37. McMasterville a refusé et a remis l'affaire dans les mains de ses conseillers juridiques. Comme compagnie "cheap" on ne fait pas mieux qu'Aigle d'Or. (JMB).

Les Québécois dépensent \$144 millions par an pour leurs défunts

"Les Québécois déboursent, lors du décès d'une personne, en moyenne \$3,600 en cercueil, messes, fleurs, assurances, notaires, transport, certificats et monument.

"Trépasser coûte plus cher:

- que la nourriture de 4 personnes à \$30 par semaine durant 2 ans;
- qu'un loyer mensuel de \$90 durant 3 ans"

(Citations tirées du livre "Le scandale des frais funéraires", Jacques A. Lamarche, Editions du Jour, 1965).

Rien n'a changé depuis, cela n'a fait qu'augmenter. Pour faire un rapprochement avec aujourd'hui, pensez à l'inflation depuis ce temps...

En 1980, continuerons-nous à faire de la mort une question d'orgueil? C'est à peine si on ne se dit pas "Mon défunt est mieux enterré que le tien..."...et pourtant, on paie cher cet orgueil.

Ce phénomène qu'est la mort ne devrait-il pas provoquer chez nous un sentiment d'humilité plutôt que ce faste sans pareil qui nous enchaîne, non pas à la mémoire d'un être cher mais à une pratique commerciale douteuse? Il est difficile à comprendre ce principe d'essayer de noyer son chagrin dans un déploiement d'orgueil... Après tout, quand nous arriverons au salon mortuaire et au cimetière, chaque être humain sera dans le

même état que son voisin; un corps inanimé...

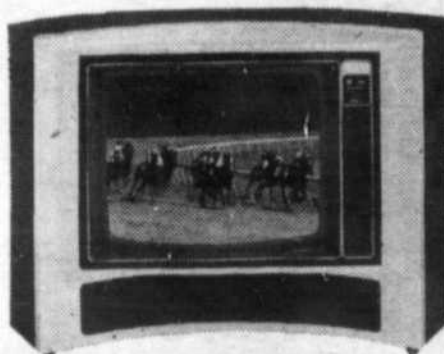
Quoi faire pour reprendre ce droit qu'on a perdu, celui d'être enterré en toute simplicité? Il faut devenir membre d'une coopérative funéraire où chacun est propriétaire de l'entreprise et où l'on vise à revenir aux vraies valeurs au moment du décès.

La Coopérative funéraire de la rive-sud de Montréal (secteur Beloeil) vous invite à une assemblée d'information mercredi le 30 janvier à 20 h, à son salon situé au 150, rue Brunelle, à Beloeil. Pour informations téléphoniques: 467-1187. En cas de décès: 462-0851 (service 24 heures par jour).

ZENITH

Occasions en or

A l'achat de l'un de ces appareils,
entre le 18 janvier et le 3 mars 1980,
un chèque de rabais de \$25.00
en argent américain vous sera envoyé



Le PANORAMA XI • SL2541X

Télécommande à ordinateur
SPACE COMMANDE (r) 2000 avec zoom
Un mélange harmonieux de courbes et de lignes pures et brillantes donne à ce meuble unique et ultra-moderne un aspect chic et sophistiqué. Le devant, aux contours doux et curvilignes, de couleur argenté, offre un contraste saisissant par rapport au dessus et aux côtés en simili-bois de palissandre. Avec roulettes. Dimensions: H 31 1/4", L 44 3/8", P 21 1/4" (y compris le panneau arrière du meuble).

Notre prix d'escompte plus le
rabais de \$25.00 de Zénith

Le WALDEN • SL2525M

Télécommande à ordinateur
SPACE COMMANDE (r) 2000 avec zoom
Cette gracieuse console, de style colonial américain, possède un dessus surplombant, profilé et encadré, une galerie enveloppante, deux colonnes encadrant le devant ainsi que des faux tiroirs avec appliques à finition de cuivre. Pieds en accolade dissimulant les roulettes. Meuble en bois résistant avec beau fini érable veiné sur le dessus et les côtés et bois massif encadrant le dessous. Galerie en bois massif érable véritable. Devant et base décoratifs en simili-bois assorti. Dimensions: H 32 7/8" (avec galerie), L 39 1/8", P 18 7/8".

Notre prix d'escompte plus le
rabais de \$25.00 de Zénith



Le CARIBBEAN • L1960W

Style contemporain moderne. Coffret compact et décoratif au riche fini simili-noyer américain veiné. Le coffret et le piédestal noir sont rehaussés de garnitures en aluminium brossé. Le panneau de commandes est de couleur noyer assortie avec lentille en acrylique de couleur ébène. Coffret en polystyrène résistant. Dimensions: H 17 5/8", L 26 5/8", P 17 7/8".

Notre prix d'escompte plus le
rabais de \$25.00 de Zénith



PAYEZ-VOUS UNE MEILLEURE RECEPTION AVEC
L'INSTALLATION D'UNE ANTENNE ZENITH

PLAN DE FINANCEMENT SUR PLACE

Service à domicile

ou à l'atelier sur la plupart des marques

connues nous avons les pièces et les accessoires pour vos appareils

TV
STEREO

Centre
Electronique

RICHARD
INC.

243 Boul. Laurier Beloeil

Tél: 467-0053 ou 467-1475



mon oeil
dans les
COULISSES

Guy Lafleur...

...."Un vrai joueur de hockey... c'est ça"... tout comme Molson dit qu'une "vrai bière... c'est ça"... Epoustouffant le bonhomme!... Et même quand une joute de hockey opposant les Glorieux aux Leafs de Toronto, comme samedi dernier, est "plate à mort", Lafleur vous en fait voir de toutes les couleurs et vous tient "réveillés" (sauf les vieilles) tout le long de la partie!... Il vaut à lui seul le prix d'entrée, si vous vous rendez au Forum, ou encore mieux, la somme économisée si vous regardez la joute confortablement installés chez-vous à la T.V.!... GUY LAFLEUR, c'est non seulement une idole et un exemple pour tous, mais c'est aussi ce qu'on peut se permettre d'appeler: "Un vrai joueur de hockey... c'est ça"!... Que voulez-vous chez-nous "on aime ça de même"!...

Eric et ses grimaces!

Depuis quelque temps la Brasserie de la Montagne de Saint-Hilaire présente les vendredis et samedis soir tout un phénomène musical en la personne d'ERIC... En effet, ce cabotin qui manipule l'orgue avec beaucoup de dextérité, s'avère en plus, un fantaisiste remarquable!... Les gens, ceux dans la trentaine et plus, en particulier, pourront y danser au son de mélodies qui sauront sûrement leur rappeler d'excellents souvenirs!... Au chapitre des grimaces, ERIC serait certainement couronné "champion" par le canal 10 et se mériterait probablement une semaine au Musée des Horreurs à Ottawa (lire Sénat)!... Dans son cas cependant, c'est le "beat musical" qui lui confère cet enthousiasme!... C'est à voir et vous y passerez une très belle soirée!... Demandez Monsieur Lambert et vous verrez que ça ne vous coûtera pas "cher"!...

Messieurs les professionnels...

La majorité des professionnels et hommes d'affaires de la région ont reçu, semble-t-il, la semaine dernière, une lettre circulaire "Fort épicée" vantant les mérites d'un CLUB PRIVE de la région qui se qualifie d'unique en son genre en Amérique!... Et le message de ladite lettre était lui aussi "unique dans son genre"!... Croyez-moi! C'est tout simplement une invitation claire et nette à encourager la prostitution et à se laisser aveugler par "l'extase" bien éphémère d'un supposé "univers rose"!... Un des paragraphes se lit ainsi: "Le Club XYZ est le lieu des rencontres intimes; de belles et affectueuses hôtesse transformant votre solitude en une joie, voir une extase dont le symbole est gravé sur tous les visages féminins qui nous entourent"!... Ouais!... ça sent le "petteu"!... Et un peu plus loin dans la même lettre, la cerise sur le sundae: "Vos compagnes légales ne sont pas admises, car le climat du Club XYZ est une sorte de fuite voulue des fantasmes monotones de la vie conjugale"!... Un grand merci à ce brave médecin de la région qui m'informe de cette situation et sachez, mon cher Claude, combien je trouve réconfortant de constater que notre société puisse encore compter sur des hommes d'une intégrité morale et d'une fidélité conjugale aussi belles et vivantes que celles qui vous animent!... A tous, je promets de revenir sur le sujet d'ici peu de temps et à vous mesdames, sachez que la perversité n'a jamais dominé qu'une infime minorité de la société et que tous peuvent un jour s'en sortir!...

- Cette starlette venait de rompre ses fiançailles avec un personnage richissime"... Je l'ai vu un jour en maillot de bain, expliqua-t-elle... Il avait l'air si différent sans son portefeuille"!...

Un des employés des supermarchés Serge Pépin, Jocelyn Lebrun, a gagné un voyage au Mexique à l'occasion d'un party qui réunissait tous les employés des quatre magasins de Serge Pépin. La soirée a eu lieu au ranch Jetté de Saint-Bruno. Félicitations, Jocelyn!

A la prochaine....

Sam Soaris

Vente surprise

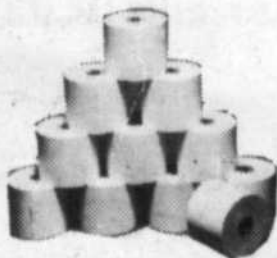
AU 245 DUVERNAY
3 JOURS SEULEMENT

jeudi 24 janvier vendredi 25 janvier samedi 26 janvier

ROULEAUX de MACHINE à ADDITIONNER

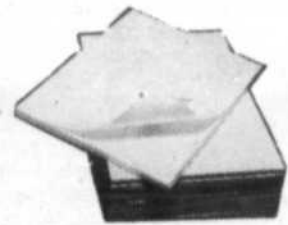
"Grade A" Bond Premium
2 1/4" x 2 3/4". Caisse de 50 rouleaux

Rég. \$32.50 / 50 Spécial **\$14.80 / 50**



TABLETTES LIGNÉES ou QUADRILLÉES

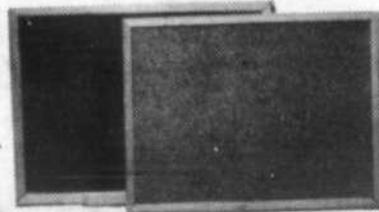
Tablette de 96 feuilles. Lignée 5/16".
Quadrillée 4 carrés au pouce.
Lettre ou légal.



Format LETTRE Rég. \$11.90/10 Spécial **\$6.80 / 10**
Format LÉGAL Rég. \$15.00/10 Spécial **\$7.80 / 10**

TABLEAU D'AFFICHAGE ou TABLEAU VERT

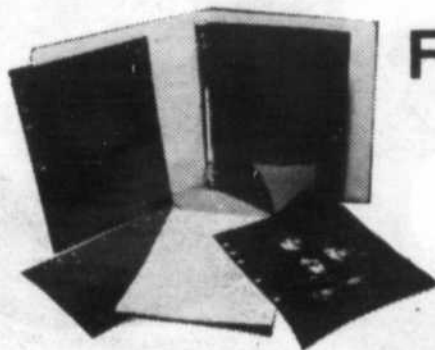
Encadrement en aluminium
18" x 24" — 24" x 36" — 36" x 48"



AFFICHAGE 18" x 24"	Rég. \$11.40 ch.	Spécial \$ 7.80 ch.
24" x 36"	Rég. \$18.50 ch.	Spécial \$11.80 ch.
36" x 48"	Rég. \$36.50 ch.	Spécial \$23.80 ch.
VERT 18" x 24"	Rég. \$10.90 ch.	Spécial \$ 7.80 ch.
24" x 36"	Rég. \$17.60 ch.	Spécial \$11.80 ch.
36" x 48"	Rég. \$34.75 ch.	Spécial \$22.80 ch.

FEUILLES PROTECTRICES

En vinyle .0045 avec insertion noire.
Format 11" x 8 1/2" — 7 trous. Boîte de 50.



Rég. \$9.00/50 Spécial **\$5.80 / 50**

NIGHTINGALE

CHAISE SECRÉTAIRE

"POSTURE". Piètement chromé sur roulettes de caoutchouc de 2". Siège en tissu, dossier en vinyle. Couleurs: noir, brun, orange et bleu.



6905 Rég. \$95.00 ch. Spécial **\$54.80 ch.**

N'OUBLIEZ PAS LA SAINT-VALENTIN

BIENVENUE CHEZ-NOUS

librairie landry inc.

(VOISIN DE SEARS)

245 DUVERNAY BELOEIL 464-1072



signé doris
lussier

Le triomphe de l'apparence

Avant de partir pour une soirée de gala, une dame du monde debout devant son miroir demande à son mari :

- Chéri, est-ce que ma robe est décente?
- Mais oui, mais oui,
- Mon Dieu, c'est bien ce que je craignais!...

Tant il est vrai que pour une femme sa robe est toujours, plus ou moins, un compromis entre son désir avoué d'être habillée et celui, secret, d'être nue. C'est pour ça que dans le grand monde, moins on est vêtue plus on est "habillée". Mystère insondable de l'éternel féminin.

Je serais le dernier homme, vous pensez bien, mesdames, à me plaindre de ce que votre beauté, qui est le pain quotidien de nos yeux affamés, nous soit offerte avec le maximum de transparence. Car si on a dit - et avec raison - que la vérité doit être toute nue, je ne vois pas pourquoi sa soeur, la beauté, n'aurait pas le même privilège. Et vous ne me verrez jamais boudier mon plaisir de lire entre vos lignes et au-delà de tous les artifices de tissus qui s'ingénient à voiler ce qui fait votre charme et mon admiration.

Les fragiles barrières de linge que votre pudeur calculée s'évertue à dresser entre vos formes somptueuses et nos regards coquins n'empêcheront jamais ces derniers de les franchir allègrement et de faire leur pâture de tout ce que vous dissimulez avec art pour mieux nous le suggérer. Arrangez-la comme vous voudrez, une belle femme, c'est une belle femme... et toutes les lois et les religions du monde dussent-elles se liguier pour essayer de nous convaincre que c'est mal de nous régaler avec gourmandise de ses charmes, elles ne parviendront jamais à nous distraire de ce désir. D'ailleurs que sont les regards d'admiration convoitise que les hommes ne cessent et ne cesseront jamais de poser sur la beauté des femmes sinon la prière de leurs yeux à la gloire du Créateur qui les a voulues telles qu'elles sont...

Non. La seule chose qui me fait un peu de peine, je vous le confesse, mes soeurs, c'est que des gens sans scrupules profitent de votre goût naturel de la beauté et de votre sens inné de la variété pour vous exploiter honteusement. Les couturiers, ces saboteurs impénitents de la féminité, et les capitalistes leurs complices, ont inventé une machination diabolique, un piège infernal où vous mettez aveuglément vos jolies pattes : la mode.

La mode, ce n'est pas la manière qu'ont les femmes de se vêtir; c'est la manière qu'ont trouvée les hommes de les exploiter. Pour faire marcher le commerce, et faire de l'abondant pognon, ils ont inventé une règle d'or: le changement perpétuel. "La mode, c'est ce qui se démode", disait Salvador Dali. Dix ans plus tôt une robe est insolite; dix ans plus tard, elle est devenue ridicule. Et cent ans plus tard, on la redécouvre et elle devient exaltante. Elle est, comme la femme et la valse, "toujours pareille et jamais la même pourtant". La mode, c'est n'importe quoi à condition que ce soit autre chose que ce que c'était avant. Ça tourne en rond et ça finit par redevenir ce que c'était. Gardez vos frusques, les petites filles, elles vous réserveront plus tôt que vous ne croyez!

Moi, ce que je vous en dis, vous savez, c'est pour vous rappeler que vous vous faites copieusement rouler par les entrepreneurs en changement rentable. Ces gars-là sont prêts à vous enlaidir au point de vous rendre affreuses si ça leur rapporte. Et vous marchez!... Remarquez que c'est toujours beau de vous voir marcher... mais pas dans n'importe quoi, grands dieux! Quand je vous vois sortir attifées de hardes primitives qui vous font ressembler à la femme des cavernes, je vous plains un peu. Et quand en plus je pense à ce que vous payez pour ça, alors là, je me désespère... Et je ne parle pas de tous les amants habilement manipulés qui donnent dans le même panneau!

Mais je sais bien que mon désespoir est inutile. Car vos exploiters trouveront, hélas, toujours en vous des complices inconscientes de leur cupidité. Car, c'est bien connu, et ça sera toujours comme ça, la femme trouve deux plaisirs dans une nouvelle robe: celui de la choisir et celui de... la changer. Et elle sait bien qu'elle joue gagnante sur tous les tableaux, car elle a la certitude, confirmée par les siècles de l'histoire humaine, que, habillée ou non, elle sera toujours par nous regardée, admirée, désirée, et (avec, sans et même malgré ce qu'elle porte)... aimée.

N'est-ce pas l'essentiel?

Doris Lussier



La
personnalité
optimiste
du mois

M. Walter Guilker a été nommé personnalité optimiste pour le mois de décembre suite à son travail dans l'organisation de la journée des échanges sportifs qui a eu lieu au mois d'octobre. Le président André Gemme lui a remis une plaque pour le succès obtenu au près des jeunes pour cette journée.

Grand solde de janvier

INCROYABLE MAIS VRAI!

Même si l'or est à son plus haut niveau,
chez Bern-Or

nous vous offrons une réduction de

50%

sur toute la marchandise en magasin

**Bijoux 10-14-18 k., porcelaine Lladro, horloges,
cadrons, montres.**

Offre valide jusqu'au 31 janvier 1980
Toute modification est en plus.
Aucun échange
Vente finale

René Bernard

"Chez-nous c'est un service personnel avec le patron"

Bijouterie
BERN-OR INC.

320 De Rouville Beloeil, P.Q. Tél: 467-8571

Journée d'information sur Eckankar

Le centre Eckankar de Beloeil invite tous les intéressés à en savoir plus long sur ce mouvement spiritualiste à se rendre à une journée d'information qui se tiendra à la polyvalente Beloeil (725, rue de Lé-

vis) le samedi 26 janvier de 9 h 30 du matin à 17 h 30.

Pour de plus amples renseignements, contactez le centre Eckankar de Beloeil en composant 467-1880.

"Le baron de Munchausen" à Otterburn

Le Club optimiste d'Otterburn Park présentera un film à l'intention des jeunes de la région le dimanche 27 janvier à 13 h 30 au Boating Club.

Le film s'intitule "Le

baron de Munchausen", il sera précédé de dessins animés. Les jeunes seront admis pour 50 cents, ce qui leur donne droit en plus à un jus et à un sac de chips.

Danse de l'âge d'or à Beloeil

Le Club de l'amitié de l'âge d'or de Beloeil invite ses membres et leurs amis à venir danser et s'amuser samedi soir, le 26 janvier, à la salle du club, 961, rue

Richelieu.

Mme Huguette Bastien sera à l'orgue. Sandwiches et café seront servis. Bienvenue à tous.

Un heureux grand-père

Le doyen des facteurs de Beloeil ne se contient plus. M. Antonio Ménard, 20 ans de service au bureau de poste de Beloeil, est grand-père depuis le 20 décembre dernier. La naissance

de la petite Sophie, fille de son fils Jacques, 32 ans, vient de lui donner une autre raison de manifester sa joie et, d'après ses collègues, il ne s'en prive pas.

Les Chevaliers de Colomb de Sainte-Madeleine invitent

Le conseil 4301 des Chevaliers de Colomb de Sainte-Madeleine invite toute la population de cette municipalité et des environs à leur déjeuner mensuel de fêtes au lard qui aura lieu à l'école Saint-Joseph, le

dimanche 27 janvier courant de 9 h 30 à 12 h 30.

Venez nombreux, c'est une invitation à ne pas manquer!

Pour de plus amples informations, composez 795-3996 ou 795-6282.

Le Mexique à la MIRS

LA MAISON INTERNATIONALE DE LA RIVE-SUD vous invite à participer à une soirée sur le Mexique. Cette soirée, qui vous sera présentée sous forme de conférence, portera sur les musées d'anthropologie du Mexique. M. Rafael Ramirez de l'as-

sociation mexicaine du Canada assurera l'animation de cette soirée, qui aura lieu le vendredi 25 janvier 1980 dès 19 h 30 et ce dans les locaux de la MIRS situés au 255, rue Saint-Charles est. Pour information, téléphonez au 677-1626.

ECOLE DE MUSIQUE

BOISVERT L.T.E.E.

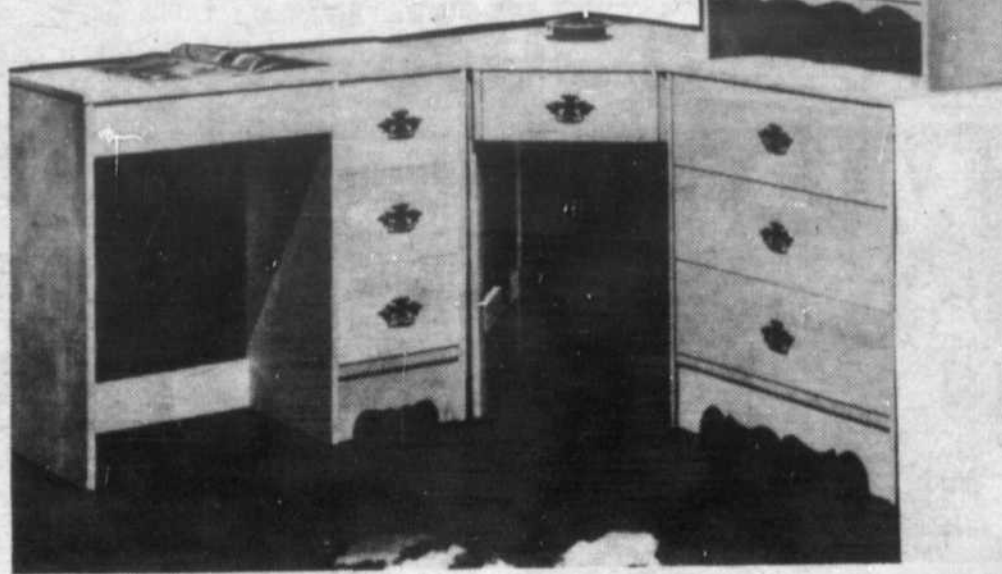
PIANOS - ORGUES
INSTRUMENTS MUSIQUE
MUSIQUE EN FEUILLES
ACCESSOIRES, ETC.

464-0918

600 SIR WILFRID LAURIER, BELOEIL
MAIL MONTENACH

Super aubaines

dans nos meubles non-peints.



Pupitre 4 tiroirs	Chaises pupitres	Commode [3 tiroirs]	Huche bibliothèque	Table de coin [1 tiroir]
\$54.95	\$26.95	\$45.95	\$35.40	\$40.95

Pupitre double

7 TIROIRS
SUPER SPECIAL
\$75.⁰⁰

GRATIS

Avec tout achat d'un ensemble de pupitre et chaise, obtenez une lampe Luxo d'une valeur de \$24.50 de modèle Activist II.

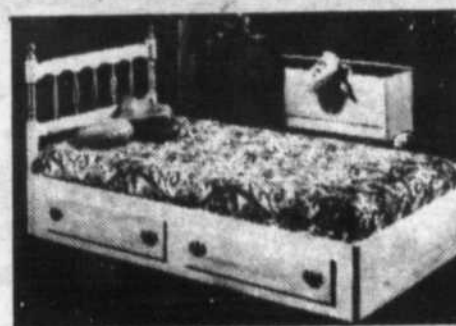
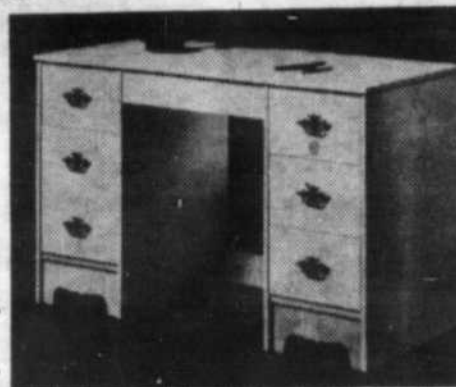
LUXO Nouveaux modèles



ACTIVIST II

LA LAMPE QUI POSSEDE TOUS LES ATOUTS
• Bras au mouvement très souple
• Support à 4 possibilités de position
• Construction tout métal
• Aspect contemporain

• COULEURS: Rouge, blanc, noir, jaune, brun, argent, bleu.



Coffre à jouets 18" h. x 36" x 16" no 204.

Lit capitaine 12" h. x 76" x 41", no 239.

Tête de lit no 240, 39"

Tête de lit 54", no 254



Bibliothèques
No 273 72" h. x 32" x 12" No 274 72" h. x 32" x 12" No 272 72" h. x 32" x 12" No 275 72" h. x 32" x 12"
No 281 72" h. x 32" x 16" No 283 72" h. x 32" x 16" No 284 72" h. x 32" x 16" No 282 72" h. x 32" x 16" No 285 72" h. x 32" x 16"

DEERS DEERS DEERS

220 BREBOEUF, BELOEIL
[FACE A CYR ET NEPVEU]
467-1161
DIVISION DE CYR ET NEPVEU
Les Distributeurs Electriques de la Rive-Sud, R. Allard, directeur

VENTE

1er anniversaire

18 janvier au 2 février 1980

10% à 50%



**le nouveau réflex
35mm automatique**

**15%
DE
RABAIS**

c'est peu d'argent
pour un tel
appareil

OM10

OLYMPUS protégé par une garantie de deux ans.
quantité limitée jusqu'au 2 février

Caméra Opticam poignée flash, posemètre	30%
Caméra 110 avec flash et télé	50%
Lentilles 2x	20%
Projecteur Bell et Howell dispositive en cubes	20%
Trépied Vivitar	40%
Papier acide	10%
Chambre noire	30%
Chargeur à diapositive	10%
Jumelles de théâtre	20%
Filter	de 40% à 50%

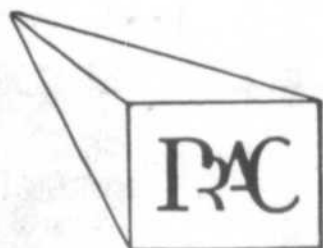
Date limite 2 février '80

POUR VOS FILMS A FAIRE DEVELOPPER

2e jeu gratuit ou film gratuit 110-135 photo couleurs

12 poses	\$3.99	24 photos
20 poses	\$5.99	40 photos
24 poses	\$6.99	48 photos
36 poses	\$9.99	72 photos

date limite 31 janvier 1980



Les Productions Prac ENR.

409 BOUL. LAURIER
BELOEIL
(FACE AU GOLF)

464-3622

POUR UN NON constructif

Les messages des indépendantistes

Au cours des prochains mois et à mesure que le référendum approche, nous serons inondés, saturés de propagande gouvernementale subtile fouettant notre fierté, afin de nous inciter à voter positivement coûte que coûte. En d'autres mots, le parti ministériel utilisera l'appareil gouvernemental et tous les moyens dont il dispose pour vous lessiver le cerveau afin de livrer sa propagande. Il faudra donc analyser, scruter, passer à la loupe toutes leurs déclarations et s'interroger sur le sens véritable de leurs propos et des gestes qu'ils poseront.

Afin d'utiliser mes propos, je vous invite à réfléchir sur quelques événements récents.

1) Notre représentant à l'Assemblée nationale, dans ses deux dernières livraisons à domicile, payées à même nos taxes, a moussé d'abord et avant tout l'option d'indépendance, alors que cet outil a été conçu et offert aux élus du peuple pour informer la population du travail qu'ils font en rapport avec l'Assemblée nationale ou des décisions prises touchant le comté.

2) Il y a quelques semaines, le ministre de l'Agriculture a fait une belle envolée oratoire, une NON-ANNONCE, c'est-à-dire une déclaration ronflante ne contenant rien de concret dans l'immédiat au sujet de la raffinerie de sucre de Saint-Hilaire.

3) La semaine dernière, à Chapais s'est déroulée l'enquête du coroner en rapport avec cette tragédie. Alors que le coroner faisait ses recommandations, le ministre des Affaires municipales, responsable de la prévention des incendies, s'empressait avec tapage publicitaire de communiquer un nouveau programme.

Au même moment, son fonctionnaire reconnaissait que la province pouvait faire mieux en réglementation.

Par ailleurs, les fonctionnaires du ministre du Travail reconnaissent qu'ils ne pouvaient inspecter tous les immeubles publics. Dans ce cas précis le législateur généralement avide de publicité, n'a rien dit.

J'ai comme l'impression qu'en rapport avec Chapais, un a voulu contrecarrer la mauvaise publicité et l'autre n'a pas voulu s'associer même indirectement à cette affaire.

Et dire que le cirque ambulante (la tournée ministérielle) s'en vient!

Décidément, je ne puis leur faire confiance!
Claude Ménard,
du Comité pour un
NON constructif.

Danse à l'âge d'or de Saint-Marc

Le Club de l'âge d'or
de Saint-Marc, organise
une soirée de danse pour
le vendredi 25 janvier à
20 heures.

Mme Denise Bégin as-
sumera les frais de la
musique. Un goûter
sera servi. Bienvenue à
tous.

DE RETOUR

Bienvenue anciens et futurs clients



Spécialité:
réparation de machines à coudre
de toutes les marques
G. CHABOT, PROP.

464-1778



pourquoi dire
OUI au
référendum

Où allons-nous?

La décision unanime de la Cour suprême du Canada de condamner publiquement une partie importante de la Loi 101 sur la langue française plante un clou supplémentaire au cercueil dans lequel notre communauté est plongée depuis les Pères de la fameuse Confédération.

Qu'une majorité importante d'un peuple installé sur un territoire donné ne puisse se fournir les outils les plus élémentaires à sa survie et à son épanouissement est la marque indélébile que nous étions, et que nous sommes restés encore aujourd'hui un peuple colonisé.

Le fédéral n'avait jamais jusqu'ici condamné une province par un tel jugement, il lui fallut chercher un contre-poison pour nous faire avaler cette odieuse médecine, et Ottawa n'a pas trouvé mieux que d'étendre son jugement à la province du Manitoba qui, elle, a interdit l'usage officiel de notre langue depuis 1890.

Tant que ce n'était que des Franco-Manitobains qui étaient écrasés, humiliés, obligés de s'angliciser pour survivre à genoux, le fédéral n'a jamais levé un orteil, pendant près d'un siècle les nôtres ont dû subir cette douloureuse ségrégation alors qu'ils étaient au début sensiblement égaux en nombre. Après un siècle de silence complice, Ottawa reconnaît enfin la validité de notre langue maternelle au Manitoba. Ça nous fait une belle cuisse: 60 000 rescapés franco-manitobains vont pouvoir parler français sans se cacher chez eux, mais il n'est pas dit qu'il n'y aura pas d'autres victimes de cette même mesure tardive, beaucoup ont crié victoire avant de rire jaune. Les anglophones manitobains ne sont pas prêts à céder des droits qu'ils croyaient acquis par un siècle d'habitudes de vainqueurs.

Comme toujours dans cette sorte de "Fédéralisme rentable", le Canadien-français en général et le Québécois doivent donner un cheval pour recevoir un misérable lapin. La Loi 101 instaurée il y a deux ans à peine était encore en culottes courtes, par ses origines latines elle s'est sentie obligée de protéger la minorité anglophone et n'empêchait nullement cette minorité de s'instruire et de s'épanouir au grand jour avec des fonds provenant majoritairement de la majorité. Qu'un Québec ait tenu à se donner un visage français est une mesure saine et normale, les affiches et les annonces font partie du visage d'un peuple, il y aurait eu des commerces anglophones avec "et fils" et d'autres avec "et frères" comme on voit des noms français suivis de "son" et de "Bros" en Ontario et ailleurs au Canada.

Que les Canadiens anglophones soient en furie envers la Loi 101 est tout à fait normal, c'est la réaction logique d'un peuple qui rêve encore que le soleil ne se couche jamais sur son empire et n'accepte pas encore qu'un peuple puisse être son égal. Le phénomène normal est celui de Québécois et de Canadiens français qui hurlent à l'injustice et se jettent tête baissée pour défendre les anglophones, ce phénomène relève de la psychiatrie, cette forme de masochisme étant unique au monde en ce qui concerne la langue.

Par son jugement sur la langue française, Ottawa nous lance un os à sucer pour s'approprier du rôti. Cent ans pour le Manitoba, deux ans pour le Québec. J'espère que le Québec se souviendra de sa propre devise nationale et remettre le change le jour du référendum en donnant un OUI clair au mandat de négocier d'égal à égal avec les anglophones. C'est la seule chance de faire échapper notre colère par un moyen pacifique dans le respect de tous.

Pour calmer mon esprit et me laver de l'insulte des fédéralistes, je voterai oui au référendum, debout, d'égal à égal.

Pour le groupe des oui,
Georges Lazartigues

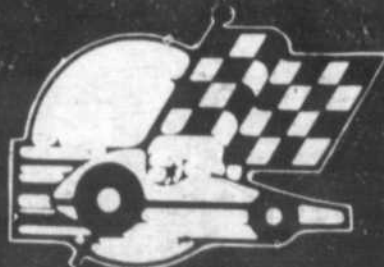
**Venez voir
nos Chevrolet 1980
et vous comprendrez
pourquoi tant de gens
préfèrent la Chevrolet
à d'autres voitures.**

**Avec chaque achat d'une voiture
neuve, 2 pneus à neige seront
fournis et installés gratuitement
sur les voitures en inventaire
avant le 31 décembre 1979**

Ce spécial se terminera le 31 janvier 1980.

Plan
de protection
continue

GM



DEPOSITAIRE
CHEVROLET OLDSMOBILE
CADILLAC CAMION

Dupré
automobiles 1965 inc.

43 ans d'expérience dans les produits G M

18 Boul. Laurier McMasterville

REGION 467-2804 MONTREAL 861-6339

Département des pièces, ligne directe, 467-9455

Location à long terme
(camion, automobile)
Financement G.M.A.C.

**LE SERVICE
D'ABORD**

une des
plus grande
salle de montre
au Québec



jean-pierre charbonneau

Le document Ryan: ce qu'en disent des fédéralistes

Depuis quelques jours le débat référendaire est devenu plus limpide. Après la question dont l'honnêteté et la clarté ont été soulignées par tous les commentateurs impartiaux, il y a maintenant sur la table de discussion la contre-proposition libérale de fédéralisme renouvelé.

Connaissant bien l'artisan principal de ce document, je n'ai guère été surpris de son contenu quasi anti-Québec et des reculs majeurs qu'il nous invite à faire par rapport à nos revendications de toujours. Vous me direz que mon jugement est biaisé par ma propre option et qu'il est impossible que j'ai à ce point raison. C'est pourquoi j'ai pensé vous offrir quelques commentaires de personnes qui ne sont pas reconnues comme des sympathisants du Parti québécois.

Dans Le Devoir du 15 janvier, Robert Décary, un fédéraliste avoué écrit: "Le premier ministre, M. René Lévesque a raison de conclure que le document publié par la Commission constitutionnelle du Parti libéral du Québec exprime "un recul au pas de galop" par rapport aux demandes traditionnelles du Québec. (...) Car le Québec est douloureusement effacé dans ce rapport qui a tellement mis l'accent sur la dimension canadienne du mal canadien qu'il a négligé la dimension québécoise, dans ce rapport qui s'est tellement préoccupé de détails techniques

et de structures qu'il a échappé, en cours de route, l'âme québécoise, dans ce rapport qui s'est tellement fait provincialiste qu'il a omis de se faire plus spécifiquement québécois".

"Cette constatation découle notamment, selon M. Décary, du sort que le document réserve au principe de la dualité canadienne (les deux peuples). Sur deux des trois éléments qui sont censés refléter cette dualité - les droits linguistiques et la Cour suprême -, le document marque un net recul par rapport soit à des prises de position antérieures du gouvernement québécois, soit à des propositions émanant d'organismes ou d'individus. Sur le troisième élément, le Conseil fédéral et son comité dualiste, la dualité est tellement diffuse qu'il faut se demander si on doit même en tenir compte".

Nous reviendrons sur les critiques de M. Décary. Mais maintenant, voyons ce que l'éditorialiste Mme Lise Bissonnette du Devoir dit du document.

"Même en supposant qu'elles soient toutes acceptées, ce dont on peut douter sans être hérétique, elles (les propositions constitutionnelles de M. Ryan) permettent à Ottawa de continuer à encadrer très fermement la vie provinciale".

"Au plan des institutions, la place faite au Québec au Conseil fédéral (Organisme proposé pour remplacer le sénat) où il

aurait automatiquement 25% des sièges, n'accorde de toute évidence aucun pouvoir de veto à cette délégation québécoise. Toutes les plus importantes décisions de cet organisme doivent en effet recueillir les 3/5 des voix. (...) Il n'en reste pas moins que le Québec pourrait être mis en minorité, au moins théoriquement, au sein de cette institution. (...) On ne saurait donc dire que le Québec est traité de façon très privilégiée dans les institutions centrales, ni même qu'il y est totalement protégé d'une éventuelle coalition arbitraire de la majorité".

Au chapitre du partage des pouvoirs, on ne peut parler de chambardements majeurs, dit Mme Bissonnette. Au plan culturel, celle-ci est encore plus directe.

"Il est déjà beaucoup moins audacieux en matière de culture où il laisse à Ottawa un rôle de protection du "patrimoine culturel" qui permettrait à un gouvernement le moins créateur et imaginaire de garder des tentacules culturelles un peu partout".

La timidité du document constitutionnel du PLQ au plan culturel est d'ailleurs souligné par d'autres personnes. Membre du parti libéral et l'ancien ministre des communications, M. Jean-Paul L'Allier, parle "d'une hérésie par rapport à la position traditionnelle du Québec". A son

avis, le document Ryan consacre un statu quo inacceptable où tout relève du fédéral.

Commentant le document à la Presse canadienne, M. L'Allier a indiqué que Claude Ryan ne reconnaissait pas le caractère spécifique du Québec comme les autres chefs fédéralistes l'ont fait avant lui et, d'une façon générale, le projet libéral place le Québec sur le même pied que les autres provinces en plus de permettre au fédéral de continuer à intervenir dans les secteurs de compétence provinciale.

En matière de droits linguistiques, M. Décary du Devoir indique que "le moins que l'on puisse dire, c'est que le document du PLQ est en retard de quelques années".

"Faisant abstraction des crises des dernières années et de la volonté manifestée par une large majorité de Québécois de vivre dans une province qui soit officiellement française, le document conserve le carcan de l'article 133 de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique et impose à toutes fins utiles au Québec de redevenir bilingue".

Je pourrais continuer ces instructives citations mais l'espace me manque. J'y reviendrai bientôt notamment à l'occasion de l'analyse des réactions venant du Canada anglais.

JEAN-PIERRE CHARBONNEAU,
député de Verchères à l'Assemblée nationale

On a besoin d'argent

Alors c'est le temps d'acheter

Si vous voulez poser du

TAPIS ou du **PRELART**

pour embellir votre foyer, votre bureau, votre commerce.

On vous accorde 8% de l'achat si vous payez comptant et emportez

LES 24, 25, 26 ET 28 JANVIER 1980

VENEZ MAGASINER

LE MOMENT ACTUEL EST PROPICE A L'ACHAT

TAPIS CHARLEMAGNE

110 BOUL. LAURIER BELOEIL 467-8913



CHARGEX
VISA



Deux nouveaux membres pour les Optimistes de Beloeil



Le président André Gemme est fier de remettre la carte de membre à M. Claude Colas, nouvel optimiste de Beloeil. Claude est représentant pour la compagnie L.P. Thibault et demeure dans la région depuis une quinzaine d'années.



Un autre résident de la région, M. Guy L'Ecuyer, a été intronisé au Club optimiste de Beloeil. Guy est caporal dans la Gendarmerie royale du Canada. Le président André Gemme est fier de lui souhaiter la bienvenue.

parents secours

Saint-Hilaire:

Depuis novembre dernier, Mme Jocelyne O'Neil a accepté la responsabilité du mouvement Parents-Secours pour la ville de Mont Saint-Hilaire. Elle remplace Mme Rita Deschesne qui a dû laisser ses fonctions. Vous pouvez rejoindre Mme O'Neil au 464-4180. Nous lui souhaitons bonne chance.

Beloeil:

Mme Côté a besoin de bénévoles pour faire de appels téléphoniques au 400 P.S. de la ville de Beloeil. Si, donc, vous avez quelques heures disponibles dans les semaines à venir, appelez Louise Côté au 464-0796. Vous verrez, ce sera une expérience intéressante.

Otterburn Park:

Nous avons presque terminé notre enquête téléphonique et voici quelques résultats:

- La plupart des foyers contactés se sont montrés encore très intéressés à continuer le travail d'afficher leur carte lorsque disponible.

- Nous avons découvert 13 foyers où des enfants sont devenus des adultes (plus de 18 ans) depuis la demande d'adhésion originale. Nous leur ferons remplir une formule individuelle afin de faire une enquête sur ces nouveaux adultes.

- Nous tenons à remercier les 15 personnes qui ont répondu à notre appel d'aide comme bénévoles. Bientôt nous commencerons à travailler ensemble.

- Sept résidents Parents-Secours nous ont quittés.

- Nous devons renouveler 38 cartes de fenêtres car elles sont décolorées, défraîchies

ou égarées. Ce travail se fera dans les semaines à venir.

Saint-Basile:

Nous souhaitons la bienvenue au Mouvement P.S. de Saint-Basile qui se joint à nous dans cette chronique mensuelle. Madame Micheline Trudeau et son équipe sont d'un enthousiasme et d'un dynamisme qui nous inspirera tous.

CAS D'AIDE D'UN PARENT-SECOURS DANS LA REGION

Trois jeunes enfants se faisaient "tirer dessus" par un enfant plus vieux avec une arme du type "Be-be gun". Le Parent-Secours a accueilli les jeunes enfants, a appelé la police qui à son tour a confisqué le pistolet et a averti les parents de l'enfant.

Beloeil: 464-0796
Saint-Hilaire: 464-4180
McMasterville: 467-1796
Otterburn Park: 464-1647
Saint-Basile: 653-2322



FLEURS DE CACTUS

464-0340

Spécial de la semaine

Cactus 2 1/2"

Rég.: \$1.50

Spécial

\$1.00

ARRANGEMENTS FLORAUX
FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS
FLEURS NATURELLES, SECHEES
FLEURS DE SOIE
PANIERS DE FRUITS
PLANTES RARES ET INUSITEES

Heures d'ouverture:
lundi au mercredi: 9 h 00 à 18 h 00
Jeudi et vendredi: 9 h 00 à 21 h 00
Samedi: 9 h 00 à 17 h 00
Dimanche: fermé

Vente de 50%

Réduction sur toute la marchandise d'hiver

les 23-24 et 25 janvier



BOUTIQUE NOËL

297 de Rouville Beloeil

★ VETEMENTS POUR DAMES ★

★ EXCLUSIVITES D'IMPORTATION ★

Oeil médical

La diarrhée: phénomène de rejet

Problème fréquent particulièrement en période de grippe, la diarrhée (gastro-entérite) doit être considérée comme une façon de l'organisme humain de se défendre contre les "envahisseurs", c'est-à-dire virus, bactéries et autres microorganismes agressifs qui viennent troubler l'équilibre normal de votre tube digestif. Et c'est la "pétarade" qui commence..., entremêlée de selles liquides dont la couleur peut varier du jaune au vert, et accompagnées habituellement de crampes abdominales plus ou moins violentes et fréquentes. "Il faut que ça fasse son temps!" disaient nos grand-mères, et elles avaient raison!

Cependant aujourd'hui, on essaie de limiter les dégâts, particulièrement lorsqu'il s'agit de jeunes enfants ou de personnes âgées, plus vulnérables que les autres à la déshydratation, c'est-à-dire à une perte de liquides continue et abondante causée par la diarrhée, sans remplacement adéquat. Et comme la diarrhée est souvent accompagnée de température, de nausées et de vomissements, il en découle que le cercle vicieux des pertes liquidiennes sans remplacement peut s'accroître considérablement.

"Docteur, mon bébé a commencé à vomir hier soir, et ce matin il a de la diarrhée!... Qu'est-ce que je puis faire?" Cette plainte multes fois entendue ne laisse jamais inattentif votre médecin de famille; pour vous comme pour lui, la logique exige le remplacement rapide et efficace des liquides perdus dans les selles autant que dans les vomissements et même dans la sudation occasionnée par une fièvre élevée. Mais, me direz-vous, comment "remplacer efficacement" justement des pertes de liquides, si dès qu'on fait prendre de l'eau ou des jus au malade, celui-ci les renvoie presque immédiatement, parfois "par les deux bouts"? C'est d'abord là qu'il faut utiliser de l'astuce et ensuite des médicaments appropriés selon la gravité du problème.

D'abord, on cesse le lait et les produits laitiers pour quatre ou cinq jours, le temps que l'organisme se libère par la diarrhée des virus et bactéries "agressifs".

Ensuite, on essaie de remplacer les pertes liquidiennes particulièrement chez le jeune enfant par des quantités progressives d'eau de riz, de jus de pommes, de jus de carottes, purée de bananes etc. Les liqueurs brunes comme le coke et le peps "dépepillés" sont les plus appropriées pour remplacer les pertes de potassium encourues, car elles en contiennent plus que les liqueurs blanches comme le seven-up.

Quand la diarrhée persiste, surtout si elle est accompagnée de vomissements, il faut alors recourir à une médication appropriée, autant sous forme buccale que sous forme rectale (suppositoires); et pour cela il est important de consulter votre médecin de famille. Ce dernier distinguera entre une diarrhée d'origine virale qui donne des selles liquides de couleur normale et une diarrhée d'origine bactérienne qui donne souvent des selles de couleur verte, avec une atteinte de l'organisme plus importante et sur une plus longue période, diarrhée qui nécessite habituellement la prise d'antibiotiques.

La plupart du temps toutefois, on rencontre des diarrhées d'origine virale d'une durée relativement courte de 3 à 7 jours et pour lesquelles le traitement des symptômes de nausées - vomissements et selles liquides avec des antinauséux et/ou des anti-diarrhéiques, sans oublier le remplacement des pertes liquidiennes, pourra "faire reluire le soleil après la tempête"!

Réal Desranleau, m.d.

Salaison Beloeil Enrg.

134 BOUL. RICHELIEU BELOEIL
A COTE DU PONT DU C.N.

TEL.: 467-4814

HEURES D'OUVERTURE:
MARDI: 9 H 00 A 18 H 00
MERCREDI: 9 H 00 A 18 H 00
JEUDI, VENDREDI: 9 H 00 A 21 H 00
SAMEDI: 9 H 00 A 17 H 00
LUNDI: FERME

Cuisses de poulets
fraîches

.99 li.

Poitrines de poulets
fraîches

\$1.19 li.

Soc de porc (désossé)
fumé

\$1.55 li.

Saucisses fumées

boîte de 5kg (11 li.)
lb. **\$1.25** **\$11.50**

Fromage canadien
blanc et orange

\$1.95 li.

Surlonge désossé
[Boston 15-18 li.]

\$2.55 li.

BOEUF HACHE MAIGRE

10 li. pour **\$21.90**

BOEUF HACHE MI-MAIGRE

10 li. pour **\$14.90**

Préparation pour congélateur

(emballage et congélation inclus)

Prix en vigueur jusqu'au 26 janvier 1980

Arrière

[160-170 li.]

A-1 **\$1.93** li.

C-1 **\$1.79** li.

Avant

[170-190 li.]

A-1 **\$1.43** li.

C-1 **\$1.29** li.

Côté

[325-375 li.]

A-1 **\$1.63** li.

C-1 **\$1.49** li.

Surlonge entier

[30-35 li.]

C-1 **\$2.08** li.

Longe entière

[25 à 35 li.]

C-1 **\$2.19** li.

Haut côté

entier 35-45 li.

\$1.39 li.

Boeuf de l'ouest seulement

Nous préparons la fondue chinoise

où dinons-nous ce soir ?

La Crémaillère

Cuisine française
salons privés.

DINER

tous les vendredis, samedis
et dimanches soir au son
de la musique mexicaine

Venez découvrir
notre nouveau menu

DIGNE DES GRANDES OCCASIONS.
ET DES PETITES OU TOUT EST
RAFFINE DANS UN DECOR
CHALEUREUX ET UNE AMBIANCE
ACCUEILLANTE

diners d'hommes d'affaires

914 boul. Laurier
Vieux Beloeil

464-2427

Ouvert 7 jours
par semaine



ORCHÉE DE CHINE



RESTAURANT CHINOIS LIVRAISON GRATUITE
AVEC CUISINE POLYNÉSIE NNE LICENCE COMPLETE

502 boul. Laurier, Beloeil

A COTE DE CANADIAN TIRE 464-6582



SALLE A MANGER
CUISINE FRANCAISE

653-5491

48 ROBERT

ST-BASILE LE GRAND

FERME LE LUNDI

½ PRIX TABLE D'HOTE

SOIREE DES DAMES: JEUDI SOIR

**Avez-vous
pensé
à votre souper
de la
Saint-Valentin**

RESTAURANT China Doll

284 BOUL. LAURIER
BELOEIL

464-2411

Livraison gratuite

Buffet midi du lundi au vendredi

Buffet familial le dimanche soir

Le meilleur chinois en ville

Boissons exotiques

Diner d'hommes d'affaires

ouvert du lundi
au samedi 8h00 am
à minuit
rue Duvernay,
Beloeil

Spécial à chaque jour

FRUITS DE MER

RESERVATIONS:

467-3692



Auberge HANDFIELD

ST-MARC-SUR-LE-RICHELIEU

RELAIS GASTRONOMIQUE

SALLES DE CONVENTION

48 CHAMBRES RUSTIQUES

POUR RESERVATIONS:

584-2226

RESTAURANT

Le Chateau Chambord

SALLE A MANGER — BAR

FRUITS DE MER — STEAKS SUR CHARBON
METS CHINOIS ET ITALIENS

DIMANCHE

Buffet chaud gas'conomique

de 17 h 00 à 20 h 00

adultes

\$6.95

enfants

\$4.50

600 SIR WILFRID LAURIER

(Le Mail Montenach)

BELOEIL, QUE.

TEL.: 464-2710

Restaurant

La Potinière

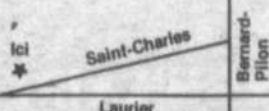
Steak House

Fruits de mer

53 rue Saint-Charles
Beloeil 467-0218

Ouvert à partir de 17 h 00
tous les jours

Diner d'hommes d'affaires
du mardi au vendredi



CHARCUTERIE

Beloeil
DELICATESSEN

529 boul. Laurier Beloeil 464-2831

SPECIALITE:

VIANDE FUMEE A L'ANCIENNE

Le Saint Mathieu café restaurant

12 rue saint-mathieu
vieux beloeil — (514) 464-1650

B9 2W1

L'Ephéméride

DINERS CHANTANTS

Le samedi soir

Les plus belles chansons lyriques et populaires
pendant que vous dînez à la chandelle.

Spécialités:

- fruits de mer et grillades
- Table d'hôte le soir
- menu pour hommes d'affaires le midi
- Salle de réception pour groupes
de 50 à 150 personnes.

Auberge L'Ephéméride

138, rue Richelieu
Beloeil • Tél.: 467-4321

Atelier d'écriture

dirigé par Pascal-Andrée Rheault-Boissé

L'agonie d'une salamandre ou Mourir de l'incapacité d'aimer

Un éditeur reçoit un manuscrit anonyme, et voilà qu'il est envoûté par son auteur, une jeune fille qu'il sait en train d'agoniser quelque part sur le Mont-Royal. L'éditeur se met à la recherche de cette femme, sans nom et sans visage, négligeant même, haïssant même sa propre concubine, Christiane, qu'il aime comme on aime parfois, à coups de corps, à coups de rages. Et le lecteur est entraîné dans cette aventure; il suit les traces de cet homme, tout en souhaitant qu'il y ait un exorciste, que quelqu'un crie pour réveiller ce marcheur solitaire qui va infailliblement à sa propre mort.

Dès la première page du livre de Dominique Blondeau, le lecteur attend l'irrémissible, et il l'attend d'autant plus dramatiquement, que le style de Blondeau est un style sans partage. Pleine de nuances et pleine de mystère, l'écriture de Dominique Blondeau nous révèle pièce par pièce les éléments de sa mécanique. Suspense qui nous retient, qui nous fait tourner les pages, en lecteur charmé, envoûté, nous aussi.

Quatrième roman de Dominique Blondeau, L'AGONIE D'UNE SALAMANDRE ne passera certes pas inaperçu dans le monde des lettres québécoises. Quelques-uns compareront Dominique Blondeau à Hubert Aquin, d'autres songeront à Marie-Claire Blais, mais on ne manquera pas de reconnaître dans cette oeuvre la qualité et l'étoffe qui font que le temps retient le nom de quelques grands auteurs.

"Ecrire n'est pas un état de grâce comme pourrait le croire [ou le penser] le lecteur et, à ce niveau complice entre l'auteur et le lecteur, c'est ce dernier qui possède la véritable imagination puisqu'il lui est permis d'analyser, de critiquer et surtout d'écrire entre les lignes du roman nouveau.

Pour l'écrivain, le mot à saisir est bien souvent un malentendu déchirant entre le réel et l'irréel, c'est à dire que le mensonge est présent, permanent, grotesque entre la pensée de l'auteur dans sa vie normale et ce qui en résulte au moment d'inscrire timidement le mot: FIN. [DOMINIQUE BLONDEAU]

RESTAURANT TERMINUS

L'OASIS

249, Boul. Laurier Beloeil

467-7961.

OUVERT 24 HEURES.

REMERCIEMENTS, au Frère André

et St-Joseph, d'une faveur obtenue.

G.L.

ARGENT - OR

Achetons argent canadien ou américain 1967 ou avant. Prix selon le marché. Aussi séries olympiques, vieux bijoux, argenterie.

Téléphonez à 464-3365

pour une offre ou un rendez-vous [nous allons à domicile].

PROFITEZ DE CES

aubaines

Tous nos vêtements
d'hiver réduits!



Liquidation
de tous nos vêtements
d'hiver

50%

de réduction

Payez le prix coûtant



Grand choix d'habits de
ski de fond et alpin pour hommes,
femmes et enfants

grandeurs et couleurs assorties

Habits de neige
et motoneige

pour hommes, femmes et enfants

LES ENTREPRISES M.G.

850 BOUL. LAURIER

MT-ST-HILAIRE

PROFITEZ DE NOTRE PLAN MISE DE COTE



50 ans ensemble!



Le 26 octobre dernier, deux résidents de la rue Saint-Jean-Baptiste à Beloeil, monsieur et madame Maurice Leclerc célébraient leur 50^e anniversaire de mariage en compagnie de leurs 6 enfants et de leurs 9 petits-enfants. Félicitations aux heureux jubilaires! [Photo: Christian Hébert]

La Bouée t'attend avec de l'amour plein le coeur

Depuis bientôt 5 ans La Bouée est au service de la population de toute la région. Plusieurs personnes ont frappé à notre porte en s'y rendant ou en téléphonant.

A La Bouée, tout le monde est bienvenu, on ne veut pas savoir qui tu es, ni d'où tu viens, ni ta situation sociale.

Avec l'aide de personnes bénévoles, on t'attend avec un sourire vrai, de l'amour plein le coeur un grand désir de te rendre service, de t'apporter soulagement et réconfort dans ta soli-

tude.

Dans l'espérance d'une subvention, nous pourrions maintenir d'une façon plus stable cette oeuvre humanitaire.

Nous profitons de l'occasion, pour souhaiter une BONNE HEUREUSE ANNEE.

Heures d'ouverture: tous les jours du lundi au vendredi 14 h 00 à 16 h 30 les mercredis et jeudis soirs de 20 h 00 à 22 h 00.

Pour tous renseignements composez 464-0852 ou 464-1809.

Randonnée d'hiver au Centre de conservation de la nature du mont Saint-Hilaire

Les mystères de la nature vous intéressent? Vous aimez faire des sorties éducatives avec votre famille les fins de semaine? Oui?... alors venez participer à une randonnée en forêt avec un de nos naturalistes. Il vous fera découvrir que l'hiver est une saison vivante, animée et grouillante de phénomènes intéressants.

La fin de semaine prochaine, Linda Rancourt vous fera découvrir des pistes d'animaux et une foule de signes d'activité laissés à leur passa-

ge. Vous verrez sûrement différentes espèces d'oiseaux et vous apprendrez à reconnaître les arbres par leur écorce et leurs bourgeons. Qui sait ce que vous verrez d'autre?

De toute façon cela promet d'être intéressant, alors à bientôt! Surtout n'oubliez pas, ces randonnées sont offertes gratuitement

les samedis et les dimanches. La randonnée dure environ deux heures, et le départ se fait de la cabane d'information à 13 heures. Le stationnement est gratuit pour les membres du Centre et coûte \$4. par voiture pour les non-membres. Pour plus d'information communiquez avec Diane Desmarais à 467-1755.

Bonjour chères clientes,

Je suis heureuse de vous présenter **Nicole** qui, maintenant coiffera au **Salon Fantaisie**



NICOLE



DIANE

561-A boulevard Laurier
McMasterville

(voisin Allaire et Tremblay Inc. chauffage)

467-4087

Diane Allaire, prop.

TEINTURE, PERMANENTE ET COIFFURE POUR TOUS LES GOUTS.

ES-TU PRET?
à la rencontre de ton Dieu?
(Amos 4:12)

REGARDE
CHLT TV SHERBROOKE
chaque dimanche matin à
11:30 hres, jusqu'au 6 avril 80.
(Pâques).

Une émission basée
sur la parole de Dieu,
qui peut donner un
nouveau sens à ta vie!
Bonne écoute...

Alain Gerard d.c.
Docteur en chiropratique

Maison Chiropratique
775 Boul. Laurier 467-0443
Beloeil



MAZDA
GLC à partir de
\$4,290.00





4 x 4

330, Boul. Périgny, Chambly Tél.: 658-6623

Solde de janvier

40% de rabais sur toute la marchandise en magasin

Les manteaux, habits de neige (2 à 6 ans X), mitaines, tuques, foulards à 50% de rabais

ainsi que sur certains items non mentionnés

Chez Tante Brigitte

vêtements pour enfants de la naissance à 14 ans

346 boul. L'Heureux Centre Commercial des Villas Beloeil 464-0692



disques à l'oeil

Par Michel Lamoureux

Pandore PA-002

Sorcière et compagnie...Prole Do Bébé.

Voici un microsillon pour les enfants. Il a été fait par des enfants et par des comédiens. C'est un voyage à travers notre enfance, celle-ci représentée par Sophie et François. Un monde de poupées et de polichinelle qui nous rappelle les pilliers qui soutenaient l'univers de nos rêves éveillés. Des histoires déclamées sur un rythme normal pour ensuite les chanter et parfois même suivre une mesure saccadée. Ajoutez à tout cela une musique classique et vous obtiendrez Sorcière et compagnie. "Les images sont esquissées sur l'écran de l'imagination... C'est de l'intermuse. (Verso de la pochette). La face 2 intitulée, "Prole Do Bébé" est complètement instrumentale. Cote: 2

Select SQ-20.002

Raoul Roy: 20 chansons folkloriques du Québec.

Le titre ne ment pas. C'est du folklore traditionnel dérivé de la Renaissance. Raoul Roy a une voix qui identifie bien le style chansonnier-troubadour du temps. C'est un 33 tours idéal pour les fêtes du Patrimoine. Il chante bien et simplement les chansons douces et engagées de jadis. "C'est dans le mois de mai", "Les draveurs de la Gatineau" et 18 autres pièces forment ce disque de mémoires... Cote: 3

DSP-1302

Michel Stax.

De l'interprétation de A à Z. Les arrangements sont moyens. Le saxophoniste est probablement le meilleur de la bande à Stax. L'enregistrement est médiocre. Le style, aux odeurs disco, est dépassé. Les airs nous donnent l'impression d'écouter "César et les romains". La voix de Stax est rauque comme à l'habitude. Je suis convaincu que Michel Stax est 100 fois mieux en spectacle. Cote: 5

Réponse à une lettre d'une lectrice: Je reprendrai probablement mon émission vers la mi-février. Elle ne sera pas diffusée de façon régulière. De toute façon, je publierai un communiqué une semaine ou deux avant la mise en ondes. Je vous remercie de votre attention.

Grande vente de janvier

Grand choix de cadeaux,
bijoux, montres

Cristal: Val St-Lambert, Bohémien, Lallique, El Ladro, Tasses de fantaisie
Fine China: Royal Doulton, Royal Albert, Queens

Vente de l'or: au prix de la fabrique
Fabrication de bijoux: on peut changer le modèle de vos bijoux pour de nouveaux modèles.
Réparation immédiate des bijoux, montres horloges.

RABAIS DE **20% à 50%**
SUR TOUTE LA MARCHANDISE

BIJOUTERIE ET CADEAUX

Dib

Centre d'achats Dominion
338, boulevard Laurier
Beloil, Qué. • Tél.: 464-6600

ECKANKAR UN GENRE DE VIE

Quel est le but de la vie?

Ai-je vécu auparavant?

Qu'y a-t-il derrière le voile de la mort?

Pour informations supplémentaires:

Centre Eckankar Beloil
328 De Rouville
Beloil, Qué.
467-1880

JOURNÉE D'INFORMATION

26 janvier 1980, 9h30 à 17h30.

POLYVALENTE BELOEIL
725, De Lévis, Beloil

Bienvenue à tous

AU VOLEUR!

Arrêtez les vols dans la région avec un système d'alarme professionnel fait à vos mesures pour commerce, maison privée, appartement.

(réduction de 10% durant notre vente d'inventaire)

EXPERTISE GRATUITE POUR INSTALLATION

PROTEGEZ-VOUS MAINTENANT!

Electronique Bienvenue et Roy Inc.

326 boul. Laurier Beloil 464-5633

Boucherie Pierre

BIERE et VIN

280 BOUL. LAURIER, MONT SAINT-HILAIRE

467-1746

Fesse de jambon

fume à l'érable, tres maigre

\$1.49

Votre congélateur,
c'est notre affaire

DERRIERE ROUGE A-1 \$1.99
150 li. env.

BOSTON FRAIS \$2.89
15 à 18 li. A-1

RIBS ROUGE A-1 \$1.99
30 li. env.

LONGE T-BONE A-1 \$2.29
30 li. env.

ROTI DE PORC ROULE

très maigre

\$1.39
li.

CUISSES DE POULET

fraiches
10 li. et plus

.99
li.

POITRINES DE POULET

fraiches
10 li. et plus

\$1.19
li.

BOEUF HACHE

maigre

10 li. pour

\$22.89

BOEUF HACHE

mi-maigre

10 li. pour

\$16.89

PORC HACHE

maigre

10 li. pour

\$12.89

Les qualités cachées de la **SUBARU 1980**



SEDAN GL QUATRE PORTES
— CINQ VITESSES

*Informez-vous
de notre garantie
12 mois à kilométrage
illimité et de notre
garantie anti-rouille.*



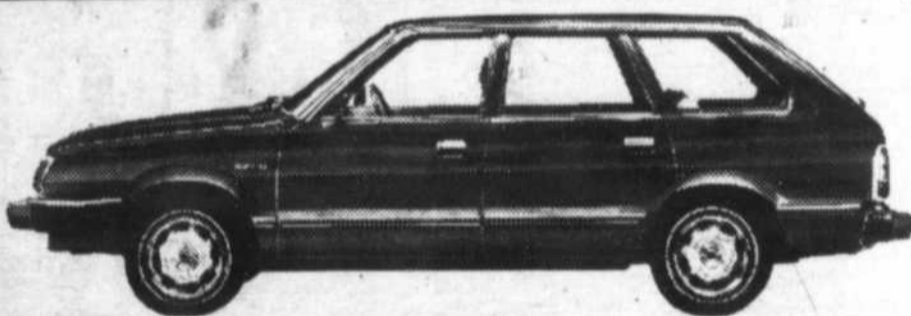
FAMILIALE GL À
QUATRE ROUES MOTRICES



HARDTOP GL
— CINQ VITESSES



HATCHBACK DL
- Transmission à cinq vitesses
ou automatique, ou traction avant



FAMILIALE GL
— CINQ VITESSES

SUBARU

PEU CÔUTEUSE ET CONSTRUITE POUR LE RESTER.

GARAGE

chicoine

84, Centre, Sainte-Rosalie
Tél.: 799-3201 Tél. 464-1491



mountains'n molehills

BY RUTH GRIFFITHS

Supermarkets

Everyone must buy food. Sure that's a superfluous and inane statement. But when you think about it - after a roof over your head - and even before - it is the one item that is an ongoing, life-long purchase. That being the case, I wonder if we're not taken in and treated somewhat like robots (a polite way of saying brainless idiots) by some of the super giants of the industry.

Lining up for a half hour each at both cash counter and car pick-up is not my idea of earning a customer's good will. Having the coffee beans on the shelves at the back of the store and the coffee mill beside the entrance - exit is not my idea of customer consideration. Having minimum staff - sometimes none at all - out in the store to help the custo-

mer is not my idea of service. Figuring that the average small family (2 or 3) leaves something more than \$3,000 a year behind in the till - it seems to me that in good will, consideration and service we are short changed.

Recently, M. Serge Pepin's new Metro store opened on Laurier Blvd, in St. Hilaire and my only reaction at the time was the happy thought that it was within easy walking distance for emergency requirements. Once on the inside I immediately appreciated the uncluttered windows looking out on our mountain. That, along with the wide aisles, gives the impression of lots of space. Another appreciation, and more important, the staff is visible in the store and seem more than willing to oblige a custo-

mer "Ah well", sez I to me the cynic, "the store is new. All will be the same with time". After five months I find you will still get a greeting or a smile in return from the girl at the meat counter or the cash. This created a more pleasant atmosphere than piped music any day.

Something else that adds to the atmosphere but at the same time is one of the best uses of advertising I've seen in a long while, is the free cup of coffee. The coffee beans, the mill and the coffee maker - all cheek by jowl, nice and efficient - near the front of the store. You help yourself to a cup of coffee and all the fixins; and if the flavor pleases you, the formula for that day's coffee is written up on the machine. You may then purchase it if you

wish - knowing exactly what you're getting. It also gives you a chance to slow down for a minute and give a thought to whether you remembered to pick up the milk.

M. Pepin should be congratulated on his choice of location and his staff. Bad feelings and grumpiness generally are contagious and tend to filter down from the top rather than the reverse. M. Gaetan Pitre, manager of the store for M. Pepin, is a very pleasant gentleman for a customer to deal with - that's why he's manager. But observing him working with his staff gives me the impression that here's one of the main reasons I'm writing at all about supermarkets - with something positive to say.

Book Corner

Catherine Gaskin. "Sara Dane". In the mid forties in Sydney, Australia, a young novelist published her first book. It became a local best seller. The remarkable thing about this event was the fact that the author, Catherine Gaskin, was a young student at a suburban high school. Miss Gaskin was born in Ireland and emigrated to Australia with her family in early childhood. She spent several years of her adult life in both England and New York and an idyllic two year period on St. Thomas in the Virgin Islands. As might be expected, her novels are set in a variety of geographical backgrounds. Her permanent home is now in the Wicklow Hills in Ireland which is a tax free haven for all those in the literary profession. Catherine Gaskin has now over a dozen best sellers to her credit, the majority of which have also been published in paper-

back.

In her novel "Sara Dane", Miss Gaskin unfolds most graphically the growth of Australia in the early days of the penal colony. Uprising, hostile aborigines, floods and famine are part of that area. The story unfolds the rise of a young woman from the ranks of the convicts at Port Jack-

son to the position of free landowner, trader and shipowner. Definitely for those readers who prefer the romantic, historical novel. "Sara Dane" is available at the RVRHS library, opened for adults every Tuesday evening from 7 h 00 to 9 h 00.

Catherine Reed, evening librarian

Exhibition of Art

The Marsil Museum of St. Lambert, 349 Riverside Drive at the corner of Notre Dame in St. Lambert is holding an exhibition of water colors by Allan Brooks. The little of the show is "Birds of Many Feathers". There will also be some specimen of stuffed birds on display.

This exhibition is from the Royal Ontario Museum, Department of Ornithology. Admission is free. Contributions, of course, are always acceptable.

Visiting hours are Tues. to Fri 11 h 00 to 16 h 00. Sat. and Sun. 14 h 00 to 17 h 00.



Vente de liquidation

pré-inventaire

jeudi le 24 janvier vendredi le 25 janvier samedi le 26 janvier

Choix incomparable d'habits rég \$195. à \$295 à **\$98.00**

Choix de vestons sports rég \$89 à \$129. à **\$48.00**

Sur toute la marchandise d'hiver de 30% à 50% d'escompte

Grande quantité de chemises de toilette à 1/2 du prix

Toute la marchandise d'été est en magasin

Escompte de **10%** durant ces 3 jours.

Mercerie Brabant

410 Hôtel Dieu St-Hyacinthe 467-6425

Wake-Up

Jack Lynch - Canadian Olympic Director will discuss the 1980 summer and winter Olympics.

Marcelle Rock, President and Guy Pharard, past President of Greenfield Park Winter Carnival will discuss this year's Carnival with Norm.

Bert Clark, publicist

for the Chambly Legion Branch Arras no.34 will discuss the activities of this Legion.

Teresa Scassa, CEGEP student this year, and hopefully Miron Kaprielian, Student Activities Co-ordinator at Centennial High School, will round our next week's program.

Otterburn Winter Carnival

A comment on a couple of points of interest in the program for the Carnival which follows.

Advertised - in good faith, I'm sure - as "The Game of the Year when the Atoms play hockey against their moms on Saturday morning, I have my annual message for the moms. A hot shower, a bottle or two of Minard's Liniment and perhaps a wheel chair to pamper the bruised bones and you'll be A-OK for the Wine and Cheese Party at 8 P.M.

Speaking of wine and cheese, at the going price of \$12.50 per person, the Association is taking up the slack of about \$0.50 per ticket to cover the total cost. While at first glance it looks expensive - their choice of wines is better than mediocre - although I don't believe Chateaufort du Pape is included. A choice of a variety of 15 cheeses, along with other meat and vegetable hors-d'oeuvres, make the ticket a very good value for the money.

More comments next week.

On Sunday, January 20, 1980, the Verchères Québec liberal met at the Ozias Leduc Polyvalente in St. Hilaire to officially launch the Referendum campaign.

Approximately 200 members of the riding of Verchères actively debated the liberal option of a New Canadian Federation, a document recently released by the liberal leader Claude Ryan. The meeting was structured into workshops animated by André Tremblay, secretary of the constitutional committee, John O'Gallagher, MNA for Robert Balwin, and by Pierre Paul Proulx an economist who activated the debate on financial matters.

The workshops considered many topics ranging from liberties, fundamental rights, division of powers and the proposed Federal Council; the discussions that ensued were positive, leading to resolutions to be submitted for approval at an orientation convention of the Québec Liberal Party to be held in Montréal on February 29 - March 1 - 2, 1980.

The president of Liberals of the Verchères riding, Michel Gaudette, at the time of adjour-

ning the meeting could not conceal his pride

and satisfaction at the constructive results of

the day. The participation was indeed excel-

lent. [Communicated by the QLP-Verchères].



200 liberals members of the riding of Verchères debated the liberal option of a New Canadian Federation last Sunday in Saint-Hilaire.

CENTRE DE LA CHAUSSURE

M.P. LANGELIER INC.



Membres certifiés de l'Association Québécoise des Orthésistes du Pied Inc.

1057 RUE SAINT-JOSEPH, BELOEIL TEL.: 467-0762

UN COIN EST RESERVE POUR LES AJUSTEMENTS ET LES ORDONNANCES MEDICALES.



Ce qu'on offrira à partir de février. Un local tout neuf, un choix plus vaste qu'avant, seules les chaussures excentriques et nuisibles pour vos pieds sont éliminées.

Pour toute la famille et toutes les circonstances. Ajoutez à cela, des chaussures d'extrême confort, des chaussures orthopédiques pour tous - un travail de prévention et d'ajustement toujours plus attentif. Nous voilà complet!

Pour enfants:
souliers et bottines avec toutes les largeurs Bonnie Stuart et autres. Tout ce qu'il a besoin pour ses pieds. souliers, jeu, bottes de pluie, pantouffles, sandales, etc...

Pour dames:
Du confort avec Clark, White Cross et Romika, etc... de l'élégance avec La Vallée 2A et B Célébrity 2A-B-C-D-E-EE- de 5 à 11

Pour la mode confort:
chaussures randonnée

Pour monsieur:
du confort: Clark, Ritter, etc... de l'élégance confortable Nunn Bush, Le Baron, Florsheim Egalement pour le travail Kaufman.

Nous demeurons ouvert durant les rénovations

(les 28-29-30 janvier 1980 seulement, fermé pour peinture)



Une mise au point,

Nous sommes là, plus que jamais!

Marie-Paule Langelier



Surveillez le lancement de notre prochaine saison.

antiques and collecting

Classy Glass from the Great Depression

I would like to introduce my new column, appearing monthly in the L'Oeil Regional about two hand in glove subjects that are at the very pinnacle of popularity today: antiques and collectibles. Or, as the French so beautifully say, "objets vertu".

Each month, this column will try to deal with one of the many phases, subjects or phenomena of these fields as the market shows them now. Also, I welcome any inquiries, and will be pleased, if I can, to give identifications of objects, their age and origin, and answer any other related questions.

The amassing of antiques and "collectibles" has more or less actively occupied 36 years of my life, so I hope my enthusiasm finds not at least a few interested readers!

Diane Simard

Five years ago I heard the term "Depression Glass" for the first time. I was astonished that anyone would collect it, although I myself cherished and sought more of the blue "Shirley Temple" pieces I had, and likes, and always bought the green clear kitchen glass I

considered "homey". Those two types of glass were a better part of the Depression's legacy.

These years later I have more specific ideas on this very popular subject. Depression Glass and its current "collectibility" are really a logical phenomenon.

During the early

years of The Great Depression, the time after the stock market crash, through the 1930's, and until World War II, the glass industry started to mass-produce the various qualities of glass we now call "Depression". Its era was as early as 1920, though

other patterns were produced up into the 50's. Mostly we are familiar with the table sets of machine-molded 'tank glass', however collectors have expanded the term "depression" to include some very fine handmolded and etched pieces, but

the outstanding fact is that this cheerful glass is probably a strong memory in most of our lives.

I vividly remember the movie marquees in small towns of the mid-west U.S.A. - mostly on Wednesday or Thursday night, advertising "LADYS' NIGHT. FREE SET OF DISHES". That was "Depression Glass".

The price was within everyone's reach - colored glass from 3 cents a piece to an astronomical 99 cents. The Shirley Temple I bought as a ten year old in a junk shop (are the ALL "antique" shops now?), was a time of issue, free - in General Mills cereal boxes, the complete set consisting of pitcher, bowl and mug. One

found the glass everywhere: dime stores, Sears, premiums in everything. As the affluent "40's" passed, so did this common glass. It just smacked too much of bad times and middle-class (at best) status, and thus was relegated to storage or garbage.

Comes the '60's and '70's; the collector is hard-pressed to find the old-fashioned bargain. The cheerful glass again found an audience. The color was appreciated, its history interesting, and its price affordable. Enter the era of Depression Glass re-popularity.

As we grow older, and less infinite, touches to the past become important. Here was found a colorful, practical and

cheap thread of memory. Depression glass's intrinsic charm seems to hold its market value (often fickle), growing steadily as a "collectible". It is a collector's dream: fairly plentiful, with enough of the treasure hunt element to keep one's interest high. For collectors of a specific pattern, sets must be filled, and the prices remain still within the reach of us all.

Specifically, one has about 900 choices, between patterns and colors. As I said, the early patterns began appearing in the 1920's. These were mainly based on, or attempted to copy, the much older, and even then relatively ex-

[Suite à la page 60]

C'est parti... Le Château

DE MARIEVILLE

Spectacle

En grande vedette
l'orchestre rock'n roll.

"HOT DOG"

5 musiciens sur scène
jeudi, vendredi, samedi et dimanche soir

Prochainement le groupe

"Heavy Feather"
sera en vedette

Le Château

DE MARIEVILLE

DENIS GUERTIN, PROP.

100 chemin Saint-Louis

Sainte-Marie-de-Monnoir, Marieville

Pour réservations

514-460-4361



REMERCIEMENTS

Mme Anita Lavallée, ainsi que ses enfants et ses proches, remercient sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles, lors du décès de Marcel Lavallée survenu le 15 décembre 79 dernier. Toutes ces personnes sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

Collège Saint-Hilaire

Niveau Secondaire
Degrés 1 - 11 - 111

Pensionnat et externat

pour garçons -

Reconnu d'intérêt public
par le ministère
de l'Éducation du Québec

Dirigé par:

Les FRERES de NOTRE-DAME
de la MISERICORDE

Pour renseignements:

800 ROUILLARD

MONT ST-HILAIRE P.Q. J3G 4S6

TELEPHONE: 467-7001

Des sous-marins et des pizzas comme vous aimez? Chez Mikes, bien sûr!



MIKES

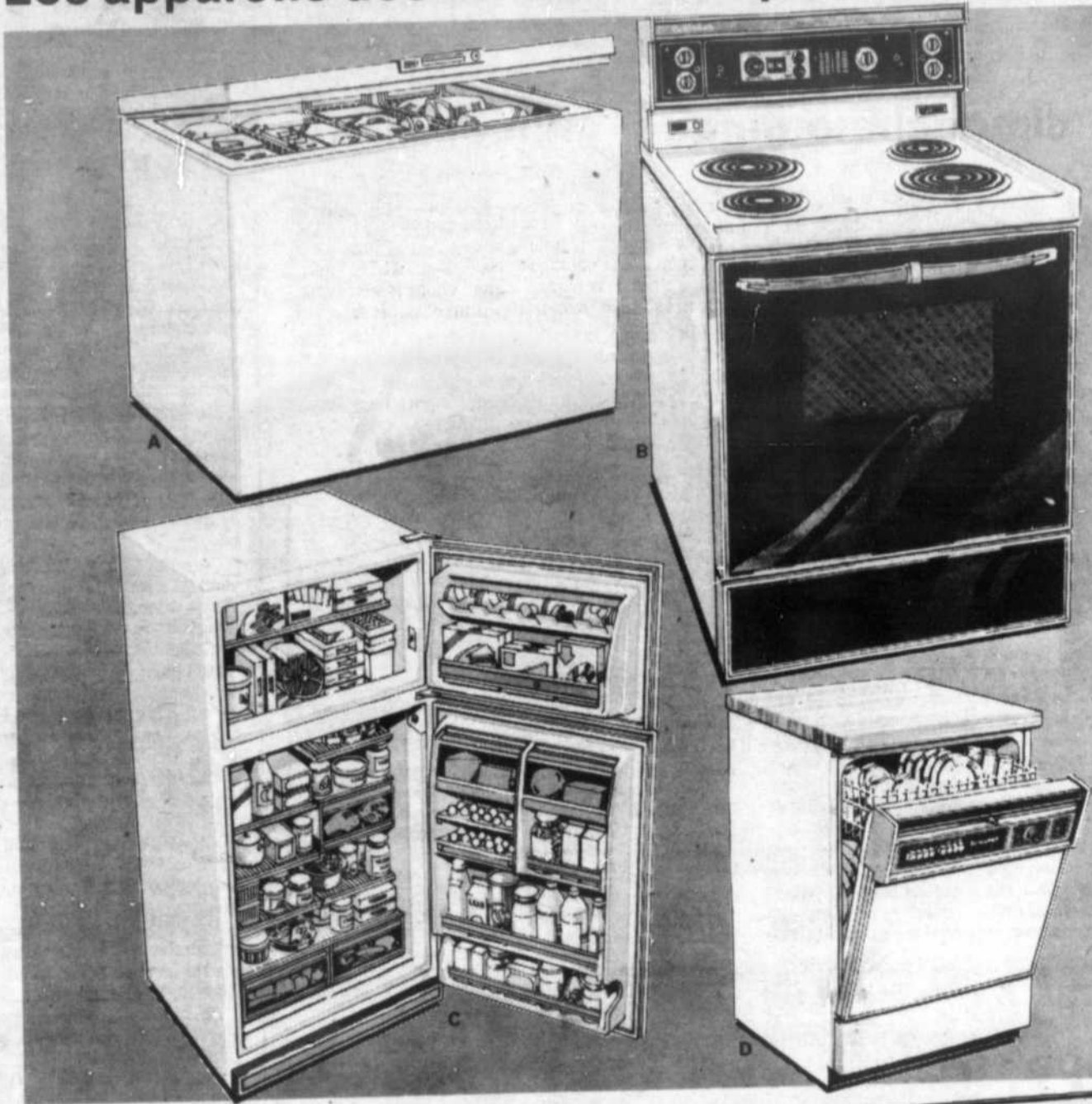
516 BOUL. LAURIER, MAIL MONTENACH

UNIVERSITY

464-5233

Beaumarck

Les appareils des années '80 à prix exceptionnels!



congélateur 15.1 pi. cu.

A. Un beau modèle affichant un cachet moderne, requérant peu d'espace. Peut contenir jusqu'à 520 lb d'aliments congelés. Isolant mousse vous assurant un refroidissement efficace. 2 paniers pour congélation inclus. Voyant lumineux à l'extérieur et éclairage intérieur. Blanc seulement. Environ 26" x 51" x 36". Modèle 81500.

Prix Simpsons, **339.00 ch.**

A1. Congélateur 18.1 pi. cu. Identique à l'appareil ci-dessus mais avec section pour congélation rapide et tuyau d'écoulement. 2 paniers inclus. Peut contenir jusqu'à 633 lb de denrées. Environ 55" x 28" x 36". Modèle 81800.

Prix Simpsons, **359.00 ch.**

cuisinière 30" "Beaumarck"

B. Notez les caractéristiques remarquables de ce modèle à four facile à nettoyer: horloge numérique, rôtissoire, hublot en verre noir et 4 éléments à commutateurs pour chaleur infinie: deux de 6" et deux de 8". Ton blanc. Environ 30" x 26" x 36". Modèle 13090.

Prix Simpsons, **469.00 ch.**

B1. Cuisinière à four autonettoyant. Identique à l'appareil ci-dessus mais avec éclairage automatique du four. Blanc. Modèle 13790.

Prix Simpsons, **649.00 ch.**

Tons ble moisson et amande... \$10. de plus.

réfrigérateur sans givre 15 pi. cu

C. Finie la corvée du dégivrage avec cet attrayant modèle moderne à garniture de luxe! Intérieur en acier et isolant mousse pour refroidissement efficace. Section congélateur pouvant contenir jusqu'à 141.6 lb d'aliments congelés. Section réfrigérateur avec 5 clayettes, compartiments translucides pour beurre et produits laitiers, conditionneur pour consistance désirée du beurre. Blanc. Environ 30" x 26" x 60". Modèle 35970.

Prix Simpsons, **639.00 ch.**

Tons amande ou ble moisson... \$10 de plus

C1. Réfrigérateur 16 pi. cu. (non représenté). Identique à l'appareil ci-dessus mais avec machine à glaçons facultatives et section réfrigérateur à 7 clayettes. Environ 28" x 30" x 64". Modèle 36970.

Prix Simpsons, **699.00 ch.**

Ton amande ou ble moisson... \$10. en plus.

lave-vaisselle portatif

D. Efficace lave-vaisselle "Beaumarck" avec action de lavage 3 niveaux et choix de cycle à 8 boutons-poussoir; cycle "Econo" pour économie d'eau inclus. Cordon s'enroulant automatiquement, pieds stabilisateurs escamotables, raccord robinet à détente (vous permet d'obtenir l'eau du robinet durant cycle). Blanc. Dessus bois de noyer. Environ 25" x 25" x 36". Modèle 40080.

Prix Simpsons, **479.00 ch.**

Tons ble moissons ou amande... \$10. de plus.

D1. Lave-vaisselle à encastrer. Identique à l'appareil ci-dessus mais non portatif. Panneaux de couleur blanc, amande, ble moisson ou avocat inclus. Pour ouverture env. 24" x 24" x 35". Modèle 41080. Installation en supplément.

Prix Simpsons **449.00 ch**

Procurez-vous un appareil "Beaumarck" en janvier... et vous n'aurez rien à payer avant le 1er mai!

Le coût de votre appareil "Beaumarck" peut être ajouté à votre compte régulier Simpsons le 1er mai 1980 (sans frais de crédit ou paiement). Consultez votre vendeur chez Simpsons pour obtenir plus de renseignements.

participez au concours des appareils ménagers "Beaumarck" chez Simpsons! vous pourriez gagner:

• Un voyage pour deux en Angleterre à bord du Concorde des lignes British Airways y compris hôtel et argent de poche.

• Un appareil ménager "Beaumarck" à votre choix: cuisinière, réfrigérateur, machine à laver, séchoir, lave-vaisselle, congélateur ou machine à coudre.

Il vous suffit de visiter le rayon des appareils ménagers d'un des 5 magasins Simpsons de Montréal, d'examiner la collection "Beaumarck" et de demander une formule de participation au concours. Vous la déposerez par la suite dans la boîte destinée à cet usage.

Rendez-vous chez Simpsons dès aujourd'hui!

composez **842-7221**

pour livraison sans frais à domicile Simpsons

confiez à "Beaumarck" le soin de laver votre lessive avec efficacité!

Prix Simpsons, **389.00 ch**

F. Voici la machine à laver qu'il vous faut pour résoudre tous vos problèmes de lessive... même les tissus les plus délicats sont lavés efficacement! Choix de 3 programmes: normal, lavage supplémentaire et repassage permanent. Pré-réglage pour 2 sélections de température d'eau. Filtre à charpie autonettoyant. Blanc seulement. Env. 27" x 25" x 44". Modèle 53000.

excellent séchoir "Beaumarck" vous offrant haut rendement

Prix Simpsons **239.00 ch**

G. Protège tous les tissus... les sèche sans roussissement! 2 cycles et 2 réglages d'intensité programmés; séchage et réglage pour gonfler le linge. Blanc seulement. Environ 27" x 25" x 44". Modèle 62000.

Rayon 430, au cinquième, centre-ville Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno

Venez, écrivez... ou composez **842-7221** jour et nuit

grande **vente** de janvier chez Simpsons

Utilisez votre Carte d'Action... Achetez dès maintenant vos nouveaux appareils "Beaumarck"!

Simpsons

la page pastorale



ma prière
aujourd'hui

En ce temps-là

Evangile du 3e dimanche ordinaire, année "C"

Plusieurs ont entrepris de composer un récit des événements qui se sont accomplis parmi nous, tels que nous les ont transmis ceux qui, dès le début, furent les témoins oculaires et sont devenus les serviteurs de la Parole. C'est pourquoi j'ai décidé, moi aussi, après m'être informé soigneusement de tout depuis les origines, d'en écrire pour toi, cher Théophile, un exposé suivi, afin que tu te rendes bien compte de la solidité des enseignements que tu as reçus. Lorsque Jésus, avec la puissance de

l'Esprit, revint en Galilée, sa renommée se répandit dans toute la région. Il enseignait dans les synagogues et tout le monde faisait son éloge. Il vint à Nazareth où il avait grandi. Comme il en avait l'habitude, il entra dans la synagogue le jour du sabbat, et il se leva pour faire la lecture. On lui présenta le livre du prophète Isaïe. Il ouvrit le livre et trouva le passage où il est écrit: L'Esprit du Seigneur est sur moi parce que le Seigneur m'a consacré par l'onction. Il m'a envoyé

porter la Bonne Nouvelle aux pauvres, annoncer aux prisonniers qu'ils sont libres, et aux aveugles qu'ils verront la lumière, apporter aux opprimés la libération, annoncée une année de bienfaits accordée par le Seigneur. Jésus referma le livre, le rendit au serviteur et s'assit. Tous, dans la synagogue avaient les yeux fixés sur lui. Alors il se mit à leur dire: "Cette parole de l'Écriture que vous venez d'entendre, c'est aujourd'hui qu'elle s'accomplit." [Luc, 1, 1 - 4; 14 - 21].

Jésus accessible à tous...

Gloire à Toi Jésus Fils Bien-Aimé, envoyé du Père. Gloire à Toi de renaitre en chacun de nos coeurs.

Une fois de plus, tu te fais tout petit, accessible à tous. Spécialement aux mal aimés... aux familles désunies par la haine, l'agressivité, la révolte, l'insécurité, la peur... Tant de maux qui ne sont malheureusement que le résultat marqué par l'absence d'amour de compréhension, de soutien moral que tous et chacun d'entre nous, omettons trop facilement de s'apporter les uns aux autres...

Et pourtant nous sommes fiers de porter le nom de chrétiens baptisés et membres de ton corps mystique. Seigneur Jésus, Sauveur et Seigneur de ma vie, ce soir je te revois enfant dans les bras de Ta Mère. Bien sincèrement je te demande pardon pour cet amour que tu me demandes d'apporter à ceux qui sont seuls et qui n'ont pas le coeur en fête...

Pour beaucoup de mes frères le temps des fêtes, ce n'est pas une fête... C'est plus fort que moi je me sens responsable de celui qui pleure et que je n'ose pas consoler... Pardon pour celui qui est seul et que je n'ose pas inviter... Pardon pour celui qui a froid et que je n'ose pas réchauffer et reconforter... Pardon pour mon frère qui est prisonnier et que je n'ose pas visiter...

Pardon Seigneur pour la peur que j'ai laissée m'envahir... J'oublie trop facilement -que visiter un malade, un handicapé, me permettrait de te rencontrer en personne...

Pourtant tu me dis clairement dans Ta Parole "qu'à chaque fois que j'accomplis le plus petit des gestes pour un de mes frères, c'est à Toi que je le fais". Que cette période de réjouissance, me rappelle et me sensibilise davantage Seigneur à mes responsabilités de chrétienne, désireuse de l'être authentiquement. Je t'avoue ma culpabilité Seigneur. Je ne veux pas te faire des promesses qui seraient sans lendemain, je me connais un peu hélas! et Toi aussi...

Puis-je te demander de transformer mon regard... Que toute ma vie subisse l'influence de la Tienne, par les mérites de ton sang versé par l'Amour pour nous.

Seigneur Jésus Prince de l'Amour, envahis nos coeurs de ta joie de ta sérénité et de ta paix.

Que le Nouvel An soit pour nous le moment de concrétiser avec joie, audace et lucidité, ce que Tu attends de chacun de nous: des semeurs d'espérance d'amour et de paix. Avec Toi et par Toi toujours!...

Marie-Claire.

En ce temps-ci de l'Evangile Une bonne nouvelle!

Une bonne nouvelle... ça fait du bien, ça fait plaisir! Autant on fuit les mauvaises nouvelles, autant on recherche les bonnes!

Jésus inaugure sa vie publique par un sermon à la synagogue; il dit aux gens: "Je vous apporte une bonne nouvelle: les prisonniers seront libérés, les aveugles

verront et les pauvres seront rassasiés". On comprend facilement que les gens qui l'écoutaient se soient sentis heureux: l'évangile dit que "tous avaient les yeux fixés sur lui".

Nous ne sommes pas différents des contemporains de Jésus: nous avons nous aussi nos zones de pauvreté intérieure, nous portons en

nous des prisons bien lourdes parfois et notre coeur n'est pas que lumière. Nous avons besoin de libération, nous avons besoin de Jésus-libérateur, nous avons besoin de bonnes nouvelles.

Mais, nous pouvons être aussi une bonne nouvelle pour d'autres: nous pouvons être les mains, la tête

et le coeur de Jésus pour d'autres. Il suffit de si peu parfois; un sourire, une poignée de mains, un regard, un geste de tendresse, un bonjour... ou encore une visite à une personne seule, à un prisonnier, à un malade, ou bien une lettre à un ami éloigné, etc. Chacun de nous peut continuer à même sa pro-

pre liste!

Une bonne nouvelle... ça fait tellement de bien! Notre vie écrit-elle de bonnes nouvelles pour les autres? Sommes-nous soleil ou éclipse pour les autres? A nous de choisir!

Jules Beaulac de l'Office de l'éducation chrétienne.

Billet sur la catéchèse

Faut-il tout supporter?

Jésus n'a pas enseigné la patience. Lui-même n'était pas homme à tout supporter. Marc décrit ses yeux de colère (3,5) et son emportement: "Engeance incrédule, jusqu'à quand devrai-je vous supporter?" (9, 19). Il attaque durement les scribes qui dépouillent les veuves en cachant leur jeu.

Ce n'est pas dans l'Evangile qu'il faut chercher une acceptation molle des gens et de la vie, un vent d'impuissance bouscule tout:

"Le Royaume est là; saisis-le!" Les deux grandes décisions, à prendre tout de suite, débordent les ordinaires patiences: il faut supporter sa croix, et il faut aimer comme Jésus a aimé, jusqu'à en mourir. Et pourtant ces exigences extrêmes ne font pas baisser les têtes, l'appel évangélique sonne comme une trompette de victoire: "Vous allez faire l'expérience de l'adversité: n'ayez crainte, j'ai vaincu le monde!" (Jn 16, 33).

Mais quand les premiers chrétiens s'engagèrent dans la vie nouvelle, ils découvrirent la durée. En quelques mois, Jésus avait tout changé; maintenant commençait la longue course de fond du christianisme où on allait connaître la lassitude, les souffrances, les persécutions, les tentations, les coexistences difficiles "l'enfer, c'est les autres!", et nos modernes ennemis, la vie sans intérêt et l'angoisse.

Une vertu émergea qui allait devenir une des plus importantes vertus chrétiennes: l'endurance. On la rencontre dans toutes les lettres de Paul, dans Jacques, dans l'Apocalypse. Sous des noms divers: patience, persévérance, constance, fermeté, fidélité. Sous des comportements différents, tenir bon, résister.

Bien entendu, les contrefaçons ne se firent pas attendre, et les chrétiens passaient mêm-

me, il n'y a pas si longtemps, pour les bénis-oui-oui de l'existence, résignés chroniques et un peu mous, jamais chauds pour les solidarités contestataires. Peut-on se tromper à ce point sur la patience chrétienne? [tiré de Vivante Eglise, no 47, p. 16].

N.B.: La semaine prochaine: "Résignation est devenu un mot pourri".

ENCANTEURS - LIQUIDATEURS DE STOCK DE FAILLITE

Dans l'affaire de faillite TAPIS ALLARD de LONGUEUIL MAX DRUKER C.A. SYNDIC

Notre compte et autres.

10,000 VERGES CARRÉS TAPIS RÉSIDENTIEL

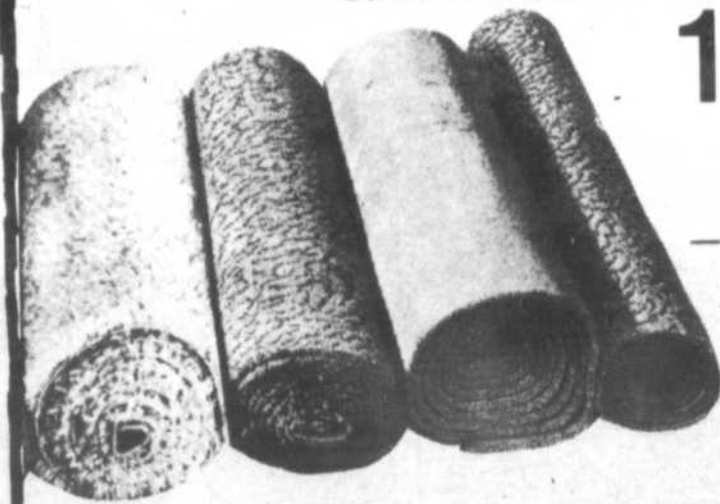
valant de \$9.95 à \$14.95 v. carrée.

LES 17-18-19 JANVIER 1980

VENTES TRANS-CANADA Inc.

844 Boul. Taschereau - Greenfield Park
(Centre Bonimart) Entre Kenny Wong et Canadian Tire

TEL: 462-3186



EN VENTE
\$5.95
V. CAR.
(payer et emportez)

Devenez un "amateur de chauffage au bois"

Le mouvement "Les amateurs du chauffage au bois" invite ses nombreux membres, ainsi que la population en général, à assister gratuitement à la prochaine rencontre mensuelle générale, qui se tiendra le lundi soir 28 janvier 1980 à l'École polyvalente de Montagne, au 955 rue Montarville à Bouchemville. L'assemblée débutera dès 19 h 30. Votre collaboration

est requise à la demande des autorités de l'école en stationnant votre voiture à l'arrière afin de ne pas perturber l'accès aux habitués des nombreuses activités du lundi soir. Nous aurons comme conférencier invités, le docteur André Chamberland, chargé de recherches, de l'institut de recherche d'Hydro-Québec. M. Chamberland nous parlera de

l'utilisation de la tourbe, du bois et des résidus agricoles pour la production d'énergie.

Membre ou pas, tout le monde est bienvenu. Venez avec vos voisins. Cependant, si vous adhérez au mouvement, vous vous assurez plusieurs services appréciables et vous prenez une chance au tirage du poêle de type hermétique.

Il est encore temps de s'inscrire au cours du soir

Le service de l'Éducation des adultes de la Commission scolaire régionale de l'Yamaska rappelle aux intéressés que sa deuxième session de cours débutera le lundi 11 février et qu'il est encore temps de s'y inscrire. Des places sont encore disponibles dans les cours suivants: Formation générale: Secondaire I - II - III - IV et V..., cours de techniques commerciales, cours d'anglais à tous les niveaux ainsi que conversation anglaise par

immersion..., dans la majorité des cours de formation professionnelle à temps partiel et dans quelques cours en éducation populaire: golf, macramé, gastronomie I et Bible. Tous ces cours sont gratuits et ne comportent que de minimes frais d'admission... On peut s'inscrire en s'adressant, le soir, à la polyvalente Hyacinthe-Delorme de Saint-Hyacinthe ou à la polyvalente Beloeil; pour plus de renseignements vous pouvez contacter le

bureau du service de l'Éducation des adultes, 2270, rue Malhiot, Saint-Hyacinthe, le jour au

numéro 773-8401... le soir, 773-8403... et à Beloeil, le soir 467-0267.

AU PIED DU LIT

329 rue Brunelle, Beloeil.
467-0351

Lingerie pour dames
prêt à porter
grand choix d'uniformes
maillots de bain
vêtements de croisière

Madame,
C'est à ton tour de penser à toi. Tu veux profiter des spéciaux!

Lingerie 30% à 50%

Blouses, jupes
pantalons, uniformes

2 pour 1

Quand penses-tu venir me voir?
Je l'attends.
Voyez Armande.



Mlle. Nuptiale

ROBE POUR LA MARIEE, SON CORTEGE ET SES INVITES
Le prêt à porter

Dernière chance
Vente 30% à 50% de rabais

sur balance de vêtements d'hiver

3 jours seulement

24-25-26 janvier

Inscrivez-vous pour le défilé de mode qui aura lieu bientôt.

327 de Rouville Beloeil 467-1304

Marché aux Puces L'ITEM INC.

Spécial d'ouverture

ARTISANAT: Bougeoirs, chandelles,
céramique, émail
Poterie
Transfert images

BIJOUTERIE: Or 10K et plaqué

JEANS: Le Culottier Lévis Visa Lee

MEUBLES: neufs et usagés
non-peints

VETEMENTS: Modes - Liquidation

Tissus à la verge

ENCAN

TOUS LES MARDIS
ET MERCREDIS SOIR
A 20H00

Ouvert tous les jours

467-0404

(545, Boul. Laurier
Mont St-Hilaire
Route 116 (9))

24-25-26 janvier 1980

★ LIBERTÉ®

PANTALON

en velours

côtelé

Spécial

\$16⁹⁹

CHANDAILS

de

hockey

Spécial

\$9⁹⁹

Pantorama

Les Promenades
St-Bruno

Centre d'Achat
Montenach

Galleries
St-Hyacinthe

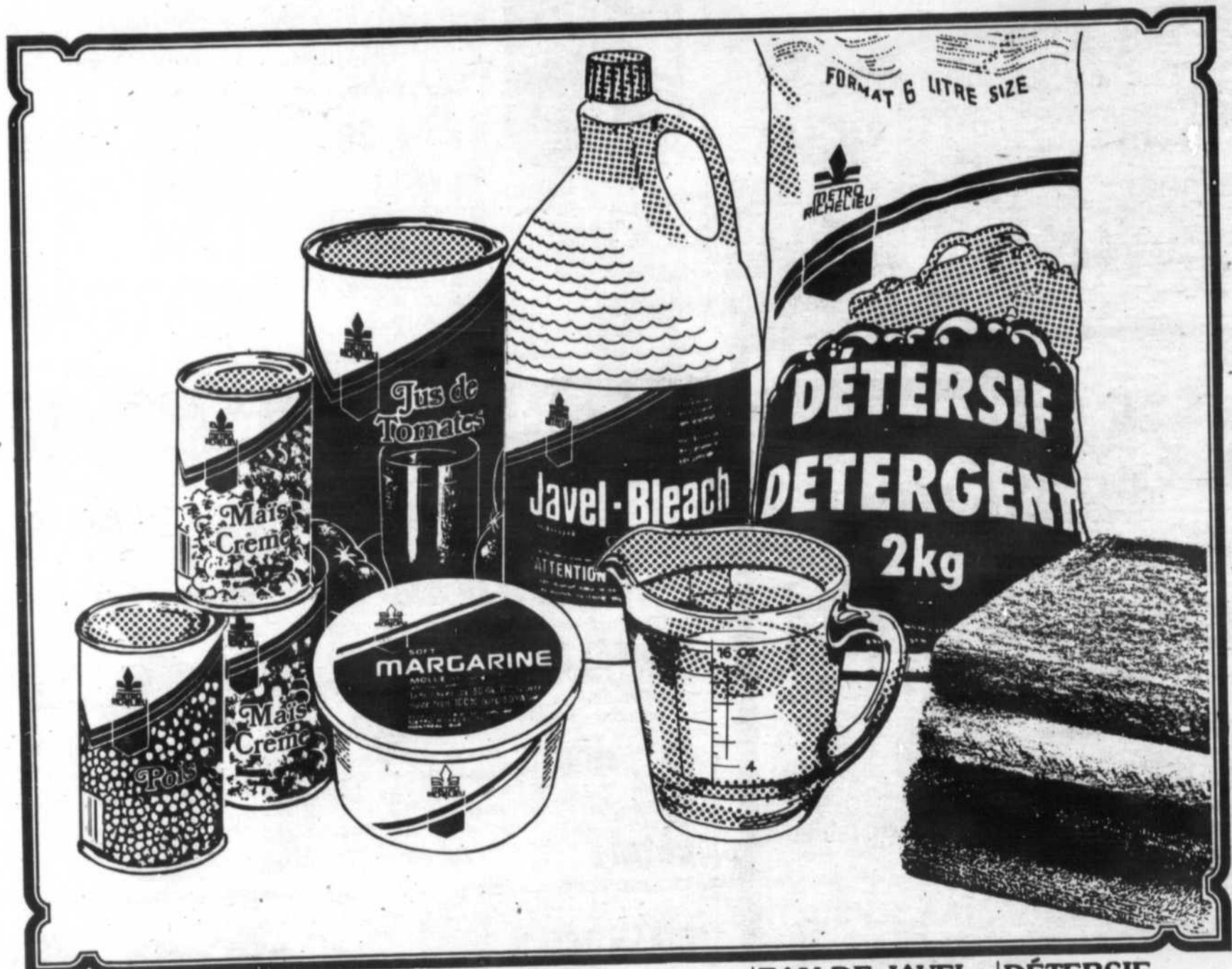


SUPER-VENTE

de produits maison!

Faites confiance à Métro!

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 26 JANVIER 1980
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT
DE LIMITER LES QUANTITÉS



**POIS VERTS
MAÏS EN CRÈME**
METRO
RICHELIEU
Canada de choix — bte 10 oz

4/\$1.00

**MARGARINE
MOLLE**
METRO
RICHELIEU
cont. 1 lb
(disponible au Québec seulement)

63¢

**JUS
DE TOMATES**
METRO
RICHELIEU
Canada de fantaisie,
bte 48 oz

58¢

**EAU DE JAVEL
DOMESTIQUE**
METRO
RICHELIEU
cont. 128 oz

65¢

**DÉTERSIF
EN POUDRE**
METRO
RICHELIEU
sac 2 kg

\$1.48

**JUS DE
POMMES**
bte slip top
ROUDEMONT 10 oz **29¢**

BISCUITS
Village, Royal,
VIAU
bte 900 g **\$1.59**

DÉCORATION À GÂTEAUX

5 boîtes
CAKE MATE 57 g **\$1.19**

CRISTAUX
saveur à l'orange,
TANG canette 650 g **\$1.67**

**SAUCE POUR
SANDWICHS
CHAUDS**
CORDON BLEU bte 19 oz **39¢**

SOUPE
poulet & nouilles
(avec bol gratis)
LONEY'S 6/60 g **\$1.19**

CÉRÉALES
Mini-Wheat
glivrée, cassolette
KELLOGG'S bte 425 g **99¢**

**JUS D'ORANGE
CONCENTRÉ**
ORANGE MAISON
cont. 64 oz **\$1.59**

BISCUITS
Assortiment Maison, Crèmes
assorties, Crèmes fruit
PEEK FREEAN 396 g **\$1.39**

TOAST MELBA
OLD LONDON bte 13 oz **\$1.25**

DINER
MACARONI &
FROMAGE

METRO
RICHELIEU

bte 7.2 oz
28¢

SIROP DE
TABLE

METRO
RICHELIEU

cont. 750 ml
78¢

CONFITURE
AVEC PECTINE
framboises.

METRO
RICHELIEU

cont. 24 oz
\$1.08

KETCHUP AUX
TOMATES

METRO
RICHELIEU

bout. 25 oz
88¢

CURE-
OUREILLES

METRO
RICHELIEU

bte 180s
78¢

CROUSTILLES
RÉGULIÈRES

METRO
RICHELIEU

sac 225 g
68¢

BISCUITS

METRO
RICHELIEU

Tartes aux
fraises 450 g
Jelly Sponge
sac 450 g
Feuille d'Érable
cello 400 g
Crèmes assorties
cello 450 g

89¢

MACÉDOINE

METRO
RICHELIEU

Canada de choix

bte 10 oz
22¢

MARGARINE
DURE

METRO
RICHELIEU

(disponible
au Québec
seulement)
paquet
1 lb

58¢

CAFÉ
INSTANTANÉ

METRO
RICHELIEU

bocal 10 oz
\$4.99

CHOCOLAT
INSTANTANÉ

METRO
RICHELIEU

cont. 1 lb
\$1.08

SACS À
ORDURES
pour l'extérieur

METRO
RICHELIEU

paquet 10s
88¢

NETTOYEUR
LIQUIDE

METRO
RICHELIEU

citron & pin

cont. 32 oz
98¢

SHAMPOOING

pour cheveux
normaux ou gras.

METRO
RICHELIEU

cont. 250 ml
68¢

SHAMPOOING
POUR
BÉBÉS

METRO
RICHELIEU

cont. 250 ml
78¢

FROMAGE
Mozzarella

METRO
RICHELIEU

paquet 12 oz
\$1.48

DÉTERSIF
LIQUIDE POUR
VAISSELLE

METRO
RICHELIEU

rose ou citronné

cont. 32 oz
98¢

RINCE-BOUCHE

SCOPE cont. 1 litre **\$2.89**

PÂTE
DENTIFRICE
régulière ou menthe.

CREST tube 150 ml **\$1.39**

NOURRITURE HUMIDE
POUR CHIENS

GAINES BURGER

boeuf 1kg **\$1.75**

POUDRE POUR
LAVE-VAISSELLE

FINISH 1.4 kg **\$2.59**

**ALIMENTS
SURGELÉS**

GÂTEAUX
ÉTAGES
SARA LEE
fraises,
vanille,
citron,
chocolat
13 oz **\$1.09**

PIZZA
4-5" garnie, magnifica,
fromage-pepperoni
GUSTO 13 oz **\$1.59**

ABAISSES DE TARTES
3-4"
GAINSBOROUGH bte 15 oz **\$1.19**

BÂTONNETS D'AGLEFIN
BLUE WATER bte 14 oz **\$2.19**

JUS D'ORANGE
CONCENTRÉ
KENT cont. 12 1/2 oz **69¢**

FRITES
Superfries
ondulées, régulières,
McCain sac 2 lb **83¢**



POMMES
VERTES
"GRANNY SMITH"

importées de France
Cat. Canada de fantaisie

lb **49¢**

BROCOLI

gr. 14 produit des États-Unis

ch. **89¢**

CITRON "SUNKIST"

gr. 140 produit des États-Unis

6/ **69¢**

CÉLERI "PASCAL"

gr. 24 produit des États-Unis
Cat. Canada No 1

ch. **68¢**

ORANGES DE FLORIDE

produit des États-Unis

5 lb **\$1.19**

RADIS (TEM-COLE)

produit des États-Unis

cello 1 lb **39¢**



CUISSES
DE
POULET
sans dos

surgelées,
boîte environ 5 livres

lb **88¢**



ÉPAULE
DE PORC
FUMÉ

genre Picnic
METRO
RICHELIEU

lb **88¢**



SAUCISSON
DE
BOLOGNE

morceau 2 lb et plus
METRO
RICHELIEU

lb **88¢**

POITRINES
DE POULET
SANS DOS

surgelées,
boîte environ 5 livres

\$1.08

BOEUF FUMÉ

tranché 2 oz 4/ **\$1.99**

SAUMON ROSE
DU PACIFIQUE

surgelé 3-5 livres,
morceau
complet ou demi lb **\$1.98**

SAUCISSES PORC/BOEUF
BOEUF MERITE lb **\$1.28**

SAUCISSON
DE SALAMI

tout boeuf
METRO
RICHELIEU

300 g **\$1.49**

SAUCISSES FUMÉES

1 lb **\$1.28**

JAMBON CUIT

tranché
MAPLE LEAF 6 oz **\$1.38**

SAUCISSON PEPPERONI

MAPLE LEAF 10 oz **\$1.89**

BACON SANS COUENNE

tranché
METRO
RICHELIEU 1 lb **\$1.08**

BOUDIN
AU LAIT
TAILLEFER lb **89¢**

TÊTE FROMAGÉE
TAILLEFER
300 grammes **\$1.29**

CRETONS
TAILLEFER
300 grammes **\$1.39**



Le Centre de bénévolat de la vallée du Richelieu

NOEL

Il y a eu le dîner de l'Amitié au club nautique

Il y a eu les repas distribués à ceux qui ne pouvaient y venir

Il y a eu la participation à la fête d'Amitié de la Bouée

Il y a eu la Noël au Centre hospitalier de Beloeil où patients, bénévoles, enfants ont fraternisé

Il y a eu un petit concert de "Christmas Carols" dans une école

Il y a eu un repas familial chez un bénévole où furent chaleureusement accueillies une vingtaine de personnes âgées

Il y a eu le super-bingo et la grande fête de Noël au Pavillon Beloeil

Il y a eu des jeunes de Polyvalentes, des groupes d'églises, de nombreuses personnes et associations qui se sont montrés généreux

Il y a eu la distribution de certificats-cadeaux, de jouets, de boîtes de conserves ramassées dans les écoles

Il y a eu notre collaboration avec l'Oeil régional pour son beau projet de Noël

Il y a eu les dîners cuisinés et portés par une bénévole chez de vieux amis, le jour de Noël

Il y a eu encore bien des visites, bien des gestes, bien du bénévolat silencieux mais réchauffant et créateur de joie...

NOUVEL AN

La roue ne s'arrête pourtant pas à Noël.

Voilà déjà la nouvelle année, le temps des résolutions... C'est peut-être le moment de réfléchir à son bénévolat et de se réengager de plus belle pour 1980...

CONDUCTEURS BENEVOLES

Nous n'en n'avons jamais trop...

TELE-AMITIE

Il nous faudrait encore une ou deux personnes à l'oreille attentive et au cœur sympathique pour faire des téléphones d'amitié à des gens seuls, âgés...

HORTICULTURE ET AUDIO-VISUEL

Nous avons des activités d'horticulture au Pavillon Beloeil, le lundi, de 1 heure à 3 heures et le jeudi, de 7.15 heures à 9.15 heures et des activités audio-visuelles, le vendredi, de 7.30 heures à 9.30 heures. Si vous êtes intéressés à y participer en tant que bénévoles, veuillez téléphoner à 467-9373.

NOUVELLE RESIDENCE

A la demande du nouveau propriétaire d'une résidence pour gens âgés de Beloeil (anciennement Barry Nursing Home), nous voudrions former un groupe de bénévoles, bilingues si possible, pour créer et animer des activités pour ces personnes. Téléphone: 467-9373.

...et, malgré toutes les noires conjonctures économiques et politiques, malgré la grisaille du temps, l'amour est toujours là et "l'espérance est plus forte que la crainte"...

Aimé Chauvin, chef-cuisinier

La direction du restaurant Beloeil délicatessen est heureux d'annoncer qu'il a retenu les services de M. Aimé Chauvin comme chef-cuisinier. M. Chauvin dont la réputation n'est plus à faire dans la région sera dorénavant responsable de la bouffe dans cet établissement. [Photo: Christian Hébert].



Beloeil
DELICATESSEN

529 boul. Laurier, Beloeil
467-2831

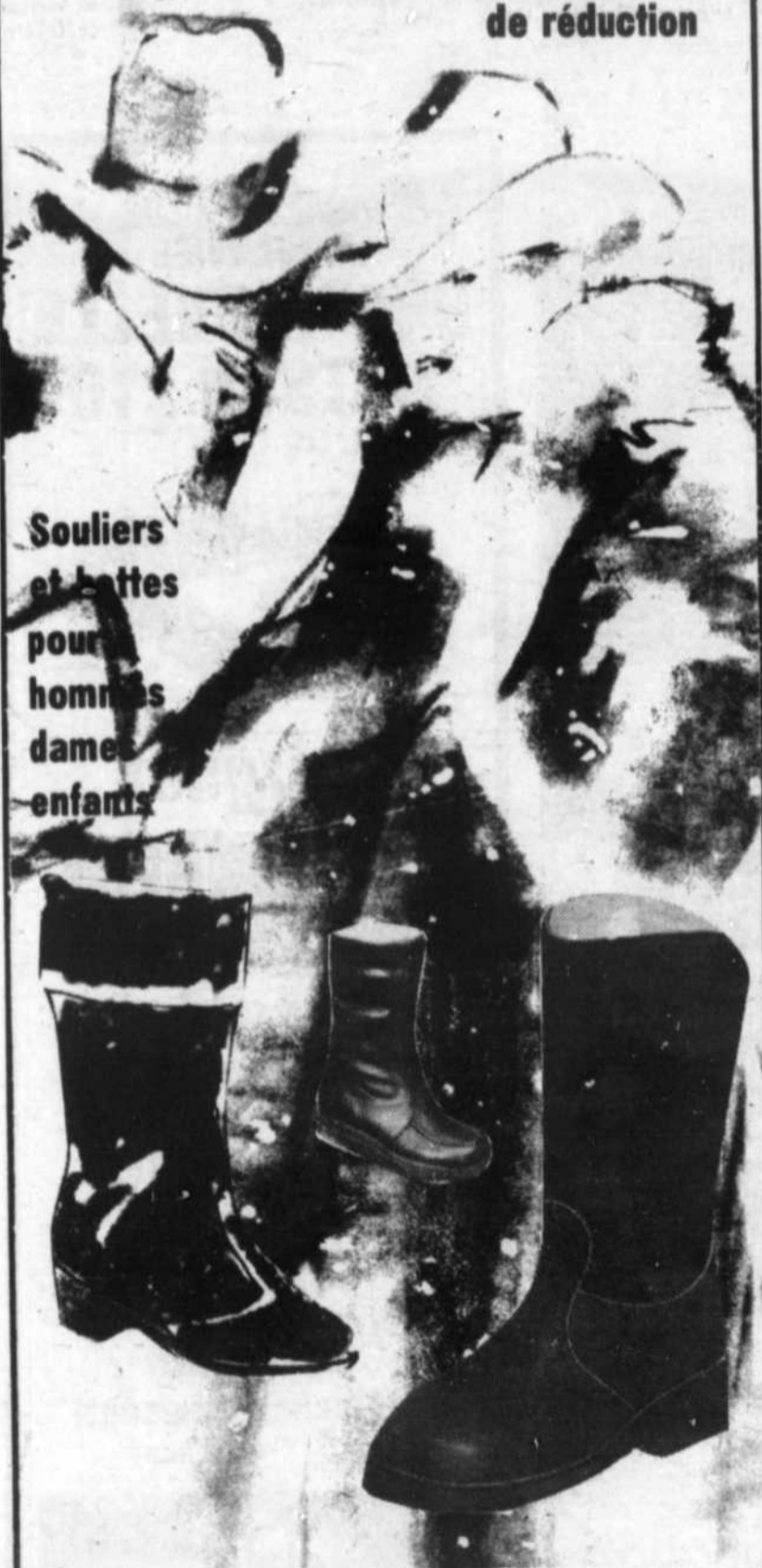
LE SERVICE DES LOISIRS DE LA VILLE DE BELOEIL dans le cadre de ses activités culturelles offre à la population plus d'une quarantaine d'ateliers-cours par session. Ces ateliers s'adressent tant aux enfants, aux adolescents, qu'aux adultes. Pour la nouvelle session d'hiver 1980, déjà, une trentaine d'ateliers affichent "COMPLET", soit, en théâtre, en musique, en folklore, en écriture, en histoire, en photographies, en ballet, en sculpture sur bois, en cuir, et autres. Nous vous présentons maintenant la liste des nouveaux ateliers-cours débutant dans la semaine du 4 février 1980. Inscrivez-vous dès maintenant AU SERVICE DES LOISIRS, VILLE DE BELOEIL, 630 RUE RICHELIEU, BELOEIL 467-1736. Les ateliers de Céramique, Tissage et Peinture sont offerts en collaboration avec la Commission Scolaire Régionale Richelieu-Yamaska.

TITRE DU COURS	No. du Groupe	GROUPE D'AGE	DUREE	JOUR	HEURES	DATE Début - Fin	ENDROIT	COUT	RESPONSABLE
BALLET JAZZ (Débutant)	1	Adulte	18 hres	MERCREDI	19h00 à 20h30	6 février - 23 avril	LA GRANGE	\$12.00	Ann Brookman
CERAMIQUE [1]	1	Adultes	30 hres	LUNDI	19h30 à 22h30	4 février - 7 avril	LA GRANGE	\$30.00	Jacinte Bruneau
CERAMIQUE [2]	2	Adultes	30 hres	MARDI	19h30 à 22h30	5 février - 8 avril	LA GRANGE	\$30.00	Jacinte Bruneau
TISSAGE [1]	1	Adultes	30 hres	LUNDI	19h30 à 22h30	4 février - 7 avril	CENTRE CULTUREL	\$15.00	Denise Beauchemin
TISSAGE [2]	1	Adultes	30 hres	MERCREDI	19h30 à 22h30	6 février - 9 avril	CENTRE CULTUREL	\$15.00	Denise Beauchemin
PEINTURE (Débutant)	1	Adultes	30 hres	JEUDI	19h30 à 22h30	7 février - 10 avril	566, RICHELIEU	\$15.00	Lise Rouillard
PEINTURE	2	Adultes	30 hres	MERCREDI	19h30 à 22h30	6 février - 9 avril	566, RICHELIEU	\$15.00	Lise Rouillard
INITIATION AU TOUR (Poterie)	1	Adultes Adultes	30 hres 30 hres	A déterminer LUNDI	19h30 à 22h30 19h30 à 22h30	Pour pratique 4 février - 7 avril	LA GRANGE LA GRANGE	\$50.00	Cyril Clerk
YOGA	1	Adultes	15 hres	LUNDI	19h30 à 20h30	4 février - 12 mai	AUDITORIUM POLYVALENTE BELOEIL	\$25.00	Françoise Robert



Ca continue
Notre super

Vente
jusqu'à **50%**
de réduction



Souliers
et bottes
pour
hommes
dames
enfants

boutique

**Gaston
Dussault**

CHAUSSURES SAVAGE

308 BOUL. LAURIER PLACE BELOEIL BELOEIL
467-7224

Vous êtes pas tannés de souffrir...?

La chiropratique
POUR QUI?
POUR QUOI?



Renseignez-vous sur ce
que la chiropratique peut
faire pour votre cas

S.V.P. me faire parvenir le(s)
pamphlet(s) suivant(s):

- Arthrite Rhumatisme
- Douleurs aux épaules
- Hernie Discale
- Insomnie
- La CHIROPRATIQUE, c'est quoi?
- Mal de dos-Sciaticque
- Mal de cou-"wiplash"
- Maternité - maladies d'enfants
- Mauvaise digestion
- Maux de tête - Migraines
- Troubles circulatoires
- menstruels - ménopause
- respiratoires

POUR TOUS: Douze exercices
quotidiens

Ces pamphlets sont approuvés par
l'Ordre des Chiropraticiens du Québec

NOM: _____

ADRESSE: _____

Maller à
**CLINIQUE CHIROPRATIQUE
DR CLAUDE MARCOUX**

785 Tétreault (coin rte 116)
McMasterville Qué. J3G 1A7
ou téléphonez à 467-1666



**LA CLINIQUE CHIROPRATIQUE
LA PLUS MODERNE ET
LA MIEUX EQUIPEE
DE LA REGION
467-1666**



1960

20 années de service

1980

Avec la participation de Télécâble Vidéotron L'accouplement tv-ordinateur dans 200 salons québécois

Deux cents familles de la région de Québec feront l'expérience de la télévision interactive au cours des 18 prochains mois et l'ensemble des familles québécoises commencent à avoir accès dès juin 81 à un véritable réseau d'information à domicile. C'est du moins ce que promettent les principaux partenaires impliqués dans le projet Télidon-Vista: le ministère canadien des Communications, l'École Polytechnique de Montréal, les compagnies Télécâble Vidéotron et Bell Canada ainsi que l'Université du Québec.

Ces familles auront accès par leur téléviseur et sur demande à des informations générales comme l'actualité, les annonces classées, les horaires des spectacles ou des transports en commun, les annuaires téléphoniques, les cotes de la bourse, etc. Mais elles pourront aussi suivre des cours assistés par ordinateur, faire des virements de fonds, des achats ou des réservations et transmettre des messages à d'autres abonnés absents.

Les informations seront affichées sur l'appareil de télévision relié au réseau téléphonique

public par un poste de commande. Un clavier permettra de dialoguer avec l'ordinateur dans lequel les informations auront été introduites par les fournisseurs, en l'occurrence l'Université du Québec et un grand quotidien de la région. A la pression d'un bouton, le téléviseur conventionnel sera transformé en terminal Vista récepteur-émetteur d'information. Selon M. Pierre Dumas, de l'Université du Québec, il s'agira d'une révolution dans l'accès aux ressources universitaires car les connaissances pourront être transmises à domi-

cile. Un autre volet de ce projet se déroulera en même temps sur la rive sud de Montréal autour de la compagnie Télécâble Vidéotron et consistera à développer un réseau basé sur la câblotransmission capable d'intégrer le terminal de vidéotextes Télidon mis au point dernièrement par le ministère canadien des Communications. Selon M. Roger Jauvin, vice-président de Vidéotron, ce projet n'est que l'évolution normale du langage télévisuel en mode dialogué auquel sont habitués les abonnés de la

rive sud depuis déjà six ans.

Plusieurs difficultés reliées à l'utilisation de cette nouvelle technologie devront être solutionnées. Quel langage schématique et symbolique faudra-t-il créer pour rendre les informations accessibles à la population? Dialoguer avec un ordinateur n'est pas une démarche à laquelle on est habitué! Vidéotron compte résoudre ces problèmes avec l'aide des chercheurs de l'École Polytechnique et du Laboratoire de Télématique de l'UQAM.

D'autre part, il sem-

ble que la disposition du téléviseur dans la pièce de même que la forme des caractères devront faire l'objet d'une attention particulière puisque lire un texte sur le petit écran, à quatre mètres et avec un angle de 20 degrés, risquerait de développer des myopies, les caractères se fondant les uns dans les autres! Une fois ces questions réglées, soit vers juin 81, un tel système d'information à domicile commencerait à être disponible dans les réseaux québécois et l'industrie canadienne de la télédistribution pourrait reprendre ainsi la place perdue depuis

quelques années sur le marché mondial, grâce aux millions investis dans la recherche par le gouvernement fédéral et les compagnies privées de câble et de téléphone.

Car si l'enjeu est de doter le Québec de services qui modifieront considérablement les habitudes de vie et de travail, il est aussi de déterminer lequel des deux réseaux (câble ou téléphone) s'accapare ce marché considérable de l'information à domicile.

Marcel Arteau
[Service Hebdo-
science]

VENTE DE LIQUIDATION DEMONSTRATEUR AU PRIX COUTANT

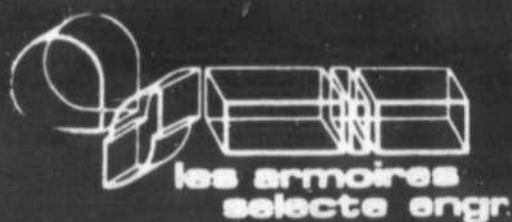


L'ENSEMBLE POUR
\$ 998.⁹⁸

L'ENSEMBLE POUR
\$ 1,129.⁸⁹

LES DESSUS DE COMPTOIR SONT EN SUS

AUSSI: PHARMACIES ENCASTREES, VANITES DE
SALLE DE BAIN, DESSUS DE MARBRE, DESSUS D'ARBORITE
MOULE, MIROIRS, ETC...



1949 Bernard Pilon Beloeil

**TOUT DOIT ETRE
VENDU**

467-9913

Heures d'ouverture:
lundi au mercredi: sur rendez-vous
jeudi et vendredi: 10 h 00 à 21 h 00
samedi: 9 h 30 à 17 h 00

GRANDE SOLDE DE JANVIER UNE NOUVELLE DATSUN 210



Épargnez
\$500.⁰⁰
sur toutes
les 210
1979 neuves

- sedans 2 portières
- sedans 4 portières
- familiales
- hatchbacks

Hâtez-vous!
Les stocks s'épuisent!

**réal
croteau**

AUTOMOBILES

635 CURÉ-POIRIER, EST
(Près du boul. Roland Thérien)
LONGUEUIL 677-8979

L'avenir roule en
DATSUN

Steinberg met les économies à table avec encore plus de produits sans nom!

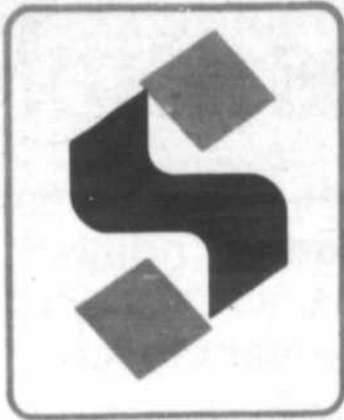
Les produits sans nom que vous offre Steinberg représentent une excellente façon d'économiser sur des produits de valeur nutritive équivalente à celle des marques populaires.

Steinberg multiplie pour vous les économies en augmentant le nombre des produits sans nom dans ses supermarchés. À vous d'en profiter et d'économiser.

<p>CONFITURE DE FRAISES OU FRAMBOISES AVEC PECTINE POT DE 24 OZ LIQ.</p> <p>99¢</p>			<p>TOMATES ENTIÈRES STANDARD BTE DE 28 OZ LIQ.</p> <p>54¢</p>
<p>PRÉPARATION À SOUPE AU POULET POT DE 5 SACHETS 283 g - 10 OZ</p> <p>79¢</p>			<p>ESSUIE-TOUT BLANC POT DE 2 ROUL.</p> <p>\$1.02</p>
<p>MAÏS À GRAINS ENTIERS BTE DE 12 OZ LIQ. CANADA DE CHOIX</p> <p>31¢</p>	<p>CAFÉ INSTANTANÉ BOCAL DE 10 OZ</p> <p>\$4.89</p>	<p>DÉTERSIF EN POUDRE SAC DE 6 LITRES</p> <p>\$1.84</p>	<p>PAPIER HYGIÉNIQUE BLANC POT DE 10 ROUL.</p> <p>\$2.23</p>
<p>SPAGHETTI POT CELLO DE 2 LB</p> <p>75¢</p>	<p>HARICOTS CUIITS DANS SAUCE AUX TOMATES BTE DE 19 OZ LIQ.</p> <p>49¢</p>	<p>THÉ ORANGE PEKOE BTE DE 80 SACHETS</p> <p>99¢</p>	<p>NOURRITURE SÈCHE POUR CHIENS SAC DE 8 kg</p> <p>\$3.59</p>
<p>CHOCOLAT INSTANTANÉ BTE DE 2 LB</p> <p>\$1.79</p>	<p>HARICOTS JAUNES COUPÉS STANDARD CANADA BTE DE 14 OZ LIQ. 29¢ HARICOTS VERTS COUPÉS STANDARD CANADA BTE DE 14 OZ LIQ. 27¢</p>		<p>DÉTERSIF LIQUIDE 1.5 LITRE</p> <p>\$1.19</p>
<p>BISCUITS AUX BRISURES DE CHOCOLAT SAC DE 700 g</p> <p>\$1.45</p>	<p>MAÏS EN CRÈME STANDARD CANADA BTE DE 14 OZ LIQ.</p> <p>31¢</p>	<p>DÎNER MACARONI ET FROMAGE BTE DE 206 g</p> <p>30¢</p>	<p>RÉCURANT EN POUDRE POT DE 600 g</p> <p>49¢</p>
<p>BISCUITS À L'AVOINE SAC DE 700 g</p> <p>\$1.19</p>	<p>POIS STANDARD BTE DE 14 OZ LIQ.</p> <p>27¢</p>	<p>CÉRÉALES GRANOLA FRUITS & NOIX POT DE 900 g</p> <p>\$1.29</p>	<p>ASSOULISSANT À TISSUS BOUT. DE 128 OZ LIQ.</p> <p>\$1.49</p>
<p>MARMELADE TROIS FRUITS POT DE 24 OZ LIQ.</p> <p>99¢</p>		<p>FARINE SAC DE 10 kg</p> <p>\$4.59</p>	<p>TAMPONS SAPONIFIÉS POT DE 18</p> <p>78¢</p>
<p>MOUTARDE PRÉPARÉE POT DE 24 OZ</p> <p>52¢</p>	<p>SACHETS DE THÉ 1-TASSE POT DE 100</p> <p>\$1.19</p>	<p>NOURRITURE HUMIDE POUR CHIENS SAVEUR DE BOEUF SAC DE 2 kg</p> <p>\$2.35</p>	<p>EAU DE JAVEL CONCENTRÉE BOUT. DE 128 OZ LIQ.</p> <p>98¢</p>
<p>VINAIGRE BLANC BOUT. DE PLASTIQUE DE 160 OZ LIQ.</p> <p>\$1.54</p>	<p>MACARONI COUPÉ OU SPAGHETTINI POT CELLO DE 1 kg</p> <p>82¢</p>	<p>NOURRITURE HUMIDE POUR CHATS SAVEUR DE BOEUF SAC DE 700 g</p> <p>\$1.15</p>	<p>ARACHIDES RÔTIÉS SÉCHÉES BTE DE 350 g</p> <p>99¢</p>
<p>BICARBONATE DE SOUDE POT DE 500 g</p> <p>39¢</p>	<p>Oui, Steinberg est de votre côté.</p> <p>Les prix indiqués dans cette page sont valables jusqu'à la fermeture des magasins, merci de votre achat. Il est possible que certains articles ou formats de ces articles ne soient pas offerts dans toutes les magasins. Nous vous recommandons de vérifier les prix et les quantités. Les prix peuvent varier d'un article en l'autre venant à manquer en rayon, demandez un coupon de garantie de prix au comptoir d'information.</p>		
<p>NETTOYANT À VITRES 550 mL</p> <p>59¢</p>			
<p>SHAMPOING POUR BÉBÉS BOUT. DE 600 mL</p> <p>89¢</p>			
<p>POUDRE À PÂTE POT DE 500 g</p> <p>95¢</p>			

STEIN

Des bas prix qui



BOUCHERIE

SOC DE PORC ROULÉ FUMÉ STEINBERG La Lb **\$1.59**

PASTRAMI DE BOEUF FUMÉ COORSH BAS DE RONDE La Lb **\$4.19**

SAUCISSES FUMÉES STEINBERG 16 OZ **\$1.28**

BÂTONNET DE PEPPERONI MAPLE LEAF SALAMI OU BOEUF, SALAMI OU SAUCISSON À L'AIL EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE 10 OZ **\$1.69**

BOUCHERIE

CUISSES DE POULET FRAÎCHES SANS DOS La Lb **87¢**

BOUCHERIE

POITRINES DE POULET FRAÎCHES SANS DOS La Lb **\$1.07**

ÉPICERIE

PRÉPARATION À SOUPE POULET ET NOUILLES LIPTON 2 SACHETS BTE DE 4 1/2 OZ **49¢**

MINI-TOURTIÈRES FRAÎCHES BLOPAGE POT DE 4 DE 4 OZ **\$1.79**

JAMBON CUIT EN TRANCHES LA BELLE FERMÈRE 8 OZ **\$1.19**

FOIE DE PORC EN TRANCHES PRODUIT DÉCONGÉLÉ La Lb **48¢**

JARRETS DE PORC PRODUIT DÉCONGÉLÉ La Lb **49¢**

POIS DE GROSSEURS VARIÉES ORCHARD KING CANADA DE CHOIX BTE DE 19 OZ LIQ. **39¢**

HUILE VÉGÉTALE CRISCO BOUT. DE 1 LITRE **\$1.89**

BOUDIN TAILLEFER LA LB **89¢**

PAIN DE VIANDE SCHNEIDER LA LB **\$1.89**

LAVE-GLACES MIRAMART 4 LITRES **\$1.29**

NOURRITURE POUR CHATS PAMPER AU CHOIX BTE DE 6 1/2 OZ **32¢**

MAXI-SERVIETTES STAY FREE BTE DE 30 **\$2.59**

SAUCE V-H SAVEURS AU CHOIX POT DE 12 OZ LIQ. **99¢**

SACHETS DE THÉ CARTIER POT DE 150 **\$1.79**

MARGARINE MOLLE MONARCH CONT. DE 1 LB **89¢**

TARTE AU CITRON STEINBERG 20 OZ **99¢**

ROULÉ À LA GELÉE STEINBERG 10 OZ **89¢**

JAMBON CUIT ULTRA-MAIGRE HYGRADE LA LB **\$2.39**

SAUCISSON BAVAROIS JOHN MACHER LA LB **\$3.09**

CORNICHONS SUCRÉS EN TRANCHES CORONATION POT DE 24 OZ LIQ. **\$1.21**

CACAHUËTES NON-ÉMONDÉES STEINBERG POT DE 450 g **89¢**

PÂTE DE FOIE PARIS PÂTE BTE DE 3 OZ **41¢**

MARINADES SUCRÉES CORONATION POT DE 24 OZ LIQ. **\$1.17**

DÉTERSIF EN POUDRE OXYDOL BTE DE 6 LITRES **\$3.29**

MIEL LIQUIDE KRAFT POT DE 2 LB **\$2.38**

GÂTEAU AUX CAROTTES STEINBERG 12 OZ **99¢**

BEIGNES AU MIEL GLACÉS STEINBERG POT DE 12 **\$1.09**

FILETS DE MORUE SURGELÉS NICKERSON 28 OZ **\$2.79**

FILETS DE TURBOT SURGELÉS La Lb **\$1.59**

POMMES DE TERRE À LA NORMANDE INSTANTANÉES SHIRRIFF BTE DE 175 g **69¢**

SAUCE AUX POMMES STEINBERG DE FANTAISIE POT DE 28 OZ LIQ. **87¢**

NOURRITURE POUR CHIENS TOPS AU CHOIX BTE DE 25 OZ **48¢**

SAUCE SOYA V-H POT DE 450 ml **95¢**

GRUAU 1-MINUTE QUAKER POT DE 1.25 kg **\$1.17**

SIROP DE TABLE OLD TIME BOUT. DE 375 ml **76¢**

FROMAGE EN TRANCHES CANADIAN SINGLES KRAFT 24 TRANCHES POT DE 1 LB **\$1.79**

ASSOULISSANT À TISSUS DOWNY BOUT. DE 5 LITRES **\$1.29**

DÉTERSIF EN POUDRE BOLD BTE DE 6 LITRES **\$3.54**

BRIOCHES DU CARÈME STEINBERG POT DE 8 **\$1.09**

PAIN 6-CÉRÉALES BON MATIN 570 g CONTIENT: 6 CÉRÉALES NATURELLES: BLÉ, MILLET, SON, AVOINE, SARRASIN ET TRITICALE

BERG!

mettent en appétit!

Les prix indiqués dans ces pages sont valables, dans la région métropolitaine, jusqu'à la fermeture des magasins mardi prochain 18h. Il est possible que certains articles ou formats de ces articles ne soient pas offerts dans tous nos magasins, particulièrement les articles non-alimentaires. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article en réclame venait à manquer en rayon, demandez un coupon de garantie de prix au comptoir d'information.

ÉPICERIE

BISCUITS BOULES DE NEIGE OU GUIMAUVES ASSORTIES LIDO PQT DE 350 g

78¢

ÉPICERIE

FARINE FIVE ROSES SAC DE 2.5 kg

\$1.37

BOULANGERIE

GÂTEAU AU CHOCOLAT "NOUVELLE ORLÉANS" STEINBERG 14 OZ

89¢

NON ALIMENTAIRES

SACS À ORDURES PRESTIGE 13 MIL 18"X30" PQT DE 30 PRIX RÉG. \$1.29

99¢

VERRES FINLANDIA 11 OZ PQT DE 3 PRIX RÉG. \$1.59

\$1.49

PLAT POUR LE FOUR AVEC COUVERCLE FOND D'OSIER ENSEMBLE DE 2

\$7.98

THÉIÈRE TOWN & COUNTRY CAPACITÉ DE 5 TASSES PIÈCE

\$4.99

ESSUIE-TOUT VIVA COULEURS AU CHOIX PQT DE 2 ROUL.

\$1.29

RIZ FRIT INSTANTANÉ DAINTY SAVEURS AU CHOIX BTE DE 12 OZ

57¢

PRÉPARATION À CHOCOLAT CHAUD CARNATION PQT DE 10 SACHETS DE 1 OZ

99¢

DÉTERGENT LIQUIDE IVORY BOUT. DE 32 OZ LIQ.

\$1.49

BARILLET DE CÉRAMIQUE AVEC CURE-DENTS PRIX RÉG. 59¢

39¢

CINTRES DE PLASTIQUE T.V. COULEURS AU CHOIX ENSEMBLE DE 3 PRIX RÉG. 99¢

59¢

PRODUITS SURGELÉS

GÂTEAU À ÉTAGES SARA LEE AU CHOIX 13 OZ

\$1.09

POMMES DE TERRE FRITES Mc CAIN SAC DE 2 LB

89¢

FRAMBOISES FRASER VALE PQT DE 9 OZ

89¢

PIZZA TOUTE GARNIE MAESTRO 454 g

\$1.69

BEAUTÉ & HYGIÈNE

PÂTE DENTIFRICE AQUA FRESH TUBE DE 100 mL

89¢

COTON-TIGES Q-TIPS BTE DE 180

99¢

LOTION ENRICHIE VASELINE SOINS INTENSIFS BOUT DE 400 ML

\$2.22

SHAMPOING HERBAL ESSENCE CLAIROL AU CHOIX BOUT DE 225 ML

\$1.93

COMPRIMÉS ANALGÉSQUES ASPIRINE BOUT DE 100

\$1.49

FRUITS ET LÉGUMES

BROCOLI E.U. GROSSEUR 14 CANADA NO 1 LA BOTTE

78¢

ORANGES TEMPLES DE FLORIDE PIÈCE GROSSEUR NO 135 DOUZ

12¢ (pièce) / **1.44** (doz)

CONCOMBRES SUPER SELECT DU MEXIQUE CANADA NO 1 PIÈCE

24¢

LAITUE BOSTON DE FLORIDE GROSSEUR 24 CANADA NO 1 PIÈCE

39¢

COÜRGETTES DU MEXIQUE La lb

59¢

AUBERGINES DE FLORIDE La lb

39¢

PLANTES VERTES DE MAISON VARIÉTÉ DIEFFENBACHIA POT DE 4" PIÈCE

\$1.49

POMMES DE TERRE LAVÉES RUSSET DU NOUVEAU BRUNSWICK CANADA NO 1 SAC À FENÊTRE DE 10 LB

69¢

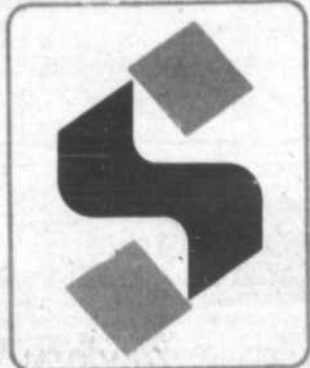
OFFRE FANTASTIQUE DE STEINBERG!

1 ALBUM-PHOTOS GRATUIT AVEC TOUT DÉVELOPPEMENT DE FILMS C-110, C-126

2 ALBUMS-PHOTOS GRATUITS AVEC TOUT DÉVELOPPEMENT DE FILMS C-135 VALABLE JUSQU'AU 31 JANVIER

APPORTEZ VOS FILMS KODACOLOR II C-110, C-126 C-135 À DÉVELOPPER AU COMPTOIR D'INFORMATION ET OBTENEZ:

- 2 JEUX COMPLETS DE PHOTOS
- 1 FILM KODACOLOR II
- UN SERVICE DE 48 HEURES À PARTIR DE \$5.89 SEULEMENT BONNES PHOTOS!



Oui, Steinberg est de votre côté.
Plus d'un million de Québécoises économisent chaque semaine chez Steinberg.

Le congrès de fondation du Conseil des gens d'affaires de la rive-sud et de la vallée du Richelieu

"Pour une politique économique élaborée par des Québécois, pour des Québécois"

Les députés Jacques Beauséjour (Iberville), Jean-Pierre Charbonneau (Verchères), Roland Dussault (Châteauguay) et Gilles Michaud (Laprairie) participeront à un panel sur le thème de l'économie régionale dans les années 1980 à l'occasion du congrès public de fondation du Conseil des gens d'affaires de la rive-sud et de la vallée du Richelieu.

Le congrès aura lieu le samedi 2 février et les panellistes traiteront respectivement de l'agriculture, du tourisme, de la petite et moyenne entreprises et de la grande entreprise. Les assises se poursuivront en après-midi avec des séances de travail en atelier et une assemblée générale de fondation.

Ce congrès, qui se déroulera au Holiday Inn de Longueuil, marquera la création d'un onzième conseil régional, instance autonome associée au Conseil des gens d'affaires du Québec fondé il y a six ans. C'est en mai 1974 en

effet que naissait l'organisme sous un premier vocable de Conseil des hommes d'affaires du Québec (CHAQ). Ses objectifs étaient et demeurent de défendre les intérêts économiques du Québec et de ses régions; de favoriser la création et le développement de petites entreprises; de promouvoir le mouvement coopératif; de favoriser la formation et l'information économiques de ses membres.

Le Conseil n'a cessé depuis sa création de revendiquer auprès du gouvernement la formulation et la mise en oeuvre d'une politique claire de développement économique "élaborée par des Québécois et pour les Québécois", selon l'expression du président, M. André Bélanger.

C'est dans ce sens que se sont orientées les délibérations des congrès de 1975 et 1976, et les mémoires soumis en 1977 au ministre d'Etat au développement économique, M. Bernard Landry, et au premier

ministre, M. René Lévesque. Ce sont également ces objectifs qui ont inspiré les interventions du Conseil lors des sommets économiques de La Malbaie et de Montebello.

Les membres de l'organisme, au nombre de 600 au moment du congrès de l'an passé, n'ont donc pu que se réjouir de l'orientation exprimée dans le document gouvernemental "Bâtir le Québec", orientation qui rejoint celle qu'ils souhaitaient pour le mieux-être économique des Québécois.

Au niveau régional, les différents conseils existants mènent des opérations ponctuelles selon les priorités du moment. En Mauricie, par exemple, le Conseil régional a appuyé les ministres des Terres et Forêts et du Tourisme dans leur campagne de déclubage des clubs de chasse et pêche. Dans l'Outaouais, le Conseil de la région s'est fait le promoteur d'une campagne de publicité en faveur de l'achat dans l'Outaouais québécois.

L'exécutif provisoire du Conseil des gens d'affaires de la rive-sud et de la vallée du Richelieu, quant à lui, a fait des représentations pour que cette région soit la première à accueillir un casino au Québec. Des représentations également pour qu'une bourse de sous-traitance desservant la région métropolitaine soit implantée sur la rive-sud.

Le congrès de fondation du 2 février sera l'occasion de faire le point sur ces deux dossiers avec le ministre Bernard Landry alors qu'il sera le conférencier au banquet de clôture. Seront présents à la table d'honneur: le président de la Société pour le progrès de la rive-sud, M. J.-René Lemaire, et Mme Lemaire; le maire de la ville de Longueuil, M. Marcel Robidas, et Mme Robidas; le président de la Chambre de commerce de Granby, M. Michel Rose, et Mme Rose; le président national du Conseil des gens d'affaires du Québec, M. An-

dré Bélanger, et Mme Nelson Robert, directeur à la Caisse d'entraide économique de Valleyfield.



COURS DE DANSE

Poyez des nôtres sans plus tarder

APPELEZ-NOUS LE PLUS TOT POSSIBLE

649-2233

Vous cherchez un loisir, une détente?

VENEZ APPRENDRE LA DANSE SOCIALE AVEC RICHARD ET GISELE CORBEIL

2 PROFESSEURS DIPLOMES

CHA-CHA • VALSE • SWING • RUMBA • TANGO • ETC...

AUSSI DISCO-HUSTLE • GOULOU-GOULOU • SHAME

LES COURS COMMENCENT

LES 27-28-29-30 JANVIER 1980

A BELOEIL • STE-JULIE • BOUCHERVILLE
INSCRIPTION IMMEDIATE

SERVICE DES LOISIRS MONT SAINT-HILAIRE: PROGRAMMATION HIVER 80

MODALITES D'INSCRIPTION

ENDROIT: Secrétariat PISCINE Municipale de 9h à 11h et 14h à 16h lundi au vendredi de 17h à 21h dimanche au vendredi de 10h à 14h le samedi

PERIODE: Mardi 22 janvier au vendredi 8 février 80

FRAIS: Les frais sont payables, en entier lors de l'inscription et ne sont pas remboursables, sauf si le cours est annulé.

Résidents de Mont-Saint-Hilaire: Une carte d'identification pourrait être exigée lors de l'inscription. Ils doivent ajouter 25% de plus aux frais indiqués.

Non-résidents:

INFORMATION: 467-6982

PATINAGE LIBRE

ENDROIT: Centre Olympia Mont-Saint-Hilaire Inc.
GRATUIT: Patinage intérieur offert par la municipalité.
JOUR: Tous les samedis.
HEURE: de 14h à 16h.
FIN: 22 mars inclusivement

IMPORTANT

Exceptionnellement, pas de patinage samedi 26 janvier 80

ACTIVITES SPORTIVES	POUR QUI	JOUR	HEURE	DEBUT	FIN	ENDROIT	COUT	RESPONSABLE
Badminton	Adultes 16 ans & plus	mardi mercredi	19:30 à 22:30h	12 fév.	16 avril	gymnase Poly O-L	\$7 par joueur	Michel Martel
Ballon-volant	Adultes 16 ans & plus	vendredi	19h à 21:30h	15 fév.	18 avril	gymnase Poly O-L	\$5 par joueur	Jean-Paul Kervin
Plongée Sous-Marine (pratique de)	Adultes 16 ans & plus	mercredi	21:30 à 23h	16 jan.	19 mars	piscine M-S-H	\$1.75 ch. fois	Surveillant-sauveteur
Yoga 1 (initiation)	Adultes 14 ans & plus	mardi	19:30 à 20:45h	12 fév.	15 avril	paléstre Poly O-L	\$15.	Lucié Charron
Yoga 2	Adultes 14 ans & plus	jeudi	19:30 à 20:45h	14 fév.	17 avril	paléstre Poly O-L	\$15.00	Lucié Charron
SOCIO-CULTURELLES	POUR QUI	JOUR	HEURE	DEBUT	FIN	ENDROIT	COUT	RESPONSABLE
Céramique (initiation)	Jeunes de 6 à 16 ans	samedi	13 à 16h	16 fév.	19 avril	Centre-Civique feu de terre	\$10.	France Malo
Langage plastique	Jeunes de 6 à 16 ans	samedi	9 à 12h.	16 fév.	19 avril	Centre-Civique feu de terre	\$10.	France Malo
Poterie (initiation)	Adultes 16 ans & plus	mercredi	13 à 16h	13 fév.	16 avril	Centre Civique feu de terre	\$10.	Agnès Provoat
Bibliothèque	Pour tous	mardi jeudi	19 à 21h.	sans interruption		Polyvalente Ozias-Leduc	gratuit	Cécile Breault 467-0265
Ballet-Jazz (initiation)	Adultes 16 ans & plus	vendredi	16h à 17:30h	15 fév.	18 avril	Salle réception Centre-Civique	\$12	Ann Brockman
Ballet-Jazz 2	Adultes 16 ans & plus	vendredi	18h à 19:30h	15 fév.	18 avril	Salle réception Centre-Civique	\$12.	Ann Brockman
Jardinage 1	Adultes 16 ans & plus	lundi	19:30h à 22h.	11 fév.	14 avril	Polyvalente no 206 Ozias-Leduc	\$16	Jean-Claude Bastien

INVITATION

Nous profitons de cette occasion pour inviter les citoyens de Mont-Saint-Hilaire, regroupés en nombre de dix ou plus qui sont intéressés à utiliser un local pour pratiquer une activité sportive ou socio-culturelle qui n'appartient pas au programme, à nous en faire la demande par écrit ou venir nous rencontrer. Nous sommes là pour vous aider à remplir vos

temps de loisirs, nous sommes ouverts à toutes idées ou suggestions. Nous voulons vous assurer notre entière collaboration.

SERVICE DES LOISIRS DE MONT SAINT-HILAIRE

RABAIS
de \$11.00
sur prix régulier de \$70.00

Wallabees

par Clark



Payez
\$59.00

Homme
suède brun cuir brun et noir 7 1/2 à 12
Pour dame
suède brun seulement AA et B 5 1/2 à 9 1/2

EPARGNEZ

Madame...

Chaussures Thomas Wallace air step, Denny Stewart

de 20% à 50% escompte

50% d'escompte

sur toutes les bottes d'hiver
24-25-26 janvier 80

CHEZ CHAUSSURES

boutique

bon pied bel oeil
chaussures

dames, hommes et enfants

NELSON TREMBLAY

332 Boul. Laurier, Beloeil

(Centre Dominion)

467-1844

Mettez-y les PIEDS!

Le spécial de l'agrandissement
se termine le 31 janvier '80

**N'ACHETEZ
PLUS
VOS FILMS
COULEUR**
Kodak

**NOUS LES
DONNONS**

LORSQUE VOUS NOUS APPORTEZ
VOS FILMS POUR DEVELOPPEMENT
ET IMPRESSION

PLUS
UN BON POUR
UN AGRANDISSEMENT
COULEUR 8" X 10"
GRATUIT

(d'une valeur de \$3.95
valable jusqu'au 28 fév. 80)

LES PROS DE LA PHOTO

PHARMA PLUS
HENRI PRIMEAU
306 Boul. Laurier, Beloeil, Que.
Disponible aussi
LES TERRASSES MONT SAINT-HILAIRE

le cruciverbiste

Mots croisés 67

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												
13												

HORIZONTALEMENT

- Traité sur les oiseaux.
- Personne qui garde les boeufs. — Partie profonde de la peau de certains animaux.
- Galerie séparant le chœur de la nef. — Demi-ivresse.
- Protection. — Façon d'agir.
- Amoureux platonique. — Choisis.
- Malchance. — Tour de Noyant. — Anc. mesures françaises valant 8 onces.
- Riv. de Sibérie, affl. de l'Ob. — Pierre d'aigle.
- Panorama. — Cobalt. — Comm. des Pyrénées Orientales. — Titre donné à certains religieux.
- Nom celtique de la Bretagne, aussi Arvor. — Accompagne souvent contre. — Intrigue.
- On dit: "Noir comme une...". — Ville du Japon. — Provient.
- Qui innovent.
- Complotèrent. — Education.
- Séquence. — Austère.

VERTICALEMENT

- Action d'objectiver.
- Petite tache rouge. — Septième des planètes du système solaire.
- Etat d'une personne nubile. — Homme politique français, mort en 1914, créateur avec La Tour du Pin des Cercles catholiques d'ouvrier. — Qui ouvre la distillerie de Rouillac et la ferme.
- Espèce de bugle à fleurs jaunes. — Déca. — Est de la branche lycopodiales.

- Axe d'une plante. — Orne. — De quoi traite l'oenologie.
- Massif montagneux aux confins de la Syrie, du Liban et d'Israël. — Dont le symbole est ha.
- Se livrent à l'étude des civilisations orientales.
- Avec beaucoup de lest. — Vase.
- Interj. esp. — Adv. — Fana.
- Arbrisseau des garigues du Midi, appelé aussi sainbois. — Plissa. — Amer.
- Excision d'une partie de l'iris. — Métal précieux.
- Etat social de Vénus. — Plat. — Equerre.

1	S	T	I	G	H	A	T	I	S	A	N	T
2	P	A	R	I	C	T	A	L	E	I	O	A
3	E	T	A	G	R	E	S	I	L	L	E	R
4	C	O	C	O	C	L	I	E	N	T	L	E
5	T	U	C	G	U	I	G	N	I	E	R	S
6	R	A	O	N	R	E	N	O	N	C	E	R
7	O	G	R	E	I	A	A	B	I	L	E	N
8	G	E	N	I	A	L	L	I	V	R	E	S
9	R	A	I	G	L	U	E	R	E	N	O	E
10	A	L	E	N	E	I	H	I	T	E	R	A
11	H	O	R	A	S	S	E	Q	U	L	N	U
12	H	E	E	C	C	E	N	U	G	L	E	E
13	C	S	S	C	A	S	T	E	R	I	E	S

Le bruit industriel augmente ses ravages

Quarante pour cent des travailleurs examinés souffrent d'une perte auditive partielle imputable au bruit, selon une étude récente de M. Raymond Héту, audiologiste à l'Université de Montréal, effectuée auprès d'employés de fonderies, mines et autres chantiers bruyants du Québec. Monsieur Héту précise: "Ces ouvriers sont âgés de 30 ans en moyenne et travaillent en usine depuis seulement cinq ans". La situation est inquiétante puisque la perte d'audition va s'accroissant avec les années d'exposition au bruit. "On ne s'étonnera pas d'apprendre que 20% des travailleurs sont complètement sourds au moment de la retraite" de souligner Donna Mergler, chercheur à l'Université du Québec à Montréal.

La norme de bruit industriel, présentement fixée à 96 décibels "A" pendant huit heures de travail - limite déjà considérée comme étant trop élevée - est de toute évidence peu respectée. En 1977, un rapport des services de l'environnement du Québec affirmait que "50% de nos fonderies atteignent des niveaux de bruit supérieurs à 95 dba... et que 79% des départements de nettoyage et de démolage émettent des bruits allant jusqu'à 115

et 120 dba".

Donna Mergler souligne par ailleurs que l'on rencontre plus de problèmes médicaux chez les travailleurs soumis à des bruits de plus de 95 dba que chez ceux qui sont exposés à un maximum de 80 dba. Notre organisme interprète la présence du bruit comme un signal de danger. Cette situation entraîne dans l'immédiat l'augmentation de la tension musculaire et des battements cardiaques, l'élévation de la pression artérielle, le ralentissement de la digestion et un état psychique d'alerte. La présence continue du bruit entraine à son tour un déséquilibre physiologique permanent. Des études en milieu de travail démontrent que le bruit favorise à long terme l'apparition d'ulcères d'estomac et diminue en plus la résistance aux substances toxiques et aux infections. Le rapport de l'Institut de recherche appliquée sur le travail (juin 1979) sur les méfaits du bruit souligne qu'un grand nombre d'accidents de travail sont davantage liés à la tension nerveuse et musculaire inhérente au bruit qu'à la négligence des travailleurs. Dans une ambiance tapageuse, les avertissements sonores des dangers sont moins perceptibles et la capacité d'atten-

tion globale est réduite. Tous ces effets physiologiques ne vont pas sans leur corollaire psychologique. L'augmentation de l'irritabilité, la dégradation de la communication avec les autres sont quelques effets nocifs du bruit sur le comportement.

A l'heure actuelle, la technologie permet de réduire le bruit directement à la source. Ces instruments sont cepen-

dant coûteux et toutes les entreprises ne sont pas prêtes à investir les sommes nécessaires. Les bouchons et les serre-tête ne sont pas des solutions puisqu'ils génèrent des troubles secondaires tels les maux de tête et les infections; ils peuvent tout au mieux retarder le développement de la surdité.

Joanne Arseneau
[Service Hebdo-
science]

Une semaine de prière pour l'unité des chrétiens

C'est la semaine de prière pour l'unité des chrétiens, pour le bien-être de tous les hommes, de toutes les femmes et de tous les enfants, afin que survienne l'unité de tous, dans l'unique Royaume.

Face aux grands problèmes de notre monde actuel: pauvreté, misères de toutes sortes, guerres, calamités, les Eglises apprennent à travailler ensemble pour une action plus efficace. Pour ce faire,

le chrétien doit se situer dans cette marche vers l'unité. Est-il seulement un spectateur passif? Est-il impliqué dans l'action sociale de son Eglise? Est-il conscient qu'il doit, lui aussi, faire sa part.

Du 20 au 27 janvier, tous les chrétiens sont invités à formuler une prière commune, sur le chemin de la réconciliation et de l'unité voulues par Jésus-Christ.

Période inscription pour septembre 1980 immédiatement

MATERNELLE

4 ou 5 ANS

Français ou anglais

Programme du ministère de l'éducation

DU NOUVEAU!

3 ou 4 ANS

1/2 JOURNÉE PAR SEMAINE

école

maternelle

Lussier inc.

CREATIVITE

3 ou 4 ANS

2 ou 3 DEMI-JOURNÉES

TRANSPORT

SUR TOUTE

LA RIVE-SUD



653-1511 Mile Lussier

Institut privé reconnu par le ministère de l'éducation et le ministère des affaires sociales

Chassez le naturel...

(S.H.S.) - Des analyses effectuées pour le compte de l'Ordre des chimistes du Québec, et d'autres commandées par les magasins Cooprix, ont révélé que plusieurs aliments "naturels" contenaient des additifs chimiques. Le

président de l'Ordre, M. Jean-Claude Richer, a signalé par exemple que l'huile d'arachides et la margarine Vogel, tout comme l'huile de tournesol et la margarine Le Naturiste contiennent des anti-oxydant. "Ces pratiques sont fraudu-

leuses, même si elles ne présentent aucun danger pour les personnes en santé, car les fabricants prétendent que leurs produits ne contiennent pas d'additifs chimiques", de dire M. Richer.

Telles Qu'elles

PASCAL-ANDRÉE RHEAULT-BOISSE



"Il faut convaincre les gens du bonheur qu'ils ignorent alors même qu'ils en jouissent."
MONTESQUIEU

A quoi servent les travaux d'aiguilles?

Tricotons donc, brodons, tirons l'aiguille en rêvant...

Plusieurs femmes interrogées à ce sujet voient dans les travaux féminins une détente et une auto-éducation. "Par nature, dit l'une, je suis extrêmement impatiente, assez violente. Quand je tricote ou fais de la broderie, je me calme, je peux réfléchir, c'est une éducation de la patience et ça me fait beaucoup de bien. J'ai le gentil sentiment de faire quelque chose d'utile, mais, en même temps, je peux tisser mes pensées, laisser courir mon imagination, tout en sachant quelles catastrophes peuvent arriver si, par exemple, en tricotant, je perds une rangée de mailles juste quand j'en suis aux diminutions. Cependant que le tissage, le tricot, le filage deviennent chez une femme des activités négatives, rageuses, quelque chose en elle ne va pas et s'exprime ainsi. Cela donne à penser qu'elle est en train de comploter, de tisser une intrigue..."

Mais que sont ces idées qui viennent aux femmes lorsqu'elles ont les mains occupées et la tête disponible? Marie-Louise von Franz - qui est l'auteur d'ouvrages axés sur la femme et les contes de fées - les appelle "des imaginations", ou joliment, des "fantaisies". Certaines

sont anodines et ne prêtent pas à conséquence, en revanche, d'autres montent de l'inconscient, exactement comme pendant les rêves et ont une extrême importance. Elles portent un message de l'inconscient au conscient qu'il faut apprendre à entendre et à comprendre. On peut se contenter de s'y abandonner. Mais on peut aussi s'y projeter "comme si l'on sautait sur scène pour prendre part à une représentation théâtrale". Cela devient "imagination active" ou imagination créatrice. Jung l'inventa dans une période de crise aiguë, où il n'arrivait plus à voir clair en lui-même. Il ne tricotait ni ne tissait, mais jouait avec des cailloux, des morceaux de bois à inventer des constructions, dessinait, etc. Et peu à peu, par ces "rêves éveillé" où son inconscient s'exprimait, il émergea de son trouble. Et l'on peut penser avec Marie-Louise von Franz que cette "imagination créatrice qui puise aux sources de l'inconscient enfante aussi les grandes oeuvres d'art, les découvertes scientifiques".

Tricotons donc, brodons, tirons l'aiguille en rêvant. Ce n'est pas du temps perdu puisque l'inconscient, en ces moments, file pour

nous. Mais les activités féminines traditionnelles ont aussi, à un autre niveau, une fonction et un sens infiniment plus symboliques. Si on les retrouve avec une si grande constance dans les grands mythes de l'humanité, et dans les contes de fées, qui sont, en quelque sorte, leur équivalent populaire, c'est qu'ils se rattachent à l'essence même de notre être. Les Parques, par exemple, dans la mythologie greco-romaine, filent la vie et la mort. Les contes de fées que Marie-Louise von Franz a très profondément analysés sont peuplés de bonnes et de mauvaises fées, de sorcières, de reines, de princesses et de pauvresses qui filent, tissent, brodent, et, parfois, comme la belle-aubois-dormant, sont victimes d'une malédiction. Bonne ou mauvaise, la fileuse, la sorcière ou la fée qui procurent au héros ou à l'héroïne le rouet merveilleux, la navette magique ou l'aiguille empoisonnée y symbolisent le principe féminin, maternel, bien ou mal vécu, bien ou mal intégré. Sa signification varie selon qu'on l'examine sous l'aspect féminin ou l'aspect masculin.

"Dans notre société

judéo-chrétienne, dit madame von Franz, le principe féminin, la féminité - qu'il faut nettement différencier de la femme - est complètement inhibé. La trop grande technologie, l'esprit guerrier, l'obsession de l'action - il faut faire quelque chose, toujours quelque chose - viennent de l'aspect unilatéral, trop masculin, de notre culture. Les sociétés orientales, où la féminité est plus exprimée, n'agissent pas. On laisse faire la nature". Et en partant de cet énoncé madame von Franz semble affirmer que les mouvements de libération de la femme se trompent d'objectifs. "Ils visent à une masculinisation psychique de la femme, à une négation de la féminité qui ne peut que renforcer l'aspect guerrier, contraignant, agressif de notre époque, alors qu'il serait au contraire essentiel de donner plus d'amplitude à l'expression du principe féminin. Il ne faut pas que les femmes se masculinisent, mais que l'homme occidental développe plus de féminité. C'est important pour la survie. "Le bon slogan serait, somme toute, non pas "libérez les femmes", mais "libérez le principe féminin", "libérez l'animal".



Janick Lambion et son club de tricot

Française d'origine, Janick Lambion est au Québec depuis vingt-cinq ans et elle habite Otterburn Park depuis trois ans. Janick Lambion tricote depuis l'âge de la maternelle. C'est avec le "tricotin" (ce petit fuseau de fil sur lequel on clouait quatre clous pour y passer la laine afin d'y faire ce que l'on appelle la "queue de rat") qu'elle fit ses premières armes. A cette époque, les filles apprenaient à tricoter, à broder, et c'est ainsi qu'elle a appris son alphabet, en le brochant lettre par lettre. Plus tard, sa mère lui enseigna comment faire différents points de tricot et pour joindre l'utile à l'agréable, elle les exécute en confectionnant des lavettes à vaisselle. Puis c'est le chandail pour la petite

soeur, le pull-over pour le grand frère, le châle pour grand-mère, la brassière pour le petit dernier-né de la famille jusqu'à ce qu'elle exécute tous les tricots commandés par ses propres enfants... Janick Lambion s'est aussi adonnée à la couture mais elle revient toujours vers le tricot car elle est fascinée par la texture des différents types de laine, leur couleur, leur douceur, et par le grain des fils de coton et de soie, les arrangements possibles de ces nombreuses et diverses fibres. UN CLUB DE TRICOT UN REVE QUI SERA REALISABLE SI VOUS REPONDEZ A L'APPEL DE JANICK LAMBION

Janick Lambion a le goût d'organiser un club de tricot qui réunirait des jeunes filles

et des dames, enfin toutes celles qui aimeraient travailler leurs ouvrages dans une ambiance chaleureuse et dans une atmosphère de création. Ces rencontres favoriseraient les échanges, confirmeraient les initiatives, pourraient permettre aux débutantes de profiter des connaissances de leurs aînées soit par une meilleure lecture d'un patron, le choix plus adéquat d'une laine, l'apprentissage de certains trucs, la coordination mieux articulée des morceaux dont se compose le tricot et surtout partager ensemble "le temps d'avoir le temps" de faire soi-même des choses que l'on aime!... Pour avoir droit à tout cela, communiquez avec Janick Lambion au numéro: 464-4212. (PARB)

Piaf: celle qui ne mourra jamais

"J'ai tenté de retrouver EDITH PIAF, nous dit Monique Lange, telle qu'elle fut réellement, misérable ou célèbre, généreuse ou cruelle, pathétique ou drôle. J'ai recueilli des témoignages nouveaux, j'ai rassemblé des lettres, des photos, des documents inédits qui éclairent la face cachée du mythe: la vraie PIAF, bouleversante, celle qui a brûlé jusqu'à

l'ultime limite, celle qui dévorait les autres, celle qui donnait tout à son public. Celle qui ne mourra jamais dans le coeur des hommes et des femmes du monde entier." (Monique Lange).

Référence: Monique Lange, Histoire de Piaf, éditions Ramsay, collection Nostalgie, Paris, 1979.

Il n'est pas de jour où la voix d'Edith Piaf ne déchire le ciel, ne surgisse de la nuit

pour vous jeter dans sa nuit à elle, dans cette étrange nuit, ces ténébres arrachées à sa

misère, à son enfance, à ses amours manquées.

Piaf sera disparue depuis mille ans déjà qu'on l'entendra encore chanter, que l'on s'étonnera de cette force, de cette violence, de ce lyrisme, que l'on se demandera d'où venait cette voix...

MONIQUE LANGE publiait récemment

aux éditions Ramsay. HISTOIRE DE PIAF, un biographie de PIAF, remarquable par le sérieux de la documentation, par l'abondance des photos, souvent inédites, par une approche délicate et sans complaisance vis-à-vis une femme qui n'était vraiment heureuse que lorsqu'elle chantait.

A Saint-Hilaire, des diapositives sur la publicité sexiste

Nous invitons toutes celles et tous ceux qui seraient intéressés à visionner les diapositives préparées par le Conseil du statut de la femme (CSF) sur la publicité et le sexisme.

Endroit: le sous-sol de l'église de la paroisse de Saint-Hilaire, le 28 janvier à vingt heures.

(Marie-Rose)



Imbattable!

4/\$1



JUS DE TOMATE

DE FANTAISIE HEINZ
BTE 19 OZ LIQ.

PRIX HABITUEL .45 CH.
ÉCONOMIE .80 SUR 4 BTES

2/\$1

SOUPE AUX POIS

OU AUX LÉGUMES HABITANT
BTE 28 OZ LIQ.

PRIX HABITUEL .60 CH.
ÉCONOMIE .20 SUR 2 BTES

\$1
POUDING VARIÉ
NESTLÉ
PAQ. DE 4 BTES DE 5 OZ

AUBAINE!

3/\$1
PÂTE DE FOIE
PARIS PÂTE
BTE 3 OZ

AUBAINE!

2/\$1
MÉLANGE À POUDING
VARIÉ MONARCH
PAQ. 9 OZ

AUBAINE!

3/\$1
FÈVES AU LARD
BIEN MIJOTÉES DANS SAUCE
TOMATE LIBBY'S
BTE 8 OZ LIQ.

AUBAINE!

3/\$1
SAUCE GAZA
À SANDWICH AU POULET
CHAUD
BTE 14 OZ LIQ.

AUBAINE!

\$1
GÂTEAU À ÉTAGES
VARIÉ - SURGELÉ SARA LEE
PAQ. 13 OZ

AUBAINE!

\$1
KETCHUP DE TOMATE
DOMINION
BOUT. 32 OZ LIQ.

AUBAINE!

\$5
CAFÉ INSTANTANÉ
RICHMELLO
POT 10 OZ

AUBAINE!

Du poulet à un prix fantastique!

POULET SURGELÉ

2 À 4 LB
CANADA CATÉGORIE A



LIMITE DE 3
PAR CLIENT

.58 LB

PRIX HABITUEL 1.09 LB
ÉCONOMIE .51 LB

SAUMON ROSE DU PACIFIQUE - 3.4 LB SURGELÉ - EN MORCEAUX	1.88	AUBAINE!
BACON DÉCOUENNÉ	1.38	AUBAINE!
SAUCISSE PORC ET BOEUF	.98	AUBAINE!
SOCS DE PORC	1.88	AUBAINE!
POISSONS DES CHENAUX	.29	AUBAINE!
GIGOT D'AGNEAU	1.48	AUBAINE!
BOUDIN FRAIS	.78	AUBAINE!
SAUCISSES FUMÉES	1.28	AUBAINE!
FOIE DE PORC	.48	AUBAINE!
PÂTES IMPERIAUX	1.59	AUBAINE!
JARRET DE PORC	.48	AUBAINE!
CROQUETTES DE BOEUF	1.68	AUBAINE!
JAMBON CUIT	3.59	AUBAINE!
PASTRAMI	3.79	AUBAINE!
FILET DE SOLE	2.18	AUBAINE!
SALAMI TOUT BOEUF	2.69	AUBAINE!
JAMBON CUIT	3.48	AUBAINE!
SIMILI POULET	1.39	AUBAINE!
PEPSI-COLA	1.99	AUBAINE!
BOUILLON DE BOEUF	3.29	AUBAINE!
NOURRITURE POUR CHATS	.31	AUBAINE!
YOGOURT VARIÉ	1.13	AUBAINE!

La vente à \$1

3/\$1

MAÏS EN GRAINS NIBLETS

BOÎTE 7 OZ LIQ.
EN CRÈME 10 OZ LIQ. GREEN GIANT OU
POIS NO 1-2 10 OZ LESIEUR DE FANTAISIE

PRIX HABITUEL .44 CH.
ÉCONOMIE .32 SUR 3 BTES

\$1

ESSUIE-TOUT

COULEURS VARIÉES.—KLEENEX
PAQ. 2 ROUL.

PRIX HABITUEL 1.43
ÉCONOMIE .43

2/\$1

RELISH VARIÉ CORONATION

POT 12 OZ LIQ.

AUBAINE!

\$2

SAUMON ROSE

GOLD SEAL
BTE 15 1/2 OZ

AUBAINE!

3/\$1

DINER KRAFT

MACARONI ET FROMAGE
PAQ. 225 g

AUBAINE!

\$1

CORNICHONS À L'ANETH

POLONAIS OU ORDINAIRES
32 OZ LIQ TRANCHES
POT 24 OZ LIQ.

McLARENS
AUBAINE!

ANANAS DOLE	BTE 19 OZ LIQ.	.69
FROMAGE FONDU EN TRANCHES	PAQ. 16 OZ	1.85
SHORTENING DOMESTIC	CONT. 40 OZ	1.99
CHOCOLAT CHAUD INSTANTANÉ	CONT. 300 g	2.39
OLIVES FARCIES	POT 19 OZ LIQ.	1.59
OLIVES REINES	POT 15 OZ LIQ.	1.33
COLORANT À CAFÉ	POT 37 g	1.29
TARTELETTES AUX FRAISES	PAQ. 300 g	1.75
MARGARINE MOLLE	CONT. 32 OZ	1.79
CONFITURE DE FRAISES	POT 24 OZ LIQ.	1.83
BEURRE D'ARACHIDES	POT 500 g	1.23

FROMAGE MOZZARELLA	18 OZ	2.37
SAUCE À SALADE	POT 300 ml	.93
POIRES BARTLETT	BTE 10 OZ LIQ.	.47
BISCUITS À LA GUIMAUVE	PAQ. 300 g	.93
CHOUX-FLEURS	SAC 32 OZ	1.89
PAPIER DE TOILETTE	PAQ. 4 ROUL.	1.49
DÉTERSIF ALL	PAQ. 1.4 kg	2.55
DENTIFRICE AIM	TUBE 130 ml	1.49
MOUSSE POUR LE BAIN	CONT. 300 ml	1.79
MAXI TAMPONS	PAQ. DE 10	1.19
TISSUS FACIAUX	PAQ. DE 200	.73

Du Jardin des aubaines!

BROCOLI DE LA CALIFORNIE GROSSEUR 14 **.78** PAQ.

AUBAINE!

ORANGES "TEMPLE"	DOUZ.	.99
POMMES "SPARTAN"	SAC 2 LB	1.48
CITRONS SUNKIST	DOUZ.	5/.99
CÉLERI PASCAL	CH.	.88
POMMES DE TERRE	SAC	1.38
OIGNONS JAUNES	SAC 10 LB	1.48

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS
Prix en vigueur jusqu'à la fermeture le mardi 29 janvier 1980
(Sauf les produits de boulangerie le samedi 26 janvier 1980)
dans les Supermarchés Dominion suivants: 1999 boul. Roland Thérien, Longueuil
2885 Chemin Chambly, Longueuil - et 7200 Boul. Taschereau, Brossard
Les Supermarchés Dominion Limitée

Ça c'est du
supermarché
Dominion

VENEZ NOUS RENCONTRER "AU MAIL MONTENACH"

Kiosque en face de Steinberg

Judi le 24 janvier de 12h00 à 20h30
vendredi le 25 janvier de 12h00 à 20h30
samedi le 26 janvier de 10h00 à 16h30

3 jours seulement

DEMANDÉS!

NOUS DÉSIRONS ACHETER DES PIÈCES D'OR ET D'ARGENT ET DE VIEUX BILLETS

VOICI QUELQUES EXEMPLES DE NOS POSSIBILITÉS D'ACHAT: NOUS ACHETONS ÉGALEMENT TOUTES MONNAIES ÉTRANGÈRES ET BILLETS D'AUTRES PAYS

OR - ARGENT VIEUX BIJOUX

Nous achetons l'or, l'argent et les vieux bijoux et nous payons comptant. Nous achetons: bagues, chaînes, boucles d'oreilles, vaisselle et plateaux en argent ou sterling, services à thé, prothèses dentaires en or, médaillons d'or et d'argent, montres de poche



- OR -

9 et 10 carats	\$3.50	le gramme
14 carats	\$5.50	le gramme
18 carats	\$7.50	le gramme
22 carats	\$8.50	le gramme

ENS. DE PIÈCES ÉMISES PAR L'HÔTEL DE LA MONNAIE ROYAL CANADIEN

1954	175.00
1955	80.00
1956	50.00
1957	25.00
1958	25.00
1959	
1960	
1961	18.75
1962	
1963-1966	
1967	
1968	2.00
1969	2.00
1970	6.00
1971	4.00
1972	2.00
1973-1975	4.00
1976	6.00
1977	5.00

DOLLAR EN ARGENT ÉPREUVE NUMISMATIQUE OFFERTE DANS ÉTUI

1971-1972	10.00
1973	7.00
1974	6.00
1975	6.00
1976	7.00
1977	8.00

ENS. DE DEUX PIÈCES DE DOLLARS ÉPREUVES NUMISMATIQUES DANS ÉTUI

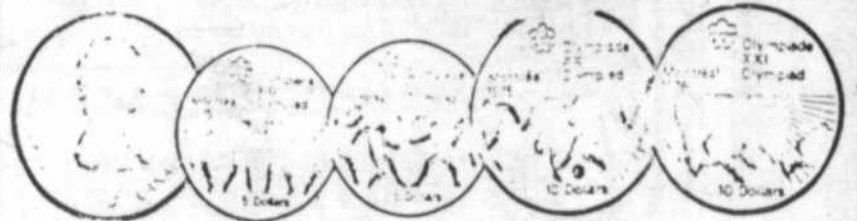
1971	15.00
1972	30.00
1973-1975	16.00
1976	15.00
1977	16.00

DOLLARS EN ARGENT

JUSQU'À 1967
50¢ JUSQU'À 1967
25¢ JUSQU'À 1966
25¢ 1967-1968 ARGENT
10¢ JUSQU'À 1966
10¢ 1967-1968 ARGENT
SÉRIE OLYMPIQUE



\$10.00 ch.
\$5.00 ch.
\$2.50 ch.
\$1.25 ch.
\$1.00 ch.
50¢ ch.
\$75.00 ch.



ACHETONS AUSSI
TOUTES PIÈCES D'OR
VIEUX BIJOUX EN OR

Aussi gros cents, 1¢ 1922 à 1927, 1930-31 Petits 5¢ Argent, 5¢ 1925- et 1926. Papier-monnaie, timbres canadiens. Pièces de tous les Pays.

Argent Sterling

PIÈCES D'OR



CANADIENNES

U.S.

\$5.	1912	\$135.	\$1.	\$85.00
---	1913	\$135.	\$2.50	\$110.00
---	1914	\$375.	\$3.	\$135.00
\$10.	1912	\$350.		
---	1913	\$350.	\$5.	\$125.00
---	1914	\$350.	\$10.	\$160.00
---	---	---	\$20.	\$350.00
\$20.	1967	\$250.		



\$100.00 OR CANADA

1976	14 K	\$120.
1976	22 K	\$210.
1977		\$245.
1978		\$220.
1979		\$210.

PIÈCES D'OR ÉTRANGÈRES

ALLEMAGNE		RUSSIE		SUISSE	
5 MARKS	\$35.00	4 ROUBLES	\$45.00	10 FRANCS	\$45.00
10 MARKS	\$50.00	7 1/2 ROUBLES	\$70.00	20 FRANCS	\$60.00
20 MARKS	\$65.00	10 ROUBLES	\$90.00	AUTRICHE	
GRANDE-BRETAGNE		12 ROUBLES	\$6,000.00	1 DUCAT	\$30.00
1/2 «SOVEREIGN»	\$70.00	15 ROUBLES	\$150.00	4 DUCATS	\$125.00
«SOVEREIGN»	\$95.00	FRANCE		100 KORONA	\$280.00
2 «POUNDS»	\$145.00	10 FRANCS	\$30.00		
5 «POUNDS»	\$335.00	20 FRANCS	\$65.00		

PAPIER MONNAIE

Nous achetons les billets canadiens et ceux émis par les banques à charte. Nous payons d'excellents prix pour les billets émis en 1935 et années précédentes ainsi que ceux émis en 1937 en état neuf. Nous désirons aussi acheter les vieux billets de banque et autres documents bancaires.



BÉNÉFICIEZ DE VOTRE ARGENT QUI TRAÎNE DANS VOS TIROIRS

U.S.	
10¢	1964 et avant nous payons \$1.20
25¢	1964 et avant nous payons \$3.00
50¢	1964 et avant nous payons \$6.00
1\$	1935 et avant \$12.00

SOUVENEZ-VOUS NOUS ACHETONS

- 1- Billets d'argent
- 2- Pièces de monnaie étrangère
- 3- Pièces d'or
- 4- Billets d'argent U.S. de collectionneur
- 5- Billets d'argent canadien de collectionneur
- 6- Pièces d'argent et d'or de Terre-Neuve
- 7- Toutes pièces U.S.
- 8- Monnaie olympique (or et argent)
- 9- Timbres canadiens
- 10- Petits objets précieux.

NOUS PAYONS TOUT DE SUITE COMPTANT

CONDITIONS DE VENTE

1. Le vendeur doit avoir 18 ans ou plus ou avoir une lettre de procuration de son parent ou tuteur légal.
2. La monnaie ordinaire en argent doit être classée par dénomination (10¢, 25¢, 50¢) et date (1966 et avant, 1967, 1968).
3. Que nous payons comptant.
4. En raison des fluctuations du marché, les prix de l'or et de l'argent sont sujets à changement.
5. Toutes pièces, billets et timbres doivent être dans une condition minimum acceptable par l'acheteur.

Nous considérons toutes collections:

qu'elle qu'en soit l'importance

Nous ne vendons pas

Nous achetons et payons comptant

Nous payons plus cher pour grande quantité.



Les Numismates et Philatélistes
du Québec

BOUCHERVILLE, QUÉ

TÉL. 655-9134



BRICOLEZ À BON PRIX



PANNEAUX PRÉFINIS

SIMILI-BOIS DE PREMIÈRE QUALITÉ 4' X 8'

\$5.95

• Chêne «Centenaire»
sur base de particules
3.6 mm

\$6.95 : Chêne «Pontiac»
Orme «Glacier»
sur base de particules 6 mm

\$9.95 : Pin des Maritimes
Erable jointe
sur fond de bois véritable

STUC DÉCORATIF
de
FLINTKOTE

Cet enduit décoratif se présente en mélange sec et en sac de 20 kg.

\$8.95
le sac

BRIQUES DÉCOR

Un paquet couvre 4 pi. car et comprend 24 briques. Choix de 3 couleurs.

\$4.49
la boîte

ISOLANT
Polystyrène blanc.

4'8" x 1"

\$3.99

TUILES À PLAFOND
Carreaux blanc uni et emboutés.
12" x 12"

21¢
la tuile

PANNEAUX DE GYPSE 4' x 8' x 3/8"

Un recouvrement mural à prix modique.

\$3.89

LAINES ISOLANTES AJUSTAGE SERRE

R-28 16" x 48" x 8 1/2" Un paquet couvre 37.3 pi. car ou 42.7 pi. car selon les magasins. **38¢**

R-12 15" x 48" x 3 1/2" Un paquet couvre 90 pi. car ou 150 pi. car selon les magasins. **17¢**

Weldwood

PIN CENTURY
\$1.995 Offre une qualité de bois indéfectible! Planche 1/2" d'épaisseur.
l'emballage

CÈDRE CENTURY
\$2.995 Pour une ambiance chaleureuse! Planche 1/2" d'épaisseur.
l'emballage

TEINTURE CABOT STAIN WAX

Protégera et donnera une beauté nouvelle à toutes surfaces de bois. Fini no 01 NATUREL

\$6.95 la pinte **\$19.95** le gallon



Nos heures d'ouverture:
du lundi au mercredi de 8h30 à 17h30.
Les jeudis et vendredis de 8h30 à 21h.
Les samedis de 8h30 à 17h.

CONDITIONS DE VENTE:
Spéciaux sur marchandises en magasin seulement — Payez comptant et emportez — Aucune commande téléphonique acceptée — Quantité limitée — Vente du 23 au 29 janvier 1980 inclusivement.

155 Sir Wilfrid Laurier
Beloeil 467-3358

CARTES DE CREDIT ACCEPTÉES

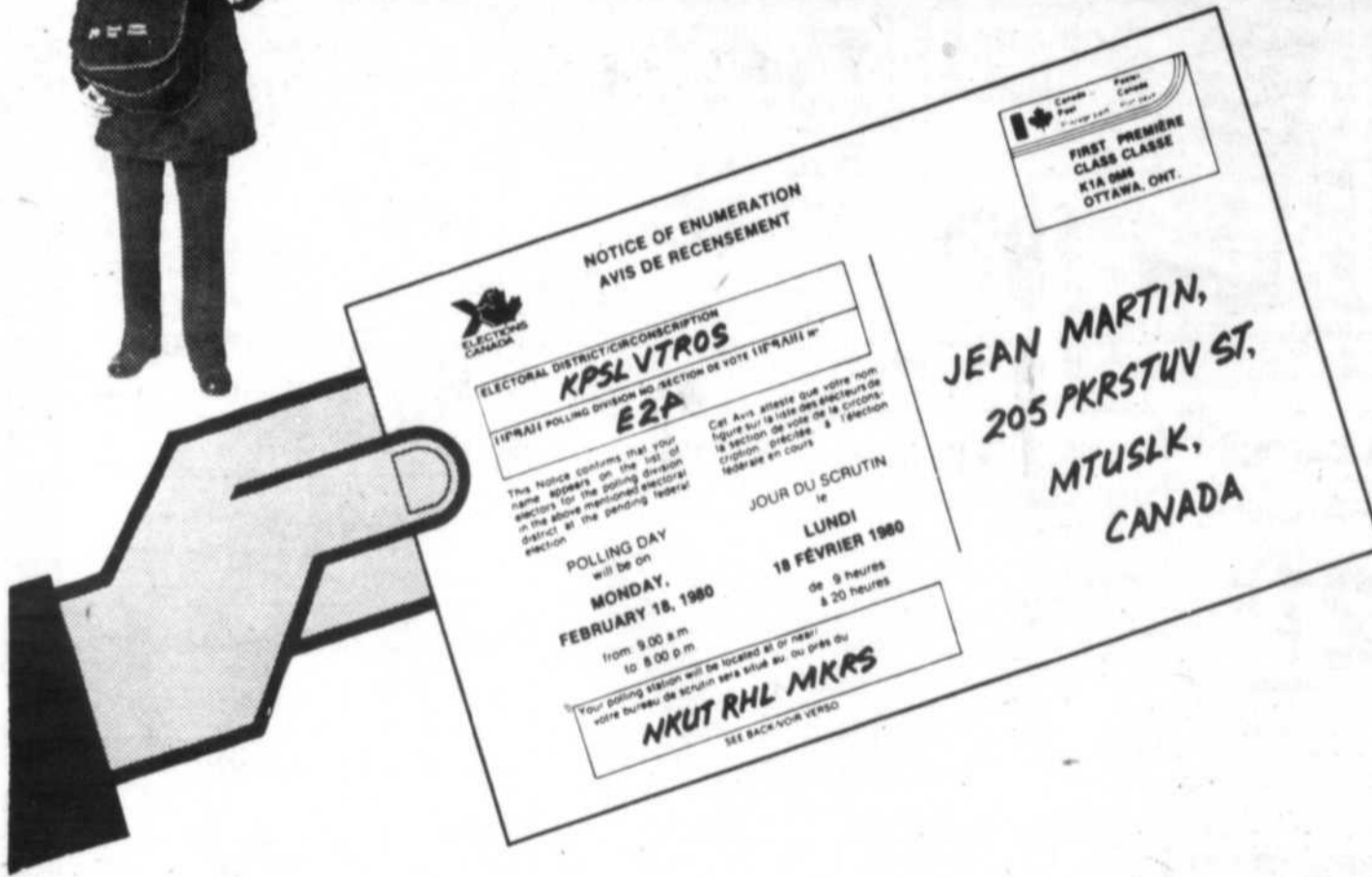


(À CONSERVER À TITRE DE RÉFÉRENCE)

AVEZ-VOUS REÇU LE VÔTRE?

Si non, vous pourriez perdre votre droit de vote

LE 18 FÉVRIER!



AVEZ-VOUS QUALITÉ D'ÉLECTEUR?

Oui, si vous êtes citoyen canadien, si vous avez 18 ans et si vous résidiez au Canada le 31 décembre 1979. Si vous avez été correctement recensé lors de la dernière élection fédérale, vous devriez avoir reçu par la poste un avis de recensement. Cet avis est la preuve de votre inscription sur la liste électorale pour l'élection du 18 février.

VOICI POURQUOI VOUS POURRIEZ NE PAS AVOIR REÇU VOTRE AVIS DE RECENSEMENT

Depuis le 22 mai dernier...

- vous avez déménagé
- vous avez atteint 18 ans
- vous avez changé de nom
- vous êtes devenu citoyen canadien
- ou vous n'avez pas été recensé à la dernière élection générale.

Si vous n'avez pas d'avis de recensement et habitez une des villes ou cités mentionnés ci-dessous, vous appelez (frais virés si nécessaire) au numéro de téléphone indiqué:

Beloil
McMasterville
Mont-Saint-Hilaire
Otterburn Park
Saint-Antoine

Saint-Basile-le-Grand
Saint-Charles
Saint-Denis-sur-le-Richelieu
Saint-Marc
Saint-Mathieu-de-Beloil

Saint-Jean-Baptiste
Sainte-Madeleine

Tél.: Varennes
652-3925

Tél.: St-Hyacinthe
774-1433



**ELECTIONS
CANADA**

Elections Canada est une agence non-partisane du Parlement fédéral chargée de la conduite des élections fédérales sous la direction du Directeur général des élections du Canada, Jean-Marc Hamel.

Publié par le Directeur général des élections du Canada

cinémas et spectacles

Michel Lefrançois, de Beloeil, nous parle de son disque



Michel Lefrançois. [Photo: Christian Hébert]

lé et Claude Péloquin comme arrangeur, chef d'orchestre et musicien. Il a fait également partie du groupe "l'Infonie", ce dernier reconnu par la présence céleste de Raoul Duguay et par le truchement de plusieurs émissions de télévision.

Lors de l'entrevue, il précisa que sa meilleure école fut l'accumulation de ses baggages musicaux. Quoiqu'il ait une certaine formation théorique, il insista beaucoup plus sur le facteur "expérience".
Signé C.B.S.

Depuis le mois d'octobre dernier, son 33 tours, "Sur la terre comme au ciel", sur étiquette C.B.S., tourne à travers le Québec mais de façon limitée. Avec une musique signée "Lefrançois", sous les paroles de Fiori-Paradis-Magnan, on serait porté à croire que c'est "l'absolution sans confession". Malheureusement, c'est l'inverse qui se produit. Comme dit Michel: "C'est un microsillon à long terme". Autrement dit, ça va bien aujourd'hui et ça ira mieux demain.

Le disque a été enregistré au studio Marko et mixé à Morin Heights. Les branches de "l'arbre musical" sont Richard Groulx (connu dans notre région), Richard Perrotte, Robert Turmel, Serge Locat, Billy Lebster, Estelle Ste-Croix et bien entendu, Michel Lefrançois, "la racine": compositeur, arrangeur, chanteur, guitariste et claviériste.

En tenant compte des problèmes de la vie

actuelle, Lefrançois est tout à fait paradoxal, selon les critiques. Il crée du "rock progressif" qu'il sauce dans un bassin d'ésotérisme et les paroles vont vers un idéalisme.

Projets futurs. Pour l'instant, Le-

françois pense à monter une série de spectacles qu'on pourra voir vers la mi-juin et ce, jusqu'à la fin de l'été. Ces spectacles seront sûrement un bon moyen de promotion pour favoriser la vente de son disque; considérant

qu'il rejoint seulement 5% des acheteurs de disques. De plus, les postes radiophoniques ont catégorisé ce microsillon parmi les "Super-tramp", "Genesis" et bien d'autres de ce genre.
Un gars de Beloeil.

Bref, Michel Lefrançois réside à Beloeil depuis 2 ans et il s'y plaît beaucoup pour plusieurs facteurs. Pour n'en citer que deux: "Une région remplie de magnétisme" et selon lui, Beloeil est le "Middle of the road".

Michel Lamoureux

C'est dans les bureaux de l'Oeil régional que j'ai invité Michel Lefrançois de Beloeil à venir parler de son disque. A ma grande surprise, j'apprenais que Richard Groulx, également de notre région, faisait partie de ce microsillon.

A la bonne école.

Lefrançois, natif de Saint-Rémi de Napierville, a fait un bon bout de chemin avant de présenter son long-jeu. Il a travaillé avec de grands noms tels que: Claude Dubois, Raoul Duguay, Claude Léveil-

Offre spéciale du colonel

Le SEAU

Le SEAU du colonel



Seulement

\$6²⁵

Réchauffez l'atmosphère familial avec un SEAU de Poulet Frit Kentucky.

Sur présentation du coupon ci-dessous, vous obtiendrez 15 morceaux, de quoi satisfaire de 5 à 7 personnes.

Découpez le coupon et présentez-le à La Villa du Poulet de votre voisinage pour obtenir un SEAU de poulet à \$6.25 seulement. Cette offre prend fin le 3 février 1980.

Poulet Frit Kentucky.
Les aides du Colonel le font "bon à s'en lécher les doigts".

La Villa du Poulet.

Le SEAU du colonel

Seulement \$6²⁵



Ce coupon vous donne droit à un SEAU de poulet pour seulement \$6.25. Valable jusqu'au 3 février 1980.

Poulet Frit Kentucky.
Les aides du Colonel le font "bon à s'en lécher les doigts".

H-12

COUPON • COUPON • COUPON • COUPON • COUPON • COUPON

ATELIER D'EXPRESSION DRAMATIQUE

BELOEIL - MONT ST-HILAIRE
Année 79-80



COURS OFFERTS

Pour adultes

- BALLET-JAZZ
- 27 janvier - 30 avril
- débutants - intermédiaires

Pour enfants et adolescents

- (quelques places seulement)
- Ballet-Jazz (12 ans et plus)
- Pré-Jazz (à partir de 10 ans)
- Expression rythmique (6 ans et plus)

Animation: Jean Marcot-Jonassaint
dépliants sur demande

Informations et inscriptions:
467-7818
(soir)



horaire des
émissions
du canal 9

Du mercredi au mardi inclusivement:
1 h 00 - Présentation de documentaires à caractère éducatif:
 Il s'agit de documentaires puisés à même la vidéothèque de Télécâble Vidéotron.
6 h 00 - La météo:
 Les températures et le temps qu'il fait ici et dans dix grandes villes du monde. La voix entendue est celle de la Radio d'environnement Canada.
8 h 00 - La messe:
 Célébration eucharistique diffusée en direct de l'église Sainte-Louise de Marillac de Longueuil. Célébrant: l'abbé L'Ecuyer.
9 h 00 - Les petites annonces:
 Un service par lequel nos abonnés peuvent vendre ou acheter ou échanger tout article.
 Ce service est divisé en deux: les petites annonces écrites et le service des petites annonces illustrées. Service par lequel il est possible à nos abonnés de publier la photo de l'article qu'ils veulent vendre, acheter ou échanger.
11 h 00 - Présentation des offres d'emplois:
 Service offert avec la collaboration du centre de la main-d'oeuvre du Canada, le Carrefour le Moutier et les industries de la région.
Midi - Les petites annonces.
14 h 00 - Les cours de Télécâble Vidéotron:
 Cours de cuisine, batik et soie, les grands problèmes de l'Homme, l'orgue, le flûte, la gestion des affaires et l'initiation à la psychologie, ce dernier cours étant créditable au niveau du cégep.
17 h 00 - Les petites annonces:
18 h 00:
 Les émissions communautaires. (du lundi au vendredi), les jeux vidéo. (les samedis et dimanches).

Le 27 janvier, dans la série "les Grands Explorateurs" à Saint-Hilaire

Destination Tahiti à la voile

A une époque saturée de confort et de facilités, il est bon de savoir et de voir qu'il existe encore des gens qu'on peut appeler de la race des aventuriers, de ceux qui ont le coeur vaillant et la poigne ferme, la tête dans les étoiles peut-être, mais l'esprit bien ancré dans la réalité. Lorsqu'on rencontre des représentants de cette race, on se sent à leurs côtés tout petit, étrié, étioilé comme dans une serre, sans doute parce qu'ils nous font prendre conscience de nos étroites limites: celles d'un pays, d'une ville, d'une maison, d'une rue.

C'est un couple de Liégeois pourtant qui, faisant table rase de son passé bourgeois et confortable, s'est lancé dans une grande aventure humaine: un tour du monde à bord d'un voilier de 10 mètres de long. Jean-Pierre Stassen, sa femme Christiane et leurs deux enfants, Benoit (8 ans) et Sophie (7 ans) ont quitté un jour le port d'Ostende en direction des Canaries, la première étape de leur tour du monde.

Pendant 2 ans le couple a préparé son périple. Jean-Pierre Stassen avait entrepris des études d'ingénieur, auxquelles il substitua vite des cours de photographie et de cinéma. Mais comme il faut bien vivre, il se lança dans les affaires portuaires, acheta une petite entreprise à Engis. Son univers était alors de grues, de quais, de sable

et de gravier qu'à longeur de journée et pendant six ans il chargea et déchargea, tout en apprenant à manier des chalands, mettant la main à tout pour agrandir son affaire. "Mais je me suis rendu compte, dit-il, que je vivais dans un monde frelaté où les relations humaines n'ont plus de poids; seul l'argent compte encore et on prend l'habitude de juger un homme d'après son portefeuille et non d'après ses qualités. Un beau jour, j'ai décidé de revendre et de réaliser mon rêve d'enfance: voyage en mer".

En un an, le futur voyageur a dû emmagasiner des cours d'une

durée de deux ans pour apprendre à naviguer, à manier cartes, compas et sextant. Des cours de secouriste furent aussi nécessaires, ainsi que l'art d'apprendre à stocker les marchandises.

"Au début on nous prenait pour des fous: faire le tour du monde en voilier avec des enfants, c'est incroyable! Sortir de la norme, c'est d'ailleurs incroyable à notre époque, et on vous en veut toujours un peu de n'être pas comme tout le monde".

Le travail à bord est dur mais organisé: Jean-Pierre Stassen et sa femme se relaient à

la direction du voilier et aux leçons à donner aux enfants qui feront deux années de cours préparés par leurs professeurs Liégeois. Il faut en outre bricoler sans arrêt, tenir le bateau prêt à tout, effectuer le point deux fois par jour: La pêche, la chasse, les prises de vue occupent essentiellement les "loisirs"-des voyageurs.

Avant son départ, Jean-Pierre Stassen disait: "La lutte que nous allons entreprendre se fera contre la nature, contre des éléments naturels, ce ne sera pas une perte d'énergie comme de lutter contre des hommes".

C'est ce merveilleux rêve devenu réalité qu'il nous est donné de voir dans le film de Jean-Pierre Stassen: "Destination Tahiti à la voile". Présenté par le navigateur-explorateur en personne à l'auditorium de la Polyvalente Ozias-Leduc de Mont Saint-Hilaire, le dimanche 27 janvier à 14 h 30. Etant donné que les détenteurs de billets de saison occupent déjà plus de 80% de l'auditorium, les quelques billets qui restent seront mis en vente, comme à l'accoutumée, à l'entrée à partir de 13 h 30. Bienvenue à tous. Pour tous renseignements: 467-0261 ou 467-5241.

Du 23 au 29 janvier

Mercredi 23 janvier

19h
MAG RS PERSONNALITE.
 Maurice Giroux reçoit M. Adrien Lefort, président du syndicat des chauffeurs de Métropolitain sud

Jeudi 24 janvier

21h30
Le hockey de la ligue Richelieu
 Les Sieurs de Longueuil versus les Maskas de Saint-Hyacinthe.

Vendredi 25 janvier

21h
Une heure avec... Louise Haley
 Emission traitant d'astrologie

Samedi 26 janvier

20h
Passe-Temps.
 Emission talk-show avec Pierre Goudreau.

Dimanche 27 janvier

10h
Wake-up.
 Norm Haslam et Jim St-Amour reçoivent comme invités M. Jack Lynch directeur de la maison olympique ainsi que Marcelle Rocy et Guy Pharand du carnaval d'hiver de Greenfield Park.

Lundi 28 janvier

21h30
A l'écoute de l'école publique.
 Emission animée par madame Paulette Martineau-Quessy, présidente de l'association des commissions scolaires de la vallée du Richelieu.

Mardi 29 janvier

20h
C'est encore Noël.
 Emission animée par Normand Labrie, professeur à l'emploi de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal. C'est une nouvelle série qui traite de catéchèse.



Le skipper JEAN-PIERRE STASSEN raconte sur scène sa traversée de l'Atlantique et du Pacifique, et présente son film DESTINATION TAHITI A LA VOILE.

Cette semaine

le coffre à jouets

PRESENTE

Amaze-A-Tron



Coléco
 rég.: \$39.95
Spécial
\$25.95

Quantité limitée
 Jusqu'au 30 janvier 1980



Digits

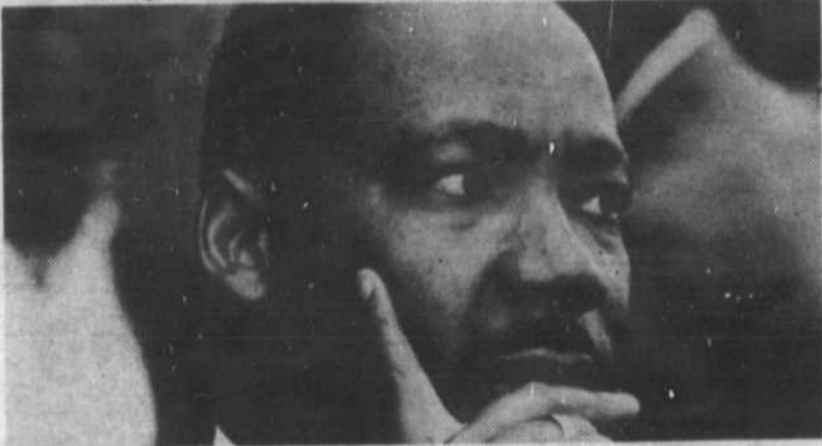
rég.: \$27.99
Spécial
\$19.99

Quantité limitée
 Jusqu'au 30 janvier 1980

Hors-Jeux

Denis Archambeault l'animateur de l'émission Hors-Jeux présente tous les samedis en début d'après-midi au canal communautaire de Beauce une émission de type ligne ouverte traitant du hockey junior. L'émission a pour titre "Les Canotiers" et le numéro de téléphone à composer pour entrer en communication avec les invités de Denis Archambeault est le 467-0274.

"dossier noir" sur Martin Luther King



A la télévision de Radio-Québec, le samedi 26 janvier à 20 h, dans le cadre de la série "Les dossiers noirs", nous verrons "Qui a tué Martin Luther King?", un document qui évoque les circonstances ayant entouré l'assassinat de ce leader noir, en avril 1968, sur le balcon du Lorraine Motel à Memphis, où il est venu organiser une marche pacifique des éboueurs noirs. "Les dossiers noirs", c'est tout un monde à regarder et à découvrir à la télévision de Radio-Québec, canal 17 Montréal.

Super Spectacle

jeudi, vendredi, dimanche
entrée libre

samedi: spectacle et orchestre adm.: \$3.00



LA POUNE ET LOUIS ARMEL avec musiciens

Au P'tit Canot

La plus grande piste de danse

St-Hyacinthe

sortie 123

Cinéma Cinéma Cinéma Cinéma Cinéma

LES PROGRAMMES DEBUTENT LE VENDREDI 25 JANVIER

MATINÉE LE SAMEDI et LE DIMANCHE

Etudiants (avec carte) \$ 2.50 du lundi au jeudi inclusivement.

Enfants moins de 14 ans \$ 1.50 en matinée seulement

Cinéma 1

MARCELLO DANON présente
UGO TOGNAZZI MICHEL SERRAULT

la Cage aux Folles

d'après la pièce de JEAN POIRET

un film de
EDOUARD
MOLINARO

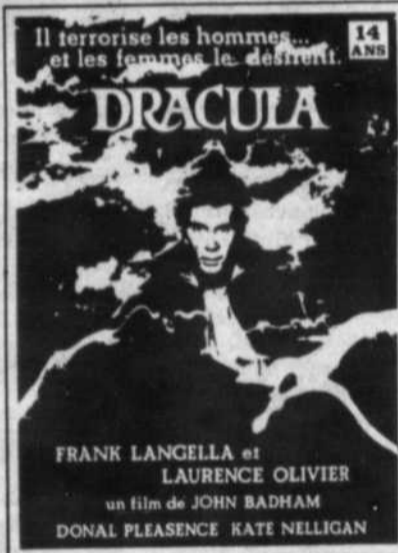


au même programme

**5 OSCARS
HOLLYWOOD**

**JACK NICHOLSON
VOL AU DESSUS
D'UN NID
DE COUCOU**

Cinéma 2



Il terrorise les hommes...
et les femmes le désirent. 14 ANS

FRANK LANGELLA et
LAURENCE OLIVIER
un film de JOHN BADHAM
DONAL PLEASANCE KATE NELLIGAN

14
ANS



LE GOBRA
V.F. de "Sssssss"
STROTHER MARTIN DIRK BENEDICT
HEATHER MENZIES

au même programme

Les Cinémas Montenach,

Mail Montenach,
Beloeil

NOUVEAU Ciné-Club:

à l'affiche le lundi 4 février

Molière

Cinéma Cinéma Cinéma Cinéma

L'histoire vécue
d'une famille
moderne
de pionniers
qui rejetèrent
la civilisation...
à jamais.



**LES ROBINSON
DANS
LES ROCHEUSES**

DISTRIBUTION IPD
ROBERT F. LOGAN - SUSAN DAMANTE SHAW
Hollye Holmes - Ham Larsen
The Adventures of the
WILDERNESS FAMILY

**Matinée spéciale
LE SAMEDI 26 ET LE DIMANCHE 27 JANVIER**

**POUR
TOUS**

au même programme

**ON NOUS
APPELLE LES
ENFANTS DE
TRINITA**

Cinéma 1
VOL AU DESSUS D'UN NID
DE COUCOU
Matinée samedi et dimanche 13 h 00
Tous les soirs 18 h 45
LA CAGE AUX FOLLES
Matinée samedi et dimanche 15 h 25
Tous les soirs 21 h 10

Cinéma 2
COBRA:
Tous les soirs 19 h 00
DRACULA:
Tous les soirs 20 h 50

**INFO: 464-1541
ou 464-1553**

Cinéma Cinéma Cinéma Cinéma

sports

Une saison époustouflante pour les Elites de la vallée du Richelieu

Trois des quatre formations sont au premier rang

A quelques semaines de la fin du calendrier, les formations des Elites de la Vallée du Richelieu fonctionnent à pleine vapeur. Trois équipes: le pee-wee, le bantam et le midget sont au premier rang de la ligue. La quatrième formation, la catégorie atome, est installée en troisième place à 4 points de la première position. Pour les atomes, dirigés par M. Lucien Dubuc, tous les espoirs sont permis. Interrogé après la victoire de son club 2 à 0 au dépens des Jets de Saint-Hubert, dimanche dernier à l'Olympia Saint-Hilaire, l'instructeur nous a confié que ces jeunes joueurs jouaient présentement leur meilleur hockey. Les atomes qui ont une fiche de 10 victoires, 8 défaites et 4 parties nulles présentent depuis peu un jeu d'ensemble qui répond aux désirs de l'instructeur. A leurs 7 derniers matches, ils n'ont subi qu'une défaite, gagnant 4 fois et annulant à deux reprises. L'homogénéité et

l'esprit d'équipe qui est apparu depuis peu est de bon augure pour le tournoi de Lauzon auquel ils participeront. Rappelons que cette dernière formation a remporté le dernier tournoi provincial de Saint-Basile, il y a quelques semaines.

LA CATEGORIE PEE-WEE
La formation pee-wee, dirigée par Claude Desautels fait flèche de tout bois. Avec une fiche de 15 victoires, 2 défaites et 2 matches nuls, elle vogue allègrement vers le championnat.

Dimanche dernier, cette formation était finaliste au tournoi de hockey de Jonquière face aux porte-couleurs de Beauport. Dans quelques semaines, elle participera au Tournoi in-Québec. Entraînés par Claude Desautels, un éducateur physique, les Elites devraient en surprendre plusieurs.

LE BANTAM
Le bantam qui présente une fiche de 9 victoires, 7 défaites et 3 parties nulles est aussi ins-

tallé au premier rang. Cette formation, dirigée par Gilles Thériault, était aussi absente dimanche dernier pour participer au tournoi Paul Sauvé.

A leur premier match, les Elites ont pris la mesure des 69 d'Ottawa au compte de 5 à 2.

LE MIDGET
Les Elites, catégorie midget, sont aussi en tête du classement avec une fiche de 16 victoires, 1 défaite et 2 parties nulles. L'équipe, dirigée par Jean Clément, participera dans quelques jours au Tournoi de Sorel, pour le titre de la Coupe nationale qui regroupe les meilleures formations de la province. — Là-aussi, tous les espoirs sont permis.

UNE PUISSANCE
Comme on le constate, les Elites de la Vallée du Richelieu sont devenues en moins de 2 ans, une puissance au hockey dans un circuit AA. Les quatre clubs disputent leurs parties locales à l'Olympia Saint-Hilaire, le dimanche entre 11 h et 16 h. Pour les séries élimina-

toires qui approchent à grand pas, on s'attend à une vive opposition de la part des équipes de Saint-Hyacinthe, de Longueuil et de Bros-

sard.

DES BINGOS POUR FINANCER

Pour financer les acti-

vités des Elites de la Vallée du Richelieu, une soirée de bingo a lieu à l'école McDonald-Cartier tous les lundis soir. Un autobus transporte

gratuitement les amateurs de Beloeil et de Saint-Hilaire. Pour informations, madame Fernande Larose à 467-4519.



Les Elites de la Vallée du Richelieu connaissent une saison étincelante. Trois de leurs quatre formations sont installées au premier rang de leur division. Les atomes sont en troisième position à quatre points de la tête. [Photo: Jean-Claude Adam].

Les Obélix de Beloeil et Saint-Hilaire y seront

La crème des joueurs de ballon-balai à l'Olympia Saint-Hilaire

Jean-Marc Bouchard

Quatre-vingt-dix équipes de ballon-balai participeront au Tournoi de ballon sur glace des ligues Colombiennes, doté d'une bourse de \$2,800 qui débutera le jeudi 24 janvier (demain soir) à l'Olympia Saint-Hilaire.

Présidées par M. Eugène Huneault de Montréal, les ligues Colombiennes de ballon-balai regroupe 75 formations du Montréal

Métropolitain. Cette organisation dispute des tournois à tous les week-end dans des villes différentes. La fin de semaine dernière, c'était à Saint-Jovite et cette semaine ce sera à l'Olympia Saint-Hilaire. Le tournoi commencera jeudi soir de 19h à 2h. Les activités reprendront le lendemain (vendredi) à la même heure 19h pour se poursuivre sans interruption

(24 heures par jour) jusqu'au dimanche soir. 4 classes

Ce tournoi qui regroupe les meilleurs joueurs de ballon-tournoi, compte 4 classes: senior, intermédiaire, intermédiaire C et la classe féminine. Plus près de nous, les Obélix de Beloeil-Saint-Hilaire participeront à ce prestigieux tournoi, doté d'une bourse de \$2,800. Des équipes de Saint-Hyacinthe, Sainte-Madeleine, Saint-Amable et Saint-Césaire sont aussi en lice. C'est un rendez-vous à l'Olympia Saint-Hilaire à partir de jeudi pour les amateurs de ballon sur glace. L'entrée coûte \$1.00.

Lors d'une réunion qui s'est tenue le dimanche 13 janvier dernier à Longueuil, la Ligue de baseball Junior "A" rive-sud Métro a annoncé le début de ses activités avec un minimum de quatre équipes. Les villes qui ont adhéré à ce nouveau circuit sont: Beloeil, Longueuil, Sorel et La-prairie (zone III).

Au cours de cette réunion, on a procédé à l'élection du comité permanent qui a pris la relève du comité provisoire, M. Larry Sheasgreen a été élu président pour la campagne 1980. Les autres élus ont été: Guy Gervais, vice-président; Michel Labrecque statisticien; Pierre Doiron, trésorier; Jean-Louis Barré, représentant des arbitres et Lionel Gingras, statisticien.

La Ligue prévoit un calendrier de 30 parties qui débutera à la mi-mai.



Beloeil a obtenu une franchise dans la nouvelle ligue de baseball Junior A Rive-sud Métro, il y a quelques semaines déjà. M. Pierre Doiron a été élu au poste de trésorier au sein de ce nouveau circuit qui commencera ses activités à la mi-mai. On l'aperçoit ici, à gauche, en compagnie du directeur des loisirs, M. Guy Girouard et du gérant-général de la nouvelle équipe de baseball junior de Beloeil, M. Jean Riendeau. [Photo: Jean-Claude Adam].

Les Tigres humiliés 7 à 3 par Saint-Hyacinthe

Les Maskas de Saint-Hyacinthe ont défait les Tigres par le compte de 7 à 3 dimanche soir dernier à l'Olympia Saint-Hilaire. Les Tigres qui ont débuté la partie en menaçant les buts adverses durant les premières minutes de jeu, voyaient malgré tout les Maskas prendre les devants avec deux buts rapides au premier vingt. Marc Dutilly inscrivait la première marque à 1:30 tandis que son

coéquipier Eric Gaulin l'imitait à 3:39. Les Maskas avaient le vent dans les voiles et rien ne semblait pouvoir les arrêter. Alain Picard sonnait la charge chez les Tigres en marquant d'un foudroyant tir de la ligne bleu à 19:35. Les Tigres devaient prendre l'avance grâce à deux buts en deuxième période comptés par Réjean Lemieux à 4:24 et Miguel Brodeur à 6:13 sur la plus belle pièce de

jeu de toute la partie. L'égalité fut créée par Claude Brunet à 10:58. Puis, ce même Claude Brunet redonnait l'avance aux Maskas à 13:01. Ce fut ensuite la débâcle chez les joueurs de Clément Jodoin, Saint-Hyacinthe réussissant deux autres buts en deuxième vingt et un septième en troisième période. Benoit Robert et Marc Dutilly avec leur deuxième filet de la soirée complé-

taient la fiche des Maskas. Les Tigres ont perdu cette joute surtout à cause de leur manque de précision et leur manque d'opportunités. Les Tigres affronteront les Hawks de Laprairie le mercredi 23 janvier à Laprairie et recevront Châteauguay le mardi 29 à l'Olympia Saint-Hilaire. Denis Burelle



Voilà de quoi ont l'air les Tigres de Beloeil par les temps qui courent: de véritables débutants rien de moins. [Photo: Christian Hébert].

Le carnaval de Saint-Mathieu de Beloeil



C'est sous le thème de "Aux quatre Vents, on va de l'avant" que se déroulera le carnaval de Saint-Mathieu de Beloeil du 2 au 9 février prochains. Nous publions le programme des activités qui se tien-

dront dans cette municipalité. Il pourra toute fois être modifié si la température n'est pas favorable. Est-il nécessaire de préciser que toute la population de la région est invitée à participer à ces festivités.

- Samеди, 2 février:**
Ouverture du carnaval avec un souper suivi du couronnement de la reine et danse au sous-sol église Notre-Dame-Fatima, boul. Marie-Victorin, Longueuil. Admission: \$6.50 (prix de présence)
- TOUTES LES AUTRES ACTIVITES SE TIENDRONT AU CHALET DES LOISIRS A SAINT-MATHIEU DE BELOEIL**
- Monuments de glace:**
Ce concours est ouvert à tous, derrière le chalet; un boyau d'arrosage est à la disposition des participants. Les trois meilleurs spécimens se mériteront respectivement \$10., \$15. et \$25.
- Dimanche, 3 février:**
15h00: Parade
16h00: Hockey (étoiles) vs Saint-Basile
17h30: Feu et souper
18h30: Ballon-balai
20h00: Messe
21h00: Patinage libre (*)
- Lundi, 4 février:**
19h00: A déterminer
20h00: Saut de barils junior (*)
21h00: Frileuses vs Trans-Am
- Mardi, 5 février:**
19h00: A déterminer
20h00: Tir au câble (*)
21h00: Hockey pères vs fils
- Mercredi, 6 février:**
19h00: Ballon-balai femmes vs Saint-Marc
20h00: A déterminer
21h00: Saut de barils sénior
- Judi, 7 février:**
19h00: Golf sur glace!!! (*)
20h00: Ringuette des femmes vs filles (en patin)
21h00: Ballon-balai hommes vs Saint-Marc
- Vendredi, 8 février:**
19h00: Hockey 1 patin, 1 botte vs Conseillers
19h30: Elimination saut de barils junior et sénior
20h30: Hockey Boiteux & Branleux vs Lépine
22h00: Danse DISCO sur la patinoire
- Samеди, 9 février:**
9h00: Barbies vs Sandies
10h00: Abeilles vs Bourdons
11h00: Course en raquettes (*)
13h30: Ballon-volant!!! (*)
14h30: Ski de fond à relais (*)
15h30: Lancer de précision (*)
3 essais pour \$1., prix: \$2. et \$10.
16h30: Remise des médailles et des trophées
Tirage, prix des monuments de glace.
19h30: Remise de la clé
Bal "costumé" (*)
23h00: Soirée aux flambeaux (*)

A NOTER:
Toutes les activités suivies d'un (*) sont celles où tous peuvent participer, soit en s'inscrivant au chalet, soit en se rendant assez tôt avec son équipement: skis, patins, raquettes, etc.
Une équipe de bénévoles préparera un comptoir de victuailles à prix modeste. Nous avons besoin de votre temps et de vos recettes!
Pour information: Michel Potvin 464-0559
Comité restaurant: Raymonde Brodeur, tél.: 464-1896.

Des Tigres nonchalants perdent 5 à 3 à Drummondville

Lors de la rencontre entre les Tigres de Beloeil et les Sabres de Drummondville, le vendredi 18 janvier, les Tigres ont été défaits par le compte de 5 à 3. Ce fut une partie où les Tigres n'ont sûrement pas donné le centième de ce qu'ils peuvent jouer en temps normal. La partie fut terne d'un bout à l'autre autant du côté de Beloeil que de Drummondville. Les Tigres ont joué avec un nonchalance et un manque d'entrain flagrants. Ils semblaient absents du match. Ce fut une partie où rien ne leur réussissait et où les Sabres ont profité de toutes les erreurs des Tigres. Les marqueurs des Tigres furent André Melançon, Jean-Claude Lasseonde et Jean Laforge. Ce dernier a été choisi la

deuxième étoile de la rencontre. Il ne faudrait pas passer sous silence le travail de Daniel Bienvenue qui, même s'il est le plus petit de l'équipe, donne toujours cent pour cent de lui-même. Il l'a prouvé d'ailleurs encore devant les Sabres. Certains joueurs des Tigres plus costauds auraient avantage à l'imiter.

Denis Burelle



Lors du dernier affrontement des Tigres contre Drummondville, seul Daniel Bienvenue a joué à fond de train. Même s'il n'est pas le plus costaud, il donne toujours sa pleine mesure. Plusieurs de ses coéquipiers auraient avantage à l'imiter. [Photo: Christian Hébert].

Les Elites de la vallée du Richelieu raflent la coupe Saguenay

Les Elites de la vallée du Richelieu ont remporté, dimanche dernier la coupe Saguenay lors du dernier tournoi de hockey de Jonquière. L'équipe pee-wee, dirigée par Claude Desautels l'a emporté 4 à 3 en surtemps au dépens des représentants de la ville de Beauport en finale devant plus de 6,000 personnes. Il nous a été impossible à cause de l'heure de tombée de rejoindre l'entraîneur de cette équipe de la région pour obtenir ses commentaires. Dans quelques jours, ils participeront au prestigieux tournoi pee-wee de Québec où ils pourraient causer une surprise dans leur catégorie.

Echange culturel

Une vingtaine de patineurs de Beloeil à Medecine Hat

Le Club de patinage Richelieu de Beloeil a conclu récemment un accord de coopération avec le Club de patinage de la ville de Medecine Hat, en Alberta. La ville de Medecine Hat, on s'en souvient, est la ville canadienne officiellement jumelée à Beloeil. Les directeurs du club de Beloeil entendent fai-

re profiter leurs patineurs de cette association avec un club de patinage dont les activités sont similaires aux siennes mais qui évolue dans un milieu physique et culturel différent du leur. Pour l'année 1980, les deux clubs de patinage ont convenu de faire un

échange culturel et sportif dans le cadre de leurs activités annuelles respectives. Dans un premier temps, en février 1980, le club de Medecine Hat recevra une vingtaine de patineurs du club de Beloeil à l'occasion de son festival annuel de patinage sur glace. Par la suite, le club de

Beloeil sera l'hôte, lors de son gala annuel du mois d'avril 1980, d'une délégation semblable de patineurs du club de Medecine Hat. Les membres du comité de ce voyage-échange sont présentement à mettre la dernière main à la prépa-

ration de ce périple. Ils ont déjà commencé à solliciter l'aide financière de la Ville de Beloeil de même que celle des clubs sociaux et des commerçants de Beloeil et de la région afin de leur permettre de réaliser ce projet qui ne peut que profiter aux patineurs et aux amateurs de patinage.

Otterburn Park aura aussi son carnaval

Après Saint-Mathieu de Beloeil, c'est maintenant au tour d'Otterburn Park de faire connaître les dates de son 3e carnaval d'hiver qui se tiendra les 14, 15, 16 et 17 février prochains dans cette municipalité.

Organisé par l'Association athlétique, les Optimistes, la ligue navale, l'Association du hockey mineur et les pompiers, le carnaval comprendra une foule d'activités qui s'adressent autant aux enfants qu'aux adultes.

JEUDI ET VENDREDI

La fête commencera le jeudi 14 février par un tournoi de ballon-balai chez les hommes et chez

les femmes aux 2 patinoires de la rue Mountainview. Le lendemain, le tournoi se poursuivra avec la semi-finale chez les hommes et la finale chez les femmes.

En soirée, la population pourra assister au couronnement du roi et de la reine du carnaval au club de canotage. Le tout sera suivi par une danse.

SAMEDI ET DIMANCHE

Le samedi, les organisateurs ont prévu une partie de hockey mettant aux prises les atomes contre leurs mères, suivra par la suite, le match opposant les entraîneurs de hockey et les étoiles des équipes

midget et bantam. Il y aura aussi la finale de ballon-balai, chez les hommes, la promenade en traîneau dans les rues de la municipalité, le repas de fèves au lard à l'école Notre-Dame et la dégustation de vins et fromages. Après cette journée bien remplie, la fête reprendra le lendemain à partir de 14 h, avec les activités de toutes sortes pour les jeunes qui se termineront avec la fermeture du carnaval par le roi et la reine.

Pour financer en partie ces activités, le comité organisateur mettra en vente sous peu des macarons au coût de

\$0.50. Le programme complet de toutes les activités de ce 3e carnaval sera distribué à toutes les portes dès cette semaine. Pour informations, Dollard Pichette à 467-8178.

Le programme

JEUDI, 14 FEVRIER

19h30 Début des tournois de ballon-balai, hommes et dames

VENDREDI, 15 FEVRIER

20h00 Semi-finales ballon-balai hommes
Finale ballon-balai dames
Danse du couronnement du roi et de la reine pour adolescents-Club de Canotage - Prix d'entrée: \$1.00 - Prix de présence - Pour information: Claudia Harrington, 467-8563.

SAMEDI, 16 FEVRIER

10h00 Joute de hockey: Atomes versus Mères

11h00 Joute de hockey: Bantam et Midget versus entraîneurs

11h00 à 18h00 Début de la journée fèves au lard - Ecole Notre-Dame - Prix: \$3.00 - Pour information: N. Brisson, 467-0770 et Clément Lavasseur - 464-0611. Supportons le Corps des cadets de la Ligue navale no 124 Riviera - Otterburn Park.

12h00 Période libre

13h00 Concours du meilleur déguisement pour les enfants - Remise de prix.

14h00 Promenade en traîneau - Prix: \$0.50
Finale ballon-balai hommes
Joute de hockey: Pee-Wee versus St-Denis.

16h00 Courses sur glace pour garçons et filles - Remise de prix - Inscription à la piscine.

20h00 Dégustation de vins et fromages - Prix: \$12.50 par personne - Prix de présence - Pour information: G. Vallières, 467-8684
D. Pichette, 467-8178
J.G. Parent, 467-0800

DIMANCHE, 17 FEVRIER

14h00 Course en raquettes - Pour informations: J.C. Bernais, 464-1350
Différentes compétitions sur glace pour garçons et filles de tous les âges. Remise de prix - Inscription à la piscine.

Un tournoi de hockey intermédiaire à Marieville

C'est le 25 février prochain que débutera à Marieville le 3ième tournoi de hockey intermédiaire. Cet événement devrait attirer au moins 35 équipes de la région.

Avec la collaboration de la Brasserie Molson, les meilleures équipes se partageront les trophées et près de \$2,000. en bourse.

Il s'agit d'un tournoi de type consolation donc plus intéressant pour tous les clubs inscrits.

Jusqu'à présent, l'organisateur Claude Beaudoin, est assuré de la présence de plusieurs équipes dont les Etoiles de la ligue Montérégienne, les Etoiles de Rouville, les Old Timers de Saint-Bruno et bien d'autres encore des régions de Bedford, Saint-Jean et Iberville.

A cause de la qualité des différentes équipes en présence, le public devrait assister à des matches enlevants.

Le tournoi aura trois catégories soit A - B - C. Pour de plus amples informations, n'hésitez pas à communiquer avec Claude Beaudoin à 460-3335.

On cherche des joueurs de ballon-balai

Un résident du quartier Riviera est à la recherche de joueurs de ballon-balai le vendredi soir à 20h30. Les intéressés peuvent se rendre à la patinoire du parc Orléans, situé dans ce quartier ou communiquer avec M. Jean-Guy Lortie à 464-0267. On vous demande d'apporter votre balai. Les rencontres commencent vendredi de cette semaine.

Patinage libre annulé à Saint-Hilaire

Le service des Loisirs de Mont Saint-Hilaire avise la population qu'il n'y aura pas de patinage libre à l'Olympia le samedi 26 janvier prochain à cause d'un tournoi de ballon-balai qui se déroulera le 24, 25 et 26 janvier.

Par contre, la ringuette pourra utiliser la glace le jeudi 24 janvier de 17h à 19h et le hockey, le vendredi 25 janvier de 16h à 19h.

La mascotte "Frimousse" des Jeux du Québec régionaux Richelieu-Yamaska

Comme vous le savez sans doute, Frimousse s'est joint depuis plus d'un mois à l'équipe qui veille à l'organisation des Jeux du Québec pour notre région. En effet, c'est sous l'habile supervision artistique de M. Claude Ménard,

professionnel à la firme Compoplus Inc. que la mascotte fut conçue et réalisée par M. François Langevin et M.

Régent Turcotte, tous deux graphistes professionnels. D'autre part, c'est grâce au travail de

Mlle Suzanne Daigneault, qui a assuré la confection du costume, que vous aurez la chance de rencontrer la mas-

cotte sur les sites de compétition. Frimousse vous invite et vous attend avec impatience...



De gauche à droite: M. François Langevin, graphiste, M. Claude Ménard, graphiste. N'apparaît pas sur la photo, Régent Turcotte et Suzanne Daigneault.

Faites laver votre auto gratuitement

Les scouts de McMasterville invitent la population de McMasterville, Beloeil et des environs à venir faire laver leur voiture gratuitement les samedi et dimanche 26 et 27 janvier prochain, au Lave-Auto, situé à l'intersection des boulevards Laurier et Bernard Pilon.

Par ce moyen, les scouts de McMasterville espèrent ramasser des fonds afin de financer leurs activités futures.

Si vous vous présentez au Lave Auto les samedi ou dimanche 26 et 27 janvier, les scouts paieront les \$0.50 nécessaires au lavage de votre auto. Ils la nettoieront et l'essuyèrent pour la faire reluire, comme un sou neuf. Ils ne vous demanderont pas un sou, VOUS DONNEREZ CE QUE VOUS VOUDREZ BIEN, selon que vous serez satisfaits. Votre don prouvera votre satisfaction.

Le tout se déroulera

sous la surveillance des personnes responsables des Scouts de McMasterville. Les jeunes de cette troupe comptent sur la générosité des gens de la région. Encouragez ces jeunes et ils vous en seront reconnaissants. Les scouts de McMasterville vous remercient à l'avance de votre collaboration.

Pour de plus amples renseignements communiquez avec M. Gaétan Fournier à 467-4461.



La bonne forme, c'est de plus en plus courant chez nous.

PARTICIPATION
Le mouvement canadien du bien-être physique.

Ligue de quilles les Amateurs

Plus les semaines passent plus le classement se resserre dans la ligue du commanditaire Fernand Fortin Ferrailleur. En effet, seulement six points séparent les quatre équipes. La Boucherie Brodeur se maintient en tête mais ne possède qu'un point d'avance sur l'équipe Taxi Central. Ces deux équipes se rencontrent la semaine prochaine, toute une bataille en vue. Dans l'autre joute Cyr et Népveu et la Brasserie du Carrefour se feront la lutte pour la 3ième place.

Dimanche dernier, sept joueurs ont joué plus de 500, se sont Pierre Leclerc avec 639, Gilles Baron 583, Luc Charbonneau 529, Luc Fontaine 527, Yves Brodeur 507, N. Brodeur 502.

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	T	PTS
Boucherie Brodeur	57	29	27	1	10	69
Taxi Central	57	30	27	-	8	68
Cyr et Népveu	57	28	29	-	10	66
Brasserie du Carrefour	57	26	30	1	10	63

Les statistiques individuelles sont les suivantes:

Gagnon L.	185
Brodeur N.	179
Baron G.	176
Brodeur Y.	175
Edisbury J.	166
Helie R.	166
Leclerc P.	165
Leclerc G.	160
Lavigne A.	159
Burelle G.	158
Fontaine L.	156
Charbonneau R.	155
Lévesque J.	154
Dampousse J.	151
Beauchemin M.	150
Charbonneau L.	150
Leclerc Y.	144
Charbonneau N.	141
Lortie G.	138
Martel A.	134
Hamel P.	134
Sansoucy J.-P.	132
Dufour R.	115
Charbonneau D.	113

Gérard Lortie, Président

Ligue de balle-molle Beloeil

Les préparatifs pour la saison 1980 vont bon train

Tout d'abord je désire souhaiter à tous les joueurs de la ligue ainsi qu'aux lecteurs de l'Oeil régional mes meilleurs vœux pour 1980. Comme vous l'avez sans doute appris dans un article précédent, j'ai délaissé le poste de président pour celui de publiciste pour la prochaine saison. Je désire remercier

tous les joueurs de la ligue qui par l'entremise du nouveau président, Michel Joly, m'ont remis une magnifique plaque-souvenir à titre de président pour la saison 1979. Maintenant passons à la saison qui vient et qui s'annonce déjà mouvementée et pleine d'émotions. Tout d'abord, la première ac-

tivité organisée par le nouveau bureau de direction est la danse de la Saint-Valentin qui aura lieu le 9 février au club Hertel. Les revenus de cette soirée seront partagés entre les huit équipes afin de diminuer les coûts de la saison qui vient. Nous espérons que tous les joueurs se feront une

obligation d'y assister. Lors de la réunion de lundi dernier, les membres de la direction ont pris une position ferme concernant les terrains pour la prochaine saison. Pour connaître celle du conseil municipal, la direction de la L.B.M.B. se rendra à la prochaine assemblée. La liste de joueurs est

maintenant officielle à moins que des départs ne surviennent d'ici l'ouverture. Cette année, plusieurs commanditaires ont joint les rangs de notre ligue et leur appui financier permettra à plusieurs équipes de changer d'uniformes.

POTINS DE LA SEMAINE

Saviez-vous que l'équipe des Castors est celle qui compte le plus de blessés? Michel Lalonde s'est blessé avec une scie à son travail et Gilles Daneault a eu un accident avec son camion de livraison. Résultat, les Castors seront peut-être privés de deux de leurs meilleurs voltigeurs pour le début de la saison. Un autre joueur de la ligue s'est également blessé mais d'une façon un peu plus bizarre. Il a essayé d'avaler sa prothèse dentaire lors d'une partie de hockey et ce, avec l'aide de Gratien Champagne. La glace fut jonchée de dents et le pauvre "Ben" a récolté quelques points de suture. Nous souhaitons un prompt rétablissement à ces messieurs. En terminant je veux vous

raconter deux faits cocasses qui sont survenus à un de mes coéquipiers et voisin. Tout d'abord, vous savez sans doute que Guy Coallier est le gérant des ventes chez Deschamps Automobile ce qui n'en fait pas nécessairement un bon chauffeur ni un bon vendeur. Voici pourquoi: jeudi dernier alors que la chaussée était très glissante, Guy a manqué le virage à l'entrée du pont pour frapper la bordure de ciment. Malheureusement pour lui, son "boss" Pierre passait par là et l'a vu examiné son auto. En plus de cette déveine, il a aussi raté une vente puisque sa femme a décidé d'acheter une petite Renault jaune. Nous espérons que la guigne ne s'acharnera plus contre lui pour le reste de l'année.

Louis Gagnon

Première défaite des disques Mi-Lou dans la ligue Des Villas

Luttant farouchement du début à la fin, les joueurs de A.N. Rénovation ont infligé un cuisant revers de 7 à 3 à l'équipe des disques Mi-Lou qui en était à leur première défaite en dix rencontres. Par cette victoire, l'équipe s'est hissée en tête du classement un point devant les disques Mi-Lou qui n'ont pas fourni l'effort que l'on attendait d'eux. En première période, l'équipe de A.N. Rénovation prenait les devants 2 à 0 sur des buts de Jacques Nadeau et de Jean-Paul Lapointe. Déjà on sentait que la victoire ne pouvait leur échapper tellement ils étaient partout sur la

patinoire. Au deuxième vingt, ils portaient le pointage 4 à 1 grâce aux buts de Luc Lapointe et de Jacques Nadeau. L'unique filet des disques Mi-Lou fut celui de Serge Morency. Trois buts consécutifs en troisième soit ceux de Michel David, Jean-Paul Lapointe avec son deuxième et Omer Lemay de A.N. Rénovation enlevaient tout espoir à leur adversaire en portant le pointage 7 à 1 avec moins de trois minutes à faire dans la rencontre. Serge Morency avec son deuxième et Roger Lanthier ont complété le pointage pour les disques Mi-Lou. Dans l'autre rencon-

tre opposant la Tabagie des Villas au salon La Québécoise à peu près le même scénario s'est répété. La Tabagie des Villas a infligé un autre revers de 7 à 3 à l'adversaire et ce malgré le tour du chapeau de Claude Samson du Salon La Québécoise. Prenant les devants 2 à 0 en première période, les joueurs de la Tabagie des Villas ont augmenté cette avance 3 à 1 au deuxième vingt pour finalement inscrire 4 buts en troisième et briser littéralement les reins de leur adversaire. Les marqueurs de la Tabagie des Villas ont été Sylvain Trudeau et Donald Williams avec deux

buts chacun, Daniel Côté et Réal Alix tandis que Claude Samson marquait les trois filets de son équipe, qui se

"prélasse" dans la cave du classement avec seulement deux victoires.

Réjean Dupuis

EQUIPE	PJ	G	P	NUL	PB	BC	PTS
A.N. Rénovation	10	5	0	5	55	38	14
Disque Mi-Lou	10	4	2	4	42	39	13
Tabagie Des Villas	10	3	5	2	40	44	8
Salon La Québécoise	10	2	7	1	38	54	5

Classement du Midget "CC" de la vallée du Richelieu

EQUIPE	PJ	VIC	DEF	NUL	BP	BC	PTS	MBP	MBC
Beloeil	13	11	1	1	38	15	23	2.92	1.15
St-Basile	13	9	1	3	46	20	21	3.54	1.54
Bouchérv.	13	8	4	1	50	30	17	3.85	2.31
St-Julie	12	6	3	3	29	23	15	2.42	1.92
St-Hilaire	13	6	4	3	39	30	15	3.00	2.31
Varennes	13	4	4	5	30	25	13	2.31	1.92
St-Césaire	13	4	4	5	26	32	13	2.00	2.46
McMasterv.	13	1	8	4	13	27	6	1.00	2.08
St-Bruno	12	2	9	1	15	38	5	1.25	3.17
Otterburn	13	0	13	0	8	54	0	.62	4.15

Les Canotiers reviennent en force après une défaite

Les Canotiers du Richelieu de la ligue de hockey Midget AAA ont laissé filer une avance de 5 à 2 pour finalement perdre la rencontre par le compte de 8 à 5 devant les Gouverneurs de Sainte-Foy lors du match du 11 janvier disputé à Pont-Rouge, près de Québec. Les marqueurs ont été: Gaétan Malo avec 1 but et 3 aides, Daves Kasper et Stéphane Lefebvre avec 1 but et 1 aide chacun, Robert Lebrun et René Séguin avec 1 but chacun et, finalement, Jean-Guy Sénécal qui s'est mérité une mention d'assistance.

Loin de se décourager, les Canotiers ont défait l'équipe de première position, le Boisbriand-Laurentides, par le compte de 6 à 2 lors du match du 13 janvier. Le gardien Charles Perreault a réussi les arrêts clés et la défensive s'est montrée très solide. Les Canotiers, dont l'échec-avant a fonctionné tout au long de la rencontre,

ont dominé à tous les points de vue. Les marqueurs ont été: Dave Kasper avec 1 but et 2 passes, Gaétan Malo avec 1 but et 1 passe, David Charbonneau, Robert Lebrun, René Séguin et Paul Adey qui a marqué sur un lancer de punition. Des mentions d'assistance ont été décernées à: Paul Bertrand et Jean-Marc Couture avec 2 chacun, Sylvain Michel et Claude Beausoleil qui en était à sa troisième partie d'essai avec les Canotiers.

PROCHAINE JOUTE
La prochaine joute à l'Olympia Saint-Hilaire sera disputée le samedi 9 février contre les Gouverneurs de Sainte-Foy puisque les Canotiers participeront au tournoi International Midget de Drummondville les deux prochaines fins de semaine.

EMISSION DE TELEVISION
Les Canotiers remercient Mme Nicole Novak et Télécâble Vidéo-

tron pour la demi-heure re d'antenne fournie tous les samedis pour la nouvelle émission "Les Canotiers sont là" dont les animateurs sont Denis Archambault et Robert Bisailon.

L'ordinateur-médecin
(S.H.S.) Racontez à l'ordinateur toute votre histoire médicale, puis confiez-lui vos habitudes de vie (consommation de cigarettes et d'alcool, genre de travail, port de la ceinture en auto, etc.) Il vous dira presque aussitôt quel pourcentage de chances vous avez de mourir au cours des dix prochaines années, vous suggérera ensuite des modifications à apporter à votre régime de vie en vous disant jusqu'à

quel point cela augmenterait vos chances de survie. Ce scénario se passe dans quelques grandes corporations américaines, où l'on utilise un programme d'ordinateur mis au point par des spécialistes canadiens. Les expérimentateurs vont chercher à savoir si les gens vont suivre, et pendant combien de temps, les recommandations de l'ordinateur avant de crier au succès du "médecin ordinateur".

KARATE KUNG FU ATE-WAZA

HOMMES-FEMMES-ENFANTS

\$3.00
PAR
SEMAINE
HOMMES,
FEMMES,
ENFANTS



NOUVEAU
Cours débutant
le 28 janvier
1980
INSCRIPTIONS
IMMEDIATES
KIMONO
GRATUIT

Meilleur conditionnement physique en moins de temps possible.

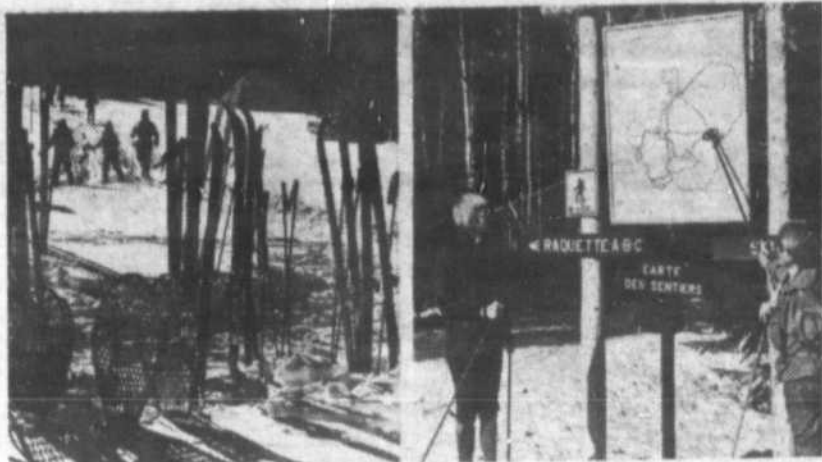
**DIRECTEUR DES COURS:
ROBERT PAQUETTE**
CEINTURE NOIRE 3E DAN

AUSSI COURS DE JOUR ET AUTO DEFENSE.

Attention particulière aux enfants de 3 ans et plus

**181 St-Jean Baptiste
Beloeil
464-3327**

de 10h00 à 21h00 inscriptions et cours



Le ski de fond et la raquette constituent des prolongements de la randonnée pédestre, activité que l'on peut pratiquer près de chez-soi selon ses capacités. A défaut de skis et de raquettes, on peut partir à pied bien emmitouflé et explorer les coins intéressants de son patelin en empruntant les voies de circulation. Qui dit mieux pour se tenir en forme régulièrement?

La randonnée pédestre, une activité passionnante même en hiver

La randonnée pédestre (la "marche" en terme populaire) est l'activité préférée par la majorité des Québécois. Plus d'un rapport d'études l'a prouvé jusqu'à maintenant. Elle mérite donc qu'on s'y intéresse puisqu'elle répond à un besoin fondamental du public: se détendre à peu de frais en toute saison.

EXPLORER SON ENVIRONNEMENT

Bien sûr au début, on peut explorer à pied son environnement près de son lieu de travail ou de sa résidence. C'est un excellent exercice recommandé d'ailleurs pour se tenir en santé par beaucoup de médecins, mais il existe aussi des endroits merveilleux qu'on peut visiter dans ses moments libres loin de la pollution sous toutes ses formes, surtout si on habite dans une agglomération d'importance.

A partir du moment où on a décidé de s'éloigner un peu, il faut se renseigner adéquatement pour "arpenter" en toute sécurité les multiples sentiers tracés ici et là dans toutes les régions du Québec.

DOCUMENTATION

A cette fin, il existe des volumes intéressants qui méritent d'être consultés. Ce sont les suivants:

1- "Répertoire des sentiers de randonnée au Québec".

C'est une publication de 135 pages éditée par la Fédération québécoise de raquette et de randonnée pédestre en collaboration avec le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche. On trouve dans cette publication une foule de renseignements utiles

notamment les objectifs de la Fédération, les services professionnels offerts, des conseils aux randonneurs, la signification de la signalisation, la liste des sentiers par région, les organismes responsables, des adresses indispensables et la liste des publications sur le sujet. Ce répertoire est en vente au prix de \$4 et on peut l'obtenir en écrivant à l'adresse suivante:

Sentiers-Québec
1415, rue Jarry est
Montréal, Québec
H2E 2Z7

2- "Activités et tarifs, parcs et réserves du Québec":

Cette brochure annuelle publiée par le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche énumère la liste des activités que l'on peut pratiquer dans les parcs et réserves y compris la randonnée pédestre, les périodes d'ouverture prévues et d'autres renseignements intéressants sur chacune des régions du Québec.

3- "Ski de randonnée et raquette au Québec":

est une autre publication annuelle éditée par le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche à l'intention des sportifs qui ont su adapter la randonnée pédestre à la saison hivernale, puisque skis de fond et raquettes permettent

de pénétrer en forêt ou de parcourir les champs en dehors des voies pour la circulation automobile. Ce qui explique d'ailleurs depuis ces dernières années, l'engouement remarquable des Québécois pour ces deux formes d'activités qui se veulent un prolongement normal de "la marche".

On peut se procurer gratuitement "Activités et tarifs, parcs et réserves du Québec" ainsi que "Ski de randonnée et raquette au Québec" en écrivant à l'adresse suivante:

Direction des Communications
Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche
C.P. 20,000
Québec
G1K 7X2

AUTRES ACTIVITES

Précisons enfin qu'on peut greffer à la randonnée pédestre, à la raquette et au ski de fond d'autres activités comme la photographie et l'interprétation de la nature.

Bref, l'hiver comme toute autre saison peut devenir emballant à condition de pratiquer un exercice comme la randonnée pédestre, au lieu de rester assis béatement devant le téléviseur pendant de longues périodes. Vous n'en serez que plus heureux!



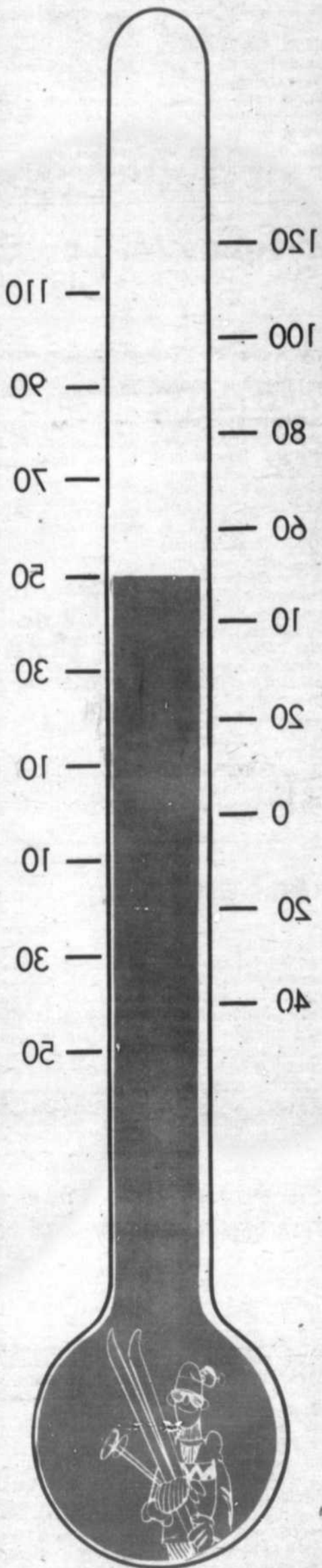
Fréchette
Réparation

- "Sablage"
- Finition de plancher de bois

Estimé gratuit
97 boul. Laurier 467-2881
St-Hilaire 464-2384 le soir

Pres de 40 ans d'expérience

LA TEMPERATURE EST A L'ENVERS



PROSKI INC.
Boutique de Ski
935 Bernard Pilon Beloeil
467-4983

VENTE

80% d'escompte

50% de rabais

RAISONS SPECIAUX

PROSKI INC.
vous offre du service et de meilleurs prix

PROSKI INC.
mieux que ça vous offre

PROSKI INC.

SKIS ALPINS: \$12.00
reconnaissance de la base alpine et des chaudières

SKIS de randonnée: \$2.00
laque et cle de base

A ECOULER DES QUE POSSIBLE

ATEMENTS ALPINS VENANT D'UNE FAILLITE
[D'origine Sport, Rivière du Loup]

JUSQU'A ECOULEMENT

SKIS MUMARI \$30.00
livre et pole [500 cm et plus]

30 paires à \$100 la paire
Bottes de fond neuves [2-2 1/2]

Bottes alpin Nord \$25.00 et \$20.00
Bottes alpin Gamont

GIRE SWIX ET JACK \$1.25
RABBIT quantité limitée

JUSQU'AU 12 FEVRIER

EQUIPEMENT COMPLET \$89.95
avec une tonne de matériel Touring
Bottes Muntz (cou), Poles Bamco, Fixation Pinox, 2 paires de ciré, 1 liège, 1 paire d'attaches, judaïques à écoulement du stock

150

110

90

80

70

60

50

40

30

20

10

0

10

20

30

40

50

60

70

80

90

100

110

120

130

140

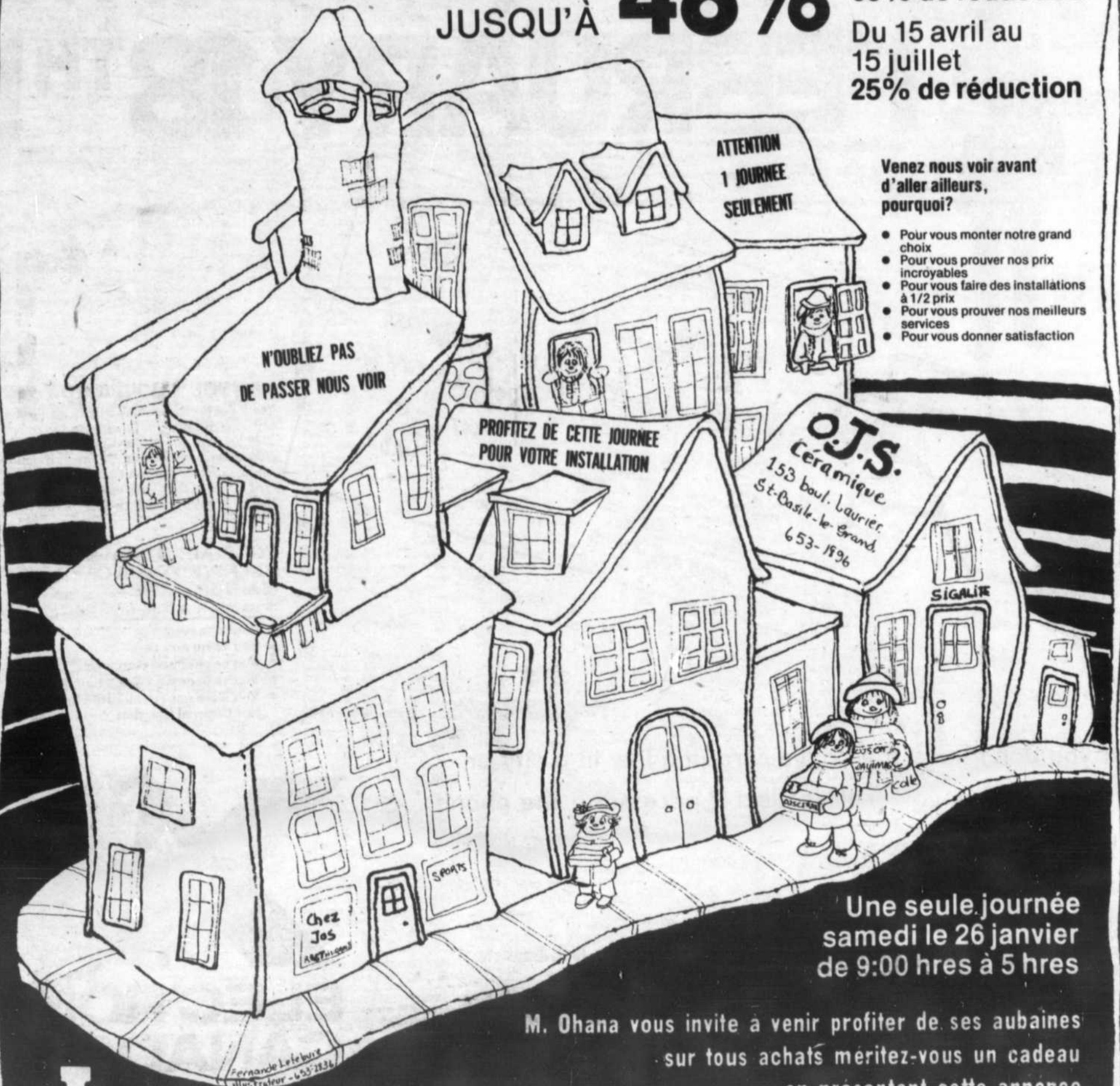
150

GRANDE VENTE APRES INVENTAIRE POUR UNE JOURNEE SEULEMENT

Une superbe aubaine pour habiller vos murs et planchers de la cave au grenier

ÉCONOMISER JUSQU'À **48%**

Les installations
du 15 février au
15 avril
50% de réduction
Du 15 avril au
15 juillet
25% de réduction



Venez nous voir avant
d'aller ailleurs,
pourquoi?

- Pour vous montrer notre grand choix
- Pour vous prouver nos prix incroyables
- Pour vous faire des installations à 1/2 prix
- Pour vous prouver nos meilleurs services
- Pour vous donner satisfaction

Une seule journée
samedi le 26 janvier
de 9:00 hres à 5 hres

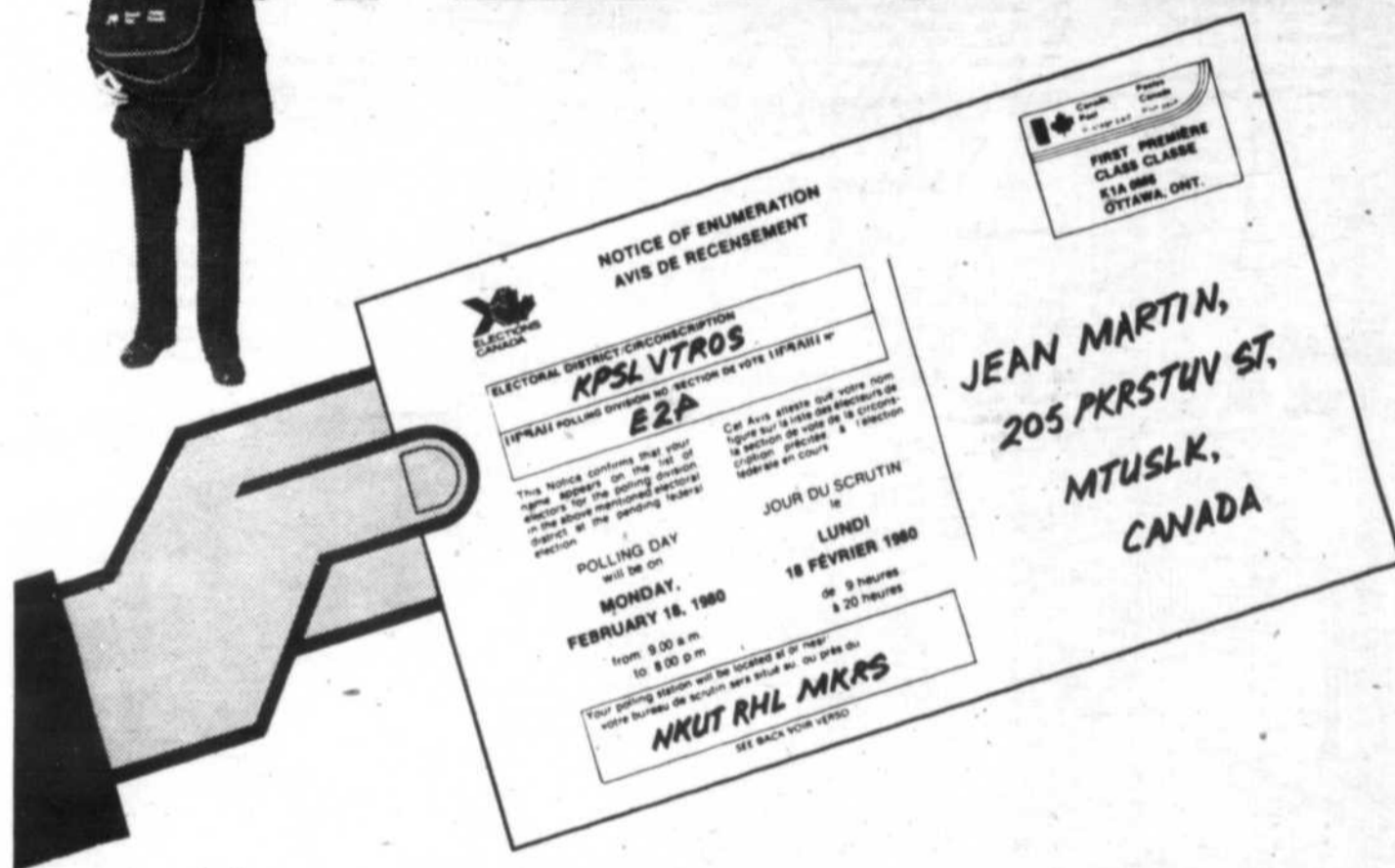
M. Ohana vous invite à venir profiter de ses aubaines
sur tous achats méritez-vous un cadeau
en présentant cette annonce

O.J.S. céramique inc. 153 BOUL. LAURIER, SAINT-BASILE-LE-GRAND, 653-1896

(KEEP FOR REFERENCE)

HAVE YOU GOT THIS CARD?

If not, you may lose your right to vote FEBRUARY 18TH!



ARE YOU ELIGIBLE TO VOTE?
Yes, if you are a Canadian citizen, age 18 or over, and were residing in Canada on December 31, 1979. You will already have received your Notice of Enumeration Card in the mail, if you were enumerated for the last General Election. This card confirms that your name is on the Voters' List for the February 18th Federal Election.

YOU MAY NOT HAVE RECEIVED YOUR CARD IN THE MAIL BECAUSE —
Since last May 22nd...
• You've moved
• You've turned 18
• You've changed your name
• You've become a Canadian Citizen
• You were not enumerated for the last General Election.

If you don't have the above card and live in a city or town listed bellow, call (collect if necessary) the phone number shown:

Beloeil
McMasterville
Mont-Saint-Hilaire
Otterburn Park
Saint-Antoine

Saint-Basile-le-Grand
Saint-Charles
Saint-Denis-sur-le-Richelieu
Saint-Marc
Saint-Mathieu-de-Beloeil

Saint-Jean-Baptiste
Sainte-Madeleine

Tél.: Varennes
652-3925

Tél.: St-Hyacinthe
774-1433



ELECTIONS CANADA

Elections Canada is Parliament's non-partisan Agency responsible for holding Federal Elections, under the direction of the Chief Electoral Officer of Canada, Mr. Jean-Marc Hamel.
Published by the Chief Electoral Officer of Canada.

annonces classées 467-1821

TARIF: \$3.00 pour 10 mots et moins, plus 0.15 du mot additionnel.
Les annonces classées doivent être payées avant 2 h le lundi qui précède la parution du mercredi.
Vous êtes priés d'apporter ou de poster votre paiement au 513 boul. Laurier, Beloeil, J3G 4H8

cartes CHARGE et MASTER
CHARGE acceptées par téléphone
ou sur place.



APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

3 1/2, 4 1/2 RUE BREBOEUF.
Tapis mur à mur, intercom,
stationnement, conciergerie.
Près Mail Montenach, 467-
8309.

APPARTEMENTS à louer, meu-
blés, 1 1/2 \$115.00, 2 1/2, 3 1/2, à
Beloeil, 467-8292 ou 467-1511.

SAINT-HILAIRE, 4 1/2 neuf, ta-
pis mur à mur, vue sur la
montagne, \$225-mois, taxes
d'eau & vidanges incluses.
467-8139.

BELOEIL, 4 1/2, coin Dupré &
Bréboeuf. Chauffage électrique
stationnement privé, prise pour
auto, entrées laveuse-sècheuse
service de conciergerie, place de
rangement au sous-sol, près
centre d'achats Montenach. Infor-
mation: 331-6159 ou 467-
9273.

BELOEIL: face au Mail Monte-
nach, grands 3 1/2 et 4 1/2 chauf-
fés, eau chaude, taxe d'eau
payée, tapis mur à mur, bien
éclairé, 467-2844, 467-2480.

BELOEIL, état neuf, 4 1/2 chauf-
fés, bien situé, tranquille, 464-
2486

SAINT-BASILE: 3 1/2 demi-
sous-sol, chauffage, taxes
payées, poêle, réfrigérateur,
653-2684.

BELOEIL, 4 1/2 à louer, libre
immédiatement. Appelez Mme
Lambert, 331-6159 ou 467-9937.

SAINT-BASILE, beau grand 4 1/2
chauffage électrique, tapis
m-m, entrées laveuse-sècheuse,
676-1863 poste 22. 653-5352
après 5:00.

OTTERBURN PARK, 2 1/2, libre
immédiatement, possibilité
poêle & frigidaire, 609 Moun-
tainview, spir: 464-5735.

DERRIERE centre d'achats, rue
Crémazie, 4 1/2, chauffé, libre
immédiatement, bas de duplex,
salle de lavage, stationnement
entretenu, 467-4505.

121 Lafrance ouest, Saint-Basi-
le, bachelors 3 1/2, poêle, réfrigi-
rateur et mobilier de cuisine
fournis si nécessaire. Loge-
ment très propre. \$145.-mois.
658-0113.

MC MASTERVILLE, 3 1/2 non-
meublé, chauffé, éclairé, près
piscine. Après 17 h 00 -
467-5398.

BELOEIL: 2 1/2 chauffé, meu-
blé, taxes payées. \$160-
\$170 mois. 464-2475 après 5 h
00.

LA C.H.P.M.B. [Coopérative
d'habitation Place Mozart de
Beloeil] est à la recherche de
membres locaux pour habi-
ter les logements et être un
coopérateur sous différentes
formes. Si vous êtes intéressés
à habiter avec nous, composez
467-8002 après 17:00 h et
demandez Marcel.

BELOEIL 2 1/2 chauffé, éclairé,
meublé, \$7-4790.

SAINT-BRUNO, redécouvert, dans
immeuble moderne et propre,
chauffé, eau chaude fournie,
taxes payées, piscine, station-
nement, près de la gare, libre
maintenant. \$190.00, 653-
4797.

SAINT-HILAIRE, 4 1/2 neuf, ta-
pis mur à mur, près de la route
118. Occupation immédiate.
653-2794, 467-1211.

BELOEIL: 6 1/2 frais peint,
chauffage électrique, non-in-
clus. Très grand. Disponible
1er février 80, \$245.00-mois.
467-0782.

PLACE BELOEIL, 2 1/2 meublé,
5 1/2 non-meublé. 467-5692.

BELOEIL, grand 4 1/2 frais re-
peint, moderne. Libre immé-
diatement. 649-5993, 465-5526.

A SOUS-LOUER, 3 1/2 semi-
meublé, \$175.00 tout compris.
467-1439, 467-9575.

BELOEIL: Repeints nettoyés,
proches écoles et magasins,
pour informations Bernard Fu-
siller, 467-2156, 467-9720.
Imm. Sélect courtiers.

4 1/2, très propre, libre immédia-
tement. 464-2990.

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER à la
semaine, au Motel Saint-Hi-
laire, aussi chambres avec cui-
sinettes disponibles. 467-
2891.

BELOEIL, à la semaine, meu-
blée, poêle, réfrigérateur, en-
trée privée. 825 Laurier, 464-
1303, 467-8890.

PENSION pour personne âgée
ou coupe, bon foyer pour per-
sonne choisie. 467-5524.

COUPLE mature avec deux en-
fants d'âge scolaire. PREN-
DRAIT femme âgée, à la retraite.
Doit être propre, non buveuse,
non fumeuse. Endroit tran-
quille. Disponible 1er mars, 80.
467-0367.

MAISONS A VENDRE

BELOEIL: Rue Banting, près
du golf. Terrain 115x85. Split
25x42, 3 chambres à coucher.
Tél.: 467-0902, 467-8309, 464-
3286.

OTTERBURN PARK, 162 Mil-
ton, bungalow brique, 3 ch.,
sous-sol fini, taxes basses,
secteur tranquille, terrain 70x
140, beaucoup d'arbres. Vente
par propriétaire. 467-6255.

SAINT-CHARLES SUR LE RI-
CHELIEU: Cottage canadien,
pierre des champs et brique, 7
pièces, 3 c.c., immense terrain
boisé, 60,000 p.c., tranquille.
Taxes \$165.00, 584-3820.

BELOEIL: Bungalow tout bri-
que, 5 pièces - sous-sol fini
avec foyer - salle de séjour -
chambre et toilette. Grand ter-
rain double 130 x 100 avec
piscine creusée. Coin Bienville
et Vauquelin. 467-9890.

McMASTERVILLE. Bungalow,
neuf, modèle de constructeur,
3 chambres, magnifique cui-
sine avec armoires de chêne,
planchers de chêne, chauffage
électrique, hypothèque
\$31,800.00 à 10 1/4 %. Comptant
\$3,600.00. Tél. Constructeur
653-7087.

BELOEIL: Bungalow alumi-
nium, sous-sol fini, foyer, pi-
cine. Prix à discuter. Particulier:
464-1674.

SAINT-HYACINTHE: Bunge-
low 26x32 rénové 1978, avec
garage 12x24, Terrain riverain
90x110. Taxes minimales. Prix
\$32,000. A qui la chance!
Monique Viens, agent: 773-
1337.

ROUEMONT: Verger 2,000
pommiers et plus. Très bonne
sélection d'arbres. Situé au
coeur même du royaume des
pommes. Possibilité d'expansion.
Tout équipement est in-
clus. Monique Viens, agent:
773-1337.

BELOEIL: Secteur golf, grand
bungalow, près centre d'achats
terrain boisé, piscine béton, 6
pièces, garage, taxes basses,
MLS. Demande \$48,900. Pierre
Jobin, 467-2156, 467-6890.
Imm. Sélect courtiers.

BELOEIL: Bungalow pierre 45x
26, 6 pièces, terrain paysagé,
face montagne, taxes basses,
7% fixe, entièrement redécouvert,
MLS, construction supérieure.
Pierre Jobin, 467-2156, 467-
6890. Imm. Sélect courtiers.

BELOEIL: Magnifique cana-
dienne, pierre des champs,
planchers chêne partout, mur
en log salon, foyer, galerie
recouverte, piscine, belle dé-
coration, terrain paysagé et clôtu-
ré. Denise Prieur, 467-2156,
467-3986. Imm. Sélect courtiers.

BELOEIL: Magnifique cana-
dienne, pierre des champs,
planchers chêne partout, mur
en log salon, foyer, galerie
recouverte, piscine, belle dé-
coration, terrain paysagé et clôtu-
ré. Denise Prieur, 467-2156,
467-3986. Imm. Sélect courtiers.

SANT-JEAN-BAPTISTE: Ur-
gent, réduit à \$18,500. Incluant
terrain, maison mobile 1977,
60x14, 4 1/2 pièces ensoleillées.
Claudette Tessier, 467-2156,
464-1440. Imm. Sélect courtiers.

SAINT-HILAIRE, bungalow
sous-sol fini, foyer, endroit
tranquille, prix raisonnable.
Pas d'agent. Tél.: 464-5773,
464-1571. Demandez Yves La-
moureux.

OTTERBURN-PARK, split-le-
vel, 4 c.c., taxes \$715.00, hy-
pothèque 10 1/4 %, échéance
juillet 82, grand terrain, beau-
coup d'arbres. Jour 283-4108,
soir, 467-8447, Roger Latourri-
le, prop.

SAINT-MARC SUR RICHELIEU:
Magnifique propriété, 7
pièces, foyer, garage, près ri-
vière. Beaucoup d'arbres. Faut
voir! Bur. 283-4223, Rés. 584-
3719.

BELOEIL: Split-level, 8 pièces,
bien décoré, s.a.d., salle fami-
liale avec foyer. Beaucoup d'ex-
tras, pas d'agent. Prix ferme
\$50,000.00. Soir: 464-2852.

MAISON de campagne, trois
pièces, bord de l'eau, taxes
basses. Terrain de 22,000 p.c.
467-0704.

BELOEIL: Secteur établi,
grand bungalow brique, pi-
cine chauffée, fenêtres neuves
pin, cuisine faite à neuf, boi-
sies recouvertes aluminium, li-
bre immédiatement. Pierre Jo-
bin, 467-2156, 467-6890. Imm.
Sélect courtiers.

OTTERBURN: Bungalow très
propre, bien situé, sous-sol
entièrement fini, 4 chambres,
foyer, salle de jeux, très bonne
construction, taxes basses.
Louise Deland, 467-2156, 464-
5741, Imm. Sélect courtiers.

OTTERBURN: Maison impe-
cable, 3 chambres, salon, cui-
sine, sous-sol fini, tapis m-m,
cabanon, beaucoup d'espace
de rangement, vue magnifique
de la montagne. Denise
Prieur, 467-2156, 467-3986.
Imm. Sélect courtiers.

BELOEIL: Bungalow brique,
aluminium, foyer central, 2
facés, armoires en chêne,
sous-sol partiellement fini, très
propre, un plaisir à visiter.
Denise Prieur, 467-2156, 467-
3986. Imm. Sélect courtiers.

SAINT-HILAIRE: Split, salle à
dîner, salle de séjour, foyer,
terrain 11,000 p.c., vue sur
Richelieu, A. Narbonne 467-
9274, ou 855-1375. Le Perma-
nant courtier.

SAINT-BRUNO: Bungalow en
brique, construction supérieure,
6 pièces avec foyer, sous-
sol avec salle familiale, murs
pin nouveaux, terrain 83x118 bien
paysagé, près école et centre-
ville, taxes basses, occupation
immédiate. Pas d'agent, 653-
9149.

BELOEIL: Bungalow 50x25,
très éclairé, idéal amateurs de
plantes, terrain 8285 p.c. Seu-
lement \$809, taxes. Hélène-D.
Levasseur, 467-8722, 467-1120,
Montréal Trust courtier.

BELOEIL: Bungalow dans
beau secteur. Prix raisonnable.
Téléphonez-moi. Exclusif. Es-
ther Breton, 464-2553, 467-
1120. Montréal Trust courtier.

BELOEIL: Style "Normand", 6
pièces impeccables, chauffage
électrique, aménagement exté-
rieur exceptionnel. Hélène-D.
Levasseur, 467-8722, 467-1120,
Montréal Trust courtier.

OTTERBURN-PARK: Superbe
split "Plante & Charbonneau",
construction 1970, décoration
moderne. IMPECCABLE! Hé-
lène-D. Levasseur, 467-8722,
467-1120. Montréal Trust courtier.

MONT SAINT-HILAIRE: Char-
mant cottage 7 pièces. Ayez du
flair, achetez à Saint-Hilaire.
Hélène-D. Levasseur, 467-8722,
467-1120. Montréal Trust courtier.

SAINT-HILAIRE: Nouvelle
inscription, construction supé-
rieure, (Plante & Charbonneau),
bungalow impeccable, 6 pié-
ces, atmosphère très chales-
reuse, salon 16x25 avec super-
be foyer pierre, 2 salles de
bains, terrain magnifique
13,385 pieds carrés, piscine,
taxes seulement \$618. Venez
visiter! Appelez Fabienne Bou-
langer, 467-1578, 467-1120.
Montréal Trust courtier.

BELOEIL: Bungalow brique, 4
chambres, dans Maria-Goretti,
terrain paysagé, hale océde, hy-
pothèque \$34,500, à 10 1/4 %, taxes
basses, garage, Gilles
Girard, 467-2156, 467-9439.
Imm. Sélect courtiers.

SAINT-HILAIRE: Excellente va-
leur pour \$39,900. Bungalow
1975 brique, aluminium, 6 1/2
pièces, chauffage électrique,
carport, terrain 70x130, taxes
seulement \$619.00. Appelez
Fabienne Boulanger, 467-1578,
467-1120. Montréal Trust courtier.

BELOEIL: Bungalow électri-
que, galerie façade, seconde
entrée côté, tapis luxueux,
foyer brique dans salle fami-
liale, joli terrain paysagé. Gisèle
Snape, 467-3212, 467-1120.
Montréal Trust courtier.

BELOEIL: Entourage golf, joli
bungalow moderne, chauffage
électrique, marqueté chêne,
4 chambres, terrasse complète-
ment clôturée, portes-tempête.
Gisèle Snape, 467-3212, 467-
1120. Montréal Trust courtier.

BELOEIL: Propriété attrayante
tout brique, secteur recherché,
10 pièces, grand salon, salle à
manger, 5 chambres, sous-sol
fini. Construction solide, car-
port, atelier séparé chauffé.
Gisèle Snape, 467-3212, 467-
1120. Montréal Trust courtier.

VERITABLE MAISON d'époque
restaurée avec un soin extrême
Grand terrain entouré d'ar-
bres. Deux foyers, hypothèque
11 1/4 %. Prix raisonnable. Hu-
guette St-Germain, 584-3456,
467-1120. Montréal Trust courtier.

SAINT-HILAIRE: Maison cana-
dienne très propre avec foyer
pierre, secteur paisible. Ma-
non-T. Forget, 467-4411, 467-
1120. Montréal Trust courtier.

SAINT-MATHIEU DE BELOEIL:
Hé vous! Bungalow avec reve-
nus et beaucoup plus. Marie-
Pascale Brabant, 467-1533,
467-1120. Montréal Trust courtier.

OTTERBURN-PARK: Maison
québécoise, dans beau secteur
avec taxes basses, et à prix très
raisonnable. Manon-T. Forget,
467-4411, 467-1120. Montréal
Trust courtier.

BELOEIL: Venez voir. Joli
bungalow 5 pièces, construc-
tion récente, chauffage électri-
que. Normand Théberge, 464-
5485, 467-1120. Montréal Trust
courtier.

McMASTERVILLE: Bungalow
1974 brique-aluminium, 6 pié-
ces portes-patio, \$35,000.00.
Rock Benoit 467-0381, 467-
1120. Montréal Trust courtier.

MAISONS A LOUER

BELOEIL: Près de tous les
services, rue résidentielle, pay-
sagé, grand 6 1/2. Inf.: 464-2416
467-6050.

MAISON à louer, semi-meublée
9 rue Plante, Mont Saint-Hilaire
4 1/2, \$300.00 mois. Soir: 464-
6897.

BELOEIL: Magnifique bunge-
low, paysagé, grand terrain,
garage, foyer, air climatisé
général, 3 c.c., sous-sol fini.
\$400.00, taxes incluses. 464-
2350.

SAINT-MATHIEU DE BELOEIL,
maison à louer, 4 1/2 grand
terrain, rang- de campagne,
après 17 h 00, 464-2092.

McMASTERVILLE, maison 5 1/2,
taxes eau et vidanges, laveuse-
sècheuse, grand terrain privé,
467-2277.

SAINT-MATHIEU DE BELOEIL,
maison 4 1/2 à louer, Ruissseau
Sud, grandes pièces, sous-sol
semi-fini, terrain 100x100. Oc-
cupation immédiate, après 17 h
00, 464-2092.

MAISONS MOBILES

MAISON-MOBILE à vendre, en
Floride. 467-6342.

MAISON MOBILE à louer, en
Floride, 467-6292 le jour: 467-
1511 le soir.

CHALET A LOUER

CHALET de ski (semaine) dis-
tance de marche du Centre de
ski Mont-Sutton. 3 ch. à cou-
cher, salon, cuisine. Foyer
naturel. Tél.: 464-1377.

TERRAINS A VENDRE

SAINT-MATHIEU de Beloeil,
magnifique terrain de 100 x
261, au pied de la Base
Plein-Air. 653-2933.

BELOEIL: Grand terrain de
17,300 p.c., commercial ou
multifamilial, centre-ville près
Mail Montenach, tous les ser-
vices, taxes basses. Gilles
Girard, 467-2156, 467-9439
Imm. Sélect courtiers.

BELOEIL CENTRE-VILLE: 2
grands terrains résidentiels,
14,000 p.c., chacun, près cen-
tre d'achats, hale de océde
installée depuis 2 ans. Pierre
Jobin, 467-2156, 467-6890.
Imm. Sélect courtiers.

2 TERRAINS 14,414 p.c., dans
développement projeté, Notre-
Dame-de-Bon-Secours. Prix:
\$5,000.00 chacun, Manon La-
france, 773-2223, 799-5256. Fi-
ducie du Québec, courtier.

MONT-SAINTE-HILAIRE: Ter-
rain boisé, 22,000 p.c. avec
services, flanc montagne. Hé-
lène-D. Levasseur, 467-8722,
467-1120. Montréal Trust courtier.

SAINT-HILAIRE: 16.8 arpents!
6 boisés, idéal pour serres,
Hélène-D. Levasseur, 467-8722,
467-1120. Montréal Trust courtier.

LOCAL COMMERCIAL A LOUER

IDEAL pour bureau ou petit
commerce, 60x24, situé au 547
des Forges, Beloeil, sortie 112
Transcanadienne. 467-0246.

"PLACE BERNARD-PILON" lo-
cal à louer, 1,250 pl.ca., \$450,
467-2221.

LOCAL commercial à louer
\$200.00, 169 boul. Richelieu,
McMasterville. 464-4085 Luc.

BELOEIL: Local commercial à
louer, situé dans centre com-
mercial de 25x50, décoré, pres-
que neuf. Gilles Girard, 467-
2156, 467-9439, Imm. Sélect
courtier.

BOULEVARD LAURIER: 2 lo-
caux commerciaux, très bien
situés grand stationnement,
idéal pour dépanneur, librairie,
etc. \$350. chacun, libre immé-
diatement. Pierre Jobin, 467-
2156, 467-6890. Imm. Sélect
courtiers.

ESPACES COMMERCIAUX

BUREAU à louer, 33x21 tout
fourni, \$265 mois, 467-8200.

ESPACES pour commerces ou
bureaux, à louer, sur Orléans-
Leduc, à Otterburn Park. Inf.:
464-4539.

ESPACES pour commerces ou
bureaux, à louer. McMasterville
467-6416.

COMMERCE A VENDRE

BELOEIL: Dépanneur avec bû-
tisse en brique, logement 5 1/2
pièces, centre-ville, près terrain
de jeux, tennis, piscine, pour
information. Gilles Girard, 467-
2156, 467-9439, Imm. Sélect
courtiers.

ROUTE de liqueurs, établie de-
puis 9 ans, avec camion GMC
76, 14 pieds, très propre.
Territoire Beloeil. S'adresser au
467-5415.

ON DEMANDE

ACHETONS autos pour ferraille
de \$5.00 à \$15.00, aussi autos
usagées. 653-3538.

ACHETONS 10c, 25c, 50c,
\$1.00, en argent, avant 1966,
ainsi que vieill or. 467-0836.

PERSONNES intéressées à
monter une troupe de théâtre.
Communiquez avec Liliane 464-
6050.

A COURT D'ARGENT. 3 soirs
par semaine, 2 heures-jour,
personne de 18 ans et plus.
Auto si possible. Entre 5:00 &
7:00 hres. 467-8818.

DEMANDE aide-ménagère, 1 à
2 jours semaine, Saint-Hilaire,
transport requis, 464-3583.

GARDIENNE demandée de 7 h
00 à 16 h 00 chez-moi, début en
février, rue Campbell Sud,
Saint-Hilaire, 464-5052.

PROFESSEUR de Villa Beloeil
demande gardienne fiable de 25
ans et plus à mon domicile
pour 2 fillettes de 4 et 7 ans.
Appelez après 18 h 00, 464-
0404.

J'AURAIS besoin de 5 per-
sonnes, pour travailler dans le
domaine des cosmétiques,
dans votre région. Temps par-
tiel ou temps plein. Selon les
heures qui vous conviennent.
Pour rendez-vous: tél. 796-
3327, 796,2209 appelez à charge
renversé.

BESOIN URGENT! Transport
de Beloeil à station métro Lon-
gueil ou Montréal. S.V.P.
communiquer avec Lisette,
tél.: 467-9321.

BELOEIL: Mère de 3 enfants
recherche aide-ménagère du
lundi au vendredi. Bon salaire.
467-9407.

URGENT! Etudiante obsté-
trique, cherche femme enceinte
de 6-7 mois. Soir 467-6227.

TRANSPORT demandé matin
et soir, entre Otterburn Park et
Desroches près Parkview jus-
qu'à Place Dupuis. 8:30 et 4:30
h. 464-4741.

CHERCHE personne aimant les
enfants, 4 jours-semaine. Sa-
laire à discuter. 467-3217.

ACHAT de monnaie cana-
dienne, avant 1064. 464-4457.

COUPLES ou personnes seu-
les, qui voudraient être distri-
buteurs pour les Produits Am-
way. Appelez 467-7916.

EMPLOYES DEMANDES

VENDEUR de porte à porte!
Bonne commission

COURS

COURS DE PIANO, adultes seulement, pour de plus amples renseignements, 464-1993

COURS DE COUTURE. Mesdames, avec le prix des vêtements qui ne cesse d'augmenter, épargnez le montant de votre cours en apprenant à les faire vous-mêmes. Méthode facile. Ajustement personnel des patrons. Pour informations, appelez Mme Duchesne à 464-2786.

ANIMAUX

BERGER ANGLAIS (Old English Shepherd Dog), pure race, enregistré, femelle, 1 1/2 an, prix à discuter. 467-1906.

COIFFE CANINE ENR. Diplômée du New-York School Grooming, toutes professionnelles. Toilettage, 467-8424. Beloeil.

CHIOT femelle, Malamute, croisé, 8 semaines, à vendre, \$25.00. 464-0033.

COLLIE, beaux chiots, pur sang, enregistrés, vaccinés. Prix à partir de \$225.00. Tél.: 584-3678, Saint-Charles.

ANTIQUITES

ANTIQUITES: Spécialité meubles de plus de 100 ans. Antiques et meubles québécois, Bonnetiers Louis XV québécois, Un choix de plus de 100 lampes. Meubles de style Français Anglo-Américain et décor du siècle. 4 étages chauffés - face à l'église à Ste-Madeleine. Sortie 120 de l'autoroute 20. 1-795-8201.

GASTON JALBERT ENRG. Achat, vente, réparations de meubles, spécialiste en antiquité, aucun trappage, décapage artistique fait à la main, finition imperméable, fabrication de meubles québécois sur mesure. Salle de montre au 411 Laurier, Beloeil. Heures d'ouverture, mercredi 13 h 00 à 18 h 00, jeudi, vendredi 10 h à 21 h 00, samedi 10 h 00 à 17 h 00, dimanche 13 h 00 à 17 h 00. Pour estimation gratuite, Beloeil: 464-5132, Sainte-Madeleine: 795-3848.

REDUCTION de 50% sur plantes fleuries de Noël. 15% sur tous les items en magasin avec cette annonce jusqu'au 3 février. Diane Simard, antiquaire, 545 Chemin des Patriotes, Otterburn, 7 jours.

50% OFF all flowering Xmas plants. 15% off all store items with this ad until Feb. 3rd. Diane Simard antiquaire, 545 Chemin des Patriotes, Otterburn, 7 days.

DIVERS

PEINTRE, tapissier, prendrait peinture, tapisserie, vinyle. 464-2182.

MENUISIER prendrait finition et réparations, etc. 584-3297.

POUR REPARATIONS, rénovations, finition de tous genres, 584-3553. Estimation gratuite.

ACHETONS toutes sortes de meubles. Spécialité: réfrigérateurs et poêles. Estimation gratuite. Achat-vente, 467-7314, 189 Richelieu, McMasterville.

MAINTENANCE CLAUDE ENRG., entretien général, industriel, commercial, résidentiel. Lavage vitres, murs, plafonds. Peinture, décapage, cirage et polissage planchers. Estimation gratuite. 467-2247 soir.

ACHETONS vieux or et diamants, 467-1762.

MENUISERIE générale. Rénovation intérieure et extérieure. A l'heure ou au contrat. Spécialité: finition de sous-sol. Estimation gratuite. 464-4682 ou 670-1434.

OUVRIER spécialisé: maçonnerie, stucco, peinture, menuiserie, etc. 584-3204.

CHARPENTIER-menuisier, entrepreneur. Réparations, rénovations, finition. 678-0728.

PRENDRAIS travail de bureau, tenue de livres, dactylo, à domicile, 467-4921.

ECONOMISEZ sur l'achat de votre foyer, je construis le modèle de votre choix. Pour estimation gratuite à domicile: Cloarec Michel, 653-3974 après 18 h 00.

FEMMES de ménage. Offrons service d'entretien ménager par professionnels pour maisons privées, commerces ou bureaux, 653-8622, 464-1014.

PEINTURE intérieure et extérieure, tapisserie, restauration, dommages d'eau et de feu. 653-3818.

MIROIRS ANTIQUES ou à dessein: je fais murs, bars, pharmacies, etc. vitres de tous genres. 467-2321.

FEMME de ménage cherche travail dans maison privée. Après 17 h 00, 467-8407.

EBENISTE: Réparation de meubles, refinition, décapage. Spécialité: meubles d'époque. 658-7779.

HOMME de maintenance, réparation, peinture, rénovation, démolition, etc. compose 467-0367, Mr. Barbier.

DIVERS A VENDRE

EQUIPEMENT de bureau, neuf ou usagé, provenant de liquidation de faillite et surplus de manufacture. Fichiers, coffret, commercial ou résidentiel. Information: 464-0961, 467-8226, Liquidation Beloeil.

CAUSE abandon de commerce. Vendrait 2 accordéons et 2 guitares électriques. Prix manufacturé. Otterburn Park. 467-4340.

POCHES DE BOIS sec d'allumage. 467-4046. Bois de foyer.

ASTRO-VAC, système d'aspirateurs central, 14 modèles, démonstration à domicile, garanti 5 ans. Distributeur Rive-Sud. 464-3632.

JE CONFECTIONNE beaux chandails en mohair, ratine de velours, coté, pour dames, toutes grandeurs. TRES BAS PRIX! Chandails pour enfants, tout âge, pyjamas en ratine de velours, etc... Si quelqu'un est intéressé à acheter pour vendre ou autre. Je peux fournir en grand nombre. 796-6396.

FOURNAISE air chaud, 98,000 BTU, moteur 2 vitesses, sauve-chaleur. Réservoir 200 gallons. 467-8023 après 19:00.

LAVEUSE, sècheuse, compactes, de marque Kenmore, 4 cycles de lavage et séchage, couleur: or, \$450.00. Support disponible. 467-1425.

TAPIS Twist, petit matin, couleur: vision tendre, \$9.00 la verge, neuf, 30 verges carrés. 467-9968.

POELES, laveuses, sècheuses, usagées. Remis à neuf. Garantie écrite. 467-4022, 467-7066.

METIER à tisser, 45", Leclerc. Presque neuf. 464-2554.

TRACTEUR ferme, gaz, Olivier, hydraulique, et souffléuse. Le tout \$1550.00. 467-8532.

POELE usagé très propre, \$150.00. Frigidaire en un d'usage, \$300.00. 467-7207.

PIANO droit, \$1,000.00. 464-2239 soir.

ASPIRATEURS usagés, balaie de tapis, polisseuses, laveuses à planchers et tapis, 467-9864.

CUISINIÈRE, réfrigérateur, table, plus 5 chaises de cuisine, fournaise à l'huile, mobilier de chambre à coucher acejou "Gibbard", 2 causeuses (love-seats). Prix modiques. 467-7929 après 18 h 00. Raison: départ.

SYSTEME de soni Philipp, faut voir, \$339.00. 6 des Cygnes, Saint-Basile-le-Grand, 653-6180.

MOBILIER de chambre, lit double, commode avec miroir à 6 tiroirs, bureau 4 tiroirs, table de chevet, \$200.00. Tél.: 464-3601.

IMPOTS

RAPPORTS D'IMPOT. Particulier, prix raisonnable, 467-2753.

IMPOTS de tous genres à prix raisonnable, 467-6746.

PERDU

CHIEN femelle blanc, taches brunes sur dos; environ rue Joffre à McMasterville. Nom: Cléo. Pure race enregistré. Mrs. Howard, 464-0772. RECOMPENSE.

PETIT CHIEN brun, genre Lévrier miniature. S.V.P. téléphonez à 464-3698.

GRAND PANNEAU de pin, sur boul. Grande-Allée à Mont-Saint-Hilaire. Samedi soir dernier. Si retrouvé, communiquer avec 464-2877. RECOMPENSE.

MOTONEIGE A VENDRE

PIECES de motoneige, pour toutes marques. Réparations et service rapide. Allons chercher. Sanco Récréations 467-8200.

MOTOCYCLETTE Honda 550K, 4 cylindres, 1977. En excellent condition. Prix à discuter. Tél.: 464-0053.

AUTOS A VENDRE

CHEZ-NOUS c'est moins cher! LTD Landau, 79, 4 portes, démonstrateur, bas millage, garantie d'une voiture neuve. Terme facile, finance bancaire, Jacques Brodeur 467-1341, Yamaska Automobile, 2000 boul. Casavant Saint-Hyacinthe.

PONTIAC Lamans coupé sport, 1974, 44,000 milles, sièges baquets, pneus d'hiver, très propre. Téléphonez après 5 h 00 467-8645.

AUTOS usagées, si vous voulez vendre votre voiture usagée. Yamaska Auto vous propose de vous l'acheter immédiatement. Contacter Marcel Gaudreau, directeur des ventes Yamaska Automobiles, 2000 boul. Casavant, Saint-Hyacinthe, 774-2000.

CHRYSLER 88, Newport Sedan, 4 portes, 383-2V, chassée sur radial, mécanique en bon état, excellente 2e auto. \$300. 467-8234.

CHEZ-NOUS c'est moins cher! Thunderbird 79, démonstrateur, avec 302 p.c. V8, bas millage, termes faciles, financement bancaire, garanti vers l'an 2000. Demandez Paul Gervais 467-1341, Yamaska Automobile 2000, boul. Casavant Saint-Hyacinthe.

CUTLASS Oldsmobile 1975, station-wagon, Vista Cruiser, 8 cylindres, radio, dégivreur arrière, servo-treins, servo-direction, en très bonne condition, propre, 1 seul propriétaire, pneus Radieux, 653-0558 après 18 h 00. Prix à discuter.

CHEZ-NOUS c'est moins cher. Ford Econoline 1979 (Rodco) à Vans complètement finie à l'intérieur, en velours et cuirette. Equipée au complet. Et à un prix spécial pour les Fêtes. Termes faciles, financement bancaire, garanti vers l'an 2000. Demandez G. Paquin 467-1341, Yamaska Automobile, 2000 boul. Casavant Saint-Hyacinthe.

PNEUS d'hiver à partir de \$20.00 garantie Pirelli-Michelin-Kelly. Sanco Récréations. 467-8200.

GMC 1976, Suburban, 4x4, 4 pneus Pirelli. 467-5421.

METEOR, Montclair 1973, très propre, en bonne condition. Téléphonez à 467-3784.

PICK UP FORD 1975, F250, Super Cab, 50,800 milles. Roulé deux hivers seulement. Repeint en 1977. Carrosserie et mécanique en parfaite condition. Très propre; 5 pneus Michelin neufs. Campeur monté et fini à l'extérieur. Prix avantageux. 464-5551.

BUICK CENTURY 1974, moteur 350, 57,000 milles, tout équipé. Très bon état. Vendrait \$900. Demandez Huguette 467-0293.

MERCURY MARQUIS 1975, \$1,000. 1-787-3119.

DATSUN B-210, 1978, pour pièces, 467-9800.

FORD 1-2 tonne, 1976, 42,000 milles. Peinture neuve. Particulier, 464-3849.

VOLKSWAGON RABBIT 76, 50,000 milles, 467-8248.

VOLVO 144, 1973, moteur reconditionné. 464-4482.

PARTICULIER cherche auto importée avec trouble mécanique ou de carrosserie, 467-6782.

CHEZ-NOUS c'est moins cher! Bronco manuelle à automatique 1979, bas millage. Aussi Ford Decavan 79, tout équipée [E150 complètement finie à l'intérieur]. Termes faciles. Financement bancaire. Demandez Fred Pearson, 467-1341, Yamaska Automobiles, 2000 boul. Casavant, Saint-Hyacinthe.

CHEZ-NOUS c'est moins cher! Nous avons un très grand choix de Pinto 1980. Bas millage, très bonne condition, termes faciles, financement bancaire, garantie vers l'an 2000. Demandez Normand Lafleur, 467-1341 Yamaska Automobiles, 2000 boul. Casavant, Saint-Hyacinthe.

BOBCAT 76, très propre, 464-3567.

75 MONARCH, Ghia, parfaite condition, 33,000 milles. Comme neuve. \$2,800.00. 467-9947.

76 OLDSMOBILE Delta Royal, tout équipée, 74,000 milles. Peinture neuve, pneus neufs, demande \$2,200.00. 467-9947.

FORD Explorer Super Cab 1976, avec campeur ou sans campeur. 653-7284.

[Suite de la page 28]

Classy Glass...

pensive, Lacy Sandwich glass patterns. Designs were etched into the mold, creating rather fussy raised designs in colors the old Sandwich glass didn't use, as well as clear. Some of the glass is iridescent, and often confused with Carnival Glass. A myriad of cheery colors appeared, perhaps to help dispel the gloom of these times. The clear pieces were never as popular as the pinks, greens, blues and yellows.

Ruby red, jade, delfts, creams, a white resembling milk glass, and black are also quite thin and brittle, and much of the "tank" glass has imperfections, which really does not detract from its value. Un less the piece is one of the more valuable blown glass patterns, the mold lines are usually quite apparent.

The color may be one of the major considerations regarding value, as, of course, does the relative rarity of single items in this "supply and demand" world.

Here in Quebec, I have found fairly many pieces of a few specific patterns. For you collectors, Lace Edge, Madrid, Cherry Blossom and Windsor Diamond are probably the most plentiful. So, also, we sense the distribution patterns and taste of the 1930's here. Pink was the most popular color. In Chicago, growing up, I knew only of clear apple green and the Shirley Temple cobalt blue. Thus, our touch with the past - one some of us can remember and enjoy and use twice in one's lifetime - Depression Glass.

Next Month: TIFFANY

Des "plantes-éprouvettes" par millions de millions

La culture des tissus végétaux, une technique déjà largement utilisée et commercialisée aux Etats-Unis, pourrait bientôt devenir au Québec un moyen rentable de produire rapidement un grand nombre de plantes saines; par exemple, 6 millions de millions de Lis Oriental Hybrid par culture des tissus en un an au lieu de 500 seulement par les méthodes traditionnelles.

La nouvelle méthode consiste à prélever des parties de plantes aptes à recréer la plante entière sous certaines conditions particulières. On stérilise ces parties que l'on met ensuite dans des tubes contenant des milieux nutritifs aseptisés. Les tubes sont fermés en vue d'empêcher les bactéries et les moisissures de s'attaquer aux jeunes plantes, encore beaucoup trop fragiles pour résister à ces agents pathogènes. Les plantes peuvent alors commencer à se développer, si le milieu nutritif choisi est adéquat. Ensuite, en

faisant varier le milieu nutritif, on essaie d'obtenir le maximum de bourgeons par tube. Ces bourgeons seront séparés et mis dans d'autres tubes, jusqu'à obtenir des nombres impressionnants de plantes. Mais ces plantes sont encore trop faibles pour survivre en dehors de leur tube. C'est pourquoi il est nécessaire de faire enraciner les plantes à l'aide de composés chimiques judicieusement dosés, et d'habituer très graduellement les plantes aux conditions qui prévalent à l'extérieur. Puis ce sera le moment du transfert des plantes dans un sol. C'est une étape critique pour les jeunes plantes.

Le professeur Marcel Cailloux de l'Université de Montréal est bien connu comme un des pionniers de la culture des tissus au Québec. Récemment, un laboratoire de culture de tissus végétaux a été mis sur pied à l'Institut botanique de l'Université de Montréal, sous la direction des professeurs J. Vieth, M. Famelart et

P. Neuman, dans le but de répandre la méthode auprès des horticulteurs québécois.

Pour l'instant, les plantes utilisées sont les géraniums des jardins et le chrysanthème. Vu l'importance économique de ces plantes ornementales, on peut s'attendre à ce que plusieurs producteurs s'intéressent à la question dans un avenir assez rapproché.

L'intérêt réside surtout dans la production d'un très grand nombre de plantes en un temps minimum. Un second point en faveur de cette technique, c'est que les plantes obtenues sont souvent plus saines que les plantes mères, à cause des procédés d'aseptisation utilisés. La principale difficulté réside surtout dans le fait qu'il faut travailler en condition d'aseptie, mais ce n'est pas un obstacle insurmontable.

Gaston Sylvain Service Hebdo-science

Après les aérosols, les mousses synthétiques

(S.H.S.) - Après les aérosols en canettes, c'est maintenant au tour de la mousse synthétique d'être accusée de contribuer à la détérioration de la couche d'ozone qu'entoure la terre. Le directeur du service de contrôle des contaminants d'Environnement Canada, le dr. Jim Brydon, a déclaré que des études allaient immédiatement être effectuées pour déterminer jusqu'à quel point les fluorocarbures, utilisés dans presque toutes les mousses synthétiques (pour la fa-

brication d'isolant, de verres de café ou de coussins de sofas), nuisent à cette couche

d'ozone, qui filtre en partie les dangereux rayons ultra-violet du soleil.

Négociation Québec-Canada

Selon le politologue québécois Léon Dion, le Canada anglais négociera l'association avec le Québec dans l'éventualité d'un OUI au référendum. Monsieur Dion estime que le Livre blanc du gouvernement sur la souveraineté - associa-

tion servira alors de base de discussion entre le Québec et le reste du Canada. Il ajoute que le Livre blanc s'inscrit dans la ligne de pensée des premiers ministres qui se sont succédés au Québec depuis 40 ans.

Extra Spécial Extra

IMMEUBLES

Accès

COURTIER INC.

PHOTO

NATIONWIDE

467-5891

545 Boul. Laurier Beloeil P.Q.

Accès gratuit au nouveau

catalogue 1980

Très bon choix à

des prix raisonnables

Appelez: Aline ou Jean-Guy Léveseur

467-5891

cartes professionnelles

arpenteurs

MONGIAT & MORETTI
Arpenteurs-géomètres



MICHEL MORETTI B. SC. A.
Arpenteur - Géomètre

275 Choquette, Beloeil, P.Q. J3G-1Z7
Bur: 467-9329 Rés: 467-2921

avocats

BASTIEN & WILLIAMS
AVOCATS

365 Laurier, suite 101, Beloeil

Me Robert Bastien
Me André Williams
Me Anne Tourigny

467-5849

Blain & Mousseau
AVOCATS

535, SIR WILFRID LAURIER
SUITE 301

BELOEIL, QUEBEC 467-4999

chiropraticiens

CENTRE CHIROPRA TIQUE DE BELOEIL
Jacques De Vigne, D.C.
Francine De Vigne, D.C.
Docteurs en chiropratique
Ouvert tous les jours
du lundi au samedi midi
(face Centre d'Achats Montenach)
545 Boul. Laurier, Beloeil

467-5151

comptables

Tél.: 467-0183 277 BOUL. CHOQUETTE
467-8741 BELOEIL, QUE.
J3G-4V6

JEAN PREFONTAINE & CIE
COMPTABLES AGREES

JEAN PREFONTAINE, L. Sc. COMM., C.A.

dentistes

Dr. Raymond Richard,
D.M.D.
Médecine dentaire
Centre Dentaire Laurier
697 boul. Laurier (près du pont)
Beloeil, Qué.
467-1512

Tél. 467-4641

Dr. Laurent Fréchette
CHIRURGIEN DENTISTE — DENTAL SURGEON

Centre d'Achats
St-Hilaire
Shopping Centre

Centre Dentaire de Beloeil
Dr. Pierre Gascon
chirurgien dentiste
303 Duvernay, Beloeil
464-3737

Centre Dentaire de Beloeil
Dr. Luc Chaussé
médecine dentaire
sur rendez-vous
de 9 à 21 hre
Service d'urgence
303 Duvernay
Beloeil
464-3737

Dr. Jacques Philibert
Chirurgien dentiste
467-1512
Centre Dentaire Laurier
697 Laurier (près du pont)
Beloeil

Sur rendez-vous
CENTRE DENTAIRE BERNIER-LEGENDRE
Pierre Bernier, d.m.d.
Ghislaine Legendre d.m.d.
MEDECINE DENTAIRE
54 LONGUEUIL
ST. BASILE LE GRAND, QUE
JOL 1S0
TEL.: 461-1558

TEL: 464-1438

Dr. Michel Dussoreau D.M.D.
MEDECINE DENTAIRE
DENTAL MEDICINE
555 Ozias Leduc
Otterburn Park

denturologistes

 SUR RENDEZ-VOUS TEL.: 467-7771

Jean-Guy Vermette, d.d.
DENTUROLOGISTE
620 RUE DUPRE (COIN LECHASSEUR)
BELOEIL, J3G 3Z3

médecins

Clinique Médicale
Mont Saint-Hilaire
Les Terrasses Mont Saint-Hilaire
261 BOUL. LAURIER

- Visites à domicile
24 heures par jour,
tous les jours
- Médecine sur rendez-vous
- Clinique d'URGENCE

DU LUNDI AU VENDREDI
9H00 A 22H00

SAMEDI ET DIMANCHE
10H00 A 18H00

Lise Ste-Marie, m.d.
Réal Desranleau, m.d.
Lise Després-Cloutier, m.d.
Pierre Martel, m.d.
Marcel Belanger, m.d.
Nicole L'Ecuyer, m.d.
Gilles Grenier, m.d.

Consultants disponibles:
chirurgie
Diane Coutu, m.d.

Gynécologie
K. Shalaby, m.d. et Robert Tan-
guay, m.d.

O.R.L.
Serge Paradis, m.d.

Dietétique
Marielle Boisclair, dt.p.
Thérapie indiv., fam., de couple
Christian Plante., t.s.p.

Prelevements sanguins
464-5151

opticiens

 **Chapleau** O.O.D.

 OPTICIEN D'ORDONNANCES
DISPENSING OPTICIANS

Prescriptions | d'ophtalmologiste
et d'optométriste

- Lunettes
- Lentilles progressives
- Verres de contact

Heures de bureau:
lundi-mardi-merc.-vend.
9 h 30 à midi et 1 h 30 à 5 h 30
jeudi: 1 h 30 à 8 h 30 p.m.
mercredi soir: sur rendez-vous.

377 boul. Laurier
Beloeil **467-6555**

pharmacie

 **PIERRE NAULT**

756 BOUL. LAURIER
BELOEIL

Adjoint: M. Gauthier-Martin

LIVRAISON GRATUITE
464-0400

OUVERT DE 9 A.M. A 10 P.M.
7 JOURS PAR SEMAINE

 **HENRI PRIMEAU**
pharmacien

Livraison gratuite

302 boul. Laurier blvd.
Place Beloeil
467-0296
Les Terrasses
Mont St-Hilaire
464-1363

 **jacques VINET**

CENTRE D'ACHATS
MONTNACH
MALL, BELOEIL, QUE.

467-2866
PHARMACIEN
PHARMACIEST

600 Boul. Laurier

optométristes

CLINIQUE D'OPTOMETRIE

**BEL
OEIL**



- EXAMEN DE LA VUE
- VISION DES ENFANTS
- VERRES DE CONTACT ULTRA SOUPLES
- TRES GRAND CHOIX DE MONTURES
- SERVICE DE REPARATIONS ET D'AJUSTEMENTS

303 RUE DUVERNAY, BELOEIL
POUR UN RENDEZ-VOUS, LE JOUR OU LE SOIR

464-0000

Dr. VICTOR LAROSE L. Sc. O.

dr. GRATIEN LEMIEUX od
OPTOMETRISTE

Examen de la vue
lentilles cornéennes
rééducation visuelle
lunetterie

CENTRE OPTOMETRIQUE BELOEIL

545 BOUL. LAURIER, BELOEIL 467-8221
467-8939

psychologue

ALAIN MONGEAU, M.P.S.
PSYCHOLOGUE

Centre Médical
Communautaire de Beloeil

545, boul. Laurier, Beloeil
467-9331

physiothérapeutes

jocelyne lesage

Physiothérapeute

Membre de la Corporation Professionnelle
des physiothérapeutes du Québec

Pour rendez-vous: **467-3111**

vétérinaires

CENTRE MEDICAL VETERINAIRE

Dr. Denis Champagne

Dr. Jean Demers

143 Boul. Laurier St-Basile

(Rte. 116)

653-7275

cartes d'affaires

assurances

**PIERRE
THERIEN INC.**

ASSURANCES DES PERSONNES
ET ASSURANCES I.A.R.D.

Nous pouvons répondre à
tous vos besoins d'assurance

555 BOUL. LAURIER,
BELOEIL
467-2843

bijouterie

**Bijouterie
BERN-OR INC.**

Service de réparation rapide
Montres, horloges, bijoux

Tél.: 467-8571

320 de Rouville
Beloeil, Qué.



Plancherbec
Installation Sablage
Finition à votre choix

Luc Beaupré, prop. 464 6502
143 Oxford, Otterburn Park, Que. J3H 1E6

LES ENTREPRISES
BLAIN ET MARSOLAIS LTEE

Construction - Réparations Générales

765, RUE MAPLE
McMASTERVILLE

TEL.: 467-6568

Electrologiste

Denise Ouellet

Electrologiste diplômée

Enlèvement des poils
superflus par électrolyse.
Résultats assurés.
Consultation gratuite.

328 de Rouville Suite 3, Beloeil, Qué.
TÉL: 467-7422

clin. d'acupuncture



Rendez-vous Visite à domicile

**CLINIQUE D'ACUPUNCTURE
DE LA RIVE SUD**

Laurier Lavigne, B. Sc. T.M. Dr. Ac.
Membre de l'Association d'Acupuncture du Québec

486 RUE ST-THOMAS
LONGUEUIL, QUÉ. J4H 3A4 TEL.: 674-9456

**CONSTRUCTION
GUY BEAULIEU INC.**
467-3765

Construction générale
rénovation

1604 Ruisseau Nord
St-Mathieu de Beloeil J3G-4S5

679-2837

Menuiserie Bouchard

GYPROCK - PLAFOND SUSPENDU

Réparation et Rénovation
de tous genres
Construction - Clôture - Etc.

Aluminium - revêtement
Estimation gratuite

électricien

TÉL. 467-5346

Robert Dubé, M. El.

ENTREPRENEUR EN ÉLECTRICITÉ

SPECIALISTE EN CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE

automobile

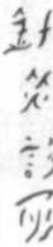
OUVERT A 6 HEURES AM
467-9351

Gulf Garage
HUBERT NORMAND INC.
21 ANS DE SERVICE

Réparations Général Repairs
"Normand muffler"

Installation "Muffler" sans charge
624, boul. Laurier Beloeil
remorquage 3 camions avec radio

Clinique d'Acupuncture
SHEN MEN



Christiane Rainville, B.Sc., D.Ac.

Membre de l'Association d'Acupuncture du Québec
Membre de la Société Internationale d'Acupuncture

540 Boul. Casavant, #3
St-Hyacinthe, Qué. J2S 7S3 Tel.: (514) 773-9656

J.P. MEUNIER
construction générale et
rénovations.

3475 Hamel
467-5926

impôts

**RAPPORTS
D'IMPOTS**

Particuliers \$10.00

Propriétaires \$20.00

Tenu de livres. Déduction à la source

Service à domicile

467-8888

**GERARD DION
ET FILS
INC.**

Entrepreneur en construction
Rénovation

590 St-Simon,
Sainte-Madeleine

Frais virés: 795-3532
795-3854

construction

**TRANSMISSION
AUTOMATIQUE
BELOEIL INC.**

188 Carpentier (angle Bernard-Pilon)
Beloeil • Tél.: 464-0627

ESTIMATION GRATUITE 584-3303 • 467-7921
464-0627

Prop.: Yvon Fournier, Benoît Fournier
et Joseph Otis

Nous vous offrons
une garantie
internationale à 100%

ATELIER DE TRANSMISSIONS
ATRA
QUÉBEC
AUTOMATIQUES SNOISONS

peinture



les peintres
décorateurs
mont st-hilaire

TIRAGE DE JOINTS
PEINTURE & TAPISSERIE

marcel gagnon
467-1447

467-6182
LUNIC DECOR
ENRG.
TAPISSERIE, PEINTURE, DRAPERIES.
LUC ET NICOLE DAVIGNON PROP.
721 CHEMIN OZIAS LEDUC, OTTERBURN PARK

photographes

**PHOTO
PASSEPORT**

5 MINUTES

SANECO INC.
MAIL MONTENACH
467-0855

christian hébert

Photographe professionnel
Mariage, portrait, commercial,
Photo-passeport
2 minutes
269 boul. Cartier, Beloeil 464-2147

t.v.vente-réparation

Electronique
Bienvenue et Roy Inc

Vente-Service-Pièces
toutes marques
Panasonic - Sansui - Technics

"Nos prix et notre service
font la différence"
326 boul. Laurier,
Beloeil 464-5633

vente-service

J. BIENVENUE REFRIGERATION

Réparation de réfrigérateurs
Domestique - Commercial
Air climatisé
Dépositaire
chambre froide (foster)
467-0600

ROULOTTE PMC

19 pl. ca. 1976 double essieux, couche 6 personnes, poêle 4
ronds, fourneau, frigidaire, toilette, douche, eau chaude, en
excellente condition. Prix \$4,200.00 Pour informations:
348-0625

**La
Maintenancerie
Enz.**
20% DE RABAIS
sur nettoyage à la vapeur
de tapis et divan et sur lève-
ge de plafonds et de murs.
653-8622

HYDRO VAC ENR.
NETTOYAGE A LA VAPEUR
REPARATION DE TAPIS ET MEUBLES
RESIDENTIEL INDUSTRIEL COMMERCIAL
C.P. 44, BELOEIL REP.: REAL PEPIN
QUE. J2G 4S8 467-5349

Bois de chauffage à vendre
464-0426

**COURS
EMAUX
SUR
CUIVRE**
bijoux
assiettes murales
etc...
653-1205

BLAZER 1979
20,000 km (12,000m) automatique, 350 c.v. console, vitres
électriques, volant ajustable, différentiel serré, radiateur pour
refroidir l'huile du moteur, radiateur pour refroidir l'huile à
transmission, électricité pour roulotte, trains électriques,
comme neuf, Prix \$10,000 pour informations;
348-0625

MAXINET ORLEANS ENR.
Nettoyage de tapis
et fauteuils à la vapeur.
Appareils à louer.
TEL.: 467-8960
Epargnez jusqu'à 50%
Faites le vous-même

**NETTOYAGE DE TAPIS
MEUBLES REMBOURRES
13 ANS D'EXPERIENCE**
Estimation gratuite
résidentiel, industriel et Commercial
ouvrage garanti
M. COURCHESNE ENR.
467-3981

COMPTABILITÉ GÉNÉRALE
Tenue de livres
Rapports d'impôt
Service rapide
Appelez Paul: 658-1573
1h. à 9h.: 467-2819

En cas de panne d'électricité



Chaque année, surtout l'hiver, des pannes d'électricité se produisent au Québec et il faut être prêt à les affronter. Afin de vivre ces moments de noirceur le plus sereinement possible, voici quelques conseils à retenir:

La meilleure façon de passer à travers ces événements adverses sans trop souffrir des inconvénients qu'ils peuvent engendrer, c'est d'être prêt. Cela signifie que vous avez sous la main les articles suivants:

Avant la panne

-des fusibles adaptés à

vos installations,
-des chandelles et des allumettes,

-un appareil-radio à piles,
-un réchaud de table avec du combustible,
-des sacs de couchage et/ou des couvertures.

Quand la panne survient
Lorsqu'une panne d'une certaine ampleur survient, un contact soutenu s'établit immédiatement entre l'Hydro-Québec et les média. Vous devriez vous en remettre aux média pour tout renseignement concernant la panne.

Vous devez poser certains gestes dès l'arrêt du courant. Si jamais la panne devait se prolonger, il sera important de savoir dans quel état vous avez laissé les choses lorsqu'elle est survenue.

Fermez ou débranchez tous les appareils électriques qui étaient en marche à l'exception d'une ampoule ou deux, du congélateur et du réfrigérateur.

Voyez si l'interruption se limite à la maison. Si oui, vérifiez les fusibles de la boîte d'entrée et remplacez le ou les fusibles grillés.

-Baissez les thermos-

tats dans les pièces inoccupées et débranchez tous les appareils de chauffage d'appoint. Si la panne se prolonge...

En cas de panne prolongée, supprimez tout risque de gel, d'asphyxie ou d'incendie en suivant les recommandations suivantes:

-Évitez d'ouvrir inutilement le réfrigérateur et le congélateur et, en cas de besoin, faites-le brièvement; les aliments pourront ainsi se conserver plus longtemps. En hiver, certaines denrées peuvent être tenues à l'extérieur ou entre deux fenêtres.

-Fermez les portes des chambres et rassemblez les membres de votre famille dans une même pièce.

-Munissez vous d'un appareil-radio à transistors, si ce n'était déjà fait, ou utilisez celui de votre voiture pour savoir à quel moment on rétablira le service.

-N'utilisez les poêles portatifs qu'avec grande prudence:

* Allumez le poêle à naphte à l'extérieur, jamais dans la maison, et régularisez sa flamme avant de le transporter à l'intérieur. Ne l'utilisez que pour la cuisson

et le moins longtemps possible, surtout si la pièce n'est pas aérée.

• Le poêle à gaz butane ou propane peut être utilisé sans trop de risques à l'intérieur, mais seulement pour la cuisson.

• Le poêle à charbon de bois ne doit jamais être utilisé à l'intérieur car il dégage de l'oxyde de carbone et constitue une menace d'asphyxie. Si vous devez quitter la maison...

Dans ce cas, quelques précautions vous éviteront des conséquences fâcheuses:

-En été, fermez tous les robinets. En hiver, coupez l'eau à la valve principale et ouvrez ensuite les robinets.

-S'il y a risque de gel, versez un antigel dans la cuvette et le réservoir des toilettes ainsi que dans la garde d'eau des lavabos et des évier.

-Veillez à ce que tous les feux (foyer, poêle) soient bien éteints.

-En hiver, assurez-vous que le combustible ne s'accumule pas dans la fournaise et videz les radiateurs de leur eau.

-En hiver, assurez-vous qu'une personne

pourra venir visiter la maison de temps à autre.

Après la panne
-À la suite d'une interruption, il est préférable de ne remettre immédiatement en marche que les appareils vraiment nécessaires. Attendez au moins une demi-heure avant de tout rebrancher, le temps que le réseau électrique se stabilise.

-Vérifiez l'état des aliments dans le congélateur. Normalement, ils peuvent être conservés de 24 à 48 heures si la porte du congélateur n'a pas été ouverte. Les aliments décongelés ne doivent pas être conge-

lés à nouveau; il faut les consommer dans les plus courts délais.

-S'il y a lieu, remettez le système de chauffage en marche.

Et en prévision d'une prochaine panne, pensez donc dès maintenant à vous munir de tous les articles nécessaires...

Cette chronique vous a été présentée par votre journal en collaboration avec le bureau régional de l'Office de la protection du consommateur:

Montréal - Rive-Sud
Edifice Port de mer
101, Place Charles-Lemoyne, suite 223
Longueuil, J4K 4Z1
Tél.: 463-1888.

La souveraineté-association serait négociée

Le chef du parti libéral de l'Ontario, monsieur Stuart Smith, reconnaît que des négociations devront obligatoirement être entamées si les Québécois votent oui au référendum. Monsieur Smith, qui parlait récemment devant les membres du Barreau ontarien, a souligné que "quand une population

affirme désirer son indépendance sous forme de référendum, nous ne pouvons que consentir à nous asseoir autour d'une même table pour parler. Selon le leader libéral ontarien, la seule solution de rechange consisterait en une rébellion ou une guerre, ce que les Canadiens ne veulent pas.



VILLE DE
MONT
ST-HILAIRE

VENTE
POUR TAXES

AVIS est, par la présente, donné que le conseil municipal, par une résolution en date du 7e jour de janvier 1980, a ordonné au sousigné, conformément à la Loi des Cités et Villes, de vendre les immeubles ci-dessus désignés pour satisfaire au paiement des arriérés de taxes dues à la Ville de Mont-Saint-Hilaire et à la Commission Scolaire, avec intérêts et frais et qu'en conséquence lesdits immeubles seront vendus à l'enchère publique par monsieur Ronald Dubé, dans la salle du Conseil de la Ville de Mont-Saint-Hilaire, au 100 rue du Centre Civique, Ville de Mont-Saint-Hilaire, le VINGT-NEUVIEME JOUR DE FEVRIER 1980, à dix heures, heure normale de l'Est.

Toutefois, seront exclus de la vente, les immeubles pour lesquels les taxes municipales et scolaires, tant générales que spéciales, de l'année 1979 et des années antérieures auront été payées avant le moment de la vente.

La Commission Municipale du Québec a autorisé une énumération abrégée des numéros cadastraux des immeubles.

Les Immeubles ci-après décrits, qui sont tous du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Hilaire, et dans les limites de la Ville de Mont-Saint-Hilaire, seront vendus, sujets au droit de retrait d'un an.

Ne seront vendus, s'il y a lieu, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, sujets à tous les droits acquis de la Ville de Mont-Saint-Hilaire et à toutes les servitudes actives ou passives, apparentes ou occultes pouvant les affecter.

Le prix de l'adjudication de chacun des immeubles sera payable immédiatement, en monnaie légale.

Vente d'immeubles
pour non-paiement
des taxes immeubles
sujets au droit
de retrait d'un an.

No. de rôle	Nom et adresse	Description de l'immeuble
1-308-0	Lemoine, René, 1590 Chemin des Patriotes Nord - J3H 4S8	8-1 Avec bâtisses ci-dessus construites, circonstan- ces et dépendances.
30-8-0	Maisons Safa Inc. [Lee] 35 Alfred-Nobel Saint-Mathieu d's Beloil - J3G 4S1	28-87
50-48-0	Placements Marcel Dupont L.Mé, 20 Lapalme, app. 7 Saint-Basile-le-Grand - J0L 1S0	34-7, 34-8, 34-9, 34-10, et 34-11 Avec bâtisses ci-dessus construites, circonstan- ces et dépendances.
50-150-0	Bélanger, Diane, 1 rue Lamarre, Saint-Basile-le-Grand - J0L 1S0	281-4 Avec bâtisses ci-dessus construites, circonstan- ces et dépendances.
93-18-0	Chicoine, Madeleine - 282 Place Hélène-Boulé, Mont Saint-Hilaire - J3H 3P6	97-39 Avec bâtisses ci-dessus construites, circonstan- ces et dépendances.
179-105-0	Chicoine, Madeleine, 282 Place Hélène-Boulé, Mont Saint-Hilaire - J3H 3P6	167A
149-28-0	Carrière Michel & Lefebvre, Hélène 728 rue de Montreuil, Mont Saint-Hilaire J3H 4H9	176-146 Avec bâtisses ci-dessus construites, circonstan- ces et dépendances.
151-34-0	Leroee, Normand, 651 rue Hébert, Mont Saint-Hilaire J3H 4B8	177-283 178-238 Avec bâtisses ci-dessus construites, circonstan- ces et dépendances.

178-21-0	Bouchard, Claude A., A-S Les Tapis Continental Inc., 8270 Saint-Laurent, Montréal.	186-5	45-12-0	Handfield, Yves, 208 boulevard Jeannotte, Mont Saint-Hilaire - J3H 4K8	28-122 28-123 Ptie	133-10-0	Germain, Succ. Pierre 1201 chemin de la Montagne, Mont Saint-Hilaire Un emplacement situé sur une partie du lot 348, d'une superficie d'envi- ron 99,538 pieds carrés, mesures anglaises, plus ou moins, borné comme suit à savoir: à l'est et au nord, par le lot 302, à l'ouest et au sud par une partie du lot 348.	348 Ptie
1-163-0	Barry, Marcel F., 36 Rivermere, Saint-Lambert	7 Ptie				139-6-0	Ryman, Succession, George a-s G. Hone, 4407 King St., Pierrefonds Un emplacement situé sur une partie du lot 429 d'une superficie d'envi- ron 10,008 pieds carrés mesures anglaises, plus ou moins, borné comme suit, savoir: au nord et à l'est, par une partie du lot 429, au sud par le rang "des Etangs" et à l'ouest par une par- tie du lot 429.	429 Ptie
50-66-0	83841 Canada Ltée - 741 Laurier, Mont Saint-Hilaire, J3G 4S8	32 Ptie	45-15-0	A.I.D.R. Québec Inc. aucune adresse Un emplacement situé sur une partie du lot 28-137, d'une superficie d'envi-ron 3,277 pieds carrés, mesures anglai- ses, plus ou moins, et borné comme suit, à savoir: au nord par le boulevard Jeannotte, au sud par une partie du lot lot 28-181, à l'est par le lot 28-138 et à l'ouest par une partie du lot 28-137.	28-137 Ptie	178-19-0	Bouchard, Charles 6905 Avenue du Parc, Montréal - H3N 1X7	
179-85-0	Sullivan, B.R. Mme, 2371 rue Gantache, app. 304, Longueuil, J4L 1P4	172-1 Ptie	58-8-0	Béaugard, René 1925 rue Bourassa, Saint-Hyacinthe - J2S 1R5	251-155	376-65-0	Couture, Lucie, 595 Bloomfield, app. 17 Outremont, Montréal	286-118 287-125
10-8-0	Tétrault, Claude 48 Chemin des 20, Saint-Basile-le-Grand - J0L 1S9 - 283 rue Saint- Hippolyte	46 Ptie	68-10-0	Béaugard, René, 1925 rue Bourassa, Saint-Hyacinthe.	251-154	376-67-0	Couture, Lucie 595 rue Bloomfield, app. 17, Outremont, Montréal	287-123
			68-50-0	Roy, André 1097 rue Rouillard, Mont Saint-Hilaire	283 Ptie	376-68-0	Couture, Lucie 595 rue Bloomfield, app. 17, Outremont, Montréal	287-122 288-134
			68-16-0	Vinclette, Succession Louis Jr. a-s Jean-Paul Vinclette 2680 rang nord de la rivière, Saint-Jean- Baptiste, Comté Rouville	301-87 301-88	127-12-0	Inter Programmes and Resources Establishment 22 de la Corrairie, Genève a-s F. Schertenlieb	241-83
			70-5-0	Bélanger, Emile, 612 rue Boissy, Mont-Saint-Hilaire. Avec bâtisses ci-dessus construites, circonstan- ces et dépendances.	251-117	127-13-0	Inter Programmes and Resources Establishment 22 de la Corrairie, Genève a-s F. Schertenlieb	241-84
			97-14	125-35-0	223 Ptie 224 Ptie	127-14-0	Inter Programmes and Resources Establishment 22 de la Corrairie, Genève a-s F. Schertenlieb	241-85
			29-25-0	Lahaye, G. et Dubois, Pierre-Charles 542 boulevard Richelieu, Beloil	29-55 Ptie	127-15-0	Inter Programmes and Resources Establishment 22 de la Corrairie, Genève a-s F. Schertenlieb	241-86 - 242-87
			2-11-0	Millier, Jean-Marie, 71 boulevard Laurier, Mont Saint-Hilaire		127-16-0	Inter Programmes and Resources Establishment 22 de la Corrairie, Genève a-s F. Schertenlieb	242-88
			2-11-0	125-35-0		127-17-0	Inter Programmes and Resources Establishment 22 de la Corrairie, Genève a-s F. Schertenlieb	242-89
			35-1-0	A.I.D.R. Québec Inc. aucune adresse Un emplacement situé sur une partie du lot 28-181 d'une superficie de 2,982 pieds carrés, mesures anglaises, plus ou moins et borné com- me suit, à savoir: au nord par une partie du lot 28-137, au sud par la rue Viger, à l'est par le lot 28-180 et à l'ouest par une partie du lot 28-181.	28-181 Ptie	127-18-0	Inter Programmes and Resources Establishment 22 de la Corrairie, Genève a-s F. Schertenlieb	241-88
						127-38-0	Inter Programmes and Resources Establishment 22 de la Corrairie, Genève a-s F. Schertenlieb	241-87
						127-38-0	Inter Programmes and Resources Establishment 22 de la Corrairie, Genève a-s F. Schertenlieb	241-88
						127-38-0	Inter Programmes and Resources Establishment 22 de la Corrairie, Genève a-s F. Schertenlieb	241-89
						127-38-0	Inter Programmes and Resources Establishment 22 de la Corrairie, Genève a-s F. Schertenlieb	241-89

36-9-0	Jardins Savaria Limitée 3255 Noorduyn Ville St-Laurent Avec bâtisses deesse construites, circon- stances et dépendances.	29-130-2 29-129	moins, borné comme suit, savoir: au nord par la rue cadastrée 28- 330, au sud par le lot 29-240, à l'est par les lots 28-359 et partie de 29-233, à l'ouest par les lots 28-357 et 29-232.		d'une superficie de 536,509 pieds carrés, mesures anglaises, plus ou moins, borné comme suit, savoir: au nord, par une partie du lot 244, au sud, par le lot 245, à l'est par une partie du lot 246, et à l'ouest par le lot 242 et ses subdivisions.		une partie du lot 246-1P, à l'est par les lots 246-5 et 250-5, au sud par les lots 246-5 et 250-5, au sud par des parties du lot 246 et les lots 246-12, 246-11, 246-4, 246-3 et 246-2, et au nord par des parties du lot 246 et le lot 246-26.				
45-42-0	Jardins Savaria Limitée 3255 Noorduyn Ville St-Laurent Un emplacement situé sur les lots 29P276 et 29P277, d'une superfi- cie d'environ 7,393 pieds carrés, mesures anglaises, plus ou moins, borné comme suit, savoir: au nord par la rue Montée Jeannotte, au sud par les lots 28-304 et 28-303, à l'est par une partie du lot 28-277 et à l'ouest par une partie du lot 28- 276.	28P276 28P277		304-6-0	Jardins Savaria Limitée 3255 Noorduyn Ville St-Laurent Un emplacement situé sur une partie du lot 29- 237, d'une superficie d'environ 3,805 pieds carrés, mesures anglai- ses, plus ou moins, borné comme suit, savoir: au nord par le lot 29-240, au sud par la rue cadastrée 29-327, à l'est par le lot 29-236, et à l'ouest par une partie du lot 29-237.	29P237		355-1-0	Robitaille, Succession, Mme Françoise Groulx a-s Donald Seal 2015 Drummond, suite 304, Montréal H3G 1W7	244-1	246-2
300-19-0	Jardins Savaria Limitée 3255 Noorduyn Ville St-Laurent Un emplacement situé sur les lots 28P302 et 28P301, d'une superficie d'environ 5,911 pieds carrés, mesures an- glaises, plus ou moins, borné comme suit, savoir: au nord par les lots 28-278 et 28-279, au sud par la rue cadas- trée 28-387, à l'est par une partie du lot 28-301 et à l'ouest par une partie du lot 28-302.	28P302 28P301		300-45-0	Jardins Savaria Limitée 3255 Noorduyn Ville St-Laurent Un emplacement situé sur les lots 28P315 et 28P316 d'une superfi- cie d'environ 7,901 pieds carrés, mesures anglaises, plus ou moins, borné comme suit, savoir: au nord par la rue cadastrée 28-387, au sud par le lot 28-322, à l'est par une partie du lot 28P316, à l'ouest, par une partie du lot 28P315.	28P315 28P316		354-4-0	Robitaille, Succession Mme Françoise Groulx a-s Donald Seal 2015 Drummond, suite 304, Montréal	244-2	246-3
301-23-0	Jardins Savaria Limitée 3255 Noorduyn Ville St-Laurent Un emplacement situé sur les lots 28P321 et 28P320, d'une superfi- cie d'environ 6,690 pieds carrés, mesures anglaises, plus ou moins, borné comme suit, savoir: au nord par le lot 28-318, au sud par la rue cadastrée 28- 330, à l'est par une par- tie du lot 28P320, à l'ouest par une partie du lot 28P321.	28P321 28P320		50-121-0	Robitaille, Succession, Mme Françoise Groulx a-s Donald Seal 2015 Drummond, suite 304, Montréal H3G 1W7 Un emplacement situé sur une partie du lot 246 d'une superficie d'en- viron 531,429 pieds carrés, mesures an- glaises, plus ou moins, borné comme suit, savoir: au nord par le boulevard Laurier, et des parties du lot 246, au sud par le lot 247, à l'est par le lot 250 et ses subdivisions, à l'ouest par une partie du lot 244.	246P		353-1-0	Robitaille, Succession Mme Françoise Groulx a-s Donald Seal 2015 Drummond, suite 304, Montréal	244-3	246-4
301-45-0	Jardins Savaria Limitée 3255 Noorduyn Ville St-Laurent Un emplacement situé sur les lots 28P358 et 29P233, d'une superfi- cie d'environ 5,787 pieds carrés, mesures anglaises, plus ou	28P358 29P233		344-8-0 344-9-0 350-2-0 350-6-0 350-8-0 350-15-0 354-2-0 354-6-0				344-11-0	Robitaille, Succession, Mme Françoise Groulx a-s Donald Seal 2015 Drummond, suite 304, Montréal	244-5	246-5
				344-5-0 348-1-0 348-10-0 351-1-0 351-6-0 354-1-0 354-5-0				127-21-0	Robitaille, Succession, Mme Françoise Groulx a-s Donald Seal 2015 Drummond, suite 304, Montréal	244-6	246-6
								127-21-0	Robitaille, Succession, Mme Françoise Groulx a-s Donald Seal 2015 Drummond, suite 304, Montréal	244-7	246-8
								348-5-0	Robitaille, Succession, Mme Françoise Groulx a-s Donald Seal 2015 Drummond, suite 304, Montréal	244-8	246-9
								350-4-0	Robitaille, Succession, Mme Françoise Groulx a-s Donald Seal 2015 Drummond, suite 304, Montréal Un emplacement situé sur une partie du lot 246-1 d'une superficie d'environ 91,473 pieds carrés, mesures an- glaises, plus ou moins, et borné comme suit, savoir: à l'ouest, par	246P1	246-10

EN FOI DE QUOI, j'ai signé le présent document ce 14 janvier 1980.

Laurent Olivier
gérant-greffier.



AVIS PUBLIC est par les présentes donné:

QUE les règlements 903-79 modifiant le zonage sur le côté sud-est du boul. L'Heureux, de Choquette, en direction sud-ouest; 906-79 modifiant le zonage dans le quadrilatère délimité par les rues Duvernay, Lechasseur, Dupré et Bromont, ont été soumis à la procédure d'enregistrement les 30 et 31 octobre 1979 et réputés approuvés.

QUE les règlements 904-79 modifiant le zonage des lots 41-P.70, 41-71 à 74 à l'intersection des rues Brunelle et Laurier; 907-79 augmentant la superficie de la zone unifamiliale 1-2 à l'intérieur du polygone délimité par les rues Goulet, Lemoyne, L'Heureux; 908-79 zonant unifamilial les lots 37-49 et 50, et créant une zone multifamiliale 3-20; ont été soumis à la procédure d'enregistrement les 6 et 7 novembre 1979 et réputés approuvés.

QUE le règlement 911-79 permettant un établissement destiné à l'entretien des automobiles sur les lots 41-8-1, 9-1, 10, 11-2, 12-2 a été soumis à la procédure d'enregistrement les 15 et 16 janvier 1980 et réputé approuvé.

Les règlements ci-dessus sont déposés au Bureau du Greffier, à la Mairie, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures de bureau.

Beloeil, ce 18 janvier 1980.

PAUL-R. CHOQUETTE, o.m.a.
Greffier

**TOWN OF OTTERBURN PARK
COUNTY OF VERCHERES
PROVINCE OF QUEBEC**

PUBLIC NOTICE

Addressed to all the persons entered as owners on the Assessment Roll and as tenants on the Electoral List as of January 14th 1980.

Subject: Adoption of By-Law number 262 which provides an increase in the remuneration to be paid to the Councillors of the Town of Otterburn Park.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the Town of Otterburn Park has adopted at its regular meeting of January 14th 1980, By-Law number 262 entitled: "To authorize an increase in the remuneration to be paid to the Councillors of the Town of Otterburn Park".

THAT the said By-Law and the present notice concerns all the persons entered as owners on the Assessment Roll and as tenants on the Electoral List as of January 14th 1980.

THAT 165 persons concerned by the registration procedure may request that the said By-Law be submitted to a poll otherwise, the said By-Law shall be deemed to have been approved by the persons qualified to vote.

THAT the persons qualified to vote may consult the said By-Law at the Town Hall of Otterburn Park, 472 Prince Edward St., during regular office hours and during the registration hours which shall be held on February 21st and 22nd 1980 between nine o'clock in the morning until seven o'clock in the evening and that the result of this consultation will be announced at the Town Hall on February 22nd 1980 at seven o'clock in the evening.

THAT the said By-Law will come into force according to Law.

Clarification: The aim of this By-Law is to increase the rate provided by the Cities and Towns Act based on the population of the Town. As an example, the remuneration paid to each Councillor was \$706.50 for the year 1979 while it would now be increased to \$1,200. each. The remuneration to be paid to the Mayor remains the same, it was \$2,475. in 1979.

Given at Otterburn Park, P.Q. this seven-teenth day of the month of January 1980.

J.H. Pagé
Secretary-treasurer

**VILLE D'OTTERBURN PARK
COMTE DE VERCHERES
PROVINCE DE QUEBEC**

AVIS PUBLIC

Adressé à toutes les personnes inscrites comme propriétaires sur le rôle d'évaluation et comme locataires sur la liste électorale au 14 janvier 1980.

Sujet: Adoption du règlement numéro 262 qui prévoit une augmentation de rémunération à être versée aux Conseillers de la Ville d'Otterburn Park.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le Conseil de la Ville d'Otterburn Park a adopté à sa séance régulière du 14 janvier 1980 le règlement numéro 262 intitulé: "Pour autoriser l'augmentation de rémunération à être versée aux Conseillers de la Ville d'Otterburn Park".

QUE ledit règlement et le présent avis concernent toutes les personnes inscrites comme propriétaires sur le rôle d'évaluation et comme locataires sur la liste électorale au 14 janvier 1980;

QUE 165 personnes concernées par la procédure d'enregistrement peuvent demander que ledit règlement fasse l'objet d'un scrutin à défaut de quoi ledit règlement sera réputé avoir été approuvé par les personnes habiles à voter;

QUE les personnes habiles à voter peuvent consulter ledit règlement à l'Hôtel de Ville d'Otterburn Park, 472 rue Prince Edward aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement qui auront lieu les 21 et 22 février 1980 entre neuf heures et dix-neuf heures;


QUE le résultat de cette consultation sera annoncé à l'Hôtel de Ville le 22 février 1980 à dix-neuf heures;

QUE ledit règlement entrera en vigueur selon la Loi.

Eclaircissement: Le but du règlement est d'augmenter le taux prévu à la Loi des Cités et Villes basé sur la population de la Municipalité. A titre d'exemple, la rémunération de chacun des Conseillers était de \$706.50 pour l'année 1979 tandis qu'elle serait maintenant reportée à \$1,200. chacun. La rémunération à être versée au Maire demeure inchangée, elle était de \$2,475. en 1979.

Donné à Otterburn Park, P.Q. ce dix-septième jour du mois de janvier 1980.

J.H. Pagé
Secrétaire-trésorier.



LA VILLE DE BEOEIL
Casier postal 210, Beioeil, Qué.

AVIS

Avis est par la présente donné à tous les contribuables de la Ville de Beloeil, que le rôle de perception pour la taxe foncière générale provisoire 1980 ainsi que le rôle de perception pour la taxe de répartitions locales 1980 ont été déposés à mon bureau de l'Hôtel de Ville de Beloeil, au 777 Laurier à Beloeil, et qu'ils pourront le consulter entre 9:00 et 17:00 heures du lundi au vendredi.

Les comptes de taxes seront envoyés dans les délais impartis par la loi.

DONNE à Beloeil ce 23ième jour de janvier 1980.

Roger Valade, c.g.a.,
Trésorier-contrôleur.

Ministère de la Justice
Commission de contrôle des permis d'alcool du Québec

AVIS NO: 80-01-15 VERCHERES

La (les) personne(s) ci-après mentionné(s) a (ont) demandé (let) permis suivant(s):


Nom	Adresse	Catégorie
VERGOBBI, Patrick	53, Saint-Charles	1 restaurant-1 bar
"95137 Canada	Beloeil	

Limite"

(SUITE A UNE VENTE)

APRÈS D'ÊTRE VALIDÉ, TOUTE OBJECTION À CETTE ICER DEMANDÉE DOIT ÊTRE FAITE PAR ÉCRIT, DÉMONT MOTIVÉE ET ASSURMENTÉ DANS LES 15 JOURS DU PRÉSENT AVIS AU:

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL
1, rue Notre-Dame est, bureau 9.200, Montréal, Québec H2Y 1B6



*La Ville
de Beloeil*

AVIS PUBLIC

Je certifie par les présentes, qu'à la suite du tirage au sort tenu conformément à la Loi, le 11 janvier 1980, M. Gérard Rioux que le sort a favorisé, a été proclamé conseiller élu pour le quartier numéro quatre (4) de la Ville de Beloeil.

Donné sous mon seing, à Beloeil, ce 14 jour de janvier 1980.

LE PRÉSIDENT D'ELECTION
Paul-R. Choquette

Les lépreux? Connais pas!



tuit) des graves problèmes qui affectent les quinze millions de lépreux, dont à peine 25% sont traités.

2- Recueillir des fonds sous forme de dons, d'offrandes, de legs testamentaires, etc. Un reçu pour fins d'impôt est envoyé pour tout don, quel qu'en soit le montant.

3- Fonder et entretenir des centres de la lèpre à travers le monde, en Inde, en Afrique, en Amérique du Sud, et en Océanie. Ces centres de la lèpre sont de petites cliniques d'environ 20 lits pour chirurgie et cas urgents, avec des camionnettes pour service ambulatoire qui parcourent la région pour traiter les lépreux chez-eux et faire du dépistage précoce. Collaborer financièrement à la recherche scientifique pour la découverte de meilleurs médicaments et d'un vaccin.

En 1978, Le Secours aux Lépreux a pu ainsi envoyer plus d'un million et demi de dollars pour soulager la minorité la plus douloureusement opprimée de tous les temps.

Numéro d'enregistrement à la section des oeuvres charitables du Revenu national: 0390831-11-08.

Les lépreux, je n'en connais pas. Mais ils n'en sont pas moins de 15 millions, là-bas, de l'autre côté. Peut-on les ignorer?

Quoiqu'il ne s'agisse pas d'une maladie tropicale, la carte de la lèpre est celle du tiers-monde. Il y arrive encore que des responsables préfèrent ne pas agir; ils disent: "Des lépreux il y en a toujours eu, il y en aura toujours, et toujours on les parquera aussi loin que possible, car ils sont contagieux..."

OR CE N'EST PLUS VRAI. La lèpre, on la guérit facilement si on la prend à temps. Et elle est fort peu contagieuse. Le tout est de vouloir lutter. Ou plutôt de pouvoir lutter. Car la lèpre, c'est d'abord un problème

du tiers-monde. Pour la combattre, il faut être motivé, il faut être solidaire, il faut se sentir responsable. Impossible. "La seule chose impossible, c'est que nous, les gens terriblement heureux, nous puissions continuer de manger, de dormir et de rire, alors que le monde autour de nous, hurle, saigne et désespère. C'est pourquoi notre bataille devra s'étendre à toutes ces lèpres que sont la faim, les taudis, la misère, l'oppression".

(Raoul Follereau)
LE SECOURS AUX LEPREUX, société sans but lucratif, poursuit un triple but:
1- Informer notre population au moyen d'un bulletin bimestriel (gra-

Public Works Travaux publics
Canada Canada

INVITATION TO TENDER

SEALED TENDERS for the projects of services listed below, addressed to the Regional Manager, Finance and Administration, Quebec Region, Department of Public Works, 18th floor, 2001 University Street, Montreal, Quebec, H3S 1K3, will be received until 15:00 on the specified closing date. Tender documents can be obtained through the Plan Distribution Office, at the above mentioned address.

SERVICE

Tender Call No. 80M-019P
Interior cleaning and ground maintenance
Federal Building
540 Ste. Marie Street
MARIEVILLE Québec

Tender documents may be seen at the following post offices: Marieville, Richelieu, Chambly, Beloeil and St. Bruno de Montarville, Quebec.

Closing date: Tuesday, February 26, 1980
Deposit: nil
Inquiries: Tel. (514) 283-6554 - 283-6656 or 283-7793.

The lowest or any tender not necessarily accepted.

Travaux publics Public Works
Canada Canada

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées à l'Administrateur régional des Services financiers et administratifs, Région du Québec, ministère des Travaux publics, 18e étage, 2001, rue University, Montréal (Québec) H3A 1K3, seront reçues jusqu'à 15:00, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du Bureau de Distribution des plans à l'adresse ci-haut mentionnée.

SERVICE

Appel d'offres no 80M-019P
Nettoyage intérieur et entretien du terrain
Edifice fédéral
540, rue Sainte-Marie
MARIEVILLE (Québec)

On peut consulter les documents de soumission aux bureaux de poste suivants: Marieville, Richelieu, Chambly, Beloeil et Saint-Bruno de Montarville (Québec)

Date limite: le mardi 26 février 1980

Dépôt: aucun

Renseignements: Tél. (514) 283-6554
283-6656
ou 283-7793

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.



le Permanent

UNE CARRIERE DANS L'IMMEUBLE AVEC LE PERMANENT, C'EST EXALTANT ET DIFFERENT.

À L'ENSEIGNE
DE LA
RÉUSSITE

POURQUOI?

- La réputation d'une compagnie établie depuis 1855.
- Un programme d'entraînement intensif par des instructeurs qualifiés.
- La fameuse pancarte "à vendre" installée par la compagnie.
- Un programme de rappel pour tous vos clients acheteurs.
- Un système de références d'un océan à l'autre.
- Financement de 1ère et 2e hypothèques avec la compagnie.
- Des inscriptions provenant de notre service de relocalisation.
- Un directeur de succursale à votre entière disposition.
- Une compagnie publicitaire des plus avant-gardistes à la télévision.
- Des cours avancés en gestion pour futurs directeurs.
- 40% de bonus sur l'excédent de \$10,000.00.
- Des kiosques dans les plus grands centres d'achats.
- Un système Vidéo dans toutes les succursales.
- Notre mise en marché exclusive Optimum-Vidéo qui vous assurera d'innombrables inscriptions.

Voilà quelques raisons pourquoi vous serez fiers de faire partie de "L'équipe de la Réussite".

Nous cherchons: Des candidats familiers avec la région de Beloeil, McMasterville, St-Hyacinthe, St-Hilaire, Otterburn Park avec ou sans expérience de vente, mais désireux de devenir des professionnels de l'immeuble.

Pour rendez-vous, appeler notre directeur des ventes de la succursale de Beloeil,
Mme Yolande Blanchard, 464-3401.

offres d'emplois

AVON

Vous aimeriez diriger votre propre commerce Avon, devenez une représentante Avon et vendez des produits de qualité, dans un territoire qui vous sera assigné. Etablissez vous-même votre horaire et réalisez de bons profits.

Pour de plus amples renseignements composez 677-1651 ou 584-3833.

L'Association des Métiers d'Art de la Rive-Sud est à la recherche d'un **Coordonnateur**

Description sommaire:

- Planifier et organiser les activités de l'association.
- Assister le Conseil d'administration dans la préparation et l'élaboration financière des projets.
- Administrer les cotisations des membres.
- Agir à titre de représentant de l'Association.

Traitement:

- Pouvant atteindre \$25,000.00 selon compétence et expérience.

Exigences:

- Un diplôme en administration ou l'équivalent.
- Expérience dans le domaine de la gestion. Une vaste expérience peut suppléer à l'absence de diplôme.
- Sens de l'organisation, grande disponibilité, connaissance des métiers d'art au Québec, esprit créateur, aptitude à la négociation, habileté à communiquer et à diriger du personnel.

Les personnes intéressées à postuler cet emploi doivent faire parvenir leur candidature et leur curriculum vitae au plus tard le 21 mai à:

**991 RICHELIEU
BELOEIL P.Q.
J3G 4P8**

SECRETARE EXECUTIVE DEMANDEE

FONCTIONS:

- Seconder le coordonnateur dans l'administration du secrétariat
- Répondre aux appels
- Responsable du courrier
- Faire des travaux à la dactylo
- Exécuter toutes tâches se rapportant au bon fonctionnement de l'association
- Opérer un photocopieur Xerox.

QUALITES REQUISES:

- Minimum de 2 ans d'expérience
- Etre disponible
- Initiative et efficacité
- Connaitre le monde des artisans ou des arts

LIEU DE TRAVAIL:

Beleuil

HEURES:

9.00 a.m. à 5.00 p.m., du lundi au vendredi

SALAIRE:

A discuter.

Faire parvenir curriculum vitae à:

METIERS D'ART RIVE-SUD
991 boulevard Richelieu
Beleuil, J3G 4P8

SECRETARE JURIDIQUE

demandée pour bureau d'avocat

467-4999

A. E. LEPAGE 653-1176

COURTIER EN IMMEUBLE

23 Boulevard Seigneuriale
St-Bruno de Montarville



BELOEIL — Mon propriétaire quitte la ville cette semaine. C'est le temps de faire une aubaine. Je suis un joli bungalow, 3 chambres, hypothèque 10 1/4% \$40,900. Faites vite une offre. Edouard Sitbon 653-1176 464-4547



BELOEIL — Belle maison attrayante, façade en pierre, armoires de cuisine en chêne, foyer. Hypothèque 10 1/4%. Recherche propriétaire avisé pour faire une aubaine. Appelez Edouard Sitbon 653-1176 464-4547



BELOEIL — Bungalow, nouvelle planification intérieure, 7 pces, salle à diner 12 x 10 appr., porte patio avec base chauffante, salle de séjour, bar, foyer, purification d'air électronique. Appelez Marthe Festa 653-1176, 468-6151

ST-HILAIRE — Faisant face à la montagne, parc et ruisseau. Cottage 9 pces, ccm avec boudoir attenant et salle de bain, foyer, 4 cc, salle de séjour invitante. Propriété pour connaisseurs. Appelez Marthe Festa 653-1176, 468-6151

BELOEIL — Idéal pour jeune couple désirant devenir propriétaire. Bungalow 3 chambres, grand terrain, prix intéressant, petit comptant. Venez voir et faites une offre. Edouard Sitbon 653-1176 464-4547

ST-HILAIRE — Propriété riveraine luxueuse, modèle unique de 8 pces, plafonds cathédraux de cèdre. Poutres dans toutes les pièces, foyer dans ccm et salon, cuisine équipée avec Jenn-Air, etc. Site idéal si vous possédez un yacht. Pour plus d'information, appelez Marthe Festa 653-1176, 468-6151

Le nom qu'un ami recommande!

GERANTE

Boutique de linge pour enfants est à la recherche d'une gérante

Les candidates doivent posséder les qualifications suivantes:

- Expérience dans la vente au détail comme gérante
- Aptitudes d'organisation et autonome
- Sens des responsabilités
- Bonne présentation

Lieu de travail: Beleuil

S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae à:

Patrick
843 rue Gault
Mont St-Hilaire, Qué. J3H 3Y5

MSA

LONGUEUIL
STÉNO
BILINGUE
\$13,000.00

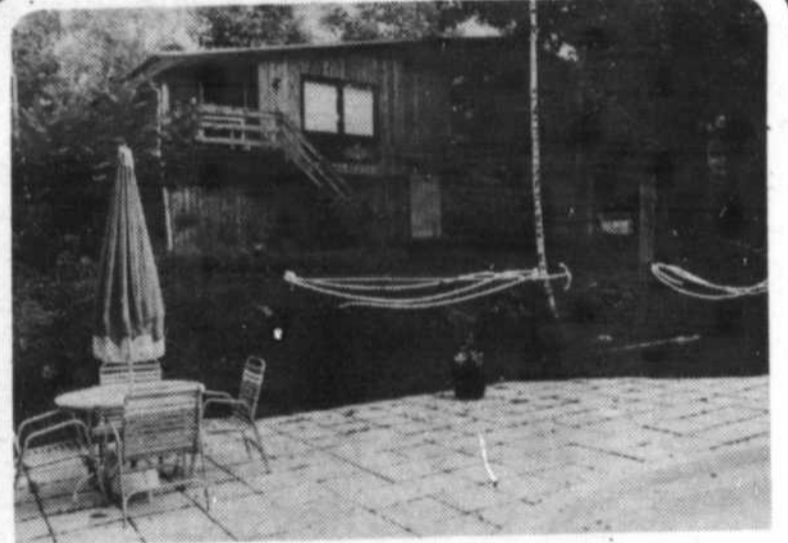
Rejoignez-vous à cette entreprise des plus florissantes en tant que secrétaire au niveau du marketing.

Si vous possédez quelques années d'expérience en secrétariat de direction. Hâtez-vous de communiquer avec:

DANIELE
NORMAND
OU
LISE ETHIER

LES ASSOCIES
MARIE SELICK

PLACE VERSAILLES
5125 DU TRIANON
SUITE 215
SORTIE MÉTRO
RADISSON
353-4300



Exceptionnel

Superbe propriété à Saint-Hilaire, seule en son genre, garage et abri d'autos doubles, grande salle à diner, 5 chambres, 2 foyers. Piscine creusée en béton. Terrain paysagé et boisé 19,000 p.c.

LOUISE DELAND
464-5741



527 boul. Laurier,
Beleuil
467-2156

L'ABC de l'isolation thermique

Votre maison a besoin d'être bien isolée pour être chaude en hiver et fraîche en été. Mais quand on ajoute de l'isolant, on doit poser un pare-vapeur du côté chaud de la maison, ce qui rend le bâtiment plus étanche. Il peut donc se présenter des ennuis de condensation. Mais vous pouvez facilement régler ces ennuis en DIMINUANT LE DEGRE D'HUMIDITE à l'intérieur de la maison et en ASSURANT UNE BONNE VENTILATION de l'entretoit et de la maison.

Mais voyons un peu ce que signifient ces termes qui constituent en soi l'ABC de l'isolation. Comment la chaleur se transmet-elle?

La plupart des gens croit que la chaleur doit nécessairement s'élever vers les plafonds. Tel n'est pas le cas. La chaleur se déplace toujours du chaud vers le froid, que ce soit vers le haut, vers le bas ou vers les côtés. Ainsi, une piè-

ce chauffée située au-dessus d'un garage non-chauffé dissipe toujours sa chaleur vers le plancher!

Quel est le rôle de l'isolant?

Dans tous les cas, le rôle de l'isolant consiste à arrêter les "fuites de chaleur". L'isolant agit à la façon d'un sac de couchage. Il entoure la maison d'une couche protectrice qui réduit les pertes de chaleur.

Que veut dire la valeur "R" d'un isolant?

Autrefois, on croyait que plus l'isolant était épais, plus il était efficace. Ce n'est plus vrai aujourd'hui. Les isolants sont maintenant fabriqués d'après leur valeur de résistance au passage du froid et de la chaleur que l'on appelle la "Valeur R". Il peut arriver qu'une marque donnée d'isolant se présente sous une forme plus épaisse ou plus mince qu'une autre mais, à valeur de résistance égale, ils offrent tous deux la même

protection.

Le degré d'humidité dans votre maison

Plus on isole une maison, plus elle a tendance à garder son humidité. Moins il y a d'humidité dans votre maison, moins vous risquez d'avoir des ennuis de condensation. Donc, il est important de garder l'humidité de votre maison à son plus bas niveau possible.

Comment se produit la condensation?

Par exemple, quand l'air chaud et humide de votre maison s'achemine vers la paroi froide extérieure, la vapeur d'eau qu'il contient peut se transformer en gouttelettes d'eau et, par temps très froid, former du frimas. Ce dépôt peut endommager l'isolant et la charpente de votre maison.

Comment remédier à ces ennuis?

Dans une certaine mesure, le pare-vapeur que vous avez eu soin de poser avec l'isolant (et

que vous avez installé du côté chaud de la maison) empêche la vapeur d'eau qui se forme

dans la maison, de s'infiltrer dans vos murs. En effet, le papier pare-vapeur a pour fonction

[Suite à la page 71]

DEGRES D'HUMIDITE RELATIVE RECOMMANDES SELON LA TEMPERATURE EXTERIEURE

Température extérieure [°C]	Degrés d'humidité recommandés à l'intérieur à 20°C [68°F]
-30 ou moins	15%
-30 à -24	20%
-24 à -18	25%
-18 à -12	35%
-12 et plus	40%

MAISON A VENDRE

OTTERBURN PARK. SPLIT-LEVEL 1977. Construction Plante & Charbonneau. Terrain 80x200. Taxes très basses. Remise de jardin. Hypothèque 10 3-4%.

Jour: 695-1220 local 73
Soir: 467-0259

Révisé
Mont-St-Hilaire



6 MODELES A PARTIR DE \$36,000.00
OUVERT AUX VISITEURS TOUS LES JOURS de 13h à 17h ou sur rendez-vous
DIRECTION: Route 116 jusqu'à la rue Blain, tournez sur Blain jusqu'à Savoy
Aussi, nous pouvons construire sur votre terrain.

construction **467-6431**
LEON CROTEAU inc.

Sans de garantie
PROGARANTEE DE CONSTRUCTION (S.A.) INC.
MEMBRE DE L'ORDRE DES MAITRES D'OEUVRE

TERRAIN RESIDENTIEL A VENDRE

Situé à l'intersection sud-ouest du boulevard Yvon l'Heureux et de la rue Lechasseur, à Beloeil.

Superficie de 22,400 pieds carrés avec façade de 154 pieds sur le boulevard Yvon l'Heureux.

Vente rapide désirée à:

\$8,000.00

(évaluation municipale: **\$11,200.00**)

Compagnie Pétrolière Impériale Ltée.

861-4251

René Miglierina ou Claudine Blanchard

IMMEUBLES REALTIES

Plante & Charbonneau

CONSTRUCTEURS BUILDERS
COURTIERS BROKERS

MEMBRES DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE MONTREAL

MEMBERS OF THE MONTREAL REAL ESTATE BOARD



OUVERT LE SOIR, FIN DE SEMAINE ET JOURS FÉRIES

525 OZIAS LEDUC OTTERBURN PARK 467-1990

TOUT SOUS UN MEME TOIT
La vente ou l'achat d'une propriété ou construction d'une nouvelle résidence



MONT SAINT-HILAIRE

1 — SECTEUR TRES RECHERCHE — Canadienne, tout briques, garage, 4 ch. c., 2 1/2 salles de bains, planchers de chêne, foyer et poutres dans salon, grand vestibule d'entrée, conn. l-s au rez-de-chaussée. Grand terrain, boisé avec pommiers. Appelez Ginette Olivier 467-1893 ou W. Whelan 464-0282, 467-1990. MLS.



OTTERBURN PARK

2 — NOUVEAU - TRES PROPRE — Split-level, avec garage, 9 pièces, 1 1/2 s. de bains, foyer salle familiale, salle de jeux, 4 ch. c., terrain boisé et bien paysagé, près des commodités, taxes basses. Appelez Ginette Olivier, 467-1893 ou W. Whelan 464-0282, 467-1990. MLS.



MONT SAINT-HILAIRE

3 — TRES SPECIAL — Bungalow, briques, 28x40, 8 pièces, sous-sol fini, salon très spacieux, avec foyer heatilator. Grand terrain de 28,800 p.c., boisé et paysagé. Propriété impeccable, près des communications. Appelez W.J. Whelan 464-0282, 467-1990. MLS.



OTTERBURN PARK

4 — SITUE DANS UN CROISSANT — Split-level, avec garage, 9 pièces, 1 1/2 s. de bains, salle à manger séparée, foyer salle familiale, 4 ch. c., très propre, grand terrain boisé, près de l'école et terrain de jeux. Appelez Ginette Olivier 467-1893 ou W. Whelan 464-0282, 467-1990.

5 — MONT SAINT-HILAIRE — Nouvelle construction, maisons modèes ouvertes fin de semaine de 13:30 à 17 hres, en tout temps sur rendez-vous. Appelez 467-1990.

6 — TERRAINS DE CHOIX — Prix et grandeurs variées, financement avantageux disponibles. Appelez Ginette Olivier 467-1893 ou W. Whelan 464-0282, 467-1990 bureau.

d'empêcher le passage de la vapeur d'eau à travers l'isolant, tout en bouchant le plus de fuites d'air possible. Le polyéthylène est le type le plus répandu et souvent le plus pratique. D'autre part, les isolants avec un pare-vapeur incorporé sont encore plus faciles à poser mais ils peuvent laisser s'échapper plus de vapeur d'eau.

La ventilation: une nécessité

Même si vous posez un bon pare-vapeur, des

fuites d'air se produiront inévitablement. Et c'est là qu'entre en jeu la ventilation qui permet à cette vapeur de s'échapper, parce qu'il ne faut pas qu'elle reste emprisonnée dans les murs ou l'entretoit.

Pour les toits, il est nécessaire d'installer des ventilateurs. Il faut prévoir un pied carré d'évent dégagé pour 300 pieds carrés de superficie de plafond pour une toiture à pignon. Cependant, il est plus difficile de ventiler l'entretoit

(c'est-à-dire l'espace entre le plafond et la toiture) des maisons à toit plat ou de type cathédrale (plafonds qui suivent la pente du toit). Pour ces deux types de toits, il faut doubler la surface des événements, soit un pied carré d'évent pour 150 pieds carrés de superficie de plafond à isoler.

Pour les vides sanitaires (c'est-à-dire les espaces fermés et d'ordinaire non chauffés et non habités, situés sous les planchers de la mai-

son) les ouvertures pour la ventilation devraient être d'au moins un pied carré par 500 pieds carrés de superficie de plancher. De plus, un bon pare-vapeur de polyéthylène réduira les remontées d'humidité du sol vers la maison.

Comme vous venez de voir, tous ces éléments qui constituent l'ABC de l'isolation vont de pair et sont essentiels pour la bonne santé de votre maison!

EN FORMANTENANT!

**La bonne forme
 c'est au moins à tous
 les deux jours.**



PARTICIPATION
 Le mouvement canadien du bien-être physique.



Trust Royal

Courtier

537, Sir Wilfrid Laurier Beloeil 467-9362

BELOEIL — Duplex, très bonne condition, idéal pour commerce, \$43,000. Claude Lusier, 464-3292, 467-9362.

BELOEIL — Celle-ci vous plaira. Cottage canadien, isolation supérieure, luxueux, 42,248 p.c., près Transcanadienne. Claude Lusier 464-3292, 467-9362.

BELOEIL — Bungalow, 3 chambres, près écoles, épicerie, salle familiale avec foyer, pas cher. Jacqueline Foster 467-9543, 467-9362.

BELOEIL — Bungalow, impeccable, 3 chambres, garage, terrain paysagé, près écoles et services. Jacqueline Foster 467-9543, 467-9362.

BELOEIL — Coquet bungalow, dans bas, \$30,000., 5 pièces, terrain paysagé & clôturé. Condition impeccable. Madeleine Legendre 467-2646, 467-9362.

BELOEIL — Style ranch, 9 pièces, foyer, garage, bar, piscine, secteur "Maris-Goretti". Faut voir. Demande \$74,900. Gilles Chamberland, 467-1167, 467-9362.

BELOEIL — \$36,000., libre immédiatement, bungalow, 5 pièces, proximité école primaire. Idéal première maison. Ginette Tousignant F.R.I. 467-8865, 467-9362.

SAINT-HILAIRE — Sur un terrain boisé, 18,882 p.c., solide split-level, style "Sud Américain" de 11 pièces, chauffage électrique, idéal pour professionnel. Ginette Tousignant F.R.I. 467-8865, 467-9362.



1 — McMASTERVILLE — Une visite vous convaincra, près de tout. Ce bungalow est impeccable. Claude Lusier 464-3292, 467-9362.



2 — SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU — Sur le bord du Richelieu, bungalow, brique & pierre, foyer, 4 c.c., terrain 103,342 pi.ca., arbres matures, A voir. Paul Laroche 467-5066, 467-9362.



3 — BELOEIL — Grand cottage, 4 chambres, gazonné, pavés, près club de golf, terrain jeux, centre d'achats, rue tranquille. Denise Manry 658-2713, 467-9362.

BELOEIL — Bungalow, brique, 8 pièces, foyer, garage, piscine, bar, faut voir. Demande \$56,500. Gilles Chamberland 467-1167, 467-9362.

BELOEIL — Bungalow, 5 pièces, terrain clôturé, paysagé. Demande \$36,000. Faites offre. Gilles Chamberland 467-1167, 467-9362.

OTTERBURN PARK — Cottage, 7 pièces, salle à diner, foyer, taxes \$500., demande \$46,000. Gilles Chamberland, 467-1167, 467-9362.

SAINT-HILAIRE — Bungalow, extraordinaire, 50x28, 7 grandes pièces, foyer, hypothèque 11 1/4 %, \$49,000. Gilles Chamberland, 467-1167, 467-9362.

BELOEIL — Bungalow, 8 pièces, 5 chambres, base foyer, hypothèque 10 1/4 %. Demande \$37,500. Gilles Chamberland, 467-1167, 467-9362.



4 — SAINT-HILAIRE — Superbe cottage, canadien, brique & pierre, 2 foyers, salle familiale, portepatio, magnifique terrain boisé, seulement \$59,900. Rolande Richard-Wenkoff, 467-1058, 467-9362.



5 — McMASTERVILLE — Bon achat, magnifique bungalow, bien décoré, secteur recherché, taxes basses, \$39,700. Mireille Morrissette 464-1877, 467-9362.



6 — BELOEIL — Bungalow, 4 chambres, sous-sol fini, foyer, secteur intéressant, près commodités. Doit vendre. Gilberte Mongeau 467-1692, 467-9362.



7 — BELOEIL — Bungalow, tout brique, 9 pièces, secteur de choix, très bon prix, taxes \$771.66. Faut voir avec Pauline Belac 467-3066, 467-9362.

BELOEIL — Moins \$40,000., foyer, 3 chambres. Bien situés, près services. Appelez Gilberte Mongeau 467-1692, 467-9362.

BELOEIL — Cottage, 5 pièces, 3 chambres, \$2,440, comptant, \$340. mensuel. Gilles Chamberland 467-1167, 467-9362.

OTTERBURN PARK — Bungalow, brique, 40x30, construction 1978, 9 pièces, foyer, garage. Vue superbe, taxes \$565. Madeleine Legendre 467-2646, 467-9362.

BELOEIL — Bungalow, 8 pièces, foyer, clôturé, près centre d'achats, école. Propre, bien décoré. Gilberte Mongeau 467-1692, 467-9362.

SAINT-HILAIRE — Réduit!! Split-level, 9 pièces, intérieur vaste & luxueux, secteur de prestige. Faut voir. Madeleine Legendre, 467-2646, 467-9362.



8 — McMASTERVILLE — \$18,000. seulement, faut voir, cachet intérieur, 7 pièces, nombreux avantages. Libre. Pat Lessard 467-9428, 467-9362.



9 — OTTERBURN PARK — Hypothèque \$30,000. à 10 1/4 %, superbe bungalow, salle familiale, poêle Franklin, 4 chambres, possession immédiate. Aubaine exceptionnelle. Alice Tremblay 467-7425, 467-9362.



10 — BELOEIL — Beau bungalow, terrain 100' profondeur, clôturé, foyer tout brique, occupation immédiate. Urgent. Léo Bouchard 467-9451, 467-9362.



11 — OTTERBURN PARK — Rénové, 1979, \$36,500., 296 Gervais, Otterburn. Taxes basses, cuisine en pin nouveau. Léo Bouchard 467-9451, 467-9362.



12 — SAINT-HILAIRE — Une belle canadienne? C'est possible, dans les \$50,000. Pièces immenses, foyer, grand terrain. Secteur recherché. Madeleine Legendre, 467-2646, 467-9362.



13 — BELOEIL — Bungalow, 8 pièces, garage, piscine, bar, foyer. Demande \$56,500. Gilles Chamberland, 467-1167, 467-9362.



14 — BELOEIL — \$43,000., duplex, 6 1/2 & 5 1/2 grandes pièces, système central, près autobus, écoles. Bon investissement. Claire Provencal, 467-7395, 467-9362.



15 — BELOEIL — Colonial, 2 étages, 8 pièces, sous-sol fini, avec foyer, piscine, terrain clôturé, prix intéressant. Thérèse Desmarais 467-6481, 467-9362.



16 — BELOEIL — Imaginez! 7 pièces, sous-sol fini, magnifique terrain, taxes basses, piscine creusée, \$49,900. Pourrez-vous trouver mieux? Thérèse Desmarais 467-6481, 467-9362.



17 — OTTERBURN PARK — Transfert, bungalow, brique, chauffage électrique, beaucoup d'extras, occupation immédiate. Faites une offre. M.L.S. Christine Deeks 467-6484, 467-9362.



A vendre

À L'ENSEIGNE DE LA RÉUSSITE

le Permanent

464-3401



1 — DEVENEZ PROPRIÉTAIRE d'un luxueux split-level, de 9 pièces, avec 3 foyers, mezzanine, terrain paysagé par professionnel. France Arbic 464-3401.



7 — SAINTE-MADELEINE — Maison mobile, située près d'un lac, terrain de 6,300 pi.ca. avec arbres matures et paysagé. Antoine Blanchette 464-3401 ou 464-0291.



13 — SAINTE-JULIE — Maison coquette de 6 pièces, foyer au sous-sol, grand terrain, près de l'école primaire. Lucille Dussault 464-3401 ou 649-5575.



19 — SAINT-HILAIRE — Cottage de luxe, de 4 grandes chambres, foyer, 2 salles de bains, tapis, sauna prévu. S. Hardie-Gagné 467-7947, 464-3401.



2 — BELOEIL — Propriété impeccable, salle familiale, foyer, 4e chambre, terrain paysagé, clôturé. France Arbic 464-1823.



8 — LONGUEUIL — Près futur hôpital, parc, écoles et arène, autobus à la porte, 3 chambres, très propre. Antoine Blanchette 464-3401 ou 464-0291.



14 — STE-JULIE — Joli bungalow, de 4 ch. à coucher, salle familiale avec foyer, arbres matures, secteur tranquille. Lucille Dussault 464-3401 ou 649-5575.



20 — SAINT-MARC — Sur bord du Richelieu - beau tapis et décor, foyer briques, taxes raisonnables. S. Hardie-Gagné 467-7947, 464-3401.



3 — McMASTERVILLE — Bonne réduction pour ce bungalow d'une propriété impeccable, hyp. 10 3-4%, due en 1984. Lisa Beuchemin 464-3401 ou 467-0474.



9 — BELOEIL — Chaleureux bungalow, briques, 4 chambres à coucher, pourquoi payer un loyer sans être chez-vous? Bonne occasion. Reine Deschamps 467-8047 ou 464-3401.



15 — McMASTERVILLE — Bungalow, aluminium, 5 pièces, 3 chambres, quartier tranquille, hypothèque à 11 3-4%, échéance 1981. André J. Girard 467-5962 ou 464-3401.



21 — SAINT-HILAIRE — Secteur boisé, cottage briques, aluminium, terrain 11,000 pi.ca., 4 chambres, foyer, garage double, impeccable. Monique Lebrun, 464-3401, 464-4492.



4 — SAINT-HILAIRE — Cottage, en pierre et brique dans un secteur boisé, foyer en pierre au salon, hyp. 10 3-4%. Lisa Beuchemin 464-3401 ou 467-0474.



10 — BELOEIL — Magnifique cottage, canadien, de pierre, 2 superbes foyers, près Transcanadienne prix \$74,500. Reine Deschamps 464-3401 ou 467-8047.



16 — SAINT-MATHIEU DE BELOEIL — Maison mobile, avec grand terrain, 2 chambres, 2 toilettes, foyer, jolies norvégien, piscine 24 pieds hors-terre, clôture, cabanon. André J. Girard 467-5962, 464-3401.



22 — 307: SAINT-HYACINTHE — Secteur hôpital, 5 pièces, sous-sol fini, bar, piscine creusée, terrain clôturé. Prix très raisonnable. Claude Meunier 773-9628, 464-3401.



5 — BELOEIL — Secteur tranquille, 4 chambres, construction supérieure et isolation spéciale. Antoine Blanchette 464-3401 ou 464-0291.



11 — BELOEIL — Superbe bungalow, pierre, foyer, 2 bachelors meublés au sous-sol, près centre achats, école. Reine Deschamps 467-8047 ou 464-3401.



17 — SAINT-HILAIRE — Vue sur le Richelieu, 9 pièces, foyer original, poutres apparentes, plus 2 revenus, très propre et bien entretenue, faites une offre. André J. Girard 467-5962, 464-3401.



23 — 286 — MAISON MOBILE sur fondation, sous-sol fini, salle familiale avec foyer. Garage, entrée asphaltée. Claude Meunier 773-9628, 464-3401.



6 — McMASTERVILLE — Construction, 1978, terrain paysagé et clôturé, décoration exceptionnelle, un plaisir à visiter. Antoine Blanchette 464-3401 ou 464-0291.



12 — BELOEIL — Bungalow, briques, 1961, possibilité, 1 bachelors, près école, megalin, 9 pièces, 5 ch. à coucher, piscine. Reine Deschamps 467-8047 ou 464-3401.



18 — TAXES BASSES — McMASTERVILLE — Bungalow, aluminium, 5 1/2 pièces, 3 chambres, piscine 24 pieds hors-terre, paysagé, clôturé, près de la 116. André J. Girard, 467-5962, 464-3401.



24 — FERMETTE — 7 arpents, maison centenaire, garage-atelier, 1 1/2 mille de l'autoroute. Camille Vézina 464-3401.



Optimum- Vidéo...
Unique et exclusif

POUR VENTE OU ACHAT
LES AGENTS DU PERMANENT SONT LA
UNE EQUIPE DYNAMIQUE
PRETE A VOUS SERVIR
464-3401



Fiducie du Québec

Courtier

467-1211

McMASTERVILLE — Petite québécoise, avec hyp. de \$35,000. à 10% due 84. Une subaine et une chance. A voir. MLS Denis Bienvenue 467-2693, 467-1211.

OTTERBURN PARK — 2x4 1/2, sur Chemin des Patriotes, \$32,000., financement par propriétaire. Devenez propriétaire avec peu d'investissement. MLS Denis Bienvenue, 467-2693, 467-1211.

SAINT-DENIS — Magnifique résidence, face au Richelieu, avec terrain sur la rivière. Idéal pour professionnel. MLS Robert Colteux 464-4884, 467-1211.

BELOEIL — J'ai belle résidence, située près de tous les services, 5 chambres, secteur taxes basses, propriété impeccable. MLS Robert Colteux 464-4884, 467-1211.

BELOEIL — Hyp. à 10 1/2%, peu de comptant requis. Communication facile avec route "20", beau semi-détaché. Impeccable. MLS Robert Colteux 464-4884, 467-1211.

SAINT-BASILE — \$36,500., au pied du mont Saint-Bruno, un des derniers bungalows à ce prix, 5 pièces, chauff. élect. Occupation fin juin. MLS Yolande Dubois 653-2794, 467-1211.

BELOEIL — \$35,900., semi-détaché, brique & alum., 5 pièces, Franklin, sous-sol fini, chauff. élect. MLS Yolande Dubois 653-2794, 467-1211.

OTTERBURN PARK — Aimez-vous le bois? L'intérieur de ces 3 chambres vous ravira. Tout brique, abri d'auto, terrain boisé. Faut voir! MLS Claude Chaussé, 417-8080, 467-1211.

BELOEIL — Le tout y est pour \$65,000., tout brique, 8 pièces, intérieur de qualité, foyer, piscine béton 2 ans, 40 boueux. MLS Denise Gadbois 467-9580, 467-1211.

McMASTERVILLE — Résidence de qualité supérieure. Beau terrain, coin de rue, taxes peu élevées, propriétés exceptionnelles. MLS Gérard Rancourt 464-5549, 467-1211.

SAINT-BASILE — Distribution au gros, confiserie, clientèle établie, très bons rendements, bonne occasion, possibilité chiffre d'affaires illimité. EXC. René Bouchard, 653-3338, 467-1211.

SAINT-BASILE — Dépanneur, comprenant bâtisse, inventaire, excellent site au centre de 4 futurs 16 logements, très bon chiffre d'affaires. EXC. Claude Tanguay, 467-9575, 467-1211.

SAINT-HILAIRE — Magnifique 16 logements, à être construits, comprenant 8 - 5 1/2, 6 - 4 1/2, 2 1/2, les 5 1/2 auront foyer au salon. Excellent secteur location. EXC. Claude Tanguay, 467-9575, 467-1211.

LONGUEUIL — Billard et snack-bar au centre des activités du grand Longueuil. Inclus 4 tables et équipement de cuisine. MLS Jean-Guy Blain 653-7931, 467-1211.

BELOEIL — 8 logements, chauffage élect., près école et services. Idéal pour premier investissement. MLS Jean-Guy Blain, 653-7931, 467-1211.

SAINT-JUDE — Vous cherchez votre coin de campagne. J'ai plusieurs terrains de 2 1/2 à 180 arpents, boisés, et semi-boisés, \$200. à \$500. l'arpent. MLS Denis Bienvenue, 467-2693, 467-1211.



1 — OTTERBURN PARK — Propriété, 11 pièces, taxes \$582.-an, 2 chambres louées à \$375.-mois. Possibilité de 4 revenus garantis. MLS Denis Bienvenue 467-2693, 467-1211.



7 — BELOEIL — PRIX REDUIT — Résidence, tout brique, 7 pièces, foyer au salon, grand terrain paysagé, portes-patio donnant sur véranda couverte, \$45,000. MLS Denise Gadbois 467-9580, 467-1211.



2 — BELOEIL — Une subaine en bas de \$50,000. Excellente construction, garage, sous-sol fini, près école primaire. MLS Robert Colteux 464-4884, 467-1211.



8 — \$27,500, BELOEIL — Terrain 105'x105', taxes \$354. Luxueuse maison sur pilier ciment. Rampe, foyer, 5 pièces. MLS Murielle Plouffe, 467-1365, 467-1211.



13 — HAM-SUD — Maison de campagne, située sur 180 arpents de terre, le tiers cultivable. Non zoné agricole, à vingt milles d'un grand centre. MLS Andrée Rouleau 467-0686, 467-1211.



3 — SAINT-BRUNO — Cottage, 12 pièces en bois, divisé en 3 logements, nombreuses possibilités, secteur de choix en campagne. MLS Yolande Dubois 653-2794, 467-1211.



9 — SAINT-CHARLES — Très joli cottage, centenaire, rénové avec piscine, 6 1/2 pièces, salle de bains neuve. Venez visiter, elle vous plaira. MLS Gérard Rancourt 464-5549, 467-1211.



14 — SAINT-HILAIRE — Excellent pour jeune couple, taxes basses, beau secteur. MLS Michel Quenel, 464-2250, 467-1211.



4 — SAINT-HILAIRE — Papiers multiples, 4 chambres, foyer, garage, chauffé, terrain 16,302' ca., avec pommiers. Hyp. \$35,000. à 10% éch. 83. MLS Jean-Guy Blain, 653-2794, 467-1211.



10 — SAINT-HILAIRE — 8 pièces, 4 chambres, salle familiale, foyer pierre, hyp. 12%, près transport, école, centre. Faut voir! Garantie 5 ans. MLS Claude J. Pagé 467-4323, 467-1211.



15 — McMASTERVILLE — Split-level, pierre & alum., prix raisonnable, en bonne condition, situé près parc et piscine municipale. MLS Gabriel Grandchamp 467-6445, 467-1211.



5 — BELOEIL — Très belle propriété, située dans un quartier très en demande, terrain très bien paysagé, clôturé, prix très abordable. MLS Claude Tanguay, 467-9575, 467-1211.



11 — BELOEIL — Impeccable, salle familiale, foyer en pierre, bar, fenêtres émaillées, isolation supérieure. Hyp. 10%. MLS Lucien Lauzé 464-0887, 467-1211.



16 — SAINT-BASILE — Canadienne, excellente construction, dans secteur tranquille, très grand terrain, 11 grandes pièces, garage, potager. MLS René Bouchard 653-3338, 467-1211.



6 — OTTERBURN PARK — Magnifique split, 30x46, hall d'entrée, bureau, foyer, terrain 105x117, superbe. Taxes \$641.91. Excellente condition. MLS Claude Chaussé 467-8680, 467-1211.



12 — BELOEIL — 8 logements, brique, 72, près école, services 4 - 5 1/2, 4 - 2 1/2, tous loués, très intéressant, bon investissement. MLS Irène Gadbois 467-4443, 467-1211.



17 — SAINT-CHARLES — Une belle centenaire, idéal pour exploiter commerce, sinon adorable coin pour vivre. Faut visiter. MLS France Jaquillard, 467-1104, 467-1211.



Lise Dufresne

Achat - Vente
Service Immobilier

• commercial • revenu • résidentiel

Estimation gratuite de votre propriété

7 ans d'expérience à votre service.

Bur.: 467-2156 - rés.: 467-6576

527 boul. Laurier

Beloil



M. LACHAPELLE
COURTIERS en IMMEUBLES INC.

6763 est, rue Beaubien,
Montréal, Qué. H1M 3B2
Tél.: 255-8821.



Huguette Daigle-Brabant

434 ARPENTS, terre idéale pour plantation ou animaux à boeuf, maison, grange, \$79,000.00. Huguette Daigle, 467-3163.

SAINT-ANTOINE SUR RICHELIEU, cottage québécois, brique, grange, étable, remises, 120 arpents, 32 boisés, prix \$90,000.00. Huguette Daigle, 467-3163.

MAGOG, 166 acres, 2 ruisseaux, chalet été, 1/2 culture, reste en résineux et bois dur, \$47,500.00. Huguette Daigle, 467-3163.

SAINT-NAZAIRE — 182 arpents, 1/2 culture, bungalow pierre, grange, garage, à 16 milles de Saint-Hyacinthe, \$115,000.00. Huguette Daigle 467-3163.

CLUB DE PECHE privé, 2 lacs enssemencés, plantation 75,000 conifères, 1 chalet, propriété de toute beauté pour investisseur averti, 228 arpents. Huguette Daigle 467-3163.

EN CAMPAGNE — J'ai 2 épicerias, avec bâtisse et terrain, chiffre d'affaires \$300,000.00, prix raisonnable. Huguette Daigle, 467-3163.

SAINT-HYACINTHE — Propriété brique, avec \$19,000.00 de revenus, prix \$69,000.00. Faites vite. Huguette Daigle 467-3163.

Montreal Trust

Chez nous, vos intérêts sont bien servis.

MAIL MONTENACH BELOEIL

BROKERS
COURTIER
467-1120



1 — VISITE LIBRE — 27 JANVIER 1980: 622 rue Claude, Beloil, de 14:00 à 18:00 heures. Bungalow, 4 chambres, foyer Franklin, sous-sol, magnifique terrain clôturé et haie de cèdres. Je vous attends. Micheline David 464-1863, 467-1120.



4 — BELOEIL — Split récent, 9,000 p.c. terrain, garage, salle familiale, bar, foyer, chauffage électrique. Aubaine \$54,900.00. Denise Mathieu 467-8889, 467-1120.



7 — CHAMBLY — \$29,900. Cottage québécois, 5 pièces, terrain 21,815 p.c., paysagé, piscine, 2 foyers, garage, taxes \$760. Hypothèque \$30,000. à 10%, possibilité balance de vente. Marie-Pascale Brabant 467-1533, 467-1120.



10 — SAINT-HILAIRE — Cottage canadien, pierre, 7 pièces, 3 chambres, chauffage électrique, foyer, patio. Terrain 90x100. Entrée asphaltée, taxes \$884.00. Lionel Hébert 467-1120.



2 — BELOEIL — Bungalow, valeur supérieure, très propre, raison transfert. Vente rapide. Dora Germain 467-2310, 467-1120.



5 — BELOEIL — Des Briss, bonne résidence, bungalow, 12 pièces, beau site, à 4 minutes du bord de l'eau. Offre raisonnable acceptée. Paul Fréchette 467-2885, 467-1120.



8 — OTTERBURN PARK — Québécoise, 5 pièces, 25x42, construction 1978. Terrain coin de rue. \$42,900. Hélène D. Levasseur 467-8722, 467-1120.



11 — STE-JULIE — Secteur de choix, près de Montréal, bungalow brique-aluminium, 3 chambres, beaucoup d'inclus. Terrain clôturé. Faut voir, prix réduit \$42,900. Christyan Rivet 467-0848, 467-1120.



3 — BELOEIL — Maison impeccable, bungalow "normand", avec beau terrain. Manon T. Forget 467-4411, 467-1120.



6 — BELOEIL — Avec \$2,000.00 comptant, achetez ce charmant bungalow, 5 1/2 pièces, nombreux extras, piscine, cour clôturée, taxes seulement \$667. Appelez Fabienne Boulianger, 467-1578, 467-1120.



9 — SAINT-HILAIRE — Joli bungalow, foyer pierre, belles grandes pièces, sous-sol fini, arbrés et haie. Secteur tranquille. Esther Breton 464-2553, 467-1120.



12 — SAINT-BERNARD — Boisé avec possibilité de petite érablière en bordure de route. Raymond Cusson 583-6581, 467-1120.



LA PREUVE EST FAITE
GRACE A SELECTA VIDEO
VOUS MULTIPLIEZ
VOS CHANCES
DE VENDRE
PLUS RAPIDEMENT

IMMEUBLES SELECT

Pour vendre ou acheter
SELECTA VIDEO
L'écran à votre service
GRATUITEMENT

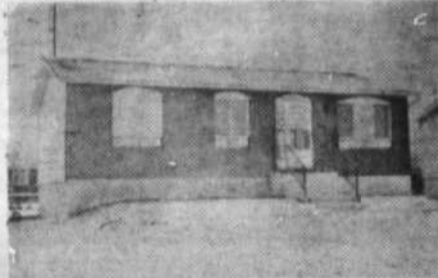
527 BOUL. LAURIER, BELOEIL
467-2156



1 — BELOEIL — Près écoles et centre d'achats, bungalow brique, d'excellente condition, cuisine entièrement rénovée, taxes basses, \$41,900. Lise D. Dufresne 467-2156, 467-6578.



6 — SAINT-HILAIRE — Transfert, \$59,500., négociable, style ranch, 4 chambres, 2 salles de bains, foyer, garage, secteur tranquille, grand terrain privé. Albert Simon 467-2156, 658-8218.



11 — BELOEIL — Bungalow, brique, aluminium, 4 chambres, grand terrain clôturé, hypothèque, à taux bas et taxes basses. Gilles Girard 467-2156, 467-9439.



16 — SAINT-HILAIRE — Occupation immédiate, prix réduit, bungalow brique, style québécois, 6 pièces, salon foyer, chauffage électrique. Thérèse T. Larivière, 467-2156, 467-6115.



2 — OTTERBURN — Bungalow, 3 chambres, salle familiale, Franklin, piscine, sun-deck, terrain boisé 90x165, secteur tranquille, taxes très basses. Georges Meyer 467-2156, 467-5887.



7 — SAINT-HILAIRE — Superbe canadienne à lucarnes, terrain boisé, piscine creusée, construction de qualité, secteur recherché. Appelez Lise D. Dufresne 467-2156, 467-6578.



12 — BELOEIL — Grand cottage, 4 chambres, foyer, garage double, secteur tranquille, 16,000 p.c., terrain paysagé, taxes basses. Gilles Girard 467-2156, 467-9439.



17 — BELOEIL — Centre-ville, grand bungalow, sous-sol fini, foyer, terrain boisé, piscine, taxes basses, arrière centre d'achats, 9 1/2 %, urgent. MLS Pierre Jobin 467-2156, 467-6880.



3 — OTTERBURN — Bungalow, brique, 2 chambres, sous-sol 5', terrain boisé 70x140, taxes \$488.50, cul-de-sac. Georges Meyer 467-2156, 467-5887.



8 — SAINT-HILAIRE — Bungalow, pierre-brique, grand terrain boisé, site et vue exceptionnels, impeccable, très luxueux, garage double, bachelors loué \$140. M. Gauvin 467-2156, 255-9067.



13 — BELOEIL — 3 chambres, salle à diner, salon, sous-sol libre, isolé, fini gyproc, allée asphaltée, hypothèque \$29,000., transférable à 10%. Bernard Fusellier 467-2156, 467-9720.



18 — SAINT-HILAIRE — Pied du Mont, impeccable, bungalow, aluminium, 3 chambres, chauffage électrique, terrain 85x100, piscine, aimez-vous visiter. Yves Gendron 467-2156, 464-2336.



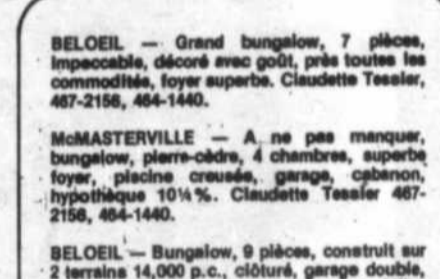
4 — SAINT-HILAIRE — Magnifique propriété, construction supérieure, site de choix, vue de la montagne, terrain additionnel, faut voir pour apprécier la valeur. Jacqueline Phelan 467-2156, 467-2196.



9 — OTTERBURN — Urgent, all brick, bungalow, 4 bedrooms, near english primary, cross-country, skating, \$43,900. Claudette Tessier 467-2156, 464-1440.



14 — BELOEIL — Grand bungalow, brique, 6 pièces, superbe sous-sol avec foyer, terrain paysagé, clôturé, piscine. MLS Faut voir. Pierre Jobin 467-2156, 467-6880.



BELOEIL — Grand bungalow, 7 pièces, impeccable, décoré avec goût, près toutes les commodités, foyer superbe. Claudette Tessier, 467-2156, 464-1440.

McMASTERVILLE — A ne pas manquer, bungalow, pierre-cédré, 4 chambres, superbe foyer, piscine creusée, garage, cabanon, hypothèque 10 1/4 %. Claudette Tessier 467-2156, 464-1440.

BELOEIL — Bungalow, 9 pièces, construit sur 2 terrains 14,000 p.c., clôturé, garage double, piscine neuve creusée, taxes basses. Gilles Girard 467-2156, 467-9439.

SAINT-HILAIRE — Pour professionnel, magnifique résidence riveraine, 11 pièces, foyer, garage double, prix réduit, taxes très basses. Gilles Girard 467-2156, 467-9439.



5 — OTTERBURN — Jolie maison, bien éclairée, propre, 4 chambres à coucher, extras inclus, taxes \$550., prix raisonnable. Jacqueline Phelan 467-2156, 467-2196.



10 — SAINT-CHARLES SUR RICHELIEU — Terrain riverain, chalet décoré aluminium, excellente condition, 2 miles route Transcanadienne, demande \$23,000. Faites une offre. Yves Gendron 467-2156, 464-2336.



15 — SAINT-HILAIRE — Bord l'eau, spacieux, bungalow, pierre, brique, 2 foyers pierre, 6 pièces, rempart béton, 25,022 p.c. terrain. Thérèse T. Larivière, 467-2156, 467-6115.

BELOEIL — Site commercial, boul. Laurier, terrain 10,499 p.c., cottage brique, 8 pièces, idéale, boutique, bureau, magasin. Thérèse T. Larivière, 467-2156, 467-6115.

BELOEIL — Cottage, pierre, carport, terrain clôturé, paysagé, décoration récente, bien situé, 2 toilettes, patio béton. MLS Faut voir, demande \$56,000. Pierre Jobin 467-2156, 467-6880.

BELOEIL — Magnifique canadienne, en pierre, foyer, piscine, garage, terrain paysagé, clôturé, impeccable, prix pour vente rapide. MLS Venez visiter. Pierre Jobin 467-2156, 467-6880.

SELECT VOUS OFFRE LE
SERVICE D'INSCRIPTION



OUVERT LE SOIR
LES FINS DE SEMAINE
ET LES JOURS FERIES



Punch

6 litres

\$2.59

Limite de 3 par client



Crest

Economie Saneco

.89

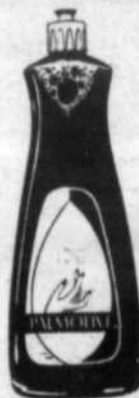


Sacs de poubelle

1.5 ml très résistants.
grandeur: 26 x 36

.79

Saneconomie



Palmolive

24 oz.

.97

Limite de 3 par client

Ampoules 40-60-100 watts



paquet de 2 ampoules

2 pq.

.99



AJAX

récurant 22 oz.

2/.99

Limite de 6 par client

Atra de Gillette



paquet de 5

.99

Saneconomie

Pampers



Nouveau-né

\$2.39

Saneconomie

Stayfree



48 mini-serviettes

\$1.69

Pampers



\$3.39

Santé - Economie

Pampers de jour



\$2.66

Chez Saneco j'économise

Pampers



super absorbant

\$2.66

Saneconomie



Vieux \$0.25

NOUS VOUS OFFRONS

\$4.00

de marchandise

canadien avant 1966
américain avant 1964



SANECO INC.

Mail Montenach, Beloeil

467-0855

Boulevard Laurier,
Beloeil

MAIL MONTENACH